و جويش نينزه. المبتن ت على تصور لمستثبل

لأخبير للقنس لن تكين تتم بيسسر وبطريقة بجنلا

.ون، خي صوافقة الجانر حية. وبكلام أخس تبق يل تحت سيطرة اسوليل

سيعطئذ أرضيأ تعال

وتعثل في الواقع سفارة

عابعة السيادة الاسرائيل

صبح قاعدة حكومته

، أن يستقبل في الزول هذا يفيد اسرائيل كثيراً

تعترف بالقدس عاصنة

ر حسعوبة في التفاؤض ما .

٤ أن هذه الفرصة الأخيرة

ن موقفه الاضعف لأنانم

، المقدسة فيان قلبلين منبع

دُ سنة ١٨٥٠ وَهِ اللَّهِ اللَّهِ

يحاً ، فيو يكنل قانلأ إ

دولية باعتبار الاسلام

لي المدينة المقدسة، وتدول

أب بد- مفاوضات الرطة . . . بأصدار التصريعان لاع في المشكلة من البابا بوطا

يفيين والاسرانيليزشيه

بالنسبة الى القنس والأ أخرى أو أرض أوساء

يها. ولن يستطيع حني إذا

كبرى من المطعز الراز

المدينة وغتجتها للبهار

كانها العرب مزسلج

منة ١٩٩٣ فهناك ترافض

كاثوليكي يصون عمران عمران

. . ۱۵۳ . آ۱۸ يېلوناي رفقا

ة أضعاف عند اليبردكم

. ولن تنقص، ولن يجوز أي

قرن القادم. وانما عزابا

حهاد الخازر

ز البِمكان المسيحين،

räläl







الماتاء ١٢ شياط (فيرايز) ١٩٩١ الموافق ٢٤ رمضان ١٤١١هـ/ العدد ١٢٠٤٣

حذر في المنامة ووفد برلماني كويتي جاء لتقديم الدعم

□ الكويت - من حمد الجاسر:

■ وجه مجلس التعاون الخليجي للمرة الأولى امس اتهاماً مباشراً الى ايران بالتَّعَجَّل في شُوون البحرين. وقبال الشبيخ فناهم القناسمي الأصين العام للسجلس: وأن قيام السفارة الايرانية في الكويت بشوريع بيان اقلِية من مرتكبي اعمالَ التَّحُريبُ في بولة البحرين يعد تنخلاً سافراً في الشؤون الدلخلية لاحدى دول مجلس

في غضون ذلك وصل الى المنامة وفد بزِّلماني كويتي وتناول اعضاؤه الافطار الي مائدة أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خُليفة. وقسال رئيس الوفعد النائب طلال العيار وهو أمين سر مجلس الأمة قبيل معادرته الكويت الى المنامة دان الوقد سيلتقي أمير البحرين وعددأ من المستؤوليّن، وأنه استيوّك في الصّالاته على موضوعين هما: رفض

غالبية مرشحي اليسار الراديكالي ابعدت عن الانتخابات الإيرانية

🛘 طهران – من غسان الطاهر:

انتهت أمس المرحلة الأولى من دراسة ملفات المرشمين للانتخابات النيابية

ويحظر القانون اعلان نتائج دراسة الملفات، كذلك يرفض مجلس أمناء الدستور توضيح أسباب قراراته وحيثياتها، لنلك لم يعلن رسمياً في طهران عن اسماء الذين اليمين التقليدي المهيمن على مجلس الشورى ومؤسسات الدولة. لكن مصادر واسعة الاطلاع قالت لـ والحياة: وإنه تم اقصاء معظم مرث

تيار اليسار الديني الراديكالي، وفي مقدم هؤلاء وزير الصناعة السابق المهندس بهزاد نبوي والأمين العام لمنظمة مجاهدي الثورة الإسلامية محمد سلامتي، وأحد

في إيران المقررة الشهر المقبل. وابلغت اللجان التنفيذية المخولة من قبل مجلس أمناء الدستور لدراسة ملفات المرشحين وعديهم خمسة إلاف قراراتها إلى المعنيين بتزكية ترشيحهم أو رفضه. وأعطت اللجنة مهلة أربعة أيام حدها القانون الانتخابي لمن بريد أن يتقدم باعتراض على قرار اللجان التنفيذية إلى الهيئة المركزية المجلس أمناء النستور قبل أن تصدر قرارها النهائي.

رْكَى تَرْشَيْحُهُمْ أَوْ رَفْضَ، خُصُوصاً مرشَحَى التيارات غير المسجمة مع طروحات

مجلس الامن يعد قراراً للرقابة على تجارة العراق السودان يطلب من جميع المصريين تسجيل اسمائهم

المرطوم - دالحياة،

لدى الشرطة

🖿 نَجْتُ وزارة الداخلية السودانية امس في خطوة جسديدة ض فيساعيها للتعاون في البحث عن ثلاثة مصريين متهمين في محاولة اغتيال الرئيس حسنني منسارك الصيف الماضي، جميع الرعايا المصريين المسوح وبين في السودان من غسيس البيبلوماسيين الى التوجه الى مراكز للشرطة لتسجيل اسمائهم في غضون

جاء ذلك في بيان اصدرته لجنة تابعة للوزارة مكلفة البحث عن العُبِصريينَ الشَّلاثة، واوضَّح البيانُ أالذي وزعته وكالة السودان للأنباء (سوَّناً) أن على أي مصري يرغب في مغادرة السودان اخطار الجهات المختصة بذلك. أنَّ الخطوة تَأْتَي في

التتمة في الصفحة (٦)

روسية، وما زال العمل م لطرحه رسمياً في مجلس الأمن قبل نهاية الأسبوغ.

واكتملت الإمنانة العناصة للامع المتحدة تحديد تصوراتها وأرائها أزاء الخطط التي قدمها الوفد العراقي الى محادثات نيويورك في شان توزيع اغلنية وادوية ومواد طبية في كل انحاءً العراق بما في ذلك المحافظات الشمالية الكرنية الشلاث، تنفيذا لصيغة والنفط للغذاء، كما وربت في القرار ٩٨٦. وكان منوقعاً أن يطرح وقد الامانة العامة خططه امام الوقد العراقي مسباء امس لدى استكناف المتحددة على مراقبة محكمة تضبط

. وانحصرت المصادثات منذ بدئها

عملية التوريع يشرف عليها مراقبون

الثلثاء الماضي، في مسائل توريع عائدات بيع بغداد ما قيمته بليون

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

الأسلحية المحظورة السيفيير رالف اكسيسوس مع وزير الخسارجسيسة الاسرائيلي أيهود باراك اليوم بطلب من الوزير ٱلذي سيلتقي ايضاً عنداً من سغراء النول الأعضاء في مجلس الامن وسفراء أخرين،

أستخدام مزدوج (مبني وعسكري) بابلاغ اللجنة الخاصة بنلك، وتوقعت أوستاط المجلس تبئي القرار قبل بالمحادثات في شان القرار ٩٨٦. ويتضمن مشروع القرار المتوقع الية الرقابة على التصدير والاستيراد ليطبق على العبراق بعبد رامع الحظر

عبد عند الخاصة عند الخاصة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة إزالة

ويبدأ مبجلس الأمن البوم في بحث مشروع قرار يلزم حكومة العراق

نهاية الشهر الجاري وقال مُسَوُولُ اميركي ان لا علاقة لهذا المشروع النولي، وهنفه صُبط تجارة هذا البلد

كي لا تُشمل مواد منتظورة.

علي صالح في مكة اليوم ويلتقي الأمير عبدالله الملك حسين: علاقاتنا بالسعودية

AL HAYAT

خلافات

تهدد مستقبل

جماعة «الاخوان»

في مصر

🗖 القاهرة - من محمد صلاح: 📰 كىشىغت سىسادر مطلعىة فى

ماعية والاختوان المتسلمين . لمحظورة في مصر أمس ان خلافات عُطيرة تفجرت اخبيراً بين اقطاب

الجماعة تهدد وجودها ومستقبلها

واعتبرت أن الضَّلافات أكثر خطورة من كل الإجسراءات التي اتخسنتها الحكومة المصرية ضد الجماعة خلال

ل والمياة، أن الخلافات تفجرت الثر

اعشراضٌ اعداد كبيرة منّ القطابّ وافراد الجماعة على الطريقة التي

تّمت بها مبايعة المرشدُ الحاليّ للجماعة السيد مصطفى مشهور،

مؤكدة ان مبايعة مشهور تمت على

نحو مخالف للنظام الداخلي للجماعة وشكلت مفاجاة كبيرة لاعضاء مكتب

وكان الإف من المنتمين للجماعة

بايعوا مشهور الشهر الماضي في

منطقة مقابر مدينة نصر اثناء دفن جشمان المرشد السابق حامد ابو

النصر، بعدما فوجئوا بنائب المرشد

المستشار مأمون الهضيبي بِلقي علمة، اعلن فيها أن أبو النصر أوصى

العامين الماضيين.

طيعةالقاهرة

مقاتلان حكوميان في موقع مواجه لمواقع «طالبان، قرب كابول. (رويتر)

🗖 اسلام آباد –

من احمد موفق زيدان:

للاستخبارات العسكرية الباكستانية

الجنرال المُتقاعد حميد جول الى وجود محاولات باكستانية لابرام

التعليم الابتدائي والتكميلي والثانوي

اصْراباً عاماً لنَّهار واحد اليوم درداً

على مصاطلة وتسويف الحكوسة

بتحديل سلسلة الرواتب وخرقها

أتفاق المبادئ ومحاولة الالتفاف على

حقوق المعلمين المكرسة قانونياً،

كما جاء في بيان صدر عن مكتب

التحديري هذا، في ظل احتقان سياسي تشهده البلاد بفعل التصاعد

المعلمين امس. وينأتي اخسسراب الت

التحرك العمالي يضغط على الوضع السياسي في لبنان

الرؤساء الثلاثة

AL HAYAT TUESDAY 13, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12043

تحالف بين حركة طالبان، الافغانية

والمبليشيات الاوزبكية بقيادة

عبدالرشيد بوستم منَّ اجل اطاحةً

نظام الرئيس الإضغاني برهان الدين

المرتقب للتحركات النقابية اعتبارأ

من اليوم مع المعلمين وتستصر ني

الأربعياء تصهيداً للأضراب، وتبلغ نروتها في ٢٩ الجاري اذ دعا «اللقاء الوطني» الذي يضم شخصيسات: سياسية معارضة، بتوصية من

الاتّحاد العمالي العاد، الِّي الاضراب

العام والتظاهر متحنيأ بنلك قرار

الحكومة منع التجمعات والتظاهرات، الذي ادى سابقاً الي انزال الجـيش

وقوتى الأمن الداخلي في التاسع عثس

التتمة في الصفحة (٦)

الرئيس السابق للاستخبارات الباكستانية:

. يصلُّ إلى جدة بعد ظهر اليوم الرئيس

اليمني على عبدالله صالح في ريارة قصيرة يؤدي خلالها مناسك العمرة.

ومن المقرر أن بلتقي في مكة المكرمة

ولي العهد السعودي الأمير عبدالله

الأحمر رئيس مجلس النواب اليمنى

السوجود حالياً في مكة المكرمة لـ

والحياة بنان الرئيس اليمني سينتهز فرصة وجوده في مكة المكرسة لإداء

العمرة كي بلتقي اعضاء القيادة السعوبية للنشاور معهم في شان

والأمير سلطان بن عبدالعزيز.

ان دكل ما مس بالعائقات اللثائية وشابها انتهى إلى غير رجعة. وقال ان زيارته إلى السعودية تشكل «بداية

واعتبر ان محادثاته مع المسؤولين السعوبيين كانت مفيدة واتسمت بالصراحة، موضحاً أن الطرفين اتفقا على البقاء دعلى اتصال مستمر وأن نتكأشف في كل امر من الأمور للحيلولة دون تكرأر ما

وكسرر مسوقف بلاده من العسراق

جىيدة واعنة،

قَائِلاً: ونُحْنَ مع الشعب العراقي، وكنا ومنا زُلنا وسنظل مع وحدة العراق ومع سلامة اراضيه والحقاظ على وحنته الوطنية ومع انقاذه مما هو

المستحدات الأوضاع بين البلدين وفي العالم العربي. وتكتسب م

وفي إطار المشباورات العربية

وحمل اول خطاب انتخابي القام

بيريز أمس أمام الكتل البرلمانية الاثتلافية في الكنيست غداة بعوثه إلى اجراء انتخابات مبكرة مواقف

أنشخابية تمثلت أساساً بتشدده في

للانتخابات.

في أي يوم من الإيام. وذكر الملك حسين الذي سيزور

القاهرة الضميس المقبل لاجراء

□ القدس المحتلة – من ربى الحصري:

ا مكة المكرمة -

والطيران.

من سليمان نمر: _____ العمان - والحياة:

🗷 عاد الملك حسين فجر أمس

إلى عمان بعد زيارة للمملكة العربية

السعوبية ادى خلالها مناسك العمرة

كما أجرى محادثات مع الأمير عبدالله

بن عبدالعزيز ولى العهد السعودي

والأمير سلطان بنَّ عبدالعزيز النَّائثُ

الشائي لرئيس الوزراء وزير الدفاع

وصرح العاهل الإربني الذي رافقه

في زُبِارِيَّهُ رِثْيِسِ الوَّزِرَاءُ السَّيِّدِ عبدالكريم الكباريتي بان العلاقات

الأربنية - السعوبية وأقوى مما كانت

🗷 سارت إسرائيل قدماً امس نحو تنظيم انتخابات مبكرة بعدما قدمت الحكومة الإسرائيلية برئاسة شمعون بيريز مشروع تانون إلى رئيس الكفيست يطالب بحل البسرلمسان الإسرائيلي وتنظيم أنتخابات جبيدة للكنيست الرابعة عشرة إلى جانب اول أنتخابات معباشرة لرئيس

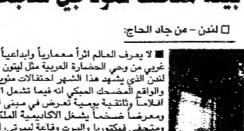
موضوع القدس التي يفترض من ناحية مبدئية أن تبدأ المفاوضات على وضعها النهائي في ايار (مايو) المقبل، ولكن يتوقع أن تُؤجل إلى ما الحكومة الإسرائيلية. واعلن مسساء ان يوم ٢٨ ايار بعد تشكيل الحكومة الإسرائيلية

الذكرى المئوية لوفاة البارون فريديريك ليتون بيته متحف نموذجي للجمالية

■ لا يعرف العالم اثراً معمارياً وابداعياً حياً بناه غربي من وحي الحضارة العربية مثل ليتون هاوس في لندن الذي يشهد هذا الشهر احتفالات منويته الأولى. والواقع المضحك المبكي أنه فيما تشمل الاحتفالات أفلاماً وثانقية بومية تعرض في مبنى المتحف، ومعرضاً ضخماً يشغل الاكاديمية الملكية للفنون ومعرضاً ضخماً والبرت وقاعة ليبرتي، لم تتحرك جهة عربية واحدة المشاركة أو المسافعة في هذه الحياة المسافعة في هذه الحياة المتعرب ولو على سعما، التحيية، عكان في ديديا، الإحتفالات، ولو على سبيل التحية؛ وكان فرينيريك

في مُدنَ اوروبية عدة خصوصاً روماً عام ١٨٥٢ حيث صادق الروائي الاتكليزي الكبير وبليام تاكيري والروائية الفرنسية جورج ساند والشاعر الانظيزي الجبير ويليام فاخيري والروانية الفرسية جورج سائد والشاغر روبرت براونينغ وأخرين معن كانوا يمثلون طليعة الثقافة الاروبية. وعام روبرت براونينغ وأخرين معن كانوا يمثلون طليعة الثقافة الاروبية. وعام لاحكاد المرض السنوي للاكاديمية الملكية فقت نظر الملكة فيكتوريا لوحة مسيدة سيمابوء القي رسمها ليتون في أيطاليا وأرسلها للمشاركة في المحرض في سيطانيا المحرض في اشترية الاماليون وكانت تلك بداية الكلاسيكية كما تخيلها ووضع بالتشكيل المتقن، الثري، الضارب في التربة الكلاسيكية كما تخيلها ووضع السسها الاساتذة الإيطاليون، وفاييل وميكل اشجلو وغيرهم. وعاد ليتون الى الديدارة الديدة الديارة الديارة الديارة المناسبة الإيطاليون، وفاييل وميكل اشجلو وغيرهم. وعاد ليتون الى لندن ليحشفل بالمناسبية لكنه لم

مولعاً بالجمالُ والرُخْرِفَة والشرق، واعتقد ان تطويق الناس بالاشياء





ليثون رساما كالسيكيا ممتازا ومستشرقا ومفتونا بالتحف والأثاث عاش

ستقر في عاصمة جلالتها جني (5590-1880 ISSN العمام ١٨٦٠ حين بات عضواً في الاكاديمية الملكية وحصل على لقب بارون بعد حصوله على لقب سير، لكفه توفي من دون وريث في العمام ١٨٦٩ . كنونه لم يشزوج. وكان ليشون







* الرياض : النميري - الشارع العام العليا - الشارع العام. • عكَّة للكرَّمة: مركز مكَّة السكني التجاري مركز العمودي- طريق للنينة. مقابل الحرم للكي الشريف.



رئيس الحكومة تابع مطالب العلمين

الحسريري، وقسال غسائم وأن المطلب وقبال الامين العبام له «الجيماعية الإسباسي للمعلمين كان عدم فيصل سلسلة ألرتبه مسسيسرأ ألى وان السلسلة الجنيدة سترسل قبل عيد الفطر الى المجلس النبابيء واكد وان مشتروع قانون رسع بيت ألمعلم احيل على المجلس وتم وضع مبلغ بليون ليرة في الاحتياط لصبدوق المعلم. وأكبت النائبة الصريري بدورها وان الاتصالات مع المعلمين تتم يشكل الوئيس الحريري بان لا يحصل تعديل دائم وهناك متابعة واتفاق (تفريباً) ولنظام الهجيئة الناذبة لمفتي في كل الخطوات، واعتبرت دان طبقة احتسباب زيادة العشرين في المئة للمسعلمين شكلت بعض اللغط ولكن

وأجتمع الحريري بعد ذلك مع وفد من رابطة الإساندة المتفرعين في الصامعة اللبنانية برئاسة النكثور مسادر يونس، في حنصور النائسة

ارسلان: ماتعانیه

الطائفةالدرزية

سببهالهيمنة

🗷 بيروت - «الحياة» - زار النائ

الامسيس طلال ارسسلان بلدة نيسما

الشوقية برافقه وقد ضم عيداً من

المشايخ وفأعليات الشوف حيث قبم

التعاري لأل نبيان بوفاة الشيخ ابو

نبيه نبيان ثم زار منزل العميد فادى

ابو الزين وبعده منزل السبيد بدريّ

والقيت كلمات في مِدْرُل غِيث

رحبة بأرسلان الذي ردّ بكلمة قال

فيها ءلقاؤنا في نيحا هو لقاء طبيعى

لأن علاقة هذه البلدة بخلدة تعود اليَّ

أيام الأمير مجيد (ارسلان). ونحن هنا

السوم لنجيد عبلاقة قييمة لالثبني

عَلَاقَـةَ جَسِيدَةً وَاذْ نَلِسُقِي فِي بِينَّ

صديقنا بدري غيث يهمني أن اؤكد أن

ما تعانبه الطائفة البرزية اليوم ليس

سببه مشكلة مشيخة العقل بل سبيه

عقلية التفرد والهيمنة ومصاولة الغاء

الآخرين التي يمارسها بعضهم على حساب الطائفة وابنائها النين ضعوا

جميعاً من دون استثناء من لجل

كرامتها لأمن اجل تأمين مصالح هذا

القيادي او ذاك لان كرامتها اهم من

مصالحنا جميعاً ، واعتبر دان اي حل

داخل الطائفة الدرزية لا يمكن ان يكتب

له النجماح الا اذا شماركت فعيمه كلُّ

فاعلياتها الروحية والسياسية،

واضاف دلقاؤنا معكم ليس الاول ولن

يكون الإضير وستكون لنا لقاءات

الشوفية وعلى استداد الجبل الذي

نتمنى أن يعود ألى أصالته وحقيقته

بعد أن تكتمل عودة جميع المهجرين

وتصبح هذه الغودة فعلية

شركة الامانة الدولية للاستثمار (ش. م. ل.)

التابعة لـ Amana Group

تعلن شركة الامانة الدولية للاستثمار (ش. م.

ل.) - وهي الأولى في لبنان منذ ١٩٥٧ - تقديم الاستشارات العقارية والمالية للراغبين في

الاستثمار أو المقايضة في لبنان وخارجه، كما

شراء او بيع عقارات ومشاريع سكنية وسياحية

اقامتها الشركة في كل انحاء لبنان، وذلك ابتداء

للاتصال في لندن على الرقم 0956256286

01 - 897002 (Tel/Fax)

Cell: 009613-651601

01 - 897527

من ۱۹۹۲/۲/۷ وحتی ۱۹۹۲/۲/۷.

ستسمسرة في كل القسرى والبلدات

جسرى حلَّ القضية ولم يعد هناك

الإسلامية، الشيخ فيصل المولوي الذي زار العسريري في حسفسور النائب هرموش دان البحث تناول اقسراح رئيس الجمهورية (الياس الهراوي) الانتخابي، مشيراً إلى دان الدائرة الواحدة فكرة طيبة وهي في الاصل مطلب الجماعة الاسلامية، ولكن مع اصَافَة شرط وهو النسبية». وطالب

الحمهورية. واعتبر النائب حبيب حكيم اان الوقت ليس وقت تظاهرات. وقال انه دمع التظاهرات السلمية ومع الحوار لان في المتظاهرات لا أحسد يقسرف من ينس فيها من عناصر شغب وهي لا

الي ذلك، عـرض رئيس الحكومــة مطالب المعلمين في أجسماع مع وزير التربية روبير غانم ورئيسة لجنة

ستتم قبل نهاية شهر حزيران (يونيو)

المقبل بسبب صرور ١٠ سنوات على

وزراء خارجية الفرانكوفونية في

مدينة بوردو الفرنسية بين ١٦ و١٨

من الشهر الجاري، كما سيرور

بكر صحصود رسول المدير العام للنظمة

حاجة الى انن من احد للمشاركة في

الانتخابات، وان عدم مشاركة رموزها

لا تمنع انصبارهم من ترشبيح انفسيهم،

وانه يتمنى على كل النين قاطعوا

الانتسخسابات الماضسيسة ان يكونوا

حاضرين في الانتخابات المقبلة

بالشاركة اوحتى بالمقاطعة عبر

الادلاء بأصواتهم بأوراق بيضماء

تكشف حجم مقاطعتهم وتجعلها اكثر

فاعلية

واستقبل بويز امس ابضأ الدكثور

وسسِمثلَ بوينُ لبنانَ في مـؤتمر

وجودهم خارج الإدارة المركزية.

اسبانيا بين ۲۰ و۲۲ منه.

واكد النائب سعيد الاسعدانه دمند الدعوات الى الاضراب والتظاهر في الوقت الحالي، خصوصاً وأننا تشجع رؤوس الاموال على الاستثمار في لبنان، اضحافه الى أننا في ظل

سرة الإنساء. واكد النائب محمود طبو بعد لجتماعه مع الحريري دوجوب حصول نوع من التكاتف بين شرائح الشعب والساطة، مشيراً الى دان البلد يعيش في ازمة خانقة بعد سنوات الحرب. وتساعل النائب غسان مطر اماذا ستكون البتيجة على الحركة العمالية وعلى البلد في حال اندس البعض في

لتظاهر أت؟ه. وشيد النائب خياتشيك بابكيان على وان الوقت هو وقت المسوار وليس وقت التظاهرات. وقال النائب اسعد هرموش دان القضية بحاجة الى نوع من الوعي

🚍 شــــد نواب زاروا رئيس الحكومة رفيق الحريري امس على ان الظروف لا تتناسب مع الدعوات الى الإضراب والتظاهر، وأن التسركية النقابية تستطيع الثعبير عن أرائها بكل الوسائل لكن عن دون الاساءة الى مسيرة الامن.

وأشسار وزير التسعليم المهنى والتقنى عبدالرحيم صراد بعد لقائه الصريري الى الاتجاه لتشكيل لجنة وزارية لمتابعة المطالب العسالية. وأعرب عن أمله في وأن لا تصل الأمور ئى الأضراب والتَّطَاهر لانه بالحوار تحل القضايا العالقة.

واعتبر النائب نبيل البستان معد لقسائه رئيس الحكومسة دان الإضراب حق من حسقسوق المواطن» مشيراً الى «ان توقيت الدعوة الى التظاهرات غير مناسب، وقال دان كل تظاهرة تتطلب ترخيصاً ويجب ان

الهراوي استقبل السفيرالبابوي

The second of the second of

وتوقف رئيس المجلس والنواب

دانسام تمادي الهجبوم الاعلامي على

النواب وبورهم وراى أن الحملة غير

مبررة ولا يجدلها أي سبب سوى

لجوء البعض الى متابعة حملاتهم

للجلس عسما نقل عن لسسان نائب

رئيس الحكومسة وزير الداخليسة

للهندس سيشبال المرخلال حواره

المهندس سيستان سي المع خريجي الله من السيم خريجي

والإدارية في الجّامعـة اللبنّانيـة -

الغسرع الثسائي - من انه تعسره

للبعض في منعرض حديثه عن

الإجسواء التي سانت الجلسمة النيابية التي خصصت من اجل

التصديق على للوازنة العامة. وابلغ

وزير الداخلية بعض النواب انه الم

يتسعسد النيل او الاسساءة الى دور

للجلس في مقدار ما انه اطلع الطلاب

الضريجينَ على صقيقة ما جرى

لجلسة من دون أن يتعرض سلساً

من التصنيق على الموارثة، فقال بري

أن دالنواب حددوا مواقعهم في

مسراحة وان بعسفهم انتقد

الحكومة وكان ناقش مشروع قانون

الموازنة في اجتماعات اللجان

النيسابية والخل عليه تعميلات ما

بعني أن للنواب دوراً فسساعسلاً

وسيسال رئيس المجلس دهل

المطلوب اسقاط الحكومية، او طرح

الثقة فيها، مع ان الجميع يعرف بأن

الظروف لا تسمع بنلك، وانتقد

رثيبس المجلس القائلين أن الموازنة

المستقت بالمطرقة، وقال: السبعت

الموازنة درسأ والتصويت جسرى

بالمناداة. وكان لعند من النواب مواقف

سالة المهاترات التي شهدتها

أما بالنسبة الى موقف النبواب

طلاب الحقوق والعلوم السياس

وهنا استفسر النواب من رئيس

على المؤسسات».

₹ بيىروت - دالحسياة، - عـرض رثيس الجمهورية الياس الهراوي الأوضاع العامة مع السفير البلبوي في بيروت بابلو بوانتي. والتسقى وأسدأ من الهسيستسات الاقتصادية في الشمال برئاسة محمد نوق رئيس غرفة التجارة والصناعة. وتعنى نوق على الرئيس الهراوي والايعارُ بالاسواع في تنفيذ العمل في معرض رشيد كرامي النوليء، وشكر رعايته «قرار حصاية اقامة المعارض النولية في معرض رشيد كرامي في

حُدام: سورية معمايتفق عليهاللبنانيون

📰 بيروت – دالحياة، – نقل النائب وجيه البعريني عن نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام امس ان مسورية مع كل ما يشغق علي اللبنانيون ومأ يؤمن لهم مصلحتهم الوطنية ومع ارساء السلم الاهلي وانطلاق عجلة الانماء والاعسارفي

واضاف خدام أن سنورية تقف على مسافة واحدة من جميع اللبنانيين في منا يعني ملفساتهم الداخلية لأن ذلك شان خاص بهم».

الفرزلى التقى صفير

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 اکست نائب رئیس المجلس النيسابى ابلى القرزلي بعث لقنائه البطويرك الماروني الكارنينال نصسر الله صَنَّ فَعِيْرٌ فَي بِكَرِّكِي أَمْسِ، انَّ والجميع يريد قانونا للاعِلام يساوي بين الإطراف كافة، مشيداً على أنه ولا يجوز ان يكون القانون وسيلة لعزل هذا او ذاك، وقسسال دان قسسانون الانتخابات لايزال موضوع نقاش علمي وموضوعي، وفي النهاية يجب ان يطبق القسانون الذي يؤمن اوسع

سعارضة وهذا ما عرفة ويعرفه وعن موقف المجلس النيابي من الإضراب والتظاهر اوضح دان المجلس وتعنى بري على النواب النفاع النيابي وجد لينطق باسم الناس عن مجلسهم اكان الهجوم من بعض وبالتالى لانستطيع تجاهل فثة الوزراء او لم يكن، لا سيما وان بعض تطالب بذلك ولا يمكن للمجلس الا ان الحسملات ياتي من باب التجني ولا يـنطوي عـلـى أي شـيء يمـت الـي يكؤن رأس حربة يتبنى المطالب المحقة

الرئيسية في ساحة النجعة والتي كانت نقلت الى مكان أضر عند تقاطع تصويطة فرن الشباك - اوتيل ديو.

والحيد بأن استردادها سيستم في

يزور البرازيل في مطلع الشهر المقبل

بري يرفض استقالة واكيم:

الحملة على النواب غير مبررة

وتطرق بري الى استقالة النائب واكتيم، وتقل عنه انه ميرفض رضمناً قاطعاً الاستقالة التي تقدم بهاء. وقال انه منعلق بواكيم وان استقالته مرفوضة، وانه يعكفُ الأن على ايجاد المخسرج وولا اعتقد اننا سنواجه

وعن اقتراح رئيس الجمهورية الياس الهراوي أجراء الانتخابات على و مرحلتين، أسال رئيس المجلس مانه سبق له واقترح بأن تتم الأنتشابات على اساس ان آبنان دائرة انتخابية واحدة. واكد النواب أن بري ابلغهم انه يؤيد اقستراح الرئيس الهراوي على رغم وجود تباين في خصوص طبيعة الطرح محيث أنى أقترحت في السابق لجراء الانتخابات على اساس لبنان دائرة لنتخابية واحدة وعلى مسرحلة واحدة، وليس على مرحلتين وفق مسا ورد في أقستسراح رئيس الجمهورية.

ونَفَى رثيس المجلس أن يكون هو ورئيس الحكومة رفيق الصريري على علم مسسيق باقتسراح رئيس الجمهورية. وقال ولا اعرف الطروف التي كسانت وراء مسبسانرته الى هذا الطرح، على رغم أني اعتقد بأن أي طرح يتعلق بقانون الانتخاب الجديد سيساهم في اغتاء الحوار وتفعيله بعيداً عَنْ رَدُّ الفَّعلِ العَشْبُوائي الذِّي يقوم على الرفض في المطلق، ودعـــــ آلى والانفسساح على كل طرح يتناول طبيعة قانون الانتخاب الجديد الذي نامل منه ان يحسقق الانصسهار

اما بالنسجة الى اجتماع رؤساء ومقرري اللجان النيابية " الذي راســه رئيس الجلس، فــقــد اوضَّح النواب أد «الصياة» أن بري وضعهم في اجواء المواضيع التي نوقشت في أجــتـمـاع هيــئــة مكتبّ

🗖 بيروت -- دالحياة::

■ نقل نواب عن رئيس المجلس لنيابي نبيمه بري، قموله امس ان استقالة النائب نجاح واكيم مرفوضة, وانه مشعلق به، دمثل تعلقه بأفراد عائلتهم واعدأ بإيجاد مخرج بطريقته لخاصة.

ولفت النواب الي ان بري ابدى داستغرابه واستهجانه للحملات الإعلامية ألتي استهنفت المجلس في اعتباب تصديقه على الموازنة للسنة ١٩٩٦ والتي كانت اشنبعت برسما النيابية المختصة وبالتحبيد لجنة المال والموازنة في حسمسور الوزراء، بينهم وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد

وجاء كالم رئيس المجلس على ىفعات خلال ترؤسه لاجتماعي هيئة مكتب المجلس ورؤساء اللجان النيابية

وعلمت والحياة، أن هيشة مكتب المجلس عرضت برثاسة بري عنداً من المواضيع للدرجة في جدول اعمالها وفي مقدمها، التحضيرات النيابية الحارية لاستراك لبدان في موتمر البر انبين المتحسين من اصل لبناني والذّي يعقد في البرازيل في عطلع أدار (مارس) المقبل.

وأحساط بري النواب علما بانه يبرأس الوفد الذي سيبضم عشبرة توأب يمثلون معظم الكثل النيابية ستسقلين الى المؤتمر الذي يشارك فيه عدد كبير من البرلمانيين المتصدرين من اصل لبنائي وينتهمون الى ١٧ دولة. وابلغ بري النواب ان ٢٤ نائباً من اصل مجموع عند النواب البالغ ١٣٩ نائباً اكتوا حتى الساعة موافقتهم على حضور

وتطرق بري الى المسساعسدة الاسيركية المقررة للسبني الجديد للمجلس النيابي قيد الانشاء وعلم أن بري سيوقع غدا الاربعاء اتفاقاً في هذا الشان مع القائم بالاعتمال الامتيركي في بيتروت رون

النجمة لهذا الغرض. ألى نلكم بحث مكتب المجلس في

يتعاطف مع بعض مااعلن في اللقاء النقابي

أ وادراك مخاطر الوضع السياسي

بويز: تشكيلات ديبلوماسية قبل حزيران

استغلالاً كبيراً حصل في شان نتائج

ستكون لمصلحة لبنانء وعن موضوع الاعلام اكد بويز ان

العمل العربية الذي أثنى على الدور الكبير الذي لعبته وزارة الخارجية اللبنانية دفي توفير المستلزمات الضَــروُرية لَعُــودَّة ٱلمُكتَبِ الاقليسمي الدولي آلى بيروت، ودعم جِـا ايضساً العمل العربي الشترك عموماً ومنظمة العمل العربية خصوصاً.

اجتماعات المجلس الإعلى اللبناني السبوري وان امبوراً اعلنت ليست صحيحة ما شكل خداعاً للراي العام. وليسَّ هناك من شيء سسري قَد وقع الكن جرت محادثات في شأن عدد من المشاريع وعندما سيتم التوقيع عليها

الوزراء مجاء وكان الاصور قد بتت سلفأ وكأن التقرير محكوم بالقرار وَّ اضَّافَ دانَ ما حداد الى اتخاذ موقفه خلال جلسة مجلس الوزراء

التقرير الفني الذي اقره مجلس

المعارض للتقرير الفني هو يقينه بأن شيئاً بقيقاً لم يقدم بعد، واعلن بويز أن تشكيسلات

ان الانتخابات تجري على اسماس

احزاب وبرامج ومشاريع انتخابية

معتبساً أنه من الأقضل في الظرف الحسائي أن تتم الانتسخسابات على،

مرحلتينَّ، القَصْنَاء اولاً ثم المُصافظات،

بحيث يكون هذاك نوع من الإندماج

بِينَ ابناء المُصافِظة الواحدة بعيداً عنَّ

الزايدات الطائفية، معتبراً ان

التمديد للمجلس النيابي دليس

لمصلحسة احسد وليس لمصلحا

□ بيروت - والحياة:

🛎 نقل نقيب للجررين ملحم كرم عن وزير الضارجية فارس بوير قوله امس دادًا كنت في عاطفتي مع بعض ما اعلن في لقماء فندق الكارلتسون النقطبي - ألسيساسي الذي خسرج بتوصيات منها الدعوة أأى الأضراب، فانني حتمأ ضد الدعوة الى العصيان المدني والتشجيع عليه، وقال دان الوزير بويز يرى ان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز سيكون الكاسب في الإنتخابات الاسرائيلية المقبلة لائه يوظف مقتل راسين ويوظف ما يعلن عنه من رغبة في الوصول الى السلام وان اميركا تتدخل للحؤول دون تجميد المفاوضات،

سالم: اقتراح الهراوي غيرقابل للتطبيق

ونقل كرم عن بويز قوله ايضاً ان

🗀 باريس – والحياة::

🗯 رأى وزير الدولة لش... مجلس النواب نديم سالم أن اقتراح الرئيس اليساس الهسراوي لحسراء الانتخابات النبابية على مرحلتين جيد، لكنه غير قابل للتطبيق في الوقت المساضيين لأن اللبنانيين خصوصا الجيل الذي نشأ خالل الحرب غير مهياً لمثل هذه الصيغة. وقبال سيالم له والحبياة؛ خيلال وجوده في زيارة خاصة أباريس دان مثل هذا ألاقتراح يمكن أن يطبق لو

وأضاف وأن المعارضة ليست في حزبالله والانتخابات:

جح اي قانون على قياس أفراد

في مُحَكِّرُبِ الله، النائبُ محمد ياغي وزُّارة الزُّراعة إلى متحمل مسؤولياتها تَجَاهُ منطقة بعلبك – الهرمل، معتبراً وانها الجهة الوحيدة التي ينبغي أن سؤون المزارعين وتسامين البدائل الزراعية، وشيد على وضرورة معالجة الأوضاع الصعبة التي نتجت عن عدم تامين البدائل الزراعية،

ونكسسر ياغي وزير الزراعسة دبضرورة التحرك ألجدي وفاء بالوعد الذي قطعه على نفسه بتأمين ما يمكن . تامينه من حاجات المزارعين الذين تخلوا عن زراعة المنوعات، واعرب مسؤول منطقة الجنوب

في دحرْب الله، الشيخ نبيل قاووق عن اعتقاده في حفل افطار دان السلطة مقسمة جين السخاص وحقوق الطوائف متاريس لامتيازاتهم وطالما لم تحسرر الادارات في هذا البلد من هيمنة الاشخاص وعقلية المسالح التي تشكل عبدأ على مجتمعنا فلن نصل الى حل، ودعا الى متقوية الساّحة الداخلية لمواجهة الإخطارء. واعتبر ان دماً بحصل من خلافات يسهم في اضعاف خندق المواجهة واشغال الناس عن المقاومة.

من جهة ثانية، افاد بيان للمزب أن نواب دكتلة الوفاء للمقاومة، السيد ابراهيم امين السيد والشيخ خضر طليس وابراهيم بيان بحدواً مع وفد من أهالي قرى اللبوة والنبي عثمان والعين مشروع ري سياه نبيع اللبوة الى القاع دوماً سيجره المشروع من عوارث وخسائر على هذه البلدات، وبعد التداول بين الكتلة واعضاء الوقد اكد النائب السيد وأن الكتلة تولى هذا الشان اهتماماً وأجرت الكلُّسيسر من الاتصسالات واثارت الموضوع مع كل الجهات المخدمة وطلبت من المسسؤولين وقف العسمل بالمشروع والتريث به ريشما يعاد

🕷 رأى نائب الامين العام لـ دحرّب الله، الشيخ نعيم قاسم دان الحزب لم يلاحظ طرحاً جدياً يؤدي الى تحسين التمثيل الشعبى الصقيقي واعطاء الحرية للناخبين كي ينتخبوا ممثليهم

وُقَالَ في كلمة له القاها في البقاع دان أي قَانُون انتخابي يكون على قياس أقراد أو جماعة محدودة لن يكتب له النجاح في لبنان وسيؤدي للى سلبيات، واضاف أن دسياسة الحكومة حيال الازمة المعيشية، حولت اشخاص حيث لم بعد أعامة الشعب اي مصلحة فيه، منتقداً وكثرة الضرائب وغياب الحلول التي تشعر للواطن بالعزة والكرامة داخل وطنه. وحبر من دان يساق البلد الى طريق مستوده داعياً الى شواجهة الأمور بجنية، إذ لا يعقل أن يبقى الشبعب جانعاً، ورأى قاسم دان مشروع أسيركنا قند سقطفي النطقة وأن العلاقة مع ايران ليست وليدة عشاعر وعواطف تجاه بولة عابية فلنا الفخر بهكذا علاقة مثلما لنا الغضر بعدائنا

لاسرائيل واميركاء وسرادين و النجازات والمقاومية وعصد النجازات والمقاومية الاسلاميية، في لبنان، واشبار الى نجاحها وفي اقامة سياسة توازن الرعب مع كيأن العدو وبراعتها في تفكيك ميليشيا العميل انطوان لحد (حبيش لبنان الجنوبي،) وقعرتها ومسيحيين والدولة بصحة منطقها ما جعلهم يلتفون حولها، واعتبر «ان توقيع التسوية لن يؤثر على قوة محرب الله، وإنّ الطامعين بحصول مشغيرات بهدف تعطيل دور دهزب الله ، هُمْ حَالِمُونَ وَوَاهُمُ وَنَ وَعَلَيْهُمْ البحث عن دور لهم بدل البحث عن دور لحرب الله

Byblos Bank achieved

results

consecutive year

(in US\$ million)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	F	1993 1994 1	995(*)
	1993	1994	1995(*)	Net Interest Income 14 23	36
Cash & Central Bank	82	165	197	Non Interest Income 2 4	6
Government Securities	129	260	396	Operating Income 16 27	42
Banks	60	46	55	Operating Expenses 9 17	24
Net Customer Advances	132	230	328	Net Income 5 7	15
Other Assets	22	34	42		
Fixed Assets	4	11	19	Key Performance Ratios (%)	
Total Assets	430	746	.037		.65
					.60(**)
Banks	5	20	14		.84
Customer Deposits	377	641	873		.92
Other Liabilities	. 28	.54	77		3.11
Total Capital	20	31	73		.27
Total Liabilities	- 430	746	,037		.76

(*) 1995 figures are unaudited

(**) For comparison reasons, the capital increase on December 28, 1995 was excluded

Principal Features

Net Income more than doubled in 1995 and amounted to LBP 23.4 billion (US\$ 15 million) up from LBP 11.6

Return on average Assets (ROA) and Return on average Equity (ROE) are estimated to be among the highest in the sector with respectively 1.65% and 51.60% in 1995 against 1.18% and 38.73% in 1994. Capital was strengthened to US\$ 73 million with the cooke ratio improving to 15.8%.

Liquidity was maintained at a high level of 63.1% of total balance sheet. Asset Quality Net non-performing loans to total loans stood at a low 1.63% in 1995.

Total Balance Sheet growth in 1995 was another record for Byblos Bank with 34.6%, surpassing the one billion

Total Deposits Recorded a growth of 32% in 1995 against 17.4% in the sector. This improved the ranking of the Bank from the ninth position to an estimated fifth position. Total Net Advances portfolio increased by 38% against a growth of 31.7% in the sector. The Bank estimates to be

ranked fifth, as in the previous year.

Highlights

• Won Euromoney Best Bank Award for 1995 in Lebanon Received Highest Score by Capital Intelligence Unit for Bank Disclosure in Lebanon

Increased Capital through an International Private Placement of the Bank's Shares

All the Bank's Employees became Shareholders during 1995



HEAD OFFICE: P.O.BOX 11-5605, Beirut, LEBANON. Tel: (961) 1-896200 Fax (961) 1-898209

مقتل اثنين من الجنوبي بانفجَار

والقطاع الاوسط على علو مخفوض. اثنين من عناصسر بحسيش لبنان الروحي الإسرائيلي مشط الاصراح المحيطة ببلدة بلاط قضاء مرجعيون داخل والشريط الحدوديء بالرشاشات

الثماني امس. وفي هذا الاطار جسنًا صيادو الإسمال في صيناء صور مطالبتهم الحكومة، ممثلة بمجلس الجنوب، بدفع الساعدات الشيهرية التي أقرَّت للصبادين، كما طالبوا وزارة العمل بضمهم الى الضمان الصحي والاجتماعي في أسرع وقت.

□ بيروت - دالحياة:

الجنوبي، قتلا وأخر جرح في انفجار

■ اكنت الإذاعة الإسرائيلية أن

مبر تبري قنبلة في القطاع الغربي. وأعلنت دالمهاوصة الإسلاميية». الجناع العسكري لـ مصرّب الله، في بيان أمس مسؤوليتها عن الإنفجار. وقالت أن عبوة ناسفة انفجرت «بمكمن لحدي على طريق طير حرفا -الجبين، ما أدى الى مقتل ٣ عناصر على القور واصابة عدد آخر بجروحه. وقبل ذلك نفذ الطيران الاسرائيلي غارات وهمية فوق بلدة ياطر فتصنت له المضادات الأرضية. كما حلق

التمثيل النسبي شرط لقبولها الاقتراح الرئاسي كتلة الحص تعلن تمسكها بابقاء بيروت دائرة واحدة

🗋 بيروت – والحيامة

التظاه

الاقتصسالات مع المعلق

غ وهناك مستابعة وانفاق (ظ

كل الخطوات، واعتبرت النط

سعلمين شيكلت يعض للفظ

رى حل القسضسيسة ولم بعدد

واجتشع للصريوي بعاظلتهمالا

واجعت مستويون مدمد ملافالا وابطة الإسسانية المتشيطية ساصعة اللينانية بولاسة لمثن

عادر يونس، في حضور النالان

ارسلان: ماتعان

سببه الهيمنة

سوفسية يرافقه وفد ضرعناد

سأيخ وضاعليات المشوف حبزلا

عادي لال نبيار بوفاة السفال

يه تَبِيِّانَ أَمْ زَارَ مَنْزَلُ الْعَمْلِالْمُ

الزين وبعدد منزل السينين

حبة بأرسلان الذي لأبكلوال

ها دلقاؤنا في نبحا مو الاطبر علاقة هذه البلدة بخلاة تورار

م الإمير مجيد (ارسلان) ونعزاد

وم لنجيد عيلاقة تبيية لأسر

للأقسة جسيدة. والانلتقيافي

معققنا منري غيث يهمني لأوكأ

تعانيه الطانفة الترزية اليوري

بجه مشكلة مثنيخة العقل بإرب

لنية المتفرد والهيمنة ومعاولة لله

خرين التي بمارسها بعضه بع ساب الطائفة وابنائها النيز فع

ميسا مزيور استشاءرا

امشها لا من أجل ناميز مصليه

سيادي أو ذاك لأن كرامتها قرر منالحنا جميعاً ، واعتبر الزاور

حُل الطائفة الدرزية لاسْتَوَالْرِيقُ

النجساح الااذا شاركدني

علياتها الرومية والبلية

ضاف القاؤنا معكدلس الإارا

ون الاخسيار وسنتور النالفان

مستسمسرة في كل القرى والثان لسوفية وعلى امتناه البيالخ

منى أن يعود آلى اصلات وطفة بد أن تكتمل عودة جنيم البور

ىتثماراش.م.ل

، لينان وخارجه كنا

اريع سكنية وسبانية

ياء لينان، وذلك ابتاء

لرقم 0956256286

.1997/

01 - 89

01 - 8

Cell: (

Amana (

لصبيح هذه العودة لطبة

مساب زيادة العشرين فيالنا

■ بعت كنلة «الإنقاذ والتنفيير» الحكوميسة الى فستبح ببأب الحسوار الإيجابي مع الاتحاد العمالي العاد، وطرحت جملة من الاسئلة المُتعلقة باقتراح رئيس الجميه ورية الياس الهراوي إجراء انتخابات علم وقأل بصان اصحرته الكتلة يعي

اجتماعها أمس برئاسة الدكتور سليم

الحص انها توقفت معند ردود الفعل

المتضاربة حيال الاقتراح الذي اطلقه

رئيس الجمهورية بالنسبة الى قانون

الانتخاب، ورأت أن سبب البلبلة التي اثارها الاقتراح بعود اساسيا الى انه ركز على فكرة مركزية وأغفل حوائب أخرى مهمة من الموضوع من غير تصييد. اصا الاستلة التي لا بد من الإجبابة عنها كي تكتيملٌ عناصيرٌ الشروع فتشمل: أ) هل سيعتمد ميدا التمثيل النسبي في الرحلة الثانية اي على صعيد لبنان ككل وفي حال اعتباد هذا للبدا فكيف سيكور تطبيقه عملياً في ظل نظام باخــــد بتوسيع المقاعد النيآبية على المناطق والطوائف والمذاهب؟ واذا لم يكن وأردأ اعتماد مبدا التمثيل النسبي فيا الذي سيضمن عدم استثثار قائمة معينة في الرحلة الثانية بكل المقاعد النباسة في المجلس بمجرد حصول هذه القائمة على اكثرية بسيطة من اصوات الناخبيَّ، وثلكُ خَلَافاً 'لاسط المباسء النيموقراطية اننا نعثب الأخذ بمبدأ التمثيل النسبي شرطأ لقب ول الاقتراح المطروح. ب - هل سيعتمد نظام القائمة المفتوحة بمعنى انه سيكون جائزا للناخيين لِمُنتيار مرشحيهم من القواتُ المتنافسة، أم هل سيعتمد مبدأ القائمة القفلة، بمعنى أنّ الناخب سيكون ملزما بالاقتسراع لاحسدى القسواك التنافسة بكليتها تونما تشطيب هذا مع العلم لَنْهُ، فِي حَالَ اعتَمَادُ عَبِدا القوائم المفتوحة سيواجه الناخب اشكالية الإختيار بين اسماء لايعرف اصحابها من بين ألرشحين من سائر الناطق، ومع العلم ايضاً أن الجهد للطلوب من المرشحين لتعريف انفسهم للناهبين في كل لبنان سينظلب من الامكانات المأسة منا لا يتسيسسر، ف غيك الاهرآب، الاللقلة الموسرة. وغي حال اعتماد مبدا القائمة المقفلة فارأ الامر لا يسِبَقِيمِ من غير الاحدُ بمبدأ

التمثيل النسبي. ج - ما هي شروط تأميل المرشخ للانتقال من الرحلة

الإولى الى الرجلة الثانية؛ د - ما هو

الغاصل الربيني الذي سيفصل بين

المرحلتين كي بتياج اللف اثرين في

الرجلة الاولى تشكيل قسوائم في مسا

بينهم على صعيد لبنان ككل؛ هـ – هل

الانتنخنابية التي من دونهما تغلقد

العاصمة وجهها الوطني، يهم الكتلة ان تؤجد تمسكها بمصافظة بيروت

نقظ القائون وحسة بيبروت

دائرة انتــخــابيــة واحـــدة، ايا تكن الصنيغة التي يرسو عليها مشروع تعديل قانون الانتشاب، فالعاصمة هي بِمِثَابِةِ القَلْبِ مِنْ الجِسِدِ، عَبِرِ قَائِلَةً للتجرِّئة. كما أن عند المقاعد النباسة المخصصة لهآ يتمثل فيه جميع الطوائف والمذاهب. وأضعاف البيان دان اي مساس بوحدة العاصمة كدائرة انتخابية

خصوصاً بعد توحيدهاً، يشكل طُعناً بالوحسدة الوطنيسة وردة الى الوراء تنعكس سلباً على وحدة لبنان والكتلة، اذ تقف هذا الموقف تشع بانها لا تتكلم باسمها وحسب وانعاً باسم الغالبية العظمى من سكان العاصمة بل من اللبنانيين اجمعين ولا يخفى على أحد ما جُرَّه تُقسيم حسبت على لينان وكسانت مِن العوامل الإساسية المساعدة التي ادّت الى تفجير الوضع في العام ١٩٧٥. واعتبرت الكتلة أان عودة الاتحاد

العسالي العام الي التحرك باعلار الاضراب العام بعد حيث مصحوبا بتحرك مماثل من قبل معلمي المدارس وأساتذة الجامعة هي، من جهَّة، تعبير عن استصرار الازمة الاجتماعية الخَانَقِةَ وتَعَاقَمُهَا، وهي من جهة ثانية دليل الَّى وجود خُللٌ في التَّواصل بيّن الحكومة والحركة العمالية وتعطل لغة الحوار بينهما. والكتلة أذ تدعو الحكومسة الي فستح باب الحسوا الايجابي والبناءمع الاتحاد العمالي العام، وكنشك مع المعلمين واساتذة الجامعة يهمهآ التنكير بضرورة المغنور). اطلاق المجلس الإقست والاجلَّت ماعي الذي صدر عن المجلسَّ النيابي قانون بانشائه في ١٢ كانون الثَّانيُّ (يناير) ١٩٩٥، اي مُنْدَ اكثر مَنَّ سنة، وبقي في ادراج الحكومة ينتظر التنفيذ. قُلو وجد هذا المُجلس لكان بمثسابة منبسر للتسواصل المنتظم بين قبولي التكليف مسرتبط بمواضقة مُحْتَلُفُ اطْرَافُ الانْتَاجِ، اي للعمال واصبحباب العيمل والدولة، ولكان

> واشار البيان الى دان بلدية بيروت تتعرض لعمليات قضم متتالية لسلطاتها لمسلحبة منجلس الإنعاء والاعسار ومجلس تنفيذ المساريع الكبرى لدينة بيروت وشركة سونينير وشيركة سوكلين. هذا في الوقت الذي مًا زَالَت الحكومَّة تحجب عن البلديات، ومنها بلدية بيروتء المبالغ المستحقة لَّهَا مَنْ اصَّلَ الرَّسُومِ الْبِلَّدِّيةِ الْمِجِبَاةِ يواسطتها وتستعيض عن تسديد ما يتسوجب عليسها من الرسسوم البلئية بَاعظاء البِلنِّيات سلِّفيات شَرِّينَة. أنّ تعسزيز دور بلدية بيسروت وسسائر البلديات في خدمة المجتمع والتنمية يستوجب تعزيز اجهزتها رتطويرها وصون صلاحياتها وامدادها بالموارد الستحقة لها. ولا تكتعل فاعلية البلديات في اي حسال الاباجسراء انتخابات بلدية تجدد دم مجالسهاء،

وعن زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريري للفاتيكان قال: «أنا لا أقبل أن

ينشب رئيس الحكومة الى الفاتيكان

للمَسْفِظ على المسيحميين من حُولال

الفاتيكان، واقدول له الله سلَّف أن

توفق، أضاف «أذا أراد أن يتكلم مع

المسيحدين فعليه ان يتكلم معهم هذا. واذا شسساء ان يتكلم مع البطريرك

(صنفيسر) فعليه ان يزور بكركي او

يلتــقــيــه في أي مكان. وأنا اتحــمل مُسوُّولُية كَلَّاميُّ واذا أَردَّت ان تَتَكَلُّمُ

مع مرجعيات سياسية مسيحية فهي

مسوحسودة في المجلس النيسابي وفي

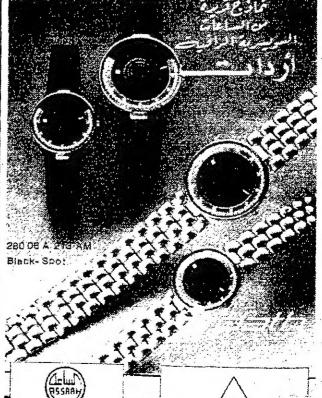
المعارضة وفي الموالاة وعليك ان تتكلم

وسيبلة لأحسلال الحسوار مسجل

سماحة: الحريري لن يوفق فى الضغط على المسيحيين

تصنيد عبيد المحطأت التلفيزيونيية والاذأعية عبر قانون الاعلام الجذيد تحكمه خلفية سباسية ومصالح فردية الشخاص معروفين، واشار الى وان الخطوة تكمن في التغريط بالسيادة في الفضاء واهدار حق لبنان في الكُشيس من الموجسات القسارعية التي

وعن مسوضلوع التظاهرات شسند سعاحة على وان قرار منع التظاهر غير دستوري وغير قانوسي ولا يبغي المستؤولون من وراثه ستوى قسمع لحريات ومنع الشعب من التعبير عن



A 21. 51 24: 10.

أغتيال الدكتور الياس الزايك في الاشرفية في ١٩٩٠، على رغم عدم وجود محام لجعجع الذي بعدما رفض المصامين الثلاثة الذين عينتهم له المحكمة في جلسة سأبقة، وتعسك بتكليف وكلائه النين كانوا انسحبوا أحشجناجا على عدم تمكنهم من الاختلاء به كما يجب، وشهدت جلسة امس تطورا تمثل انسحاب وكيل المتهم سعاده المحامي ويس حلو احتجاجاً على ردّ المحكماً نفُعاً شكلياً تقيم به وطالب بنقل موكله من سجنه الصالي في وزارة النفاع الى سجن رومية بناء على قرار النبيابتين العيامتين التسبيبينية

نه امرتاح، في سجنه الحبالي ويريد السير في الدعوي، وكانت الجلسة، وهي الدالثة في سياق هذه الدعوى، بدأت في الثانية والدقيقة الـ٧٧ بعد الظهر، برقاسة عبد الصمد، وعضوية المستشارين زهراب عيوازيان واسامه العجوز. وتمثلت النيابة العامة بالقاضي غسان فواز. وشكلت الخصومة فحضر المحاميان المعينان من المحكسة جبورج سنالم ومحمود مخيش عن جعجع ولويس

حلو عن سعاده، والمحامي سهيل ابو سيصرا عن الإدعياء الشيخصي (ورثة وسسأل القساضي عسبسد الصسعيد المحامي سيالج: «هُلْ يَمْثُلُ بِنَاءَ عَلَي تَكْلِيفِ الْمُحَمِّمَةُ لَهُ ﴿ فَسِرِدَ شُسَاكِسِرُا للمسحكمية تكليبغيه النفياع في هذه القضيمة، وقال دبين قرار التَّكليف واصول ممارسة مهنة المصاماة، أن

النسهم، مع توفر شرطين هما الشقة في ما بيننا والسير في النفاع الى أخر القضية. فاذا قبل المتهم تكليفي فانا أقبل، والإفساعتنره. اما المحامي مخيش فقال أنه لم يتخذ بعد اي ُقرار باعتبار انه لمُ ستمع بعد الى جعجع، ولم يتسن له الاتصال به، وسيبني موقفه على موقفه، منكراً بما حصل معه في

دعويي كنيسة سيدة النجاة واغتيال داني شَسمتعبون العبام الماهني، اذ ان جعجع رفضه في حيثه وسَــال القــأضي عــبــد الصــ المحاميان، أجاب وحضرة القاضي، انا عندي محامون اصيلون. فعلق رئيس المحكّمة طكنّهم لا يحتضرون. وتابع جعجع «لان هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن ان يمارسوا فيها مهمتهم في الطّروف التي يمرّ فيسهما البلده، وأضاف وأن اعتراضي على المصامين

(الذين عيّنتهم المحكمة) ليس بسبب

رفضي تكليفهم انما لان عددي ذلك بالقول: «بما أنّ وكنلاء الدفاع عن المتهم سمير جعجع استمروأ في مقاطعة الجلسات للمرة الثالثة، وعلم ما يبدو ليس في نيتهم الصصور وبما ان نقابة المحامين استنعت عن تكليف محام للنفاع عن المتهم، ويعنما عينت الحكمة له محامين، وبعنما سمعنا موقفي المصاميين ساك ومسخسيش آلنين ابنيا اعتذارهما الخاصة، وبما أنَّ مَنْ غَيْرِ الجَّائِرُ انْ يتوقف سير العدالة لاي من الاسباب لان الدعوى العامة ليست ملكاً للافرقاء ولا يمكن احداً التحكم بها لمجرد ان محاميأ امتنع واخر رفض حضور الجلسات اطلب السير في المحاكمة من

دون حضور محام، وعلق المحامي مخيش قائلاً انه لم يعتنر ولم ينسحب، فرد عليه عبد الصمد دلكن المشهم رفض تكليفك، عندها طلب مضيش الاستمهال لدرس الموقف، ولم يرُ مَانَعاً مِنْ تَلاَوة القرار الأتهامي «لأنّه يساعننا في انتَّادُ للوقف.

وتلي كتاب المحامي يوسف لحود المتضمن إعتذاره البضاً عن عدم قبوله المتكليف في هذه القضية، لوكالته عن ورثة المرحومين غسان لحود وسعير زيشون المدعين على والمص والفاعلين والمستوكين، في جريمة قطهما عمدا (وكان لحود وزينون للقوات عام ١٩٨٧ بشهمة مساولة

القتوات عدم الله المتعالمة المتعالمة القاضي عبد الصعد قراراً، وفيه: «نظراً الى ما تقدم والى عدم والى عدم الله المتعالمة العاملة المتعالمة العاملة المتعالمة سحنامين للدفياع عن المشهم سنميير جعجع وعدم جدوى تكليف مصامع سواهم لاصطدام هذا التكليف حتما بالموقفُ الرافضُ لُلمشهم المنكور، تقرر المشكصة الشعروع في المصاكسسة في حسنِه الجلسسة والبدء بشلاوة الاوزاق

وطلب المصامي حلو الكلام للادلاء بدفع شكلي، وبعد مقدمة عن عمل القاضي ودغوثه المحكمة الى تطبيق القانون، قاطعه عبد الصمد وسأله دالسناً نَطِيقِ القانونُ؛ هذه واجباتنا. أثرك المرافعة الى ما بعد ولدل بدفعك، فسنال حلو: إذا كان نقد قرار النيابة المامة نقل موكله من سجَّنُه الصالي في وزارة الدفاع الى سيجن روميية؟ مطالباً باعتبار الماكمة باطلة بدماً من الاستجوار التمهيدي. وأبرز صورة طلب مقدم الى النيابة العامة الاست تنافية (بعد طلب اخر الي موكله الىسجن روميه

التمييزية موجود لدى المحكمة) بنقل وخلال حليث ملو، رامع الملهم ستعباده بده وطلب الكلام... واسال سيبدي القاضي انا ما عندي مشكلة مطرح ما انا (موجود) بالوزارة وبدي تعشى الحكمة».

محكمة الجنايات باشرت النظرفي دعوى اغتيال الزايك: جعجع من دون محام ووكيل سعاده انسحب 🗆 بيروت - من حبيب يونس:

النيابة العامة، واعترض وكيل سعاده

على ذلك. ثم قبررت المحكمية رد الدفع ۗ قسررت مسحكمية الجنايات في بيروث برثاسة القاضي سهيل عبد ولأنتفاء علاقته بالمحاكمة الجارية ومأ دام القرار صدر في شانه عن المرجع الصمد امس، الشروع في محاكمة قائد والقوات اللبنانية والمحظورة الدكتور المختص وعدم تنفيذه لا يمكن ان يؤدي الى عرقلة هذه الدعوى. ممير جعجع ورفيق غالب سعاده عندها أعلن المحسنامي حا وجاها، واحْرين غيساباً، في دعوى انسحابه، فاعتبر القاضي فواز ذلك اعترالاً. لكن حلق رد على سوال رئيس المحكمة أنه أنسحب من الحلسة ولم يعتزل الوكالة. فرد عبد الصمد أن ما يطالب به (نقل الموكل) لا بعث المحكمة بل يعني النيابة العامة. وهنأ وقف فيواز وتوجيه الى حلو بعيد استئذان الرئاسة والمحاكسة ليست

متوقفة على انسحابك او انسحاب وبعدما تشاور القاضي عا الصعد والستشارين، تحدث القاضي فواز واعتبر انسحاب حلو اعتزالاً، . وطلب من رئاسة المحكمة اعتباره كُنْكُ، والسُير في المحاكمة من دون محام ايضاً. وعلق المتهم سعاده: «أنا والأستثنافية، الا أن سعاده نفسه قال في السُجِّن هيِّث أنَّا مرتَّاحٍ، ولا مشكلة لدي. وقبل ان أعرَّله (محامية) أريد ان اتكلم واباه، اذا سمسحت الرئاسة

تلاوة اوراق الملف علناً في الجلسية على ان تبت قيضية تمثيل المتهم سعاده بمحام في المحاكمة الى ما بعد تحديد موقفه النهاشي من وكالة المحسامي حلو... الذي انس القاعة على الاثر وتبعته زوجة المنهم

شم بدات تملاوة الاوراق، بسدءاً بالقرار الاتهامي الذي أفاد أن رئيس جِهازٌ الامن في «القوات، عسان توما كلف مسؤولاً في الجهاز اسمه اندريه عبيد اغتيال الدكتور الزايك الذي كان سوُولاً في «القوات» وقريباً من قائدها السابق فؤاد ابو ناغس، قبل انتفاضة جعجع على الاخبير في ١٢ أذار (مُسارس) ١٩٨٥. ولم يكن على علاقة جيدة بالقيادة الجديدة. فرفض عبيد لأنه معروف، وطلب منه توما الا يشبر احداً بالقضية. ثم عاد وكلف رفيق سعاده وريمون جرجس مراقبة الزايك نحو خمسة اشهر. ثم اعطاهما الامر، عبر مساعده طوئي عبيد، بقتل

الزايك، وكل ذلك بامسر من جسعسجع

ءالذي يعطى الاواصر وحسده ولا احسد

غَـيـُـرَه، وأدارته للقَـوات احسانية

الجريمة غير مشمولة بقانون العفو

ونزولاً وحصراً».

والأجهزة الامنية مرتبطة به صعودا ونقذ المتلفان المهمسة صبيا لصمعة ١٩٩٠/١/١٩ بعدما تتبعا المغدور من منزله في غزير في سيارة وكشفت حادثة حصلت عشا «مـرسـيـدس - ۲۳۰ عـان يُقـودها سعبادة، الى مسخستسبرات غيرة في الاشرفية حيث نزل الزايك وعاد بعد فيها، وعاد ليقول لزوجته ان ثمة قليل، وقبل أن يهم بركوب سيارته، مبهندسيا كبان تعرف اليبه وحضير تقدمت منه السعيارة وأطلق عليه حصرجس النار منّ رشماش حصربي ليكثنف على شقة يريد بيعها (لسداد ديون عن المعسمل)، لكنه (المهندس) فأصبابه بخلقات عدة فارق على اثرها انصرف على ان يعود في يوم اخر ليرى الشقة. الا ان المهندس (نبيل حبشي) لم يذكر في افادته شيئاً عن للك ونفى ان يكون حضر الى الحياة. واخياف القرار الاتهامي ان سعاده اعتشرف عسراحية بارتكاب الجريمة. وطلب لجعجع وتوسا وعبيد وسعاده وجرجس الاعدام، واعتبر ان

ثُم تَلَّى تَقْرِيرَ الطبيبِ الشرعي وافسادات عسد من الشسهود بيشهم ود بيشهم وجسة المغدور صابا حبشي الاشقر وسائقه الياس الياس وشركاء او اصدقاء له في معمل ادوية كان يملكه ويصنع مادة وكبتاغون التي منعت الحكومة اللبنانية أنذاك تصنبعها، فأغلق المعمل. وتضاربت افادات المعنيين بهذه القضية. وكان للمغدور دين في ذمة بعضهم، وورد كلام على توسط لدى القضاء من اجل انهاء القضية خصوصاً أن الزايك كان

سيمثل امام القضاء في بعيدا يوم مقتله، ليبدي بشهادته في قضيَّةُ مخبرات اوقف فيها صديق له (فريد وابرز ما جاء في الافادات اعتبار زوجة المغدور ان لمقتل زوجها شقين شق له علاقة بقضية وكبتاغون، وشق ياسي خصوصاً ان المغدور أيد العماد ميشال عون ورأس مع ابو ناضر واخرين وفدأ كتائبياً تظاهر في ساحة القصر الجمهوري في بعبداً. أذحضرت ليلأ سيارة فتوقفت امام منزلهما، وأطلُ المفدور ليعرف من

لمتابعة تلاوة سائر الاوراق.

لجنة الدفاع الوطني والأمن والداخلية النيابية على وزير الداخلية ميشال المر والتريث في تعيين المختارين الى حين اجسراء الإنتــخــابات البلنية وورد في الاوراق ايضاً ان مقابلة حصلت بين مايا الاشقر الزايك ونبيل مبشي وصيال هذا التناقض»... وعندها شبوهدت مبايا تتبحيدث ومحاميها ابو سمراء وعلمت دالحياة من رُوجة المغدور، بعد الجلسة، ان هذه المقابلة لم تتم، وان وكيلها سيسوضح هذه النقطة في جلسسة

امس، أن تعيين المختارين من خارج الهيئة الاختيارية مخالف للقانونء وتحدث عن تعيين مختارين في زُحلة وقبلها في بيروت وكسروان، وقال ساسىيات نحن نغضل ترك وبين النين وربت استمساؤهم في ملء الشواغر للانتخابات التي ستتم الملف كشبهود المدير العنام السنابق للأمن العام جميل نعمة، واصدقاً: كما اعتقد في تشرين الثاني (تُوقمير) المقبلء. واشأر الى دان بعضُ اعضاء للزابك واقبارب، وثلث أيضباً افسانتا لتهم سعاده لدى الشرطة العسكرية اللجنة طرح مسوضسوع يتسعلق المنهم سنحادة سي المناع في جسريمة وأمام المحمقق العاملي في جسريمة تفجير الكنيسية القاضي جوزف فريضة وفيسهما اعتراف منه بالضباحية الجنوبية والخلل الامنى الناتج عن بعض تجار المخسرات وطلبنا من مندوب وزارة الداخلية ان ينقل للوزير المر تمنياتنا ورغبتنا في بالمشاركة في الجريمة بالكليف من معالجة هذا الموضوع بجنية ويطبق

والبارز ايضاً في افادة سائق الزايك أن سيارة اعترضته في محلةً طبسرجسا بعسد دفن المغسبور في ١٩٩٠/١/٢١، وخلال عودته الى منزلة اعتدى عليه ثلاثة اشخاص بالضرب وطلبوا منه الايتفوّه باي كلمة. وكان أيضاً في اقادات زوجة المغدور وسائقه وأخرين تاكيد على أن الزايك لم يتعسرض لتهسيد، وانه لم يكن مُحَاطاً بِحَرَاسة، عَلَماً أَنَّه غَابُ عَنْ منزله نحو اسبوع (قبل اغتياله بنحو

شَهْر)، تحسباً لَّتُوقَيِفُهُ فَي قَضْيِةٌ صديقه فريد خليفة. وَفِي الْخَامِسَةُ عَصِراً، رفع القاضي عيد الصعد الجلسة الى الثانية بعد طهر الاثنين ١١ آذار (سارس) المقيل،

القانون بالكامل في تلك المنطقة.. ابىعاصى التقى مستشار شيراك

لجنةالدفاع والداخلية

طالبتالر

بوقف تعيين مختارين

■ بيسروت - دالحساقه - تمنت

وأوضع رئيس اللجنة النائب

نامي الخطيب بعد انتهاء حلستها

🗷 باريس – «الصياة» – التــقى السفير اللبناني في باريس ناجي ابي عاصيّ برنار ايميهُ مستشار الرَّئيسُ جاك شيراك على مائية غداء. وتناول الحسبيث زيارة الرئيس لغرنسي في النصف الأول من ثيسان (ابريل) المقبل وقبال السنفيس ابي عناصي لـ والحبيناة، إن البيحث مُعّ ايميه تثاول ايضأ استراتيجية فرنس

في لبنان والشرق الأوسط

إحصل فورا* على بطاقة ماستركارد من البنك السعودي البريطاني



اتصل الآن

مكالمة هاتفية واحدة هي كلّ ما يلزمك لطلب بطاقة ساب" ماستركارد من البنك السعودي البريطاني . مكالمة واحدة ، وستحصل على إجابة فورية بدون الحاجة الى تعبئة النماذج المطلوبة. لا تتردد. إتصل الآن، وعلى مدار ٢٤ ساعة يوميا، علني الرقم المجاني 1 7 £ 1 1 1 1

بطاقة "ساب" ماستركارد من البنك السعودي البريطاني، الاعتبار الذي تستحقه.



السنك السعودي البربطاني The Saudi British Bank

ع للمتقدمين المؤهلين، مع توفر دخل شهري لا يقل عن ٥,٠٠٠ ريال سعودي.

مجلس الشورى التي تعطي كل عشرة

اعضاء في المجلس حق اقتراح نظام

جديد أو تعديل نظام نافذ وعرضه على

رئيس مبجلس الشبورى الذي يقبوم

واوضح رئيس مجلس الشوري

سعبودي أن طحنة العبرايض، في

المجلس انتهت من فحص اكثر من مثة

عريضة، واعدت في شانها ٨٧ منكرة

مقيداً ان بعض والعرايض حمل افكاراً

بناءة وجيدة تم تبنيها من قبل بعض

اعضناء المجلس ورفعت للمقام السامي

للتوجيه في شأنهاء. وختم الشيخ بن جبير تصريحه

مؤكداً ان مجلس الشورى سبئل اقصى

جهد من لجل مواكبة تطلعات

وطموحات خادم الحرمين الشريفين

والمواطنين بغية تصقيق المصلحة

ينكسر أن ولجنة العسرايض

حملس الشوري هي لجنَّة اداريَّة

داخلية شكلت بقرار من رئيس المجلس

في ١٩٩٥/٥/٣١، وتعقد لجتماعاتها

اسبوعياً للنظر في «العرايض» المقدمة

من المواطنين. ويرأس اللجنة النكتور

محمد بن عبدالله المرزوقي مستشار

رئيسِ الْجَلْسُ، وتضم في عُضُويتها عدداً من المستشارين في المجلس.

للعليا على أفضل وجه ممكن.

برقعه الى الملكء

■ رحب رئيس مجلس الشوري السعودي الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير باقتراحات المواطنين السعوبيين وأفكارهم والهادفة التي تحقق المصلحة العنامية، وتسناهم في رضعية الوطن والمواطن، وقال: دان توجيهات خادم الحسرمين الشسريفين الملك فسهد بن عبدالعزيز وولى عهده الدائمة لنا في للجلس تصضبنا على الاهتمام باراء المواطنين ومسلاحظاتهم ودرسسها وترجمتها الى مشاريع قواعد وانظمة

من شائها أن تخدم الوطن وأبناءهم. واكد الشيخ بن جبير في تصريح لى وكسالة الأنبساء السسعسودية أن اقترلحات للواطئين وملحظاتهم مستكون سوضع اهتمام وعناية من جانب مجلس ألشورى واعضائه والنسار الى ان هناك لجنة دلخليسة في المجلس هي طجئة العرايض، مرتبطةً برئيس المجلس وجميع أعضائها من ستشارين المؤهلين العماملين في

وأضاف ان دهذه اللحنة تستقبل العبرليض المقدمة من المواطنين التي تحمل الترلحات مفيدة ونافعة مبعثها الرغبة في الساهمة لتطوير مستوي الأداء والنهوض بمستوى الخدمات ومن دم درسها دراسة مستقيضة، وإحاطة اعضاء للجلس بما تضمنته

النزاع على الجزر الثلاث أزمة بسيطة تنعكس على أمن الخليج 🗖 أبو طبي - من شفيق الأسدي:

> 🗷 ترى اوساط في أبو ظبي أن أيران تحاول تشويه طبيعة نزاعها مع مأنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى، حين تصف هذا النزاع على اسان رئيسها هاشمي رفسنجاني بأنه وأزمة بسيطة، وتعالط نفسها للكثر من مرة بقولها انه ماً يدعو الى تبيني اقتراح في شَانَهُا، وفقاً للعادة الثالثة والعشرين من نظام يمكن حل هذا النزاع بالحوار.

وتعتير الأوساط ذاتها أن رفسنجاني اعترف نمنف الحقيقة بقوله أن النزاع وأزمة ، لكنه جانب الحقيقة من نصفها الثاني بوصفه هذه الأزمة بأنها بسيطة، ففي اعتقاد هذه الأوساط ان احتالل ثلاث جزر امارأتية والعمل على تغيير معالمها بالقوة لا يمكن تصنيفه في اطار القآنون الدولي والعلاقة بين الدول ووصفه بأنه دازمة بسيطة، وقو بالتالي وأرمة خطيرة وستكون لها انعكاساتها على أمنّ النطقة واستقرارها، وستكون ايران مسؤولة عن رعيدة الأمن في هذه النطقة باستمرارها في أحتلال الجزر.

ويشكل وصف رفسنجاني للازمة بانها دسمنطة مخالفة قوية المنطق الايراني العام الذي سماد حول النزاع الاماراتي - الايراني إذ أكدت طهران في خطابها السياسي طوال السنوات الأخيرة ومنذ تجدد النزاع بقوة بعد استكمال احتلالها لجزيرة ابر موسى والغاتها لمنكرة التفاهم الموقعة مع الأمارات في تسان هذه الجزيرة من الجزيرة من الجزيرة من المان (البريل) ١٩٩٢، ان «الجزيرة

ايرانية الى الأبده. وتساطت أوساط أبو ظبي كيف يمكن لطهران أن تصف هذا النزاع بأنه وازم بسيطة وهي التي توعدت بد وبحر من الدماه، والتفسير الوحيد ان رفسنجاني يريد أن يظهر بمظهر المعتدل والسياسي المن قبيل الانتخابات الايرانية، بعدما لفت العزلة

الدولية ايران بسبب موقفها من قضية الجزر وعمليات التسليح الواسعة ومناوراتها العسكرية في الخليج وموقفها من عملية السلام في الشرق

١٩٩٢ أملاً بحوار ايجابي بناء للوصول ألي حل للازمة، لكن هذه الخطوة اصطدمت برهض الفاوض الايراني فتح ملفي جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغري، وباكتفائه بالحديث عن مفاوضات لعودة وطرحت ألامارات مبادرتها التي لقيت تأييد

الى التحكيم النولي، لكن ايران رفضت هذه المبادرة والذهاب الى محكمة العدل الدولية. وبمساع حميدة من دولة قطر ذهب وفد اماراته

ويعتقد أن لعبة الانتخابات لا يجوز أن تنعكس على القضايا الصيرية في المنطقة، وإن هذه اللعبة لا تنطري على الأطراف المعنية بقضية الجرزر،

خاصة الفاوض الاماراتي. وخبر المفاوض الاماراتي في ابو ظبي في ايلول (سيتمبر) ١٩٩٢ وفي الدوحة في ايلول ١٩٩٥ ان ايران ليست لديها نيات صابقة في اجراء حوار متمر مع الجانب الاساراتي للوصول الى تسوية سلمية أأنزاع على الجنرر، وبالنالي فإن حديث رفسنجاني عن امكانية حمل الأرمة البسيطة بالحوار، كأن سقط مسبقاً في أبو ظبي والدوحة بسبب تعنت طهران. إِذْ استِقْبُلْتَ ابو ظبي وفداً ايرانياً في ايلول

العمل بمذكرة التفاهم الخاصة بجزيرة ابو موسى، وليسقط الحوار اثر جاسة مفاوضات يتيمة. المجتمع الدولي باجراء مفاوضات بناءة أو اللجوء

الى الدوجة للقداء وفد ايراني في ايلول ١٩٩٥ والبحث في وضع جدول أعمال لفاوضات جدية بين ايران والامارات، لتسوية النزاع على الجرر سلمياً، لكن جولة الدوحة اصطنعت صرة أخرى بالتصلب الايراني وظهر بوضوح ان السنوات

الثلاث التي مرت على جولة ابو ظبي لم تغير موقف طهران على رغم المبادرة السلمية التي أطلقها الشييخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامارات بضرورة الوصول الى حل سلمي للازمة، وتمسك ابو ظبي بالطرق السلمية والتحكيم الدولي

كمفرج وحيد

لذلك يأتي حديث الرئيس الايراني عن حل ما وصف بانه وازمة بسيطة، وعن طريق والحوار، متناقضاً مع سياسة طهران الفعلية في شأن الجزر ورفضها المطلق الوضول الى حل سلمي للازمة أو الذهاب الى محكمة العدل الدولية. وبالتالي فإذا كان حديث رفسنجاني يعكن ان يخدم على السنسوي الدَّاخِلَيُّ ويمكُنُّ تُوفِّلِيكُ فِي لَعُجِبَّةً التَّنَاقَضِاتِ على الساحة الايرانيةِ، فإن أوساطاً تعتقد انه لا يمكن أن يحدع أحداً على مستوى المنطقة، أو على المستوى الدولي، ولا يد لخل الأزمة من أن تسمى الأشياء باسمائها بداية كي يمكن التعامل معها في شكل صحيح ووقق القانون الدولي. فالأزمة ليسبت وبسيطة، والحل الوحيد الذي تتمسك به الامارات هو استعادة سيادتها الكاملة على هذه الجزر بالصوار او باللجوء الى محكمة العدل الدولية، ويفترض أن يعطى رفسنجاني لاتبات اقتناعه بالحوار الجدى أشارات عن مسق النيات الايرانية في التخلي عن احتلال الجزر، الأمر الذي يعني بالدرجة الأولى استعداد طهران لبحث

واعطت الامارات عبر مواقفها طوال مراحل الأزمة أدلة على أن الحوار بالنسبة اليها هو أحد الثوابت الأساسية لحل النزاع مع طهران انطلاقاً من سياستها الثابتة في اقامة علاقات تعارن مع جيرانها على اسس الاحترام المتبادل وعدم التفريط بأرضها وسيادتها على الجزر.

الخلاف على الجزر الثلاث باعتبارها تضية

أفورقي يشددعلي تحكيم دولي لحل النزاع مع اليمن

□ القاهرة - من اشرف الفقى:

■ اختتع الرئيس الاريتري اساياس افورقي زيارته الرسمية لمسر امس، وغاير القاهرة بعد جلسة محابثات والرئيس حسني مبارك استمرت نحو ساعة ونصف ساعة مساء اول من امس، تلاها أجتماع موسع خند أعضاء الوندين المصري الاريتري. وأجرى الرئيس المصري شَكِلُ المُحادثات اتصالاً هاتَّفياً مع الرئيس اليمني الغريق على عبدالله صالح، هو الثاني خلال ثلاثة أيام. وعلم أن الاتصال ركز على جهود الوساطة المسرية لتسوية النزاع

السِمْني - الاربشري عَلَى جِـزَّيْرة حَّنيشُ الكبـرى ونْتَـائج الْمُحَاتِثَاتُ اقورقي." وقال وزير الإعلام المصري السيد صفوت الشريف أن محابثات

مبارك - المُورَثِّي ركرَتُ على سَبْل احبُّواء النزَّاع وتنليّلُ الضَّلافات التي تحول دون لقاء يمني - اريتري لافتاً الى استمرار الاتصالات المصرية مع اليمن لحاجلة هذه القضية وتامين سلامة الملاحة في البحر

وقال مصدر بيبلوماسي مصري لـ «الحياة» أن الرئيس الاريتري طرح امكان تسوية النزاع مع اليمن في اطار تحكيم دولي، وأشار الى ان مسالة الإنسساب من الجزيرة ان تشكل مشكلة كبيرة في حال اتفق الطرقان على التحكيم.

واقترح افورقي ألذي كان زار مصر في أذار (مارس) الماضي، انشاء منطقة عازَّلَة بِينَ القوات اليمنية والاربترية الى حين بدء المفاوضات. واضاف للصدر أن الرئيس الاريتري وجه انتقادات شديدة الى الحكم في السودان. وقال: أنَّ السودان متَّورط في الارهاب ويسعَّى الى تصنير مَفَاهِيمِ ٱلتَطَرِفُ الى بَوْلِ المُنْطَقَّةُ،

وأجرى وزير الخارجية المسري السيد عمرو موسى محادثات ونظيره الاريتري بطرس سلامو تناولت التنسيق في مواجهة الارهاب ودعم العلاقات الثنائية، وتطرقت الى اتفاق لتنظيم الصيد بين البلدين معد تكرار احتجاز سفن وصيادين مصريين في المياه الآقليمية

والتقى الامين العام للجامعة العربية النكتور عصمت عبدللجيد مس السيد احمد نعمأن سقير اليمن في القاهرة، منتوبها الدائم لدي

وقال نعمان انه ابلغ عبدالمجيد مستجدات النزاع الاريتري - اليمنى معرباً عن ارتباحه الى جهود الوساطة الفرنسية، وتقديره النور المصري



مطلوب في قضية انفجار الرياض

ابو عبدالرحم المطاردة المثيرة!

النظام السوداني أمام ٣ تهديدات: العقوبات وانشقاق جبهة الترابي وحرب الجنوب

الثقة التبادلة والمطالب الاسرائيلية الامنية تعجيزية

المسار السورى - الاسرائيلي عاد الى الجمود في انتظار الانتخابات الاسرائيلية

أحمد بن بله يتذكر: اشتبكنا مع المغرب فوصلت القوة الكوبية مغطاة بالسكر

■ خروتشوف عن عبدالناصر؛ يأكل من يدي ويشتمني ■ لقاء في الجزائر بين تشي غيفارا و«ابو جهاد» ■ علاقات بلَّا ودُ مع الحسن الثاني والحبيب بورقيبة ■ عدت الى بلدي فلم أجد الجزائر التي أعرفها

الكويت: الاسكان المجاني يكلف ٣٠ مليار دولار في ٢٠ سنة

أرقام التعاملات بمليارات الدولارات

المغرب يلمع صورته الخارجية بمكافحة التهريب والمخدرات

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



الانتخابات النبابية عودة عن القاطعة



«ثورة بيرونية» في الارجنتين على سيدة الفضائح

سورية ترفض طلب العراق تشكيل فرق مشتركة لعبور الحدود العراقي تشكيل فرق عمل مشتركة للقياسات والرصد تضم خجراء

اتفقاعلى التنسيق لـ جرّ الأتراك الى مبدأ قسمة مياه الفرات

من ابراهيم حميدي:

والحياة، أن سورية رفضت استجابة الطلب العراقي تُشكيل وفرق عمل مشتركة تستطيع عبور الحدود المغلقة بين البلدين، وأن الوفسين السوري والعسراقي اللذين اجسريا محسانات في نمشق اتفقا على «التنسيق التام، بينهما لـ «جر» تركياً الى الاعشراف بـ دسبيدا القسيمية الثلاثية لمياه نهر الفرات الذي تتشاطأ عليه الدول الثلاث.

وقالت المصادر أن الجانبين السوري والعراقي عقدا أمس جلسةً ثالثة من المسادثات برئاسة وكيل وزارة الري العراقية السيد عبدالستار سلمان حسين ومعاون وزير الري السوري المهندس بركات حديد وحضور ممثلي وزارتي الخارجية السورية السيد محمد منيب الرفاعى والعراقي السيد ناجي حرج جميل وخبراء ألمياه المهندس ابراهيم مخول والمهندس محمد حاصباني (سورية) والسينين سعد جاسم السيد وليد

وقالت مصياب المحتمعين ل الحياة، ان الجانبين تابعا دمناقشة المواضسيسع المطروحسة وتبسائل المعلومسات عن الجسوانب الفنيسة والمسساريع التي بنوي كل جسأنب اقامتها على نهري القُراتُ وَبَجِلَةَ. واكنت انهما «اتفقا على التنسيق التام لجر الاتراك لقبول مبدا القسمة لميساه القرات على اسساس ثلاثي بين سورية والعراق وتركيا للعمل بة بدل الاتفاق المرحلي الثنائي نعام ١٩٨٧، الذي ميز بين جانب تركي واخر عربي وخصمن ٥٠٠ متر مكعب من المياد في

الثانية لكل منهماء. واكنت للصادر الطلعة ان الجانب السوري الم يستجب طلب الوف

العراقية المغلقة منذ يداية الثمانينات، وأن الجانب العراقي قبنم منذ العام ١٩٩٣ اسماء الوفد العراقي دولكن لم نحصل على جواب الى الآن، واوضحت مصادر الوقد السوري انه اقترح وتاجيل البحث في هذا الأمر في مقابل تفعيل عمل اللجنة الغنية السبورية - العبراقبية وتكرار اجتماعاتها بين بمنشق وبغداده

وكان رثيس الوقد العراقي قال ك «الحياة» انه جند دعوة مسورية الى

الموافسة، على تشكيل «فبرق عسمل» تستطيع عبور الصدود السورية -

ومهنَّدسين من الجانبين،

وأضافت: واتفقناً عَلَى الضَّعْط (على تَركيا) للتوصل إلى تُستمة للمياه ويجب أن يكون الاقتباق ثلاثيساً. ونطالب بالاعتراف بمبدآ القسمة وعندما يقس الاتراك بذلك سنتكون الامور الأخرى سهلة لأن (الجاثث) الفني لا يتجاور الحقائق. ولأبد من جسرهم (الاتراك) الى الاقسرار بهسدا

واكسنت المصادر ان الوفسدين الاقتراح العراقي تصنيد حدّ ابنو لكمية الداه التي يصرفها الاتراك من نهس القرات عند الحدود السنورية -التركية، التي اقترح السيد عبدالستار مكعباً في الثانية.

ونكرت المسادر السورية ان وزير الري السوري المهندس عبدالرحمن منتى سيلتقى اليوم اعضاء الوفدين، بعد انتهاء الجلسة الرابعة من ألمانثات المخصصية لاعداد محضر الاجتماع للتنسيقي للجنة السورية -العراقية التي تأسست بموجب اتفاق ١٩٨٨. ويتفقد اعضاء الوقد العراقي اليبوم ألأساريع السورية على تهر

ولي العهد الكويتي يستقبل الحكيم

🗷 استقبل ولي العهد الكويتي رئيس والمجلس الأعلى للث الإسلامية، في العراق السيد محمد ماقر الحكيم الذي يزور الكويت. وكسان الحكيم وصل الى الكويت

الضارجية الكويتي الشميخ صباح ILCAL. ولجسرى الحكيم مسحسانثات مع الشيخ صباح اطلعه خلالها على التطورات على الساحة العراقية والجنهود المبذولة لتنسيق مواقف فَصَائِلُ ٱلْمُعَارِضَةَ الْعَرِاقِيةَ مِنْ أَجِلَ اطاحة نظام الرثيس صدام حسين

السببت الماضي في ثاني زيارة له تحذيرات من اطلاق النار ابتهاجاً باتفاق متوقع لبيع نفط

العراق يعدمواطنيه بانتصارات معالامم المتحدة

نيويورك المفاوضات في شان بيع نقط. ونقلت الصحيفة عن مصادر في سواطنيسه امس على الامستناع عن الاحتشفال بانبساء عودة بلادهم الي وزارة الداخلية ان الرصاص الطائش استواق النفط باطلاق النارمن

مسسسات او بنادق في الهواء. وتكهثت صحيفة الجمهورية، العراقية الناطقة باسم الحكومة ب التسمسارات وشبيكة المعسراق اعلى الجبهتين السياسية والديبلوماسية، في الوقت الذي استانف وقد عراقي مُسْفُساً وضَساتٌ في نيسويورك مع الامم المُتَّحِدةً في شان بيع كميات محدودة من النقط العراقي.

وكتبت الصحيفة في افتتاحبتها أمس أن العسوار مين العسراق والامم للتحدة دبسيس في شكل ايجنابي وبمرونة، ونقلت عن مسؤول رفيع للستوى في وزارة الداخلية تحنيره اي شخص يضبط وهو يطلق النار في الهواء من انه سيتعرض لعقوية قاسية، في اشارة الى امكانية التوصل الى اتفاق قريب مع النظمة الدولية. وحض المسؤول العراقيين على اللجوء الَّى اشكال اخسري للاحسنسفيال ب «التغييرات الكبيرة التي ستطرا على مستوى معيشتهم، وكان عراقيون لطلقوا النارفي الهواء ورقصوا وغنوا

في شــوارع بغَـداد عندمـا بدات في

في مناسبات عديدة ادى الى مقتل عشرات من المواطنين وجرح الأف. وقال اللواء طاهر جليل للصحيفة ان اطلاق النَّار في الهسواء «وسسيلة سخيفة للاعراب عن الغرصة، وأشارت الصحيفة الى احتمال ان تنشفض الاسعار في شكل كبير مرة اخرى داد ينتظر العبراق تحسسنا في الاحسوال المعيشية وتحولأ اقتصابياء وينص القرار ١٨٦ الذي اصدره مجلس الامن العنام الماضي على السنمناح للعبراق ببيع كمية من النفط تحت اشراف الامم

المتحدة، لكن بغداد رفضت تطبيقه

محتبرة انه ينتهك سيادة العراق.

وأقادت وسنائل الإعلام في بغداد امس

شحن تحمل مواد غذائية وطبية. الى نلك نىقىل امىس عسن وزيس التجارة العراقي السيد محمد مهدي صالح قوله ان الاسواق العراقية مفتوحة امام البضائع الأردنية، ولا قيود على تدفق البضائع والسلع من الأربن، وكنان الوزير بتنصبت ضلال لجشماع مع وف تجاري وصناعي

ان المطارات تستعد لوصول طائرات

الملكحسين يأمل بانعكاس

ايجابىللانتخابات

الاسرائيليةالمبكرة

الإسرائيلية العامة المبكرة على مسترة

السلام في الشرق الاوسط «ايجانية».

عسسان بعد زيارة قسام بهسا الى

السعودية: «أن شاء الله تكون أثار

هذه الانتخابات ايجابية وليس سلبسيسة، وكسان رئيس الوزراء

الاسرائيلي شمعون بيريز اعلن اول

الانتخابات العامة في اسرائيل المقررة

في تتنسرين الاول (اكتبوير) المقبل الى

الربيع، وخلال هذه الانتخابات

سينتخب الاسرائيليون نوابهم كما

انهم سيَحَ تارون للمُرَّة الْأُولَىٰ وقي اقتراع مباشر رئيساً للوزراء.

موسكو تلمح لامكان

قيام بريماكوف بزيارة

الشرقالأوسط

اعلن مسسبوؤل روسي امس الاثنين ان بلاده قسد تشسسارك في

«عمليات حفظ السلام» في الجولان،

ولمح الى احتمال قيام وزير الخارجية

الروسي يفغيني بريماكوف بزيارة

ونكر أندريه فدوفين المدير العام

لدائرة الشرق الإوسط وشمال افريقيا

في ورّارة الخسارجسيسة ان مبثل هذه

الأنساركية وامر واقبعي تعامأه ولكنه

اضساف أن أجَسْراءاتُ الأمن والبيسة

الضيمانات الدوليية لمعاهدة السيلام

سوف توضع في «مراحل اكثر تقدماً،

في مفاوضات النسوية السورية -

الآسرائيلية. وزاد ان وزير الخارجية

بفغيثى بريماكوف تبائل رسبائل مع

نَظرائه في الشرق الأوسط للاتفاق

على واشكال مسحسدية للاقصسالات

المقبلة، وأكد أن بريماكوف سيلتقي

قبادة دول الشيرق الأوسط وتوقع ان

تصبح هَنَّه اللقاءات وعاملاً مَهماً، في

تطبيق السياسة الروسية في المنطقة.

الى الشرق الأوسط

🗖 موسكو – «الحياة»:

من امس قسراره تقسديم مسوعسد

وقال الملك حسين لدي عويته من

■ عصان - 1 ف ب - عبرُ العاهل

بدا مصمماعلى ان يجعل من رابين العملة التي يكسب بها

بيريزيحدد العناوين الرئيسية لحملته:

انهاء حالة الحرب وضمان الأمن والازدهار

اعبر عن تفأول خلاق.

🗋 القدس المحتلة - من ربى الحصري:

■ فشل شمعون بيريز أربع مرات في الماضي في انتخابات اسرائيل البرلمانية كما فشل في آخر انتخابات

حزبية لتزعم حزب العمل وهو يخوض انتخابات رئاسة

الحكومة الاسرائيلية خلال أقل من أربعة اشهر للمرة

الخامسة معتمدأ على ارث اسحق رابين الذي

خلف له برحيكه تعاطفاً شعبياً يصعب أن يحصل

عليه بمفرده وزعامة حزب لا يجرؤ احد على منازعته

وكإن رئيس وزراء اسرائيل السابق اسحق رابين

عاضراً في حملة شمعون بيريز الانتخابية التي اطلقها

ليل الاحد، لا كعدوه اللدود كما كان يوصف في السابق وإنما كحليف لم يكن يوماً اكثر سنداً وعوناً وقرياً اليه

مما كان في هذا اليوم. ويدوره ظهر بيريز الذي شغل

منصب رئيس وزراء أسرائيل لمدة عامين في حكومة

وحدة وطنية مع ليكود منتصف الثمانينات بمظهر رجل

وأثق من نفسة لا علاقة له بالرجل الصالم الذي طالما البَيْقُد الاسرائيليون ضعفه وأحلامٍ. وفي الوقت ذاته

صاغ كلماته بنقة حمات تصميماً على أن يجعل من

اسحق رابين العمسلة التي يكسب بها آخر انتضابات

عامة يَضُوضها بعد نصُّف قرن قضاها في العمل

وكرس بيريز اكثر من عشرين في المنة من خطابه لسرد تفاصيل ليلة مقتل اسبحق رابين بدءاً بغنائهما

سوياً من أجل السلام مروراً بصعوده إلى سيارته

وسماعه ثلاث طلقات مدوية وانتهاء بوداعه له في

المشرحة مع ارملته ليا. وبين حديثه عن عملية السلام

مع سـورية والفلسطينيين من جـهـة، وعن الاقــتــصـــاد

الأسرانيلي والبطالة والنظام التسعليمي من جهة

ثانية، ورد اسم رابين اكثر من عشر مرات في خطاب بيريز الذي احاط نفسه، لزيد من الرمزية، بالحارس

ألشخصتي لرابين يورام رويين الذي اصبيب باحدى

رصاصات بيغال امير ليلة مقتل رابين. وانضمت ارملة

رابين الى السباق امس والقت بثقلها خلف بيريز قاتلة:

وأن ذكراه وانجازاته كافية لتقود حزب ألعمل الى

انتصار على منافسيه، حتى أن أحد العلقين

الاسرائيليين كتب امس وظهر بيريز كأنه الأب للأمة

ويراهن بيرين الذي يعتبس أخس قادة اسرائيل

السياسيين من الرعيل القديم الذي شهد اقامة الدولة

طى خبرته الطويلة وسنواته الاثنتين والسبعين. ونكر

وزيرة خارجية السويد تتحدث عن انطباعاتها:

تغيرايجابي في المناطق الفلسطينية

واجماع اسرائيلي على عدم التراجع عن السلام

بهما في خطابه الى الأمة قائلاً للاسرائيليين بكل فخر

أنها • خُبرتي الى جانب سني التي تمنحني الحق في ان

وحدد بيريز العناوين الرئيسية لحملته الانتخابية

وهي دوضع حد لحالة الحرب في المنطقة مع نهاية القرن الحالي وجلب الازدهار الاقتصادي وتصحيح الأفات الاجتماعية ورفع مستوى الجيل الصاعد

وضيميان الأمن لاسيرائيلَّ. ورغم انه برر بصوته الى

انتخابات مبكرة بقوله أنه يحتاج الى «تفويض لحكومتي ولي شخصياً، مع ان كثيرين يعتبرون انه يملك مثل

هذا التفريض، الآانه تغادى الدخول في تفاصيل ما

ستؤول اليه الأمور مع سورية وكم سيدفع الاسرائيليون

في مقابل معاهدة سلام اسرائيلية - مدورية واكتفى بالقول ان اي اتفاق مع سورية دسيوضع امام استفتاء

معيى المحلون ان بيريز اختار ان يوجه حديثه الى الفرد في المجتمع الاسرائيلي من خلال خطبة عاطفية تم التركيز فيها على الثقة التي يوليها الاسرائيليون الى رابين في نكراه ويريز في أرثه له في حين ان صرب ليكود وزعيمه بنويين نتانياهو يرجه حديثه الى الأمة كما المحارب المح

ككل، مركزاً على قضايا تتمحور حول اى الحزيين قادر

على الحفاظ على اسرائيل في مفاوضاتة مع السوريين

ورأى مراقبون ان بيريز الذي عرف الفشل في

الأعوام ١٩٧٧ و١٩٨٨ و٤٨٨٦ وكلفه ا ولم يتغلب عليَّ

نفسه الا بعد ان اختفى اسحق رابين من حياته لن يجد

صعوبة كبيرة في البقاء في الموقع الذي اختاره لنفسه والذي ظهر فيه أول من أمس، أي وحيداً ومتفرداً على

فمنافسه وبيبيء تتانياهم الذي يصغره بستة

وعشرين عاماً وينتمي الى جيل من يطلق عليهم في

ليكود والامراء، يستخر من نظرية والشرق الأوسم

الجنيد، التي صاغها بيريز قائلاً «أنا من اكبر المؤيدين

لست قبل زاهر لدولة استرائيل ولست من المؤمنين

بشرق أوسط جديد، فهناك شرق اوسط مختلف

عنا ونحن لا نتمنى جهاز كومبيوتر لكل فلاح وإنما لكل

ولكن نتأنياهو ذاته يعاني مما قد يطلق عليه البعض

دلعنة رابين، التي التــمـــقت به عندمــا نظر أليــه الاسرائيليون غداة مقتل رابين كمصند الالهام العنف

اليهودي الذي تفجر في أول عملية اغتيال منذ اقامة

ب الفودقي زيارت الرسمية له ن معودسي رييرس بوسعيه لم ساعة أول من أفسق حسنتي مشاؤ سساء أول من أفسق تبلقا لينتاؤ " يستري واجوى الرئيس المعمل البنتاع غيس البيعني الفريق علم عبلا الوسناطة المصرية لتسوية لا

يش التكبسوى ونتسانع المعسلاة د صيفوت النسريف لنصطفو . حصفوت التسويف الأمستان واء المتواع وتتليل المخالات الم المى استشعراز الاتصالات الموا المصين مستلاصة الملاحثة في فيم المرا ل دالحسياق أن الونيس الإسم د ومصيدر. أن موسيس الإينز أطار تحكيم دولي، والملاقي ا مكل مشكلة كبيرة في هار قوا المراجعة ال

ر في أذار (صارس) لللض أمّنه يتربية الى حين بدء المفلوضات تري وجه انتقادان نسيبزم ريب بريب مقورط في الازهاب ويستم ا السعيد عصري موسى لتعلق لت التنسيق في مواجهة الإط اتفاق لتنظيم الصيدين في ت صحيريين في الميناد الاهبيا ربية النكتور عصمت عبدللبر ن عي القاهرة، منتوبها النلال

ن ميداً قسمة مياه الفراد لمب العراق العبورالصوا

عتجدات النزاع الاريتري - ليم 4 الفرنسسية، وتقديره النور المن المن

راقي تتسكيل فرق عطرمشدي عام المراث والرصد نضوخبره بنسسين من الجانبين. وكنان وثيس الوفد الترقيقار مساقه الله جند دعوة سورية فر افسقية على تشكيل فرق عزا تطيع عبور الصود لسوراً. اقبة الغلقة منذ بداية الثنييال الجانب المراقي فنمسا ليه ١٩ أستمأه الوفد العراقي والزار صل على جواب الى الآل،

واوضحت مصابر ألوفا للبارز القنوح متاجيل البحث فح واالمر مقابل تفحيل عمز فلدة الأرأ سورية - العسراقيناي تمساعاتها بين بمشق وبفيا سافت: «اتفقنا على الضفائل سيا) للتوصل الى فسنائلية جب أن يكون الانفساؤنائيا لالس بالاعشراف ببيالشة لدمسا يقسر الاتراك بتاستور ور الأخرى سيلة الالتقيا ني لا يتجاوز الحقائق إلابر

رَهُم (الإثراك) إلى الأسرابية واكسدت المصساير الأواميز سوري والعسراقي لديدها أم تسراح العسراقي تصديد دالتر عنة المداد التي يصرفها الارادم ر الفرات عند المنود الساية يكية، الني اقترح السنا علماً عياً في التانية.

وذكرت المصادر السوية لالك يّ المسوري الميندس عبد ليد ني سيلتقي الميوم اعضاء الإنبا عادثات المخصصة لإعدادتهم جشماع التنسيقي للجنة فعاية واقية التي تأسست بموس تناز ١٩. ويتفقد اعضاء الولد فدام حوم المشماريع السورية عينابر

ستقبل الحكيم للال سنة، تلبية لدعوة مرابع أسارجية الكويتي التسغ

وأجسرى المكيم سمعللته بدالمالف دعلها حاسب فيد طورات على السساهــة العرفياً طورات على السساهــة العرفياً حسود المبذولة لتنسيق موا سائل المعارضة العرانية الألم احة نظام الرئيس صدام سب

آباتفاق متوقع لبيع نفط ويوزك المفاوضات في شأن بع

ميشية وتحولا اقتصلباد والم

سي سيل المعلم المسلماع المعرا مسام المماضي على المسلماع المعراق يع محصية عن النفط تعت النوال إلا يع محصية عن النفط تعت النوال

متسرة انه بنتها سيادة اعراد متسرة انه بنتها سيادة العراد

قرار ۱۸۹ الذي اصدره ميلين اساله

تحدة، لكن بغداد رفضت نام

فاست وسائل الإعلام في بلغة

الى ذلك نقل اسماد

سجيارة العراقي السبد مهد

على قبوله أن السواق المد

نتوجة امام البضائع الرب

بود على تدفق البضائع والسلام

ى سى سى سىنىدىك درن. وكسان الوليد يتسلمان وصنائم. ستسساع مع وفعد تصاري وصنائم. ف

المطارات تستعد لومس حن تحمل مواد غذالية وطيد

ونقلت الصحيفة عن بص ارة الداخلية ان الرصاص مناسبات عبيدة ادى الوا نابلس: تظاهرة ضدالشرطة الفلسطينية مرات من المواطنين وجرح الله وقال اللواء طاهر جليله اطلاق النَّار في الهدواء وسي 🕊 نايلس (الصَّافَة الغَربية) -شيقة للاعراب عن الغرصة، وأ رويتر - قال شبهود عيان أمس ان سحيفة الى احتمال انتنه فلمعطيئيين اشتبكوا مع الشرطة سعار في شكل كبير مرة لفري تظر العراق تحسنا لي الإيرا الفلسطينيــة في مــدينة نابلس في

الشنقة الغربية عثدما انضم مثات الى شجار عاثلي وصبوا جام غضبهم على رجال الشرطة. وليالت مصادر فاسطينية ال ١٠ اشخاص امييبوا بكمات وعولجوا في المستشفى لكن لم ترد انباء عن

اطلاق أعيرة نارية. ونكرت المسادر ان السكان يشكون مِنْ أَنْ الشَّيْرِطَةُ الَّتِي يَخَلَتُ الْمُعِنَّةُ مِنْذُ شهرين فقط عندما انسحبت قوات

الأحتاكل الاسرائيلي تسيء معاملتهد. واستقبلت الشرطة استقبالا حافلاً لدى وصدولهما في كسانون الأول (بيسمبر) للأضي. وتظاهر الشات في وسط المنيئة

ولصاطوا بمركس الشبرطة ولضنوا بلقون بالمجارة وبرسون متاليات مناهف ___ ة للش__رطة وللسلطة

غزة: عرفات يقسم اليمين

🗷 اقسم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات امس اليمين بصفته أول رئيس منتذب للمبلطة الفاسطينية. وقال عرفات خلال لحثقال رسمي واضعاً يده اليمنى على القرآن: «اقس بالله العلي العظيم، أن أكون مخلصاً أنام العلي العظيم، أن أكون مخلصاً للوطنه وأن احسافظ على الدسستسور والقبائون واحبافظ على مبصبالح لشَّنعب القلسطيني، وسلامة اراضية، وتحقيق امانيه وأماله الوطنية. والله عَلَى مِنَا اقْوَلُ شَهِيدَهُ. وجِرتَ مراسم اداء القسم ظهر امس في مسبئي الجلس التشريعي في غزة امام ثلاثة رجال هم السيد سُليمُ الرَّعنونُ رئيس الجلس ألوطني بالوكسالة وقسصى العبائلة قاضي القضاة، ومحمد ابو سردانة قاضي القضاة الشرعي، وذلك بحضور حشد كبير من للسؤولين في السلطة الوطنية الفلسطينية، وكبار

وكان سليم الزعنون اول المتحدثين في الاستفال وقال: «كلنا سنكون خلفً هُذَا الرجل ياسر عرفات، منذ ان كنا خلفه عام ۱۹۵۲، وكان يسبقنا دوماً. واننا نعأهد الله أن نُفُّديهُ بارواحنا وندعمه للوصول لتحقيق الاهداف التي السم من لجلها».

الضباط وشخصيات دييلوماسية من

بينها سقراء مصر والأردن وقطر لدى

أما عرفات نفسه الذي بدا متأثراً ومنفعلاً بالحدث الذي كان هو صانعه، اقد اكتفى بترنيد أية كريمة من القرآن التكريم: وإنَّا عسرضنا الأمسانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن منها وحملها الانسان انه كان ظلوما جسهولاء سفسيها: «اللهم أعدًا على حــعل الامائة أووصفت السيدة انتصبار الوزير (ام جُهاد) ما جرى، بانه يوم عظيم وتاريخي في حسياة الشعب

الطلسطيني. ويانت هساء مسراسم اداء اليسمين الستوري في قاعة المجلس التشريعي

□ القاهرة - من محمد علام:

ا يعلن في القاهرة اليوم الثلثاء الإستماع السّانس للجنة الغنيسة الباعية الخاصة بثارتي عام ١٩٦٧

التي تضم منصر واسرائيل والاردن واسلطة الوطنية الفلسطينية وسيتم

لبسجتُ في هذا الإجــتــمنـاع الذي من

للفترض أن يستمر يومين في آلية

جديدة اقترحتها القاهرة بدلا من

الاسلوب الذي ساد الجولات الخمس

اي تقدم في اتجاه تحقيق الهدف الذي

وتقضي الآلية الجديدة بمناقشة

الصبحج الذي سيطرحنها كل من

الطرفين العسريي والاسسرائيلي في

معرض مناقشة البنود المطروحة على

جِيوْلِ الإعمال، بدلاً من التفاوض في

شان كل بند على حدة، وهو الأمر الذي

حول الجنولات السابقة الى محفل

للسجال السياسي والقانوني بين الطرقين وتتضمن هنه البنود تحديد

مفهوم النازح، وارقام النازحين وفق

اسس مرجعية يتفق عليها الجانبان

والية العودة وترتيباتها والجدول

وكائت الجولات الخمس الماضية

فشبات في التسوصل الي انفساق بين

والمانت متمساير بيبلوماس

منضرية أن الاحت عناع السانس

سيتناول تعريف النازح بالنسبة الي

الإطراف المُحْتَلَفَة. ونكرت أن الجانب

الاسرائيلي يختصر المفهوم مكانيا في

نازحي غُزَّةً والضفة وزمنياً في الغَترة

التي أعقبت عدوان ١٩٦٧ مياشرة،

وسياسيا في النين فرضت عليهم

طروف العمليات العسكرية والانتقال،

مستبعدة القدس والذين ابعدوا او

طربوا حتى وقت قريب وممن تنطبق

وأوضحت أن المفهوم الإسرائيلي لتبعد عن اسرائيل صفتها كسلطة

أُحتَلَالَ ويضَعَى شَرَعِيةَ عَلَى او امرها العسكرية ومِحْتَرَلُ حق عدد كبير من

وتكسرت ان الوفسد المصسري،

وبالتنسيق مع الطرفين الغلسطيني

والاربني سيطرح للنقاش هججه في

تعريف النازح بأتخاذ البعد الجغرافي

وليس تاريخ مغادرة الأراضى المحتلة

لتسميديد من هو النازح، وعلى نلك

فالنازح هو: والشخص الذي غادر غرة

النازمين في العودة.

عليهم اوامر عسكرية صدرت بحقهم.

الاطراف في أي من هذه البنود.

الزمني لعودة النازحين،

انشئت من لجله هذه اللجنة.

تجتمع اليوم في القاهرة

اجنة النازحين الفلسطينيين

تبحث في ألية جديدة للتفاوض

اول رئيس منتخب للسلطة الفلسطينية



ياسر عرفات يوقع القسم الذي اداه امس بصفته اول رئيس منتخب السلطة الفلسطينية (١ ب)

الاعلان عنها بعد انقضاء فشرة عيد للمجلس التشريعي الفلسطيني. ويبدو بحسب التبوق عات ان حكومة عرفات الجديدة سوف تعكس

ثلاثة خطوط رئيسية في تشكيلها: الاول هو زيادة عند اعضبائها ليصل وفَقَ بِعَضَّ التَكهِناتِ التي ٢٥ - ٣٠ حقيبة، والثاني هو ضم وجوه جديدة من المعارضة العلمأنية والاسلامية، تعكس بقسر الامكان واقع الشعسيية

والضعفة الغربية بما فيبها ألقنس

الشبرقية يعتدجرب ١٩٦٧ يسبيب

العدوان او الابعاد القسري او بسبب

للنع من العودة بعد الخروج ورفض

السلطات الاسرائيلية تجديد تصريح

الدخول، أو الذي كان في النفارج وقت

وقوع الحرب ولم يتمكن من العودة،

سهما كانت الاسباب، حستى الأنه.

وأوضحت المصابر اثه وفقاً لذلك

وينسسحب التسعسريف على النازح

واسرته، مستندا الّي قرار مجلس

وعلى صبعيت عبيد النازجين

سيطرح الطرف العربي في الاجتماع المقسلة المقسل المقسلة المقسلة

المضيفة للثارجين والصليب الاحمر

الدولي وءالوكسالة الدوليسة لغسوث

والمنظمات الدولية للعنية باللاجلين

وتقديم الخدمات والمساعدات المختلفة

للفلسطينين. وتشبير التقديرات

الفلسطينية آلى نحـو مليون ونصف مليون نازح باعتبار التعريف ينسحب

على استرثه، فيما بتحدث الجانب

الاسترائيلي عن رقم يتسراوح مسا بين

نتائج تعريفه للنازح. ينكسر ان اسسرائيل تسستند في

تعريقها النازح وتقنير الاعداد الى

اتفاق اوسلو الذي تحسث عن عودة

الذين وشردوا، من جراء حرب ١٩٦٧

شرط ،عدم الاخلال بالامن،، وهو سند يشكل عقبة امام المفاوض العربي كونه

أعتمد تعريفا قاصرا وجزئها للنازح

واعطى الإسرائيليين ميزة التحقق من

اللف الامني للعائد. وتحاول الاطراف

العربية تجأوز صيغة الانفاق الجزئية

بطرح القرارات الدولية في هذا الشان كأسس مرجعية نصت على حق

يُنكر ان تقدير مصر، وفق احصاء

وفي ما يتسعلق بالمدى الزمني سيطرح الجنائب العربي آلية تحقق

اجرتُه العام الماضي، يشير الى وجود

منة الف فلسطيني نازح على الاراضي المصرية ٦٦ في المنة منهم من غيرة

عسودة النازحين في مسدى زمني لا

يشجياون خمس سنوأت (بمعدل عودة

٣٠٠ الف نازح سنويا) مقابل اقتراح

اسرائيل عودة خسسة الاف نازج

سنويا مسا يعنى تحسقق العسودة

للنارجين بعد ٢٠٠ عام بصرف النظر

الفلسطينية. وأطلقت الشيرطة داخل

مقرها أعبرة نارية في الهواء في

وقال شهود عبان أنَّ مسؤولين في

وقال غُسان الشكعة رئيس بلنية

نابلس بعث اجتساع بالرئيس

الفلسطيني باسر عرفات أنه لم تقع

اصبابات. لُكِنَّه اصَّافُ أَنَ الصابِثُ رِدًّ

فعل شعبي ازاء اداء بعض ضباط

الشيرطة وأن بعض العناصير استغله

لتصعيد التوتروقال درويبره من

قطاع غزة انه سيعود الى نابلس لبدء

ونابلس هي اكبر منن الضغة

الغريبة وتعرف بالها مركرها

الشجاري، وهي ولحدة من ست مدن

وتيسية سلمتها اسرائيل الى منظمة

التحرير في كانون الأول (ديسمبر)

🖈 مجموعة الفطيم

تحقيق أمر عرفات باحرائه.

منظمة التحرير باشدوا للحقجين

الهدوء من خلال مكبرات الصوت في

عن مواليد هذه السنين.

محاولة لتفريق المعتجين.

العودة من يون قيد أو شرط

والباقي من الضَّفة الغربية،

١٥٠ الى ٢٠٠ الف شيخص كاحيدي

سعبيل اللاحستين، (اوبروا)

الامن الرقم ٢٢٣٠.

والتجارة والصنّاعة ــالخ.

القلسطينية. اما الخط الثالث، فهو التى علكت فسها صورة للمسجد استبدآل بعض الوزراء في الحكومة الاقسمى فسأن انظار الفلسطينيين تتوجمه الأن الى مرحلة الاعالان عن السابقة، بوزراء جند من التكنوقراط تشكيل الحكومة الجنيدة التي يتوقع واعادة تفكيك بعض الوزارات الممجة كوزارة التخطيط والتعاون النولي، الفطر، اي بعد انعقاد الجلسة الاولى

والتكهنات في الشيارع الفلسطيني وفي المنتديات السياسية على حد

لوزارة التعاون الدولي (الشارجية) في حال تم فصل التخطيط عن التعاونّ الدولي، التي كانت وزارة واحدة يحمل حقيبتها سابقأ النكثور نبيل شعث، كما أن هناك حديثاً عن توزير عدد من اعضاء اللجنة التنفينية لنظمة ويجري تداول كثير من الإشناعات التحرير الفلسطينية، لكنّ السيدة حنان عشيراوي قالت له «الحساة، في غـرَة، ان كل هذّه هي مـِجـرد أقـاويلً.

سواء. ومن هذه الإقاويل أو التكهنات وانه لا شيء بعد اكيداً. والكيد براى مثلاً، ما يقال عن دور مقبل بسند الى السيند الطيب عبدالرحيم كنصرشيح محتمل لرئاسة ألمجلس التشريعي، او تكليف مروان كنفائي حقيبة وزارة الشبياب والرياضة. كيما يثم بقوة تداول اسم هاني الحسين كسمسرشيح

اسرائيل والسلطة الفلسطينية تسويان خلافاً على مطاررفح

عسوولون في منظمة التحرير الفلسطينية أمس أن بناء مطار في قطاع غزة أستؤنف بعد محادثات مع اسرائيل التي حاولت عرقلة بنائه. وقال أحشد قريع المسؤول في منظمة التحرير القَلسطينية انَّ الرئيس الفلسطيني باسر عرفات رأس

لَجَانَبِ الفُلسطيِّنِي فَي الْمَانِثات. وقال مساعد للرئيس الفلسطيني ان الرئيس المصديّ حَسَني مَـبَارِكَ تدخل لدى اسـرائيل بناء على طلب عسرفسات ليل الأحسد – الاثنين وذلك كانت تؤدي الى اشتباكات بين قواتُ اسرائيلية وفلسطينية.

وقسال قسريع ألا «رويتسر» أنه تم الإتفاق بعد مناقشات طويلة على انهاء كل أسباب التوتر التي كأن يمكن ان تؤدى الى اشتباكات ونشائح خطيـــرة. وأضــاف: «اتفــقنا على استعسرار العسعل في بناء المطار والمهبطء، وقال فايز زيدان رئيس سلطة الطيرئن المدني الفلسطينية ان

■ القدس المحتلة - رويتر - قال ﴿ المطار الواقع في رفح في جنوب قطاع غرة سيكتمل بحلول أيار (مايو) اذا سارت الأمور وفقاً لما هو مخطط لها. وكانت التوترات حول المطار الذي تقبول استرائيل أن جيزةاً منه بقع فيَّ منطقة بالقطاع تشولى المسؤولية الكاملة عن الأمن فسيها استمرت لما يقرب من اسبوعين طالبت خلالهما القوات الاسرائيلية بوقف العمل.

ووصل الموقف الى شفا الانفجار يوم السبب عندسا حناولت القوات الأسرائيلية وقف البناء عنوة. وسارعت قوات امن فلسطينية الى الاسرائيليين

الجميع هو أن عرفات يترك للآخرين

مهمة التحدث والتكهن، فيما هو غير

مستعجل للاعلان عن اسماء وزرائه،

وتقديم حكومته التي يبدو الأمر المؤكد

الوحيد، انها ستكون مُخْتَلَفَةُ الى حَدُّ

وبدأ مسؤولون من الجانبين بعد نلك مُعَاوِضَاتُ لَنزُع فَتيل الْتَوتُر. وقلل مستؤولون اسرائيليون من اهمية الموضوع وقال شلومو تروري الناطق باسم المنسق الإسرائيلي في الأراضي القلسطينية لـ ورويترء وهناك تفاهم وهذا هو شبب اجتماعنا. لا يوجد مبرر لأن يسلك مثل هذا الموقفُ ذُلك

のの例としては、ログランド・ログランド

🗖 ستوكهولم - من محمد خليفة

🗷 تحدثت وزيرة خارجية السويد لينا يلم - فالين عن انطباعاتها التي عادت بها من رحلتها الأولى الى اسسرائيل والمناطق الفلسطيني الأسبسوع الماضى وأجسرت تخسلاكهسا محابثات مع الجانبين، وقيالت ان مسبرة السلام هناك تتوطد على رغم المشكلات والقضايا المعلقة والمؤجلة النية، وعلى رغم ب السلبيات والأخطأء من كلا الجانبين خصوصاً في مضمار حقوق الإنسان. وأكدت الوزيرة استهرار دعم حكومستها وبلادها لعملية السلاء

وتقديم المساعدات المانعة والانسائية لتنمية المناطق الفلسطينية. وكانت وريرة الخارجية اختتمت السبت الماضي أول زيارة رسمية لها الى أسرائيل والمناطق الفلسطينية التي استعفرقت أربعة أيام لجنرت

الاسترائيلي شتمعون بيريز ووزير الخارجية أيهود باراك كما زارت غزة حبث أجرت محانثات مع الرئيس ياسر عرفات واجرت ايضا محانثات

مع مسسؤولين فلسطينيين في «بيت الشرق، في القدس. وعقدت وزيرة الخارجية مؤتمرأ صحافياً امس في ستسوكسهسولم للمراسلين الأجانب تحدثت فيه عن عاتها ومشاهداتها وأرائها فى العملية السلمية.

ورابين كأنه العمه.

الأنطباع بعد محادثاتها مع زعماء الاسرائيلي والفلسطيني وللحت الى تكتل ليكود المعارض النين أبلغوها انهم يقرون بعدم وجدود امكانية

ونكرت فألَّن انه سيق لها زيارة قطاعٌ غـزَّة لكنهاً لاحظت في زيارتها الأخبرة تطوراً نوعياً نحو الأقضل،

وان هناك الآن بداية نظام واستقرار

وعملية بناء للبنية التحثية للمجتمع

لم تكن ملحوظة في السابق. ورات ان مست النهائية تتطلب تنازلات وشيجاعة من على مواقف الجانب الإسرائيلي لأن الانتخابات القريبة على الأبواب تمنع تقديم تنازلات أو الاعلان عنها مسبقاً. وعبرت عن اعتقلاها بأن للواقف

ونكرت انها بحثت في مسائل حسقسوق الانسسان مع الجسانبين

المسالة بأن السويد لا تستطيع إلا أن تهتم بها وهي جزء من سياسة العالم والأمم المتحدة ايضاً.

وسُلُك عن سبب زيارتها الى القنس الشرقية والاجستماع بالشخصيات القلسطينية في جيت الشرقء بعد انتهاء زيارتها الرسمية فـقـائت ان المهم هو افزيـارة نفـسـهـا وليس الصفة الرسمية، وانه كان من يسبر المعكن ادراج هذه البرنامج سلفاً. ونفت ان تكون قد لاحظت أي متظاهرين اسرائيليين أمام دبيت الشرقء اثناء ومسولها اليه وقالت انها سمعت فقط انهناك تهديدات ضيها صيرت من اليهود

وركزت وزيرة الخارجية ايضنأ على دعم السسويد المادي والمعفوي لعسمليسة المسلام وتنعسيسة المناطق

وقسالت الوزيرة انهسا حسملت انطباعات ايجابية عن مسيرة السلام بِينَ الجانبِينَ، وأنَّ قادة الطرفين اكتوا المعلنة الأن من جانب حرب العيمل لها انه لا بديل عن التقدم ومواصلة ستتغير بعد الانتخابات. العمل معأ لحل المسائل والقضيايا اللؤجلة. وأضافت انها خرجت بنفس

ضرورة أحتراه هذه الحقوق من كلا

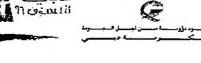
أشهر مطريى الشرق الأوسط وأفضل العروض المسرحية وعروض الباليه. [استعدوا لمشاهدة أروع العروض الفنية]

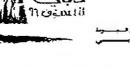
سوف تشهد مدينة دبي اعتباراً من ١٥ فبراير وحتى ٢٨ مارس مهرجان دبي للتسوق، أكثر الأحداث إثارة في العالم. فاستعدوا لأروع العروض الفنية، وأفضل الصفقات ، وأهم الأحداث الرياضية، وأضخم السحويات في العالم، خلال مهرجان دبي للتسوق. فشاركونا وعائلاتكم لتتمتعوا بـ٣٦ يوماً من البهجة والسرور.

الصفنيسة	ج العسروض	ــرنـــامــــع
٩ مارس جاغجيت سيفغ	۲۸ و ۲۹ فبراین و ۱ و ۲ مارس : فرقة کرکلا التي ستعرض :	' – ۲۳ غبرابر رجان أوربيت الني سيتضمن :
۱۷ – ۱۸ مارس	۲۸ – ۲۹ غیرلیر	· هَيِزُلير؛
۱۷ – ۱۸ عثرس فائیسا ماي	۲۸ – ۲۹ فیولیر الیسا :ملکة قرطاجة	ورج وسوف، محمد البلوشي، رياب، إل الزغبي
۲۰ – ۲۱ هارس	۱ – ۲ مارس	-
٢٠ – ٢١ مارس قرقة سائت بطرسبورغ الوطئية للباليه التي ستعرض:	۱ - ۲ مارس الأندلس :المجد الضائع	ا غيراير: غب علامة، عبد الله رشاد، مصطفى ر، "كاظم الساهر
للبالية الني ستعرض:		غُبِ عَلَامةً، عبد الله رشاد، مصطفى
	£- * مارس	ر، "كاظم الساهر
۲۰ مارس جيزيل ۲۱ مارس مغامرات شويوليٽو (عرض صياحي)	جوليان لويد ويبر	
۱٫ مارس – معامرات سويونينو		ا غبرایر:
·0—4 0—3	۲- ۷ مارس	بوی کرم، لطفی بو شناق، عاصی
۲۲ مارس – زاکر حسین	ئوركسترا «موسكو ستيت» الفيلهارمونية بقيادة : فلانيمير	رى كرم، لطفي بو شناق، عامسي علائي، * كالد عبد الرحمن
ó- 22 c2	القبلهارمونية بطيادة: هلانيمير	
۲۸ – ۲۸ مارس	بوتكين	ا غېرلين :
يهلول في لسطنبول	× 4	تل كُفُورِي، محمد المازم ، وردة ، ترقية الماسية
(سمير غاتم)	۸ مترس سکویز/دکتور آنین	برقية الماسهة
(f)	سكوير/دكلور البن	
مخاضع للتغيير		
Here Comera		

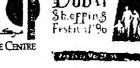
ـز دبــــى الـدولـــى لـ

هوليسي إن Dubri Sherping Calo







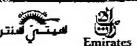


















مقتل ثلاثة صحافيين واضراب عمالي اليوم

The same and the s

شعال البلاد، درس ملقات المهربين

المعتقلين. وستبدأ محكمة ابتدائية

مساحتها ۲۷ الف متر مربع، يملك

فيلا في سبتة، ولديه سكن في

قائبيس في اسبائيا مسلحته حمساً

هكتارات وأرض مساحتها الف متر

مربع في ريستينفا. وأضافة الى العـقــارات، يملك

🗆 الرباط – من محمد الأشهب

■ بدأت النيابة العامة في محكمة سلاء شنسال العناصيعية الرياط الاستماع الى مسؤولين في اجهزة الأمن والدرك والتجسمسارك والقسوات المساعدة. ضعن التدريات التي تقوم بها حول نشاطات شبكات المخبرات ألتي اعتقل افرادها ويقدر عدهم ألى حد الآن بحوالي ٨٠ شخصاً.

واقانت مصابر رسمية «الحياة» انه يصبعب حبصس أعبداد للغبارين والمتابعين الذين لم يتم استنطاقهم وأشارت الى أن الاجهزة القضائية، بضاصلة في بلدان الاتصاد الأوروبي، للتي لبلغت بالمتابعات القضائية من المحاكم المغربية ضد المتورطين الفارين، أبدت مزيداً من التعاون.

ورهنت المصادر تسليم المتهمين بالانتهاء من التحقيقات والتاكد من الاتهامات الواردة في مستكثرات الاعتقال، وأوضحت أن ثلك لا بحول دون استمرار عمليات التعاون، لجهة تبادل المعلومات وتنسيق الخطوات ارًاء مكافحية المخدرات، في اطار اتفاقات «تريفي» التي تركس على مكافحة الجريمة المنظمة وتفكيك شبكات المخدرات ومجالات التعاون

اعتقلت امس ثلاثة من رجال الدرك للبحث في امكان تورطهم في تسهيل بشاطات المهربين وتاتي هذه الاعتقالات في وقت بدأت المصالح القضائية في تطوان

اكبر مُتحِر في الدار البيضاء للعواد والسلع الاستيهالكيية، ومصنعاً في سلا شمال الرباط اليوم النظر في للالبسنة في كوبا، ١٠ يخبوت و١٥ ملقات شبكة عبدالعزيز اليخلوفي الذي يعتبر من كبار المهربين، اضافة سيارة (ضعنها سيارتا ليموزين). يذكر أن المشهم عبدالعرين الى شبكات لخرى. وجاء في تقارير عن مستلكات البخلوقي اعتقل في ١٩ كانون الأول (بيسمبر) العام الماضي في تطوان على اثر معلومات وتحريات قام بها المثهم البخلوفي أنه يعلك حسابات مصرفية في جبل طارق تدت رقم ٣٠٣٩٢٠ و ٢٠٢٢٢٠ وفي مسمسرف رجال الأمن وثم نقله الى مدينة سالا بلبساو وفي وكسالة في الجسريرة الخسضراء، وكسالة في العسمسرف الخسارجي الإسسيساني تحت رقم ٢٩٨٠، ولخير في برشلونة رقمه للتُ حقيق. وكانُ يخفي محدرات في منطقة للصيد يملكها شخصياً، ويتم شحنها عبر البواخر أو وسائل النقل البحرية نحو اسبانيا عبر شبكة منظمة تضم متورطين مغاربة

٠٠٢٠٣٠٠٨٢٧٠، وَفَي المــصــرف الشعبي الاسباني برقم ٢١١٧١٣٠١ وإسبان، وكانت اهم عمليات التهريب قام بها بين الفترة 149٠ – 149٢ عبر الاستعانة بشبكات يبيرها شخصياً وحسبابات اخرى في كندا وتطوان وفي البنك المغربي للتجارة الخارجية وفق تنظيم محكم. وقد مكنت المراقبة تضمن بليوني سنتيم اما ممتلكاته المعروفة، فهي موزعة على الشكل المستمرة لقوات الأمن من اعتقال المتهم بعد تحريات طويلة، في حين الأتي: مساهم الَّي جانب اسبان في وكالَّة سفر في سَبِثُة، يَمْلُك فَيْلا فَي لا يزال البحث جارياً عن مسهمين اخرين، في مقدمهم المعروف باسم كندا بمساحة ٤٠٠ هكتار، يعلك ٥٠ والديب، وأخرين من جنسبات في المشة من شركة للاستيراد والتصدير في طنجنة، يملك ٥٠ في الْمئة من اسْهُم شركة عِقارية في كنداً، في غضون نلك بدأت لجئة تقصى الصقَّائق العنبثقة من البرلسان يملك مخبرة في تطوان، يملك شركة عَقَارِيةَ فَي جَبِلُ طَارِقَ، يِعَلَّكُ فَيِلاً فَي اجتماعاتها لدرس خطة العمل. وقال مسؤول مغربي له والصياقه ان في ماريناً سمير رقمها ١٩، يملك فيلا في وادي نكرو على طريق سبت

امكان اللجنة ان تطلب الاجتماع الي لجنة مكافحة المخترات، وأن تقوم بالتحريات التي تراها كفيلة بتسهيل مهمتها. وتضم اللجنة برلمانيين من كل الكتل النيابية. وجاء تشكيلها عقب تزايد الاتهامات الاجنبية للمغرب في موضوع المخدرات.

المتهم ٣٠ في المثة من أسهم «ماكرو»

عطل صدور ثلاث جرائد

بقبية الحرائد المستقلة تعرضت هي 🗷 تفقد رثيس الحكومة الجزائرية الأشرى لاغبرار مادية. السيد احمد او يحيى يرافقه وزير والتقى السيد اويدي الصحافيين امس خلال تفقده دار الاعلام السيد ميهوب ميهوبي امس مقر دار الصحافة (الطاهر جاوت) الصحافة. ووعد العاملين في الجرائد الذي تعبرض مبسباء أول من أمس

المتضررة باعطائهم مقرات جديدة، لعملية تفجير بسيارة ملغومة خلفت على ان تتكلف الحكومة باعادة اعمار ١٨ ضحية بينها ثلاثة صحافيين. المنطقة قبل نهاية الشهر المقبل. والقتلي الصحافيون هم عبلاوة أيت من جهة اخرى، تصاعبت موجة امبارك (مدير تحرير يومية الوسوار والغضب الاجتماعي في البلاد. واتَّخَذَ الاتصاد العنام للعمنال الجيرَّاثريين دالجيريء المستقلة، وببلغ من العمر ٤٢ سنة) ومحمد ضربان (ابرز معلقي (اربعة ماليين عامل) قراراً يقضى الجريدة ويبلغ من العمر ٤٥ سنة واب بالشروع في اضراب محدود لعدة لثلاثة اطفال اكبرهم لا يتجاوز ١٦ يومين (اليوم وغداً). وجاء القرار بعد سنة) وجمال درازة (صحافي متعاون لحتماع للامانة العامة للاتصاد تُعد صفحة التسلية، ويبلغ ٢٤ سنة, بحضور امناء ٢٠ نقابة وطنية وهو اب لطفلة لا تتعدى السنتين).

وأتى الإنفجار على مقرأت ثلاث ومهنية، وبرئاسة السيد عبدالحق بن حمودة الامين العام للاتحاد. مسحف هي الوسسوار دالجسيسريء ويحمل الاضراب مطلباً واحداً هو وطومساتانه وطوبنيسونء ومنحت تراجع رئيس الحكومــة عن قسرار الصحف الجيزائرية الصبادرة أمس الاقتطاع من رواتب الموظفين لتسديد هذه الصحف الثلاث صفحات خاصة اجسور ٢٠٠ الف عسامل من قطاع السناء. بها تطل عبرها على قبرائها، في

🗖 يون - من اسكندر الديك

SUPERING THE PROPERTY.

■ دعا رئيس الحكومة الفرنسية الان جوبيه في مؤتمره الصحافي الذي عقده المس في بون الى قيام حوار في الجزائر بعد الانتخابات الرئاسية التي جرت اولخر العام الماسية. وقال أثر اجتماع عقده مع المستشار الألماني الموت كول أن فرنسا تعتبر أن الاتتخابات اعطت النظام شرعية، ولكن لم يجر مذذاك تقدم في موضوع الحوار. واعرب عن امله بتقدم الحوار بين الاطراف ألجزائرية.

وأشار الى الاعمال الارهابية التي حرث في فرنسا الصيف الماضي على ايدي ارهابيين جزائريين. فقال دان البلاد تمكنت من مكافحة الارهاب عموماً، وليس فقط الارهاب الاسلامي، بفضل جهود الشرطة»، وأكد أن بلاده ستواصل سياسة مواجهة الارهاب يون كال.

من ريده تقي النين:

🗷 نقى مصدر قريب من القاضي بالصحف الثلاث المستهدفة، فأن القرنسي جان لوي بروغيير المهتم بملف اسقاط طائرة ديوناء الفرنسية فوق صحراء النيجر عام ١٩٨٩ كلاماً لوزير خارجية ليبيا السيدعمر المنتصر عن تعاون ليبي مع فرنسا في الجاء حل القضية. وأكد المصندر له والحياة، إن بروغيير التقى فعلاً القاضي الليبي محمد مرسي دولكن قبل سنتين وليس الأن، وتابع: طيس هذاك اي تطور جنديد بالنسبة ألى التعاون المقروض أن تقوم به ليبيا

مع العدالة الفرنسية. واضاف المصدر أن القاضي بروغييس لم يغلق الملف بعد وهو ينتظر من ليبيا ان تقوم بواجبها وتتعاون مع العدالة الفرنسية. وقال وأن المسؤولين الليبيين يعرفون ما

الذي يتوقعه منهم القاضي بروغييره. وراى دان القسمسيسة لن تكون في مصلحة ليبياء اذا اغلق القاضي جأن لوي بروغيير الملف بسبب عدم قيام طرابلس بعنا يطلبه منهنا القضناء

وكدأن القاضي بروغييس زار الولايات المتحدة قيل نحو شهرين والتقى فيها يعض المسؤولين عن قَصْيةً لَوْكُرِبِي. كَذَلْكُ النَّقِي المعارض اللببي محمد المقريف الذي اعطاه تفاصيل عن قضية تفجير الطائرة الفرنسسية ديوتاً، والمطلوبين من للعدالة الفرنسية لارتباطهم بهذا الملف وأشار المصدر الي «أن الأمور لا تزال على ما كانت عليه بين فرنسا وليبيا. فهي لم تشهد اي تطور جديد وان تشهد أي تطور ما لم تبابر ليبيا الى العمل على ايجاد حل لقضية

سودائي وسيحة الاف مصري و١٠ وفي طرابلس (ا ف ب) اعلن امين (وزير) اللجنة الشعبية العامة للعدل الاف فلسطيني طردوا من ليبيا العام والامن العام الليبي السيد مستعد محمود الحجازي اول من امس ان نحو ١٢٥ الف عامل أجنبي يقيمون في ليبيا «بطريقة غير قانونْية، طريوا

في العام ١٩٩٥. وأوضح الحجازي امام المؤتمر الشبعبين العبام في سيرت (شيرق طرابلس) وبث التلفيريون الليبي تصريحاته أن عدد الإجانب النين تم ترحيلهم من ليبيا بلغ ٢٢٥ القا منهم ٢٠٠ الف رحلتهم السلطات و١٣٥ الفا

اللقاء الفرنسي ـ الليبي الذي تحدث المنتصر عنه . . . حصل قبل سنتين

برحلوا تلقائياء ولم يحدد الحجازي جنسيات العمال الإجانب النين طردوا الا أن الرقم لا يشهل على الارجح العسال العرب نظراً الى أن ليبيا لا تعتبرهم

الماضي. وكانت الخرطوم اشارت في كانون ألاول (بيسمبر) الماضي الي انه سيتم ترحيل ٣٠٠ الف سوداني يقييمون في لبييا بصورة غير آما في ما يتعلق بالفلسطينيين في ليبيا الَّذِينَ بِلَغَ عَنْدُهُم حَتَى نَهَالِهُ الصيفُ الماضي ٣٠ الِغَا، فَقَد قرر الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي ارغبامهم على العبودة الى بيارهم لإثبات فشل الحكم الذاتي الفلسه وكأن ابراهيم القدير المسؤول الليبي المكلف ملف ألحمال الإجانب أشار في

تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الي

ان عند العمال الأجانب في وضع غير

قانوني في ليبيا يقدر باكثر من مليون

معظمهم من دول عربية وافريقية.

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

🗖 القاهرة – من اشرف الفقي:

■ توجه امس الى نيويورك الامين العام المساعد للشؤون السياسية في عرجه امس الى موروزون العلاف - في أول مهمة رسمية بعد توليه مهمات عمله في الجامعة العربية السفير موفق العلاف - في أول مهمة رسمية بعد توليه مهمات عمله في الجامعة في أوائل العام الجاري - للمشاركة في الاجتماع التنسيقي الذي يضم الامم المتحدة والمنظمات الاقليمية. وقال العلاقة لـ «الحياة» أن من بين ألمواضيعُ التي سيبحثها في الاجتماع الازمة الليبية - الغربية (الوكريي) واجراً، محادثات ومع ألاعضاء الدائمين في مجلس الامن لمحاولة ايجاد مخرج سلمي لهذه الازمة. وسيبحث الاجتماع أيضاً الوضع في الصومال.

وكان الأمين العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالمجيد التقي في الشهر الماضي وفداً يمثل اللَّجنة القانونية النولية لمتابعة الأزمة الليبية - الغربية برئاسة الامين ألعام لاتحاد المحامين العرب، وتم الاتفاق على تكثيف الاتصالات لمحاولة عرض ازمة لوكربي على الجمعية العامة للامم المتحدة في حال استعرار الرفض الغربي لمحاكمة الليبيين المشتبه غيهما امام محكمة اسكوتلندية في مقر محكمة العدل الدولية في لاهاي.

بيته متحف نموذجي للجمالية

الجميلة يجعلهم اكثر نكاء ورهافة وافضل تصرفاً. ولا يختلف اثنان على أن التحفة الأساسية في منزل ليتون هي الغرفة العربية التي صممها مع صديقه المهندس جورج ايتشيسون عام ١٨٧٧ وفيها بلاط شرق اوسطي من القرن الثالث عشر ومتمنعات من القرن السابع عشر في مزيج فيكتوري قل نظيره، بل يمكن اعتباره قمة النماذج اللقاحية بين الحضارات، وفي تلك الحقبة من العهد الفيكتوري كان الاستشراق في طليعة الأيحاءات التشكيلية رسماً وهنيسة أضافة الى أن المتَّقفين الغريبين اعتبروا الشرق الاوسط برمته مكاناً خالياً من تلوَّث الآلة، يحافظ على تركته الطبيعية ويدعو الى التبحر في العالم الحسني من دون تعقيد أو مركبات نقص. غير أن ليتون لم يكن من دون أعداء أو منتقدين، مع أنه فتح بيته الرائع مسالوناً أدبياً لجميع معاصريه، وخلال تعاظم التأثير الفرنسي على الفنون مسالوناً أدبياً لجميع معاصريه، وخلال تعاظم التأثير الفرنسي على الفنون التشكيلية وظهور الاتطباعية وحركة ضم الحرف الى الرسم، اشتد الضغط على البرون ليتون فنعته الروائي فيرنون لي بأنة «متكبر مثل زوس». ويؤكد النقاد المطلعون على خفايا المرحلة الفيكتورية أن برنارد شو استوحى مخصية ليتون في رسم بطل مسرحيته دبيغماليون، هنري هيغينز، خصوصاً أن أيتون أحب فتأة متَّر أضعة من عامة الشعب تدعي دوروثي رين، كانت عشيقته ومصدر الهامه في اجمل لوحاته واكثرها رومنسية. ويذكر مؤرخون آخرون أن ليتون كلف صنيقة ريتشارد بورتون، مترجم الف ليلة وليلة، أن يساعده للحصول على أجمل الزليج والفسيفساء العربية لتزيين قصره كما قام برحلات متلاحقة الى المغرب والمشرق

خلافات تهدد مستقبل

باحتيار مشهور مرشدا خلفا له، وتلا القيادي البارز في الجماعة لإشين ابو شنب قسم المبايعة فريده خلفه آلاف الموجوبين. وقالت هذه المصادر، التي رفضت الكشف عن هويتها أن اللائحة الداخلية للجماعة تنص على ان يختار مجلس شورى الجماعة المرشد ثم يتم انتخابه وان الضغوط الامنية لم تمنع اختيار المرشد وقفا لهذا الاسلوب، أذ اعتلا «الاخوان» التغلب على استحالة عقد اجتماع لمجلس الشوري بانتخاب المرشد عن طريق لدلاء اعضاء المجلس برايهم عبر الهاتف او الفاكس او اللقاءات الثَّنَائيَّةً. واتهمت المصادرُ الهَضُيَّبِيُ بِأَنَّهُ اوجْد مشكَّلة كبيرَة من لا شيء واصافت: دام يكن هذاك اعتراض على شخصية مشهور. بل كان جميع الاحوان سواء داخل مصر او خارجها يجمعون على اختياره مَرَسُداً. لكنْ الطَّريقَة التَّيّ فلجا بها الهضيبي الجميع بمبايعة مشهور، وضعت «الاخوان» في حرجٌ فاضطروا الى مبايعته وفقاً لتلك الطريقة حنتي لا يترجم اعتراضهم على أنَّه انشقاق أو اعتراض على شخص مشهور، وقالت أن الهضيبي برر تصرفه بانه داراد ان ينفى الجميع ما تردد عن وجود خلافات بين شيوخ الاخوان حول

شخصية المرشد أو رغبته هو شخصياً في أن يتولى المنصب، الرئيس السابق للاستخبارات الباكستانية

رياني تمهيداً لعودة الملك الافغاني السابق محمد ظاهر شاه الى الحكم. وتحدث حميد جول الى دالحياة، اثر محابثات اجراها مع زعيم الحزب الإسلامي قلب الدين حكمتيار في راولبندي قرب اسلام أباد أول من أمس الأحدُ. واكد الرئيسُ السليق للاستخبارات العسكرية الباكستانية الذي لعب دوراً بارزاً في الجهاد الافغاني أن قضية دعم الحكومة الباكستانية لعودة الملك السابق (المقيم في المنفى مُنذُ ١٩٧٣) هي دقضية ممكنة وليست مجرد اشاعات نلك أن باكستانً اكتشفَّت انها لا تتمتع بالصدقية لدى قادة المجاهدين كما كانت الحال سابقاًء. واوضح حميد جول في حديثه الى «الحياة» أن ثمة قلقاً متزايداً في اسلام آباد مّنُ انزّلَاق الأوضَاعَ في مولجُهة مكشوفة بين مقاتلي بطالبانَّه المدعُّوين منَّ باكستان والقوات الايرانية الداعمة لحكم رباني.

الملك حسين : علاقاتنا بالسعودية

تتعة الصفحة الاولى اليمني في مكة المكرمة اهمية ضاصة لانها ستتناول تطورات ازمة الاحتلال الاريتري لجزيرة حنيش الكبرى اليمنية وجهود الوساطة المؤنولة لحل هذه الأزمة. وكان هذا الموضوع موضع بحث خلال المصابقات التي أجراها الرئيس مبارك في مكة المكرمة السبت الماضي مع القادة السعوديين. وينكر ان رثيس مجلس النواب اليمني موجود في مكة المكرمة منذ ايام عدة لاداء العمرة وكانّ الأمير سلطان بن عبدالعزيز التقي مع الشيخ عبدالله قبل يومين. وكان العلك حسين غادر السعودية فجر امس بعدما أجرى محادثات في مكة

المكرمة مع ولي العهد السعودي والنائب الثاني لرئيس الوزراء ووزير الدفاع والطيران بحضور الامير سعود الفيصل وزير الخارجية ورئيس الوزراء الاردني وعدد آخر من المسؤولين في البلدين. به احر من المساويات في المساوية - الأربنية جرت في أجواء وبية، إذ رَّار

الأمير عبدالله والأمير سلطان الملك حسين في مقر اقامته في قصر الضيافة بمكة المكرمة وتبويلت الأحابيث محول مستجدات الأوضاع العربية والإسلامية والدولية، كما نكرت دوكالة الأنباء السعودية، وبعد نَّلَكُ اقامُ ولي العهد السعودي عشاء تكريما للعاهل الأربئي حضره كبأر امراء الاسرة السعوبية وكبار المسؤولين.

وأوضح مصدر مرافق للملك حسين لـ «الحياة» ان المحادثات السعودية -الأربنية تناولت مجمل الأوضاع العربية الراهنة بما قيها الوضع في العراق والخليج العربي وتطورات عملية السلام في الشرق الأوسط والعلاقات العربية -

وذكر المصدر الأردني أن الملك حسين والأمير عبدالله أبديا خلال محابثاتهما اتفاقا في وجهات النظر على ضرورة معالجة الخلافات العربية والعمل على تحقيق مُوقف عربي مشترك تجأه القضايا التي تواجه الأمَّة العربية، وأشار إلى أن الجانبين السعودي والأربني كانا متفقين على ضرورة

> انتقل الى رحمته تعالى في كندا العاسوف عليه

> > مكردييج سركيسيان

زوجتا: ازند ا أولاده: سورين، هانري وكوركين ابنته لوسي زوجة اسكين ترزيان يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في تورنتو كندا تقبل التعازي على رقم الفاكس: ٤٩٠٧١٢ - ٤١١ أو ٧٨٥٥٤٣٤ تورنتو

تنفيذ العراق كل قرارات الامم المستحدة من آجل رفع المعاناة عن الشعب . وَأَكُّدُ الصَّدِرِ أَنْ نَتَائِجِ المُحِانِثَاتِ السِّعُونِيةَ - الأَرْنَثِيةَ كَانْتَ امتُمْرَةً وممتارْة وانها ستنْعكس أيجاباً على العلاقات بَين البلدينَء واشار إلى انّه

واتفق على مواصلة اللقاءات والاتصالات بين المسؤولين في البلدين،

مجلس التعاون يتهم ايران

الكويتيين تدخل الأطراف الضارجية في الشؤون الداخلية للبحديث، وتاكيد مسآندة الشعب الكويتي للشعب البحريني وابداء مشاعر الامتنان على موقف البحرين حكومة وشعباً أزاء محنة الاحتلال العراقي للكويت، وتقول مصادر في الكويت ان هذه المبادرة البرلمانية تاتي رداً على توقيع ثمانية نواب كويتيين عريضة قبل بضعة أشهر وجهت الى أمير البحرين تطالب

باطلاق ومعتقلين سياسيين في البحرين. وكانت هذه العريضة التي صيغت بمبادرة من النواب الشبعة في البرلمان الكويتي اثارت استياء الجانب البحريني والحكومة الكويتية على حد سواء كونها أعتبرت تدخلاً في شؤون داخلية للبحرين إذ أبدت صَمناً أحداث العنف بإشارتها الى هذه الاحداث على انها «الانتفاضة الشعبية في البحرين».

ويلاحظ أن احد موقعي العريضة وهو النائب جمعان العازمي (وزير الاوقاف السابق) كان في عداد الوفد الذي وصل الي البحرين أمس، ما يشير الى عدم رضاه عن الصيغّة التي صيغت بها العريضة. حذر في المنامة

وَفِي المِنَامَةَ احدِثُ الانفجارِ الذي وقع في فندق «ديبلومات» وسط العاصمة سناء الاحد وادى الى اصابه عند من الاشتخاص بجروح طف غرفة الكومبيوتر واجزاء من سقف الفندق والبهو الرئيسي فيه وسقوط معظم الواجهات الْرَجَّاجِيَّة، جُواُ من الحدر في صَفُوفُ المواطنينُ والمقيمين. وحداً الإنفجار بالسلطات المختصة الى اتخاذ اجراءات امنية شديدة شملت معظم فنادق البحرين وبضاصة فنادق الترجة الاولى، وراوحت الاجراءات بين تفتيش السيارات والكثنف على حقائب الزبائن بواسطة آلات الكترونية والانتشار المتواصل للحراس عند مداخل الفنادق.

وقال احد موطفي الفندق ان القنبلة التي كانت موضوعة في زاوية بين لمصاعد ومكاتب الاستقبال حيث مركن الهواتف التي تستخدم للمكالمات الداخلية، انفجرت حوالي الساعة التاسعة مساء واحبثت دوياً هائلاً رافقه انتشار لرائحة البارود في جميع انحاء الغندق وخارجه.

وأجلت الإدارة جميع نزلاء الفندق كما فرضت قوات الأمن طوقأ على المبنى وسنت كل الطرق والمنَّافَذُ المؤنية آليه وأجرت تنقيقاً في هوية جميع ركاب لسيارات التي كَانْت في تلك المنطقة في اثناء وقوع الانفجار. واستانف الفندق أمس اعماله كالمعتاد وسط ورشة العمل التي بداتها الادارة لاصلاح الاضرار التي خلفها الانفجار.

وعلى صبعيد أحر تلقى أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة مس اتصالاً هاتفياً من أمير نولة الكويت الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح أعرب فيه عن استنكاره للأعمال التي تريد بالبُّحرينُ وأهلها شرأً، مؤكداً نعم الكويت حكومة وشعبأ ومؤازرتها بولة البحرين وتأبيبها المطلق لكل الإجراءات التي تتخنها من أجل حماية مواطنيها وضمان استمرار الأمن والاستقرار.

واقام أمير البحرين مساء امس مأدبة افطار تكريما كعضاء مجلس الامة الكويتي برئاسة السيد طلال العيار امين سر المجلس الذي وصل الى العنامة عصراً للتُعبير عن مساندة مجلس الامة الكويتي للسلطات في البحرين في كل الإجراءات التي تتخذها لحماية أمنها واستقرارها. وقال النائب محمد المهمل عضو الوقد العكون من غنام الجمهور ومجارك

الخرينج وجمعان العازمي وجمال الكندري وخال العدوة ومفرج نهار المطيري وهادي الصويلة أن الزيارة مناتي في أطار التحرك لاحتواء الثار العريضة التي وقعها عدد من اعضاء مجلس الأمة الكويتي ووجهوها إلى القيادة البحرينية، وَاصْلَفُ النَّائِبِ ﴿لا يَجُورُ لَا يَعْضُو فَي مُجَلِّسُ الْأُمَّةُ الْخُوصُ فَي قَضَايا دَاخَلْية لاي دولة من دول مجلس المعاون الخليجي، والمجلس يرفض اي تَنخل في الشَّؤُونَ الداخلية للدول الأخرىء:

وفي أبو ظبي أعرب الأمين العام لسجلس الشعاون لدول الخليج العربية الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي عن قلقه البائغ لاستمرار أطراف حَارجية في التبخُّلُ في الشُّوون الدَّلْحَلِية لبولَّة البحرين بهدفُّ اثارة الْفُتَنة بين ابناء الشُّعبُّ البحرينيُّ والنيلُ من مكتسباته الاقتصاَّديةُ وانجازاته الحضاريَّة وصولاً الى رْعَرْعة الأمن والإستقرار في منطقة الخليج العربي باسرها.

واعرب القاسمي في تصريح نقلته وكالة أنباء الإمارات عن «أسفه العميق لقيام السفارة الإيرانية في دولة الكويت اخيراً بتوزيع بيان تضمن فعاليات تحرض على الفَتِنة وتدعم أقلية من مرتكبي اعمال التحريب في دولة البحرين ما يعد تدخلاً سافراً في الشؤون الداخلية لاحدى دول مجلس التعاون.

ووصف تصرف السفارة الايرانية بانه مخطوة غير مبررة، مؤكداً مرفض دول جلس التعاون المطلق لأية محاولة تستهدف بث الفرقة والعبث بالاستقرار في المنطقة، وطالب القاسمي «الجمهورية الاسلامية الايرائية بلحترام سيادة كلُّ دول المنطقة والإمتناع عنَّ الثبخل في شؤون الدول الأخرى في المنطقة وكل ما من شانه الإساءة الى العلاقات بين ضفتي الخليج». وبعا ايران دالى ترجمة رغبتها المعلنة في تطوير العلاقات مع دول المجلس

الى واقع ومسارسات عملية تساهم في ترسيخ مناخ من الطمانينة والثقة المنشودة في العلاقات بين الجانبين، وفي واشنطن (دالحياة،) اعلن مسؤول في البيت الأبيض امس عن دادانة ادارة الرَّئيس بيل كلينتون حادث التفجير الارهابي في قنيق ديبلومات المنامة،.

السودان يطلب من جميع المصريين نتعة المنفحة الارلى

اطار عملية البحث عن المتهمين الثلاثة. وكانت السلطات أصدرت السبوع الماضي نداءً الى المواطنين للمساعدة في القبض على المصريين الثلاثة الذين نشرت صورهم والمعلومات التي ثلقتها عنَّهم. وتسبيت قضية مُحاولة اغتيال الرئيس المصري في ٢٦ حزيران (يونيو) العاضى في ابيس أبابا التي نفئتها والجماعة الإسلامية، في مصر في اصدار مجلس الامن قراراً مطلع الشهر الجاري طالب فيه السودان بألتعاون مع الاستنّ العام للأمم المتحدد النكتور بطرس غالي في البحث عن المتهمين الثلاثة. وطالب القرار الأمين العام للمنظمة الدولية بتقديم تقرير الى المجلس في

غَصُونَ شُهْرِينَ عَنْ مَدَى تَعَاوِنْ السودانَ في القَصْنِة، الأَمْرِ الذِّي اعتبرِ مهلة ربِماً اقدم المجلس بعدها على فرض عقوبات على السودان. وكانّ مسؤول في الأمم العنّحدة قال الجمعة ان غالي سيرسل احد مساعديه الى الخرطوم لَحضَّ الحكومة السودانية على تسليم المتَّهمين الثلاثة الى

اثيوبيا لمحاكمتهم وينفى السودان اي علاقة بالحائث ويؤكد انه بحث عن الثلاثة فور تلقيه معلومات عنهم من أشوقيما، لكنه لم يعثر لهم على أثر. وأشارت الخرطوم الى أن اثنين من الثلاثة لم يدخلا البلاد أصلاً وأن الثالث دخل البلاد لكن لم يعرف كيف

تفجير الطائرة بالتعاون مع القضاء واعلن وزير العدل السوداني السيد عبدالعزيز شدو ان حكومته تتعاون تعاوناً تاماً مع الأمم المتحدّة ومنظمة الوحدة الافريقية في البحث عن

المصريين الثلاثة. الى ذلك، وصل الى الخرطوم امس مساعد الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية للشؤون الخارجية دانيال انطونيو في زيارة للسودان تستمر أياماً عدة، ونكرت اذاعة أم يرمان الرسمية أن الزيارة تأتى تأكيداً لمواقف السودان من اسلوب معالجة قضايا القارة في اطار البيت الافريقي.

وكُانت وزارة الخَارجية السودانية اكنت - في بيان اصدرته امس - عن استعدادها للتعاون مع انطونيو وبذل جهود لانجاح مهمته دحتى تظل منظمة الوحدة الافريقية مثلاً حياً لمعالجة كل القضايا التي تهم شعوب القارق، ولم توضَّح الآذاعة طبيعة القضَّايا التي ستتناولها مُهمة الْمسْؤُول الأفريقي، الا أنه يعتقد أن لها صلة بقرار مجلس الأمن.

باراك يلتقي اكيوس اليوم سنة المنعة الالى

دولار من النفط كل ٩٠ يوماً، لفترة سنة اشهر، والرقابة على التوزيع وذلك لتلبية الاحتياجات الانسانية الملحة للعراقيين، كما أقر مجلس الأمن في القرار ٩٨٦. وكان الوفد العراقي عرض الخميس الماضي خططه لتوريع العائدات وفق لنظام المتبع في بلائم وبموجب البطاقة التموينية. وبموجب هذا النظام تتولى الحكومة العراقية توزيع الغذاء والنواء والمواد الطبية على الوكلاء بحضور ممثلي المنظمات التوليّة والامم المتحدة، ثم يوزّع الوكلاء هذه المواد، حساب البطاقة التموينية، في كل أنحاء العراق بما فيها المحافظات الكربية الثلاث (نهوك واربيل والسليمانية). ويعكس هذا الموقف الموافقة على مراقبة دولية أنما للاطلاع على ما تقوم به الحكومة العراقية وفي مرحلة توزيع العائدات على

ورأى الوفد العراقي ان هذا الترتيب يضمن الشفافية اللازمة ويلبى مطاب عدالة التوريع، في حين رات الامم المتحدة أن لا بد من مراقبين بوليين يشرفون على التوريع، خصوصاً في شمال العراق، كما جاء في القرار ٩٨٦ الذي خصص ١٣٠ - ١٥٠ مليون دولار للأكراد كل ٩٠ يوماً، اي بنسبة ١٢ في المئة منَّ مجموع

وبدا أن الطرف العراقي كبان يسبعي إلى تقادي النور المساشير والعلني للمراقبين الدوليين في عملية التوريع، تجنباً لترك أنطباع بأن المواد الغذائية والطبية هي امدادات من الامم المتحدة، ورأى الطرف العراقي ان تولي الحكومة العراقية عملية التوريع في الشمال يبرر سيانتها على كل انتاء العراق، ومناعة غند قصل الشمال عن بقية البلاد. وسعى الى ان تكون النسبة المخصصة للاكراد جرَّءاً من العائدات المخصصة للاغنية والانوية والمواد الاخرى في كل انحاء العراق وليست عملية منفصلة تماماً.

الحاء العربي ويست المائة العامة للقرار ١٨٦ هي انه خصص فقرة لمسالة الإكراد جاء فيها أن المبلغ المخصص للمحافظات الثلاث يوفر لـ «برنامج الامم المتحدة الانساني المشترك بين الوكالات، ويتطلب مراقبين بوليين للاشراف على عملية

وكان متوقعاً ان تتضح المواقف في المحادثات ليل امس ليتقرر في غبوثها هل يعقد الوفدان الجلسة الختامية اليوم. ولم تتضح امكانية التقريب بين مواقف الامانة العامة والعراق في شان تَفاصيلُ عملية التورّيع، لكن استُمرّارُ الاحْشَلاف على مهمات المراقبِينُ البوليين، وفي ابة مرحلة من عملية التوزيع، يهدد بافشال المحادثات.

ويتوقع ان يعود الوقد العراقي الى بغداد هَذَا الاسبوع بعد الانتهاء من مسالة التوريع، حتى في حال اتفقّ عليها الجانبان. وبعيمًا يتقرر، في حال الاتفاق على مسائل التوزيع، متى يبدأ البحث في قضايا النفط والقضايا

وفي واشنطن، (الحياة) أبدت مصادر مطلعة داخل الادارة الاميركية تفاؤلها بأن يتم خُلال الساعات الـ ٤٤ العقبلة حلَّ قضية المواد الغذائية ضمن صيغة دالنفط للغذاء، في المفاوضات بين العراقيين والامم المتحدة. وتوقع مسؤولون في البيت الاميض حالاً قريباً لموضوع الغذاء. لكنه اوضح أن الجانب النقطي في المسعادلة لا يزال من دون حل ويتطلب مسزيداً من

الرؤساء الثلاثة

عد تثنة الصفحة الاولى

من تمورُ (يوليو) العام الماضي للحؤول دون دعوة مشابهة. واذ تنطلق التسركات النقابية باضراب المعلمين اليوم الذي سيعطل العدارس الخَاصة والرسمية، في قل محاولة رئيس الحكومة رفيقُ الحريري ووزير التربية روبير غائم تفكيك بعض الغام الاضراب والتظاهر في ٢٩ الشهر لكليد البياري من المسابعة المنبثقة عن «اللقاء الوطني» الذي يشكل الإتحاد العُماليِّي العام محوره، تجتُّمع غداً من اجل وضع الية للتحرُّك المقرَّر، من دون ان تظهر بوادر أي حوار بين الحكومة والحركة النقابية حتى الان، لتفادي المواجهة في نهاية الشهر.

وعقد الرئيس الحريري اجتماعاً مع الوزير غائم والنائبة بهية الحريري رئيسة لجنة التربية النيابية التي تتولى الدوار مع مكتب المعلمين، امس وأعلن غائم أن عدداً من مطالب هؤلاء أحيل على المجلس النيابي، أو سيحال قبل عبيد القطر، واشارت الحريري بدورها الى انه سيجري حل اللغط الذي تسببت به طريقة احتساب زيادة العشرين في المئة للمعلمين. كما اجتمع الحريري مع وقد من رابطة الاساتذة الجامعيين للغرض نفسه

وقال مصدر في رابطة الاساتذة له «الحياة» ان الحريري الترم تحقيق بعض مطالب اسائدة ألجأمعة، ووعد بدرس بعضها الآخر. وأثر اجتماع تقويعي لنتائج هذا الاجتماع قرر المجلس التنفيذي للرابطة تنجيل الاعتصام المقرر غدا امام القصر الحكومي الى موعد لاحق والاكتفاء بالاضراب.

لكن مكتب المعلمين أصدر بياناً بعد الظهر اكد فيه الدعوة الى اضراب اليوم مكرراً العرم على الاضراب في ٢٨ و٢٩ من الشهر الجاري. وردُّ بيأن مكتب المعلَّمين وبيان آخر لمجلس مندوبي الاساتذة الثانويين في الشيمال على تصريحات الوزير غانم عن وجوب تنقية الجسم التعليمي من الفائضُ والهِّدر، منَّدَّقدين ربطُ هذا التوجِه، بأقرأر خصوصيَّة مهنة التَّعليمُ في التقسمات والرواتب

امًا على صَعِيد الاِتَّحَاد الحمالي العام، فقد تَصَارِبَت التَوقَعات في شان اجراء حوار في شأن المطالب التي اعلنّ المؤتمر النقابي الوطني الذي انعقد في ١٣ كَلْنُونَ الْثَانِي (ينابر)، ومنها متصحيح الآجور في القطاعين العام والخاص نسبة ٧٦ في المئلة ورفع الحد الادنى للأجر إلى ٥٠٠ الف ليرة لبنانية. كما رفض المشروع الرسمي لتنظيم الإعلام المرثي والمسموع ومواجهته والتمسك حُرِيَّة الإعلَامُ وتعبيبتُه والبِّينَه لمطالبَ العاملينَ في ٱلقَطاع، وتنفيدُ قانونَ أنشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي ورفض كل مشاريع الخصخصة وانقاد الجامعة اللبنانية والمدرسة الرسمية وتحقيق مطالب اساتذة الجامعة

والمعلمين في القطاعين الرسمي والخاص، وغيرها من المطالب الاحتماعية. وقال مصَّدر في الاتحاد العمالي العام لـ «الحياة، أنه «لا حوار بيننا وبين وسان منتشر على المستولين المستولين المستولين المستولين المستولين المستولين اجروا اي اتصال باركان الاتحاد قال دحتى الان لم يتصل بنا احد على رغم أننا

دعونا الى الحوار. ونحن لا تستطيع افتراض انهم سيحاوروننا قبل أن يتصلوا بِنَا لَهِذَا الْغَرِضُ، وَلَمْ يَأْتَنَا أَيُ الْحَاءَ مِنْ وَزِيرِ الْعَمَلِ (اسْعَد حَرِدَان) في هذا

ومساء امس علق الحريري في كلمة له في مائبة افطار اقامها لفاعليات في الجنُّوب، حضرها ٢٠٠٠ شُخُصْ، على الدعوة الى الإضراب والتظاهر بالقول: وسيق وقلت أن الإضراب وسيلة من وسائل التعبير، والنستور اللبنائي يحفظها وان كنا لا نرى من داع للاضراب، وأضاف دان حواراً يجرى في شان جرء من مطالب الانسائذة والمعلمين والامور ليست معقدة أو أنها وصلت الى طريق مسدود يستدعى الاضراب.

وأكد انه دمع تلك وبالنسبة الى اساتنة الجامعة والمعلمين لا نرى من سبب نَقَابِيَ أَوْ اجتماعي للنَّعُوة الى الإضَّرابِ، واعتبر دان هناك من يحاولُ استغلالُ التَصْعِيد، لاسباب سياسية، وأكد قرار مجلس الوزراء منع التظاهر م ورداً على سؤال عن امكان حصول حوادث امنية قال «أن امن البلد محفوظ

ولا احد بستطيع ان بلعب به، وأصدرت دكتلة التحرير، التي يرأسها الرئيس نبيه بري بيانا أشارت فيه الى دنفهم مطالب الحركة العمالية... وإذا أصرت على التظاهر فأن الكتلة تطلب بِأَنْ تَكُونَ مِعَالَجِهُ الْحَكُومَةُ نَهِدًا التّحركَ سياسيّة وأمنية،، كما دعت دكتلة الإنقاذ والتغيير، التي يراسها النكتور سليم الحص الحكومة الى افتح حوار ايجابي

مع الإتجاد العمالي العام، اما على صعيدً الجنل في شان قانون الانتخاب، فقد ابلغت مصادر رسمية رفيعة المستوى دالحياة، أمس ان الهراوي سيلتقى الحُميس المقبل، بعد الافطار الذي يقيمه لكبار المسؤولين الرسميين والروحيين، رئيس المحلس النيابي نبيه بري والرئيس الحريري للبحث في الربود على اقتراحه اجراء الانتخابات على مرحلتين، وتقويمها وتبادل الأفكار في شان الآلية المحتملة

وأوضحت المصادر ان الهراوي سيلقي كلمة، اثناء الإفطار يتناول فيها

الموقف من اقتراحه. واوضحت مصادر رئاسية له والحياة، رداً على انباع عن ان اجتماع والترويكا، قد يضع مشروعاً تفصيلياً باقتراح الهراوي ليحال على مجلس الوزراء، أن الرؤساء الثلاثة وقد يناقشون بعض مبادئ الآلية، أذا رأوا أنه يمكن المياشرة في وضع مشروع. لكنهم لا يمكن أن يضعوا مشروعاً، أذا لم يكن الرئيس الهراوي قد طرح الاقتراح والفكرة، على مجلس الوزراء ليصار من بعدها

إلى وضع المشروع. وأضافت المصادر إن «الرئيس الهراوي اقترح ويرصد ردود الفعل واذا تبين ان الكفة لا تميل الى اقتراحه فقد يجري البحث عن غيرهم وعلمت دالحياة، أن الهراوي كان استمرج المسؤولين السوريين قبل يومين عبر أحد زوار بمشق في شأن ألية اقتراحه، فاكدوا أنَّهم بباركون ما يتَّفقَّ عليَّه اللبنانيون. ونقل زوار الهراوي عنه قوله انه لا يفرض اقتراحه على احد دوانا لا يمكن ان اكون على حياد في مسالة بهنه الاهمية. فاذا بقيت على الحياد يقولون. أن الرئاسة مشرابة خرج، وأذا الليت بطوى يعترضون. ومن حقى ان أقول رأيي، أخذاً في الاعتبار، طبعاً أن هذاك رأي المؤسسات، مجلس الوزراء ومجلس النواب... هل هي غلطة كبرى ان اقترح فكرة لقانون الأنتخاب استناداً الى نظرتي الى الوضّع في البلاد ككل، في ظُلّ تباعد المواقف بين هذا الاقتراح او ذاكة - وأكد الهراوي أنه متمسك بأقترلجه رويستطيع مجلس الوزراء حين

وتُناقش مفاعيله ووسائل تطبيقه بمن فيهم يعض القانونيين، وقال الهراوي، حسب الزوار، أن اقتراحه الانتخاب على مرحلتين دهيفه ارضاء المسيحيين ومعالجة اسباب شكواهم من التمثيل. ولم أتبنُ المحافظة كَدَّائَرَةً، كي لا يَقَالُ أنَّ آكثريةً معينةً في بعضَ المحافظات هي التي تاتي بممثلي المسيحيِّين. واقتراحي أن تكون المُرحلة الإولى على صعَّيدُ الْقَصْبَامُ هَدْفُهُ المحافظة على صدقية التَّمثيل. ويهمني الوصول الى الية تحمي هذه الصنقية بحيث أن من يكون قوياً في القضاء يفرض على اللوائح الكبري على مستوى كل لْبِنَان، ويحيثُ لا تأكلُ التَّحْالقات الكبرى معتلى النَّاس في الدوائر الصغرى او تتجاهلهم، وشدد على «ان القضاء مقياس ومعيار اساسي في تحديد تحالفات الدائرة الولحدة وانه متمسك به في ما يخص المرحلة الأولى، نافياً إن يكون هدفه المناورة للعودة الى المحافظة.

اطرحه عليه أن يردُّم وانا اربت من طرحه أن افتح حواراً على مستوى كل لبنأنَّ

في شيانه، لأنه أمر يهم كل للبلد وقواه. وإنا طلبت من جهات عدة إن تدرسه

وقائت المصادر الرسمية الرفيعة المستوى لـ والحياة، أن بري والصريري يؤيدان ضمناً ومن حيث المبدأ اقتراح الهراوي في انتظار الآلية وأن ما يشاع عَنْ خُلَافَ بِينَ الْاَخْيرِ وَرئيسَ الجمهوريّة على تقسيم بيروتُ هو مَجّرَدُ تباينَ في الراي لان الحريري يعتبر لن بيروت ليست مقسمة الى اقضية كي مجري

تقسيمها في المرحلة الاولى من الانتخابات، حسب اقتراح الرئيس. غالبية مرشحي اليسار الراديكالي تتنة الصنعة الاراني

علماء الدين المنتمين إلى تجمع العلماء المجاهدين (روحانيون مبارز). لذلك اقصى «معظم الذين كانوا سيشكلون لاتحة مشتركة تضم المعارضة اليسارية» في تكرار للسيناريو الذي حصل قبل أربعة أعوام في الانتخابات الماضية حين اقصى بهزاً نبوي وأنمارة قبل لجراء العملية الانتخابية، ورفض مجلس امناء السيتور وقتذاك تقنيم أي مبرد علني للاقتصاد دلكي لا يشهر بأي شخص أمام الرأي

وقال أحد أقطاب «روحانيون مبارز» واليسار الراديكالي من الذين رفضوا تقديم ترشيحهم ودعوا أطراف اليسار الديني إلى ذلك، لـ «الحياة»: «اقت كتب على يقين من حصول ذلك الأمر وحذرت الثوريين من معبة ترشيح انفسهم، لأن اليمين التقليدي لا يقبل أن ينافسه أحد، لكنهم توهموا عكس ذلك،

إلى ذلك، أصدر أنصار دحرْب الله و للمرة الأولى منذ بدء المعركة الانتخابية، بياناً أكدوا فيه دضرورة المشاركة الواسعة لكل التيارات الملتزمة ولاية الفقيه، ومراعاة الاخلاق الاتتخابية والاستناد إلى ارشادات القائد (آبة الله خُامنني)، واعتبروا دخول «العناصر المعادية (المعترك الانتخابي) لولاية الفقيه مسا بقيسية المجلس»، وطالبوا مجلس امناء الدستور بأن ويتصدى بحزم النفوذ الاستكباري ويقف في وجه الليبراليين والتكنوفراط النين يستغلون امكاناتهم المالية لدخول

مجلس الشورى الإسلاميء. على صعيد اخر (أ ف ب) احتجت الحركة الرئيسية في المعارضة الإيرانية بقوة على رفض عند كبير من طلبات الترشيح التي منعها اعضاؤها. وأشارت مُحرِكة تَحرير أيران، (اسلامية ليبرائية) في بيان تسلمت وكالة مفرانس برس، نسخة منه الى أن وزارة الداخلية الايرانية رفضت اكثر من ٨٠ في المئة من طلبات

الترشيح التي قدمها أعضاؤها. وكان ١٥ عضواً من حركة تحرير ايران، قدموا ترشيحهم الاسبوع الماضي لخوض الانتخابات المقررة في النامن من أذار (مارس) المقبل. وأقادت مصادر مطلعة أن وزارة الداخلية وافقت على طلب ترشيح للأمين العام للحركة الدكتور ابراهيم يزدي الذي كان وزيرا سابقاً للخارجية كذلك وزير الداخلية السابق ماشم صباغيان.

وأوضح بيأن المعارضة ان قرارها النهائي، بشأن الانتخابات المرتقبة وكانت محركة تحرير ايران، (غير المرخص لها لكن النظام يغض الطرف عنها)

قررت في مرحلة اولى عدم ترشيخ أعضائها للانتخابات اثر ضغوط من السلطات.

مصر: مجلس نقابةالحامين يستا حكمالحراسةومحامون يطلبون سرعة تنفيذه

🗖 القاهرة -- من محمد صلاح:

■ تنظر محكمة القاهرة غدأ في طعن قدمه اعضاء في مجلس نقابةً المصامين طالبوا فيه بالاسراع في تنفيث حكم كانت المحكمنة اصبارتا الشهر الماضي وقضى بفرض الحراسة على النقابة وتعيين ثلاثة محامين هم النقيب احمد الضولجة ونقيب المدامين في الجيـزة مدمد حس الهدي والنكتور محمد سليم العوا إدارتها. وحذرت عريضة الطعن من ان عدم تنفيذ حكم الصراسة يهدد مصالح المصامين مشبيرة الى ان ممارسة اعضباء اللجلس العمل دلخل النقابة يعد مخالفة قانونية إذ بكان يتعين عليهم التوقف عنّ العمل الي حين النظر في الطعن،

وينكر أن مجلس النقابة قدم طعنا لوقف تنفيخ حكم فترض الصراسية. وحسدت المحكمية يوم ٢٨ شبياط (فبراير) الجاري للنظر فيه. وتوقعت مصادر قانونية ان تقرر المحكمة غدأ تاحِيل النظر في طعن المطالبين بغرض الحراسة الى جلسة ٢٨ الجاري لينظر في الطعنان في جلسة واحدة. واعتبر مجلس الثقابة في عريضة الطعن بحكم قرض الصراسة أن هذا

الحكم ممخالف للقانون ويعد تدخلا في علمل النقابات التي تُعد - وفـقا للقانون - من للهيئات الخاصة،. ولفتت ألى «أن الجمعية العمومية التقلبات هي الوحيدة صاحبة الحقّ في محاسبة اعضاء مجالس النقابة وتختيارهم وابعائهم عن مناصبهمه

■ كشف وزير الحكم الاتصادى السوداني الدكتور علي الحاج محمد ان اتصــالات تجسري رفي الداخل والضارج بين الحكومة والمعارضة موضحة أن المطالبين بقرض الحراسة بعبادرات من بعض القبادة الدينيين مكان عليهم اللجوء الى الجمعية بهدف لم الشملء واشبار الى اجتماع العمومية وتقسم مقترحاتهم في أي عقده الأمين العام للجبهة الاسلامية شان يرون، وأن طلب منحب الثقة منَّ الحاكمة في السودان التكتور حسن

محلس النقابة وانتخاب مجلس جديد

ياثي بارادة المحامين وليس عن طريق

تُدخُلُ القضاء، وتأجل اجتماع كان

من المقسرر ان تعسقده امس لجنة

التنسيق بين النقابات المهتية لمناقشة

التطورات في نقابة المصامين. واعلن

الهنس ابو العلا ماضي، مقرر اللجنة، أن الاجتماع سيعقد غدا

الاربعاء وسيتخذ قرارات لاعلان

التضامن مع نقابة المامين ودرفض

مبدأ فرض الحراسات على النقابات.

العربء المسؤولين في مصر والمهتمين

بقضايا الراي والصريات التنخل دلوقف انتسهاكات ضيد الإطباء

المسجونين على نمة القضيتين ٨ و١١ (عسكرية)، واصدر الاتحاد بيانا اعلن فيه ان وقدأ زار الأطباء المعتقلين في

سجن طرة ،وتأكسد من حسدوث

ويذكر ان المحكمة العسكرية العليا اصدرت الاحكام في القضيتينَّ في ٣٣ تشرين الشاني (نوف مبر) الماضي وقضت بالسجن ضد ٤٥ مشهما منْ

المنتمين الى جماعمة والاخوان

المسلمين، المحظورة بينهم عسد من الاطباء على رأسهم الدكتور عصنام

العريان الأمين العام المساعد لمجلس

نقابة الاطباء والدكتور عبدالمنعم ابو الفشوح الامين العام المساعد لاتصاد

والمجستمع المدني «متواقف ملتتوية هدفها الإيهام بأفكار مغلوطة حتى إذا

تمكن الأخسوان من الحكم انقلبسوا عليهاء. وتساعل: «هل يوافق الاخوان

على أن يكون رئيس الحرب قبطيا؟ه.

تيار الاقلية في الامانة المركزية لحزب

التجمع أن فكرة حرب والوسط، هي

بخطوة أيجابية ومتقدمة للاخوان تَصِبُ في أَتَجِـّاه أعــُسرافهم بالنولة المنينة والتــكلي عن اقامـة النولة

وعلى الصائب الأضر يرى ممثلو

الى ذلك، ناشد واتصاد الاطباء

رئيس الوزراء السابق السيد الصادق المهدي يوم الحميس الماضي. وقال محمد الذي يزور الدوحة حالياً في مهمة غير رسمية ان الاجتماع الم يتوصل الى نتائج لانه

الترابي مع زعيم حرب الامة المعارض

□ الدوحة - من المكي أحمد:

وقال الورير السودائي له •الحياة، في الدوحة التي وصل اليها في مهمة غير رسمية تستهدف جمع الدعم السروع طريق في غرب السودان ان

السودان وكل ما يحدث هو تصرفات (الرئيس أسباياس) افــورقي وليس الشبعب الاريشريء وأضباف ردأ على سيؤال عن تسليم اريتسريا مبيني السفيارة السودائية في استصرا للمعارضة السودانية ان وأفورقي اذا أراد الاعتراف بالمعارضة واعتبأرها حكومة السودان فمبروك له المعارضة

تحدث عن لقاء جمع المهدي والترابي قبل أيام

وزير سوداني يؤكد اتصالات

بين الحكم والمعارضة للمصالحة

السودانية. وعن زيارة مساعد وزير الخارجية الاميركي للشؤون الإفريقية بيفيد شيني للسودان أخيراً قال: «أن أميركا قبلت من رشمته الحكومة السودانية سفيرا للسودان في واسطن وجاء مبعوثها ليطمئن الحكومة بان سحب مسوظفي السنفسارة لا يعشى قطع العلاقات ويؤكد استمرار الحوار بين أميركا والسودان،

يدعون أنهم يمثلون ثمانين في المدة وقال أن بلاده تتوقع مغروا من الخارج، مشيراً الى ان «المعارضة بعد

■ أعلثت الهسئة العجامـــة للانتخابات السودانية أن أكثر من ٥٠ سودانيأ بينهم الرئيس عصر حسن البشير رشحوا انقسهم لخوض انتخابات الرئاسة التي ستُجري في الاسبوع الاول من اذار (مارس) المقبل متزامنة مع انتخابات المجلس النيبابي. واوضّح رئيس الهيئــة القاضي عبدالنعم الزين النحاس انه ته قبول طلسات ١٨ مسواطناً منهم واويعت اسماؤهم رسمياً في الكشف الاولى للمرشحين تمهيداً لبدء مرحلة جبيدة هي مرحلة الطعون الادارية. وقال أن سبعة مرشحين ابعدوا

بسبب قصور في المعلوماتِ المقدمة منهم عن انفسهم خصوصاً في شأن الاهلية والعمر او بسبب عدم اتباعهم الاحراءات الخاصة بالترشيح وتزكية طلباتهم بواسطة ٢٠ شخصاً مسجلين في كشوف الناحبين. وقبال أن مرشحنا وأجدأ

السياسي الجنوبي المعروف بيل ليل

المرشحين من المنافسة «بشكل عشوائي، وقال أن اللجنة ستجتمع مع كل مىرشح على حىدة للعرفية «صدى ُ جِدِيتِه في المنافسة، مضيفاً ان العدد

السودانيوافق

السودان: ٥٠ مرشحاً للرئاسة

وسبعة لم تقبل طلباتهم

على التجديد لعبد الجيد 🗷 القاهرة – •الصياة • – أبلغت الحكومة السودانية الى الجامعة العربية امس موافقتها على تمديد ولاية الأمين العمام للجمامعة الدكتور عصمت عبدالمجيد لفترة جديدة تستعر خمس

عسسرة أعست لوائح بالمرشحين سنوات تبدأ في أيار (مايو) المقبل. وتسلم عبدالجيد أمس من مندوب السودان أدى الجامعة السفير الطيب الكردفائي رسالة من الحكومة السودانية في هذا الصند، وبنلك يبقى العراق الدولة العربية الوحيدة التي لم تحدد موقفها من تجديد ولاية

في تحديد الرمر الانتخابي لكل مرشح وفي تنظيم عطية الإقتراع. وتستخدم الرموز آلانتخابية لمساعدة الناخبين الأميين على التعرف على المرشحين، ويتم وضعها على ملصيقيات الدعياية للمبرشيح وكبذلك بجانب اسمه على بطاقة الاقتراع.

وقال النحاس أنه تم تشكيل لجان لحلية مستعمل عبر الحوار والاقناع على خيفض عدد المرشسدين في الإنتخابات البرلمانية في حال كان كبيراًء. ونكبرت صحيفة «السودان الحديث، أن الولايات الشمالية الست

للانتخابات التشريعية في حين لم يتم الانتهاء منها بعد في الولايات الجنوبية العشر. واضبافت الص مرشبَّماً بتنافسون على ٧١ مقعداً في خمس من الولايات الشمالية بما فيهاً الخَـــرُطوم من دون ان تعظي أي توضيحات عن الولايات الباقية.

خلافداخل حزب التجمع على تأييد فكرة حزب الوسط

انتهاكاته

■ تعقد الإسانة المركزية لحـزب التجمع اليساري المصري المعارض اجتماعا غدا الاربعاء لتحديد موقف الحزب من فكرة اقنامة حزب والوسط الذي يشمارك في تاسيست عند من شيأب بجماعة الإخوان السلمين، وعلمت والحساق ان خلافا لا مرال

قائما بين أريقين داخل الامانة العامة الاول يقونه البكتور رفعت السعيد الامين العنام للحيزب ومنعه الدكستور سمير فياض لمين الحرب في القاهرة ويرفض قيام حرب «الوسطة باعتباره فصيلا من فصائل جماعة «الاخوان السلمين، أما التيار الثاني فهو تيار الاقلية ويمثله حسين عبدالرازق أمين اللجنة السياسية في الحسرب وعبدالغفار شكر امين التثقيف ويرى لاستيعاب قوة سياسية مؤثرة في للحياة السياسية اللصرية وحتى لأ تنفاقم احداث العنف واكد السعيد اله سيقدم ورقة الى اجتماع الامانة الركزية يشند فيها على رفض اقامة لمزاب على نهج مزب والوسط وقال له «الحبياة» أن مصرّب الوسط صرّب بيني خرج من تحت العباءة التي خرج سنهسا التنظيم السسري الأرهابي للاخبوان، ويعستنق نفس الافكار الاشوائية التي تريد الانقضاض على مؤسسات الجنمع، واعتبر أن مواقف

ل «الحياة»: «اوافق على حرب الوسط بعد ان اعلن مؤسسوه الشرامهم

باسس للجتمع الدني، وهم لم يضعواً في هيكل حزيهم أي تشكيلات عسكرية او شبه عسكرية، ولفت الى انه من والخطأ الشمديد أن نصاكم الاضوان بمواقفهم التاريضية من الأرهاب فهند بالاعدام، واضاف عبدالرازق أن مكل القوى السياسية مارست العنف بما فيها الحركة اليسارية بل ان الوقد وهو حزب ليبراني منع قيام اي حزب شيوعي في مصر عندما كأن يتحكم في معاليد البلاد. ولا يوجد تيار سياسي تَظْل مُواقفه مَنْ دُونُ تَغْيِيرُ مع تطور الحسِاة، وعلينا الا تحاكم الأشوان بالنيات بل نتركهم يكونون حزبهم واذا اخطاوا فلنحاسبهم هذا مع العلم ان مسواقف الوسطمن الأرهاب والمرأة والوحسدة الوطنيسة حزب الوسطء من الوحدة الوطنية ايجابية ومتميزة. .

اعتقال ٣٥ من الجماعة في المنيا

□ القاهرة - «الحياة»:

★ شنت قوات الامن للحسرية في المائلة للنيا المس حملات مكثفة المنيا المس حملات مكثفة المنيا المس حملات مكثفة المنيا ا شعلت مدينة ملوي والقرى التابعة لها واعتقلت ٢٥ من أعضاء والجماعة الاسبلامينية، وقيال متعيير أمني له «العيادة» أن للحملات استهدفت القيض على مسلحين ينتسون الى التنظيم قبتلوا اول من امس صرارعا زعموا أنه يتبعاون مع قبوات الامن، وأخرين كانوا اطلقوا النار على إحدى الكنائس قبل لربعة أيام مما أدى الى مقتل خفيرين ومواطن واصابة خفير ومواطن بجروح. وأكد المسدر أن الحملات ستستمر طوال الاسبوع القبل استعدادا لاحتفالات عيد الغطر لضبط اكبر عدد من المتطرفين لنعهم من تنفيذ عمليات ارهابية في اثناء الاحتفالات، وأشار الى أنْ قواتُ الامن القت القبض على ٣٥٠ متطرف أمس تبين أن معظمهم من الصف الشائي تنظيم الجماعة الإسلامية وتقوم قيادات المتطرفين بتدريبهم على تنفيذ العمليات الارهابية ضد المواطنين وقوات الامن والسيجيين والكنائس، وفي قنا، شنت قوات الامن حملات

مكثفة شملت مديئة الاقصر والقرى وقال مصدر امني لـ «الحياة» ان القوآت الأمنية تزيد من حملاتها هئم

الايام خصوصا في مدينة الاقصر التي تواقد عليها عبد كبير من السائحين الاجانب في الايام الأخيرة. الم ذلك تصدر محكمة امن الدولة العلما غدا الاربعاء حكمها في قضية وتنفليم أبو العلاء المتهم بالتورط فيها ٩ من أعضاء للجماعة الإسلامية. وكانت النيابة وجهت الى المنهمين التسعة ومن بينهم القبادي البارز ابو العلا عبدريه تهم وقتل شرطيين عند

مزلقان النجيلة بالقاهرة قبل ٢ سنولت، وحيازة اسلحة ومتفجرات يهدف تنفيد عبد من العسليات الارهابية بالعاصمة ضد قوات ألامن والانضسمام الى تنظيم الجسماعة الاسلامية عهدف قلب نظام الحكم. وطالبت النبابة في مرافعتها الناء المحاكمة بتوقيع اقصى العقوبة على

المتهمين التسعة وهي الاعدام. وتعلق د الجلسة وسط اجراءات منية مشددة في منطقة العجاسية شرق القاهرة برئأسة المستشار سعيد

قوات حفظ السلام اليابانية تأخذمواقعهافي الجولان

وحضر الاحتفال سفراء النول السورية) - رويتر - انضمت وحدة حفظ السلام السِّامِائية المؤلفة من ٥٠ ﴿ الحَمْسِ الدائمة العضوية في مجلس الامن الدولي المعتمدون لدى سورية جنديا وضبابطأ رسمينا الى فوات والعميد الركن فوزي الدرويش رئيس الْفُسَصِلُ الدوليسَةِ (الدُوف) أمس في لجنة الهدنة السورية. احتفال اقيم في معسكر الفوار الذي وستضطلع الوحدة السابانية يقع على بعد حوالي ٥٥ كيلومتراً الى باعمال المعاونة ضمن القوات البولية التي يبلغ قوامها ١٠٤٠ حندياً وثم تشكيلها عاد ١٩٧٤ لضمان تنفسذ

وادئ افراد الوحدة اليابانية النين ارتدوا القسيعيات الزرقساء والزي العسكري الزيتي التحية لقائد قوأت السلام في الجولان الجنرال جوهائز كوسترز خيلال عرض عسكري خاص جسري غلبي انغمام الموسيدةي

انفأق فمل القواد بين سورية واسرائيل والتي تع التوصل اليها بعد حرب تشرين الأول (اكتوبر) عام

بالعالم الخارجي وبمصر واربتريا

والهدف هو عُسْرُو السيودان من

الخارج، وأكد ان «الجبهة الشرقية

مفتوحة بعد الاعتداء الاثيوبيء لكنه

نفى «وجــود مــعــارك في جنوب

السودان حالياً بعد الغرو الأوغندي.

عـقـويات على السـودان إذا لم يتم تسليم المتهمين الثلاثة في مـحـاولة

الحتيال الرئيس المصري قال «ان

الحصيار قائم الأنء لكنني لا أريد ان

أسبق الحوانث، ولكل حأنث حنيث

ولكن إذا فرض علينا القتال فسنعتمد

وانتقد المعارضة السودانية بشدة

بسبب رفضيها للشساركية في

من الشبعب السبوداني فلمساذا لا

الانتخابات المقبلة. وقال: وإذا كانوا

على انفسنا وذائناء.

بخوضون الانتخامات.

وعن توقيعه فرض مبجلس الأمن

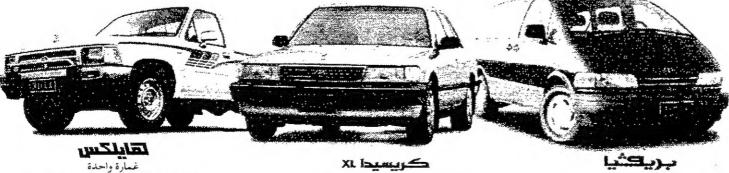


SR 36,990

SR89,990

ڪامر<u>ڪ</u> 🗴 SR 54,990

SR49,990



SR59,990

SR38,990

تتوفر برامج خاصة للتقسيط المريح بأقساط شهرية مخفضة وبدون دفعة أولىبالإضافة إلى عروض مغرية عند الشراء نقداً على العديد من موديلات تويوتا 96 الأخرى. أسرعوا إلى أقرب صالة عرض تويوتا فإلأسعار ستسحق لمدة محدودة فقط.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على الرقم الجاني ٢٤٤٠٠١٣ من

شركة عبداللطيف جهيك للاستنيزاد والتوزيع الهجدودة

احسبهم على المعسودة الوبط ع فننسل المحكم الذاتي الخاد أيراهيم القنيراك ف ملف العمال الإجانب لثرا ك منك العمال الإجائب النواع ن المضائي (نوفعيو) العائم أو ند العمال الإجائب في المناخ أو ني في ليبيا يقنو بلكاو من طف مهم من دول عربية والويفية عُناع النَّيْنَا علمات الآلل

باركة في الاجتماع التسيني لله ال العلاف لـ «الحياة النام البيعة - الغربية الوكرس ولجرا ق على تكليف الاتصالاد لعلل المتحدة في حال استعوار الراف محكمة اسكوتلنية في مفر مكنا

ر العمل (اسعد حردان) في ان مأدبة افطار اقامها لفاطيلاز للى الاخسراب وانتظاهر بلقوا مبير، والنستور اللبنائي بطار

ن حواراً بجرى في سُنْ جُزِّرُ معقدة او أنها وصلت الرطوا جامعة والمعلمين لأنري مؤس عُمِن دان هناك من بعاول المنظر الوزراء دمنع التظاهرة ، امنية قال أن أمن البد سمارة

يئيس نبيه بري ببانأ الأردف ر من على التظاهر فان الكانظ رت على التظاهر فان الكانظ مية وأمنية - كما بعد الكاناً الله الحكومة الى افلح دوا لبار تخاب، فقد ابلغت ممدرسا

ي سيئت في الخميس لشِّيهُ ليين والروحيين رئير ليف ث في الردود على الترادانية ، الإشكار في شان الآية لحفظ

قه ودأ على انساء عز الالبندم لراح الهرآوي ليحال طرمطر ض مبادئ الآلية، إذا راوا ف بقر

ى مجلس الوزراء ليصار بزيعة نترح ويرصد ردود الفعلوانانج ف عن غيره، فأكدوا أنهد يباركون مايناؤه لا يفرض اقتراشه على لطواللأ مية. فاذا بقنت على الصادبارا ة لقانون الإنشخاب اسا أعد المواقف بين هذا الفترارا افتح حوارا على مستوى للها

ا طلبت من جهات عنة ال ناما به الانتخباب على مرهانباا مع من التمثيل وله أنبن للمعة المصافظات هي التي تأثر بسم الاولى على صعب صول الى ألية تحمي هذه لصاب لمي اللوائح الكبرى على يعطيء أ عَلَى النَّاسَ في الدوائر الصائرة أ عن المرحلة الأولى، نعباً الله

توى لـ «الحياة» أن بري والمرا اوي، في انتظار التية وانماب بسار الراديكالي شتركة تضم المعارضة السالم

في الانتخابات الماضية مين العسسار الراديكالي من النين ونصر العسسار الراديكالي من النين ونصر م إلى ذلك، لـ «الحياة» ولف كان م ة الأولى منذ بدء المعد

ارشدادات القائد (إيَّ الله في الله الاتتخابي) لولاية الفقية كة الرئيسية في المعارضة البران كة الرئيسية في المضاؤها والما ميح التي قدمها اعضاؤها والما ميح بيبان تسلمت وكالة مغرانس بد ضمت اكثر من ٨٠ في العنة من هذ ضمت اكثر من ٨٠ في العنة من

م قدموا ترشيسهم الإسبوع الله د (حارس) العقبل: و وافقت على طلب ترشيع للامين الدين أ سابقاً للشارجية كتلك وند ال

لنهاتيء بشسأن الانتشفابات **ا**لمرت^{ين} العلاق عن النظام يغض العلاق على العلاق على المنطاق عمل لها لكن النظام يغض السلطان الانتخابات المرضفوط من السلطان ALHAYAT

وستعمل على أن تسوده قيم الحرية والنظام ومقوق

تجاوزت فشرة والانطلاق الصعب ولخلت مرحلة

الأستقرار والنيوض». وجدد تعهده بمواصلة الاصلاح الاقتصادي

وقال أن مرئيس الدولة ضامن له».

من جهة أخرى اشار بلتسن الى ان روسيا

INTERNATIONAL AFFAIRE

to come to the common the first terms of the common to the common to the common terms of the common terms

and the state of t



طغل بوسني برجل اصطناعية يلعب بكرة على الثلج غي سارابيفو. (ا ب)

القيادة الصربية لاتعترف بوقوع عمليات ابادة جماعية المبعوث الأميركي يؤمن حرية ا للعسكريين الصرب في البوسنة

من جميل روفائيل:

■ واصل المبعوث الأميركي ريتشارد هوليروك امس مساعيه التي تهدف تخطى ما اسماه بالتحدى الحقيقي لعملِّية السلام في البوسنة. واعلن أثر اجتماعه مع السوولين البوسنيين أنه حصل على تعهد منهم بعدم توقيف اي عسكري صربي يمر على الحواجز البوسنية من بون أنن

مسبق من محكمة لإهاي. جِــاء نلك في وقتِّ اعلن رعــيم صرب البوسنة راتوفان كارلجيتش أن الجيش الصربي لا يعترف بعمليات ابادة جساعية ولابحق المحصة الدولية لجرائم الحرب في مصاكمة الصرب. وادعى كاراجيتش أن المقبرة الجساعية التي أكتشفت في سريبريئتساً «تعود الى بداية الحرب وتضّم جثث الصرب وليس السلمين، في غسضه ون ذلك وصل كل من الأمين ألعام لحلف شيميال الأطلسي وقبائد قبوأت الحلف في أوروبا الي منينة موستار امس في محاولة لازالة فتيل التوتر الذي يخيم على المنية في حين وصف وزير الخارجسسة البُوسني السابق محمد شاكر بيه احداث موستار بانها تشكل اهانة للاتحاد الفيديرالي البوسني

من جسهسة أخسري بدأ برلمان

وأعلن هولبروك انه حصل على تعهد من يون الحصول على انن مس بنلك من محكمة الهاي. وكسان هولبروك والوفد المرافق له

الأميركي للشوون الانسانية جون اذاعة ساراييقو أن في طليعة جدول شباتوك والديبلوماسي الأصيركي اعماله قضية المفقودين خلال الحرب روبرت غالوتشي اجبري ليل أول من وقانون العفو العام (باستثناء ما أَمْسُ محادثات في بلغراد مع الرئيس يتعلق باختصاصات محكمة جرائم الحرب في لاهاي) اضافة الى الوضع الصربي سلوبودان ميلوشيفيتش لمدة ثلاث سلاعات، ونكرت صحيفة في منعِنة موستار. وبوليتيكاء الصربية شبه الرسمية ان وعن جبهود المبحوث الأميركي المصابقات تركزت على تعهد الاطراف ريتشارد هولبروك في ازالة العقبات البوسنية ضرورة الاحترام الكامل التي تعترض تنَفيذُ انفاق دايتون،

لالتسرانها التي تمنع اللجسوء الي نكرت الاذاعة ان هولبروك اجتمع عطيبات الاعتقال غير القانونية أمس الاثنين للمرة الثانية مع الرئيس البوسني على عزت بيغوفيتش ونقلت عنه انه تم الاتفاق على ضرورة لاشخاص من أي طرف كان. وأضاف ان ميلوشيفيتش اكد استصرار عملية السلام وعدم وضع على وجوب عدم السماح للصوادث العراقيل امام تنفيذ اتفاق دايتون الفردية في عرقلة عملية تطبيق الخطة السلمية، ويتبغى تفادي استفحال والالتزام بتنفيذ كل بنوده بحدافيرها. هنه الحَسوأُنتُ النِّي هي ّمن دون شك وافانت الإذاعة أن بياناً صدر عن خطيرة مع الأخذ في الأعتبار حل كل حادث في اطار مصلحة الثقة المتبادلة الحكومة البوسنية في أعقاب الجولة الشانسة من المصادثات مع هولسروك ذكس دان المصابقات كسانت سناءة بين الجمُّهورية الصربية والاتصاد المُسلَم " الْكرواتيَّ، وتَطرقت الصحيفة الى قضية العسكريين وسيخادر هولبروك مرتاحأ وسيتم اطلاق سسراح العسسكريين الصسرب الصرب الذين تصتجرهم الحكومة الأربعة اذا لم ترغب محكمة لاهاي البوستية فنكرت أن هولبروك أفاد بأن استنامهم أو استسمرار حجرهم، مساعد وزير الخارجية لحقوق الانسان جيون شياتوك زار اول من من المسؤولين البوسنيين بعدم اعتقال أمس المعتقلين الجنرال جوكيتش اي عسكري صربي منهم بجرائم حرب والعقيد كرسمانوفيتش في ساراييفو وانه تأكد انهما يعملان بصورة

🗷 انقره، موسكو ~ رويتر – هند الزعيم الشيشاني جوهر دودايف بشن هجمات في اوروبا رداعلى ما وصفه بانه دعم غربي ضعني للقمع الروسي ضند الانقصاليين الشيشاشيين.

وقال في تصريحات نشرتها امس الاننين صحيفة اصباح، التركية أن اوروبا تراقب الهجمات ضينًا. ليبراقيوا، فأننا سننقل الحرب في النهاية الى اوروباء.

وحنزر بودايف الذي قبالت الصبحييفة التركية أنَّه كَانَ يتحدث اليها من مخبأة في جنوب الشيشان، من ان القتال بمكن ان يمتد الى تركيا المتاخصة للقوقار. واوضح: داذا استمر الوضع على ما هو فان توازن القوة سيتغير والحرب ستمقد الى تركياء. ينكر ان تركيا ترتبط بالقوقاز بروابط

اتنية وبينية، وكثيرون من الاتراك يؤيدون الحملة الشيشانية من اجل الاستقلال عن روسيا. وكان مسلصون اتراك سؤيدون للشيشان استولوا في الشهر الماضي على سفينة سياحية تركية في البحر الأسود واحتجزوا ركابها الذين كأن معظمهم من الروس. وانتهت العملية بعد اربعة ايام من دون وقوع ضحايا وسلم الضاطفون انفسهم الى السلطات التركية.

من جبهية اخرى كيثف زعماء الشبيشان المدعومون من موسكو جهودهم لكسب ولاء المواطنين والمساعدة بينهم وبين دودايف في بداية اسبوع يشهد على الارجح بداية حملة الرئيس الروسي بوريس يلتسن للفوز بفترة

وبثت وسائل الاعسلام في مسوسكو ان القوآت الروسية بدأت ترحل عن بلدة شاتوي بعندمنا وقع اول أتضاق سنلام مع الزعنماء المحليين النين سلعبوا اسلحتهم واطلقوا بعض الجنود المستسجدون لديهم كسرهائن وتعهدوا بعدم السماح للثوار بالعمل من

وقيال مسراسل تلفيزيون «او أر تي، الذي تهيمن عليه الدولة معلقاً على قيلم يظهر فيه قادة روس بوقعون وثيقة مع شيوخ الشيشان وجنود يستقلون عربات منزعة ممسكين اسلحة اليسة: «هذه اول خطوة على طريق التوصل الى تسوية سلمية.

مجموعة من المزايا من بينها قيامهم بتشكيل شرطة محلية منتخية.

في شُسميال القبوقيازُ اثْأَتُولِي كيفياشينِ أَنَّه ستعد ان يضمن امنهم بتسليح الشرطة والسماح للمواطنين بان يسلموا أسلحتهم لرجال الدين المسلمين او شخصيات مماثلة ليحفظوها لهم. وزاد زافعايف، الذي يعتبره انْصِيار دودايف خَيائناً ان مَنظام بودايف لن يشكل أي عبء بعد الأن على مسواطني

واعلن توكبو زافيغيايف رئيس الحكوسة شبانية التي تدعمها موسكو للقادة المليين في نوفوغروزنينسكي ال في وسعهم الاستفادة من هذا الاتفاق. وأوضحت وكالة وابتار - تاس، للانباء أنه عدرض عليهم

وقال القائد الروسي للمنطقة العسكرية

■ موسكو - «الحياة» - اتهمت وزارة الخارجية الطاجيكية مرتزقة من دول السلامية. بالمشاركة في هجوم على طابور عسكري في منطقة ستيساروغ

■ موسكو - «الحياة» - أكد الرئيس الروسي

بوريس بلتيسن أن مصالح بلاده «تشمل جميع

قارات العالم، واكد اثناء تسلمه أوراق اعتماد عدد

من السفراء الجدد، بينهم البكتور رضا شحاته

سفير جمهورية مصر العربية، أن روسيا هي

وتابع أن بلاده «تعرف مدى تأثيرها ، على العالم

بجسر، بين اوروبا واسيا. وبين الشرق والغرب.

ويحذر من امتداد القتال الى تركيا

ُ وكبَّان الطابور الذي نكر انه ينقل مواد غذائية ووقوداً متجهاً من العاصمة بوشنبه الى بدخشان الجبلية حينما تصدى له زها. ١٠٠ مقاتل من المعارضة الاسلامية وجرت معركة ضارية استعرت مضم ساعات استضدمت خلالها المدفعية والهاونأت والأسلحة الخنيفة.

واعتبرت وزارة الخارجية هذا الحادث دليلأ على أن للعارضية ورفضت الصوار البناء، وتريد احباط الغاوضات الجارية في العاصمة التركمانية

وطلبت الوزارة من الدول التي تقدم مساعدات

من دول اسلامية بهجوم في طاجيكستان ، مسالية وعسكرية، للمعسارضة استتكار هذا الصائث ورفيض استحدام والهعجية

دوشنيه تتهم مرتزقة

يلتسن: مصالح روسيا تشمل جميع قارات العالم

وعلى صعيد أخر تعرض سخفر روسي علي الحدود الطاجعكية - الافعانية الى قصف صاروخي، وذكرت القيادة العسكرية الروسية ان قواتها «أسكتت» مصائر النيران ولم تتحيث عن

من جهته ذكر ظفار سعيدوف السكرتير الصحافي للرئيس الطاجيكي أن القوات الحكومية تمكنت أمس من السيطرة على جميع الطرق للؤبية الم 'منطقة طويل داره القريبة من الصدود والتم كأنت المجاهدون استولوا عليها قبل اسبوعين وصمدوا أمام هجمات متواصلة شنتها القوات

تركيا تشن حملة ديبلوماسية على اليونان

■ انقسرة - ١ ف ب - على رغم استمرار الازمــة السياسية في تركيا وتاجيل اجتماع كان مقرر امس بين رْعيمي حرّب الوطن الام مسعود يلماظ والرفاه (الاسلامي) نجم النين اربكان ببدأ وزير الخارجية في الحكومة الموقتة ديْنيْرْ بْأَيْكَالْ حَمْلَةُ نِيْبْلُومْ اسْيِةً عَلَى الْيُونَانَ فِي اطار جولة يقوم بها على اوروبا لشرح وجهات نظر بلاده حيال الأزمة اليونانية - التركية التي فجرها نزاع على جزيرة

في بحر ايجه. وصبرح الناطق باسم وزارة الخارجية الشركية عمر اقبال امس أن من المقرر أن يلتقي بايكال وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند في لنَّدن حُلال الْيُوم الاولْ من جولته الأوروبية. وسيعقد اجتماعا الجمعة المقبل مع الامين العبام لحلف شممال الاطلسي خيافييس سولانا والمقوض الأوروبي هائز فان در بروك. وسينتهر وزير الخارجيية التركى هذه الفرصة ليلتقي أيضا بعض المسؤولين الاوروبيين وفي طليعتهم نظيره الفرنسي هبرفية بو شاريت

في غضون ذلك اعلن في انقرة تاجيل اجتماع كان مقرراً امس بين يلماظ واربكان للسحث في امكان اتفاق حرّبيهما على تَشْكَيل حكومة التلافية. وحنّد غداً الاربعاء موعدا جديداً لاجتماعهما، ونكرت صحف تركية أن سبب التَّأْجِيلُ يعود الى الانتقادات التي وجهها يلماط الإسبوع الماضيُّ لأربكان وانهامه اياه بانه «أمنتُ دومُ الاسلامية في ايران وتصريحه بانه لا يعقد املا كبيرا على

اجزاءات امنية في المانيا

لواجهة عنف كردي محتمل □ بون - من اسكندر الديك:

🗷 شعدت امس السلطات الألمانية تدابيرها الأمنية في عدد من المدن بعد ورود معلومات اليها تشير الى ان حزب العمال الكريسيناني يحضر لسلسلة جبديدة من المظاهرات في البسلاد لا يستبعد أن يستخدم فيها العنف. وقال رئيس مركز مكافحة الجريمة في ولاية هسن كلاوس تيم ان زعيم الصرب عبدالله اوجلان هدد المانيا ومواطنيها في مقابلة تلفزيونية اجريت معه. وقال ان اوجلان الذي انتقد سياسة حكومة بون بشدة مدد بقتل المان في تركياً وإرسال جنتهم الي المانيا. وأضاف أن نشطاء الصرب حصاوا على اوامر من الحزب باستخدام العنف ضد الشرطة

اذا حاولت منعم من التظاهر والتعدي على المؤسسات. وأشار ألى أن السلطات الأمنية تقدر عدد نشطاء الحزب بما بين سنة ألاف وتمانية ألاف شخص. وفي ولاية بأنن - فورتمبرك قامت الشرطة باعتقال عدد من اعضاء الصرب النشيطين كخطوة احترازية.

لندن تطرد موظفأفي سفارة باكستان 🗷 لندن - رويتسر - اكسد ناطق باسم وزارة الداخلية البريطانيية أمس الاثنين

أنها تعتزم طرد باكستاني يعمل في سفارة بلاده في لندن، وسط تقرير اعبلامي عن بُورِط الإَحْسِرِ في محاولة تَهْريبِ مكوّناتُ اسلحة نووية الى اسلام اباد عبر لندن. لكن الناطق رفض تأكيد صحة التقرير الذي نشرته صحبيفة وايفننغ ستاندارده الواسسعية الانتشار ليل أول من أمس. واكتفى بالقول ان وزير الداخلية البريطاني

مايكل هوارد اصدر تعليماته بشأن الطلب

على أساس ان أقامته في بريطانيا ولا تحدم المصلحة العامة، وأشَّسار النَّاطَق الى أنْ محمد سليم عوظف في السفارة لكنَّه لا يحمل جواز سفر بيبلوماسياً. وابعث والفننغ ستاندازد، أن الجمارك البريطانية المعطن ٣ مسحساولات التسميدير معدات حساسة يعتقد أنها ستستّ شيم في البرنامج النووي، ولم تنكر الصحيفة مصبير هذه المعدآت، ومعلوم أن باكستان تنفي أي نية لديها لتطوير اسلحة نووية.

من الباكستاني محمد سليم مغادرة الملاد

الهند: اعتقال وزير سابق بتهمة الاتصال بعصابة ■ نيـودلهي - رويتـر - احـتــجـزت الشرطة الهندية أمس الاثنين وزيرا سابقا في حكومة رئيس الوزراء تاراسيمها راو بتهمة أبواء سُنَّة يعتقد انهم اعضاء في عصابة أجرامية، لكن مكتب التحقيقاتُ المركزي قال انه لم يتمكن من القبض على نائب في البسرلمان عن حسرب وبهسار اليسا جاناتاً، الهندوسي متهم في القصية نُفسها. وقال ناطق باسم مكتب التحقيقات انه القي القسيض على كالبناث راي وزير

الغذاء المسابق فبجر امس في مسكنه بالعاصمة الهندية قبل ان يودع في سجن تَيهار أكبر سُجَون أَسَياً. وَفَي الأَسبوعَ المَّاضي، اصدر قياض أمراً باعبَقال رأي والنائب بريج ساران سينغ بتهم تتصل بايواء أعضاء في عصابة يترعمها داود أبراهيم الذي يقول المحققون إنه العقل المنبر لسلسلة من الانفجارات شهنتها بومباي في آذار (مارس) ١٩٩٣ واسفرت

الرحابة في الداخل برهان على النجاح

جيدة وهما في حالة صحية حيدة،.

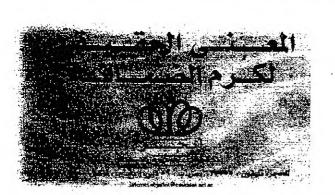
تبرز لمسات الرفاهية والفخامة في الداخل الرحب لسيارة كالبيلاك كوتكور ١٩٩٦ وتأتى بمثابة تأكيد قوى على نجاحكم. فالمقاعد الوثيرة الواسعة توفر راحة متناهية لستة أشخاص وتتكامل هذه الراحة مع النظام الجديد للتكييف الهوائي وعجلة القيادة التي تمكنكم وبلمسة اصبع من التحكم في جهاز الراديو ومكيّف الهواء. ويأتى نظام نورث ستار ليجعل كاديلاك كونكور قمة في الأداء والإعتمادية وليوفر قدرة لا مثيل لها على التحكم. كاليلاك كوتكور برهان النجاح، تَجِسُد الأَبْاقَة والراحة والرحابة وتضع مقاييس إمتيازية للرَّفَاهَيَّة والْفَحَامة.





الدولارفي سوق لندن * في سوق لندن اقفال الاثنين \$ 1.4. 1. السعرالسابق

ALHAYAT / BUSINESS



برأس مال قدره ١٠ ملايين دولار

شركة الأرض السعيدة تبدأ

نشاطها في سورية مطلع الصيف

من محمد جمال عتابي:

■ أعلن رجل الأعمال السعودي

عبدالعزيز النويصر رئيس مجلس ادارة شسركة وآخوان، التجارية

السعودية عن تاسيس اول شركة

سورية - سعوبية مساهمة في

سبورية يساهم فسيها القطاع

الضاص ورجال اعمال سعوبيون

وقال النويصر لـ «الحياة» ان

راس مال الشركة التي سميت والأرض السنعسيسدة، يبلغ ١٠ مسلايين دولار

استخدف الى تنفيذ مشروع قبرية وتهدف الى تنفيذ مشروع قبرية دمشق السياحية، ومجمع سياحي في منطقة دشبعاء على مساحة ١٦٠

الفُّ مـــــّـر مــربع ويحــــّــوي على ١١٠ العـاب كبـيـرة منها العــاب الفيديو

للصنغار ووحدات سبيت ومتقاه

وسوريون.

وتملك شركة داخوان، السعودية ٢٢ في المُثِـة من اســهم الشــركــة

وكشف النويصير عن افتت المرحلة الأولى من المشروع القائعة على ربع مساحة القرية اعتباراً من

مطلع الصبيف المقبل لاستضافة

المصطافين من الدول العربية عامة

ويول متجلس التعاون الخليجي

ويون خصوصاً. وأوضح أن شركات سورية متخصصة في الإنشاءات ستنفذ

المشروع وسنيتم استبيراد الألصاب المسروع وسيمة استيمادا الأشهر الخاصة بالقرية في غضون الأشهر القليلة المقبلة من الدول الاوروبيية لتكون جياهزة للتشمييل في تعوز

ريونيون المبرية وتوقع ان يزور المسروع حبوالي ربع مليون شخص في الأشهر الستة

الأولى بعد افتتباحه، وإن يساهم في

ايجاد ٤٠٠ فرصة عمل للمواطنين

السوريين والضريجين من للصاهد

(يوليو) المقبل.

السياحية المتخصصة

السورية – السعودية السناهمة.

الصراف وعبدالحميد وقعا الاتفاقات بحضور عرفات

فلسطين للاستثمار العقاري تتعاقد على مشاريع انشائية في غزة بقيمة ٢٥٠ مليون دولار

🗖 عمان – من صلاح حزين: 🗷 وقسيعت شسيركسة فلسطح للاستثمار العقاري والسنطة الوطئية الغلسطينية ممثلة بوزارة الاسكأن دلالة اتفاقات استشمارية تغطي مشاريع حيوية تصل كلفتها الاجمالية الى ۲۵۰ مِلْيُونَ دُولار.

ومثل شركة فلسطين المقارمة للهندس تبيل الصراف رئيس مجلس ادارة الشركة، ومثل السلطة الوطنية الفاسطينية السيد مروان عبدالحميد وزير الاسكان بالوكالة وحيضنر التسوقسيغ الذي تم في غسرة الرئيس القلسطيني ياسر عرفات وعند من السؤولين في السلطة الوطنيـــة

نارة باكستان

النووي. ولد تنكر الصيبا

ه المعدات وصعاوه از بالسنار

ية لنعيها لتطوير اسلحة لوولة

لاتصال بعمابة

ي أذار اصارس ١٩٩٣ وأساره

وشركة فلسطين العقارية واحدة ن شُرْكات عدة شقيقة لشركة فلسطين للتَّنْمَيَّة والاستشمار (بانيكو) والتي تمك أكبر حصة فيها. وكأنت بأديكو سنجلت في ليبسرياً في العنام ١٩٩٣ براس مال قدره ٢٠٠ مليون دولار.

وقنال السبيد تبيل الصبراف لـ الصياقه ان توقيع الاتفاقات الثلاثة يأتي تَشُويحِاً لَلجَهود التي تبِنْلها السلطة الوطنية بقيادة الرئيس ياسر عرفات لدعم ألاستشمار في فلسطين فسأصب ذك الذي ياتي على ايدي

ونكو إن الاتفاقات الثلاثة تغطى مشباريع حنيوية ثلاثة ستنفذ على مراحل تستمر على مدى السنوات الخمس المقبلة، وقدر كلفتها بنصو

۲۵۰ علیون دو لار. واوضيح إن المشروع الاول مشروع للاسكان الشبعبي، ويشمل انشاء اكثر من ١٠٠٠ وحسدة سكنيسة سيستم

على مسراحل حُسلال السنوات الأربع المقبلة. وأضاف أن السلطة الوطنية السياحي هي ايضاً أحدى الشركات الشقيقة اشركة فلسطين للتغمية الفلسطينية ستتولى نوزيع هذه الوحدات السكنية أو بيعها باقساط طويلة الأجل وفقاً للانظمة المتبعة مشيراً الى أنّ التنفيذ القطى لهذا المشروع سوف يتم خلال أسابيع.

أَما المشروع الثاني فيتناول قيام شركة فلسطين للاستثمار العقاري لحسابها الخاص بتطوير ضاحيا سكنية متكاملة ومتميزة بشكلها للعماري وتشطيباتها على شاطئ البحر شمَّال غزة، وتحتوي على نحو ٢٢٠٠ شقة سكنية مختلفة المساحة. نمونَجياً تَعْتَقَرَ اللَّهِ مَنْ عَزْدَ. وقال السيد الصبراف انه روعى

في ولجهة المشروع المصانية لشبارغ الى عبيد من المكاتب الاستبيَّة الرشيد في غرة أنَّ يكون لكلُّ الشققُّ اطلالة على البحر، كما أن اقصى بعد عن الشاطئ لأي من مباني المشروع لن يزيد على ٧٠٠ مـتر. وقـأل ان كل هذه برب سي الباني ستكسى بالدجر القنسي المُعَـروفَّ، كِنِمَا أَنْهَا سُـُوفٌ تَجِبَهِرُّ بِالتَّكِينِفُ الْمِكْرِّي صَنِفًا والتَّدَفُثُةُ

الوطنية ودعمها لجميع المستثمرين، وخص بالشكر الرئيس ياسر عرفات ووزير الاسكان السبابق زكريا الأغنا النين كان لهما الفضل الأكبر في متابعة هذه المشاريع والمفاؤضات المتعلَّقة بها، خلال الْأَشْبَهِر الماضية. وقال أن تنفيذ مثل هذه المساريع الحسيسوية ينعكس ايجسابيسا على الاقتصاد الفلسطيني بتوفير الاف فرص العمل للعمال الفلسطينيين بمختلف فئاتهم وتخصصاتهم. كما

شكره للأدارات المخطفة في السلطة

أنه سيساهم في تنشيط الصناعات التحميلية المتعلقة بقطاع المقاولات، علاوة على تنشيط القطاع التجاري والقطاعات الاقتصادية الأخرى.

الماضىية نقلت «الكويتية» ١,١ مليون

راكب ومن المتوقع أن تتجاوز حاجز المليسوني راكب سنة ١٩٩٦. ونكسر أن

رَيادة عدد الركاب لن تقابلها ريادة في

العائدات كما كأن يحيث في الأعوام

السابقة وسيؤثر القرار الأخير على اجتمالي الإيرادات، وقال: «أن السنة

الْجَارِية سَتَشَيَّهُد تَخَفَّيْضَاتَ كَبِيرةَ فَي المصاريف لمواجهة تبعات قبرار

الطيسران المدني، إلا أنه اشسار الى وجسود فسرص لزيادة الإيرادات من

خلال طرح الشركة الكويتية للخدمات

الغذائية (كاسكو) للاكتثاب العام في

الْوُسْسَة باستبدالْ طَائْرات ،بوينغ –

٧٤٧ء التي تعساقيت على شيرانها

لتنضم الي اسطول «الكويشية، سنة

۱۹۸۸ بطائرات مبوينغ - ۷۷۷ وبرر اتضاد هذا القرار بانشفاض الكلفة

الراسمالية وتكاليف الصبيانة اضافة

الى توصية من شركة «بوينغ» ذاتها

التي اكدت وجود طلبات عدة من قبل

شركات طيران عبالمية لاستبدال طائرات دبوينغ - ٧٤٧، باخسرى من

مبوينغ - ٧٧٧، وقسال أن مبوينغ -

٧٧٧ ، أقل كلفة بنصو ١٠ مليون بولار

وتبلغ قيمتها ١١٠ ملايين دولار بينما

تَبِلَغُ كَلَفْتَ وَبُونِنغُ - ٧٤٧ نصو ١٥٠

مليون دولار أمسافة الى انخفاض

وكشيف عن دراسية لدى «الخطوط

الكويتية، لتشغيل رحلات الى موسكو

تكاليف الصيانة معمدل ٤٠ في المنة.

وكشف الشياري عن قرار اتخينته

نيسان (ابريل) المُقْبِل،

والاستثمار (بأديكو) ومقرها مدينة القنس لكن شُناطها يغطي الأرض أماً المسروع الشالث، فقد تم الاتفاق بخصوصه على استنجار قطعة أرض على شياطئ غزة مملوكة للدولة بمساحسة تناهز ٢٠ دونما مهدف استثمارها لمدة أ؟ سنة، وهي أرض مخصصة لانشناء شاليهات صبية، وناه بحري ومناطق ترفيهية حديثة، ما يوفر مرفقاً سياحيا

وقال السيد الصراف أن شركة فلسطين للاستشمار العقاري اوكلت الأردنية متالفة مع عدد من المكاتب الفلسطينيية اعتداد التبصيامين والمخططأت والوثاثق الخناصنة بهذه وأعرب السيد نبيل الصراف عن

> ويضم الحي السكني استواقاً مركزية حميشة وحضانات أطفال ومدارس، ومبائي للخدمات الأخرى كافة، علاوة على السلحات الخضراء والملاعب الخساصية بعيد من الانشطة وقسال للصسراف ان انجساز هذا

المستروع سيستم على متراحل خيلال

خمس سنوات، وأوضح انه سيتم انشساء فندة. يضم نحو ٢٠٠ غرفة مطلة على شاطئ البحسر، وذلك اضافة الى المباني السكنية المنكورة ونلك بالتعاون مع

انشساؤها أفي منطقسة بيت حسانون،

اعتبرقرار الطيران المدني عملية تلاعب واضح بالأسعار

🗖 الكويت - من مبارك شعلان:

🗯 توقع السيد احمد الشباري رثيس مجلس الادارة العضو المئتنب أؤسسة والخطوط الجوية الكويتية انْ تَحْسُر الْوُسْسَة ١٢ مَلِيونَ بَيِنَار (نصنو ٤٠ مليسون دولار) كسايرادات مُحِقِقَةً فِي اعقَابِ القِرآرِ ٱلذي اتَّخَذَتُهُ التازة النفسامسة للطيسران المننى بالسخاح لشركات الطيران العالمية لْلتَوَلَّجُدَةً في السوق الكويتية ببيع تذاكنُّ السفر باسعار تقل عن السقف

الذي حديثه سابقاً. ووصف الشساري القسرار بانه سعوة لكسر الأسعار والتاثير بشكل مباشر على استشمارات الخطوط الكويتية الشخمة من خلال تقليص العَلَيْدَاتُ والضَّغط على للصناريف،

وكشف المساري في تصريصات للميدافيين عن قيام المؤسسة بتوجيه رستسالتين الي وزير ألمال نامسسر الروضان ورئيس مجلس الطيران الاعلى وزير للواصلات جأسم العون ولخطارهما بالآثار السلبية المترتبة على القسرار ومسا يشجم عنه من انضفاض للايرادات في طل تحسمل «الكويتية» التزامات مالية كبيرة عبر نخولها في مشاريع استشمارية ضجمة وتحملها اعباء اعادة البناء من خسلال التسويل الذاتي ومن دون اللجوء الى الخريثة العامة بالاضافة الى تكانيف تحديث الاسطول وسداد

اقساط القروض التعويلية. وكنافت الأدارة العبامية للطييران المنسي اتضنت اخسيرا قرارا باتباع أسلوب جديد لبيع التذاكر باسعار

وأعلن انه ضلال الاشمهر السنة

واعتبرت ان نلك يهدف الى تشجيع شسركسات الطيسران العسالميسة على استخدام مطار الكويت الدولى وربطة باكبر عدد معكن من مطارات العالم مما يساعد على ابرام اتفاقات جديدةً تفرز علاقة الكويت والدول الأخرى وغنتح بناب للشافسسة بين شسركسات الطيسران بما ينعكس عثى تحسين الخدمات وتقديم خيارات متعددة واسعار تنافسية لتنشيط حركة السفر في المواسم المختلفة وزيادة نمو حركة الطيران. ويشمل القرآر نحو ٣٥ شركة طيران عالمية تتواجد في السوق الكويتية أضافة الى الرحسات العارضة.

وأعرب السيد المساري عن عدم قناعته بعا مهدف البه القرار واعتبره معسمليسة تلاعب واخسح بآلاسسعساره. وقال: «أن هذا القرار سيَّحمل معظّم شركات الطيران على الانسحاب من السوق الكويتية لتنني العائدات، وقد اثفقت ١٣ شركة طيران اثر قرار «الطيران المدني» على تصديد اسعار ثابتة للرصلات المتجهة الى

شرق أسيا. واكد الشاري ان حجم التزامات «الخطوط الكويتية» الخاصة بسداد اقسناط قروض تمويل الاسطول تقدر بنصومه مليون بينار سنوياً (نصو ١٦٥ مليسون دولار) خسلال السنوات العشير القبلة. وأوضيح أن «الكويتية، التزمت سداد ما عليها من مبالغ خلال الإعوام للاضية طبقا لخطة التنفقات النقسة للتوقعة.

خَـلال الصبيف المقبل اضافة الى تسيير خط الى جنوب افريقيا في

اليمن: الدخل السنوي من النفط لايتجاوز ٥٦٠ مليون دولار

بالعملة وغيرهم من رموز الفساد،

من إبراهيم العشماوي:

🗖 صنعاء -

🗷 يَقْنُود الرئيس اليسعثي على عبدالله منالح حملة ميدانية لتطهير أجبهرة الدولة مما وصبغه الاعبلام أرسمي بالتسبب الاداري والوظيفي واللساد في خطوه يعتبرها الراقبون تَمثل توجَّه الدوَّلة إلى تَنفينَدُ شُقَّ الإصبيبلاح الإداري في عسمليسية الإصلاحات الإقتصادية.

وكشبقت منصبابر حكوميةك

والحياة، أن أكثر من ١٥٠ قيانياً في المؤسسات المنتية والمسكرية في وزارات الدولة وقروعها في محافظات حضرمون وتعز والضييدة وإب جسريوا من وظائفهم واحسلوا إلى النيابة لمحاكمتهم بسبب مخيانة المامة والإخلال والتسبب في العمل، وأللت أحراب العارضة من أهمية الخطوة واعتبرتها لانطال كبيار

وقالت مصابر رسمية له الحياة، إن توجب هات مسدرت عن رئيس الجمهورية لوضع ضنوابط منظعة لسفر الوفود الرسعية إلى الخارج بعا بِمُسَجِمَ مَع تَرْسَعِيدُ الْإِنْفَاقِ إِلَّا فَي أضيق الحدود ومأ تفرضه مصالح البسلاد وضرورة ربط الاصلاحات الاقتمسادية بالاصلاصات الادارية لاستئصال الفساد وتطبيق معيار الكفاءة ومحاربة التسيّب الوطيفي. وكشف تقرير لوزارة الضنصة

المنية اطلعت عليه والحياة، أن ونسبة الغيساب والتسسيب الوظيفي بين القيادات الادارية تجاوز خالال شهر رميضَسان 1 في المِنْسة، وهو مسؤشسر خطير خمسوصاً بعد منح اجازةً سنوية اجبارية لنحو ٤٠ في المئة من المُوفِّلُفِّنُ تَعَالَلُ ٢٠ مِوماً مِنْ أَجَازُاتُهُم المنتوية المقررةء ويبتلع الانفجار

مُصل إلى ٣٠٧ في المُلَسَة سنوياً كُلُ الموارد الجديدة، وأعلن في صنعاء أن تعداد سكان اليمن حالياً أصل إلى ١٨٠٦ مليون مسعدة، وقال الرئيس: منبغي ألأ تخدع بالدعايات المضللة عَنْ عَائِدَاتَ النَّقُطُ فَالذِي نُستَخْرِجِهُ يعتبر كميات متواضعة تصل إلى ٣٠٠ الف برميل يومياً نستهك منها ٧٠ الف برميل والبقية تسوزع بين الشركات والجكومة ولأ يتجاوز تخل دولار يدفع منها ٥٠٠ مليون دولار لدعم القسمح والنقسيق وتغطيسة مشتروات قطع الغيار والأدوية ودعم الصبحة والشربية والشعليم، وقال الدكتور عبدالغزيز الترب مستشار التنمية الادارية والخبير الدولى لـ

السكاني الذي يتزايد بوثيرة عالية

اليبمن سنوياً من النفط ٥٧٠ مليون والصياة، إن أبرز سعاتِ الاصلاح الإداري المنشود أن يكون حقيقياً وبيس شكلياً أو شعارات براقة.

المالي ! بِل أكثر من ذلك ، فإنك قد تفقد العديد من الفوائد عند تجميع علاقاتك المصرفية وحصرها مع البنك السعودي الفرنسي سوف تحصل ، فوراً، على المعديد من المزايا والخدمات الإضافية ناهيك عن راحة البال والإطمئنان لك ولعائلتك نحن ندعو ذلك معتمصرفية كلسنوا وهو المفهوم الجديد، الأمثل والأفضل غي عالم الخدمات المصرفية ، إبتكرناه من أجلك

المالية الاساسية منها والإضافية.



هل تعلم أن التعامل مع اكثر من بنك قد يؤثر سلباً على وضعك والفرص وعلى رأسها الخدمات والمميزات المالية الإضافية. ولكن التكون خطاك أكثر ثباتاً في هذا المضمار الحيوى، بحيث نوفر لك كافة إحتياجاتك

فعندما تصبح عميلا في برنامج ملاقه مصرفية الكسلا ستحصل على بطاقة فيزا الإئتمانية مجاناً، بطاقة ماستر كارد مجاناً، صندوق للأمانات مجاناً، الخدمات البنكية الهاتفية مجاناً، يطاقة صراف مجاناً. مهلاً ... ما هذه إلا البداية ... فهناك الكثير من الميزات الأخرى التي ستضاف الى البرنامج في مراحله اللاحقة اننا و عبر برنامج علاقه مصرفية السلط نتطلع الى علاقة بنكية طويلة الأمد ، تحصل من خلالها على

علاقه مصرفية فدماتنا التي لا تنتهي لنشعرك بأهميتك وبتقديرنا لك كعميل البنك السعودي الفرنسى. فضل بالإستفسار لترى سهولة الإنضمام الينا من خلال برنامج علاق مصرفية كلسنوا وذلك بزيارة أي من فروعنا أو بالإتصال على هاتف المفهوم الجديد والأمثل في التعامل المصرفي، الرعاية اللَّجاني رقم ٢١٢١-١٢٤

حنك السمودي الفرنسي

Al Bank Al Saudi Al Fransi The Caxing Bank

مفاريا المزار، وأخر نشاطاتها في لبنان كان الجاز عملية تعويل ، شركة

الترابة الوطنية، بقرض طويل الإجل

قىمتە ٥٠ مليون دولار من ،سۇسسة

اوروبية لدة ٨ سنوات وكذلك عملية

ادارة اصدار اسهم مشروع رنيو

سيتى، البالغة قيمتها مثة طيهن

الدولية، التي يعود تاريخ تاسب

الى ما قبل نحو ٢٠٠ عام تتولى ادارة

محافظ مألية تبلغ قيمتها ما لا يقل عن

ويتالف مجلس ادارة شركة .ج. هنري شروير اللبنانية، من السير

لسلي مورفي والسيد جورج عسيلي والدكتور انطوان عسيلي الذي قال في المناسبة دان الشركة ستتابع اعمالها

المالية والمصرفية والاستشارية التي

يداتها في لينان منذ ٢١ عاما، وحقق

فسنها نجاحات كشيرة في لبنان

عمليات تمويل مشاريع انعائي

واعمارية. وسنتابع ما يداناه لتطوير السموق المالية في لبنان بغضل سا

للشسركة من خبيرة عالمية في هذا

امًا أسهم داترنيت، فقد استقوت

عند ثلاثة دولارات للسبهم مع تداول

١٠٠ سيهم منها من دون تغيير عن

وفّي سوق بيروت الثائوية التي لا

تتعامل سـوى في اسـهم شـركـة

اسوليدير، اكبر شركة لبنانية كانت

وارتفع حجم التداول الي ١٠٨٧

سيهمأ بالمقارنة مع ١٢٣٥ سهما

الخميس بقيمة اجمالية قنرها

١٠٢٢٥٥٢ يولارا ارتفاعاً من ١٠٢٢٥٥٢

من الفشة داء السبي ١١٢, ١١٢ يولار

فيما انخفض سعر سهم سئوليدييءمن

القسنسة دب، الى ١١٤,٨٧٥ يولاراً من

الاسعار متقاوتة ايضناً.

والخارج، وهي تركز حالب

ويشار الى ان مجموعة «شروير

دولار في منطقة الحازمية.

١٠٠ بليون دولار.

التَّمويل الدولية، (L.F.C.) ومصارف

ج. هنري شرودر ترفع

رأسمالها الى بليوني ليرة

تنوي رفع الانتاج فوق ٥. ٢ مليون برميل يومياً

ابوظبى تخطط لتنفيذ مشاريع

الانتاج التي تحبيها الدولة.

وتمتلك والنوكء النصبيب الأكبس

في هُذَه الشركاتُ اذ تبلغُ مُسَاهمتها

في كل من شركة ابو ظبي للعمليات

البُترولية البرية (الكو) وشركة أبو

ظُنِي الْعَامِلَةَ فَي النَّناطِقِ البِحرِيةِ (المَّا العَامِلَةِ) ١٠ في النَّاجَ، كَمَا تَبِلِغُ

مساهمتها في شركة زادكو ٨٨ في

وقال ابن عسيسر ان دائنوك،

صريصنة على وضنع البنزامج والخطط

ومتابعة ومراقبة كل العمليات التي

تقوم بها الشركات العاملة بغرض

التأكد من تنفيذ هذه البرامج والخطط

التي تهدف دائماً الى زيادة الاحتياط،

بما يكفل مصالح وأهداف دانتوك

الرامية الى استغلال الحقول بشكل

سليم واقتصمادي والصفاظ على

وقسال لن داينوك، وضبعت النظم

والإجراءات المناسبة التي تتم من خلالها متابعة ومراقبة الكلفة

الراسمالية والتستنفيلية لهذه

الشركات، في وقت تقوم فيه الشركات

العياملة باستذرام أدبث اسباليب

التقنية الحديثة لضمان استصرار

عمليات الإنتاج بأقل التكاليف

وأضاف أن الشركات العاملة تقوم

نيابة عن دانتوك، بتنفيذ مشاريع

الغاز وحفر وفحص الأبار

الاستكشافية في مناطق امتياز شركة

دادنوك، وفي مكَّامن الغَّارُ الْوَاقْعَة

وحسصلت دادنوك، على مناطق

ضمن حقول الشركات العاملة.

مصادر الثروة البترولية.

استبازها البربة والبحرية اضافة الى تنفيذُها حالياً.

الانتاجية للامارة من النفط الضام مشاريع البتروكيماويات

ابو ظبي مستفيدة بذلك من ابو سبي -----احتماطاتها الضخمة من الغاز. وتبلغ احتياطيات الامارات من النفط الضّام ٢ ، ٨٨ بليون برسيل ومن الغاز ٧, ٥ تريليون متر مكعب.

وقال ابن عمير في حديث صحافي والكهرباء في ابو طبي من الغاز.

المسأل الى خمسة ملايين طن متري

لاستغلال احتياطاتها من الغاز والنفط

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ أعلن يوسف عمير بن يوسف الامين العام للمجلس الأعلى للبترول المدس الحام لشبركة بشرول ابو ظبي الوطنية (ادنوك) أن أبو ظبي بدأت تنفيذ مشاريع بتروكيماوية أتعزيز صناعة البتروكيماويات في البلاد، واكد ابن عمير أن دادنوك، وضعت للاستكشاف والتطوير في مناطق

وضع برامج لتطوير بعض الصقول السترولية والفاز المكتشفة في السنوات الماضية ويجري العمل على وياتى تنفيية هذه الخطط والبرامج في ابو ظبي لزيادة الطاقة

لتزيد على ٥٫٠ مليون برميل يوميا بنهاية عام ٢٠٠٠، وكذا النخول في وكلف المجلس التنفيذي (حكومة ابو طّبي) شركة «أنتوك» بوضّع خطط لانشاء مشاريع بتروكيماوية في امارة

مع نشرة دم عرضٌ ولو تعر ابو غلبيًّ الدولي السابع للبشرول، ان شركة والنوك تعمل لاستغلال مشروع الغاز بالشكل الأمثل واصدرت القوانين التي تمنع اهدار الغاَّرُ، وتُحقق الاستغلالُ الكامل للغاز الطبيعي المساحب للنفط الخام سواءً كمادة اولية للصناعة او كمصدر تطيف للطاقة وتقوم الشركة بتوفير كل احتباجات دائرة الماء

وكشف عن الانتهاء في بداية عام ١٩٩٦ من تنفيذ مشروع الغاز البري بمنطقة حيشان، وهو مشروع تعهبته شُركة بكتل الأميركية وتتكثيب، الفرنسية وشركة اتحاد المقاولين العالمية (اللبنانية) وكلفته ١,٢ بليون

ومن المشاريع المهمسة الأخسري مشروع شركة «أنجازً» في جزيرة داسُ الذي رفع طاقة انتاج الشركة من ٢٠٥ مليون طن متري من الغاز الطبيعي

امتياز خاصة بها في نيسان (ايريل) ١٩٨٠ وتتالف من ثلاث مناطق بحرية وأكد ابن عمير أن مشاريع أخرى ومنطقتين بريتين تبلغ مساحتهما تعلقة بالغاز مأ زالت تحت الدراسة الاجمالية حوالي ٢٤ الف كيلومتر الهنسية ومن ضمنها مشروع است غلال الغاز الطبيعي في حقل عصب في المناطق البرية من امارة ابو وشملت المشاريع البرية الرئيسية

في الامارة تدشين مشروع تطوير حقل . وتلعب الشركات البترولية العالمية دوراً في صناعة النقط في الإسارات ياب وانصار المنشات النفطية في حقول الضبعية والرمينة وشنايل، الى جانب مشاريع حقن الغاز والماء لزيادة مصرفي تنفيذ قرارات اللجان الاحتياط ورفع قدرة الطاقة الكهربائية الشيتركة في ما يتعلق بالموازنات في حقول بآب وبوحصا وسأحل، وخطط التنعسية وبرامج تطوير ضافة الى انجسار مشروع الغسار الحقول، ونلك من خلال أقامة المشاريع الضخم في حبشان لمضاعفة طاقته وحـفـر الآمار التي تهـدف الى زيادة الاحتياط ويناء محطات الانتاج ومد وفي المناطق البحرية لاسارة ابو ظبي تم انجاز مشاريع من ابرزها خطوط الانابيب وبناء الخسرانات وتشغيل المعدات والإصهرة، بما في سروع تطوير الغاز في حقل ام نلك الصيانة اللازمة لاستمرار عطيات انتاج النفط والغاز حسب خطط

الشيف لتزويد شركة والجأزه بكمية اضافية من الغاز، ويجري العمل حالياً في مشروع حقن الغاز في حقل أم الشَّسيف الذَّى سيسعسل على زيادة الإصنياط في مكمن العرب - د الذي سيتم قريبأ أسنكمال المرحلة الأولى منه. وأكد أن عدد الشركات البترولية التي سنتشارك في معبرض وسؤتمر البترول النولى السابع الذي سيعقد في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل زاد حتى الأن بنسبة ٢٥ في المئة عن عدد السشيركيات المتي شيأركت في دورة

وقال أن العارضين يعلمون جيداً ان الطريق الى سوق الأعمالُ في قطاع البترول يبدا من شركة ادنوك، مؤكداً انْ مشاركة وابنوك، في الاعداد لهذا المعرض مع معارض ابق ظبى التابعة لغرفة تجارة وصناعة أبو طبي تشكل ثقلاً ايجابياً ومباشراً في رفع مستوى المعرض وجنب اهتمأم الشركات

العالمية للمشاركة فيه. وشدد على ان «ادنوك، تقوم بدور فعالَ في مجال حماية البيئة وهي وضعت شروطأ الزامية للمشاريع الجسديدة في مسرحلة التسخطيط من اهمها تقبيم التأثيرات الببئية والعمل على تلافي أي أثار عكسية ومتابعة ذلك في كلُّ مراحل تصميم وتعفيذ المساريع الجسيدة، كسماً تقبوم بانشاء وحدة دائمة للتخلص من النفايات الخطرة والسامة، وانشاء شبكة لمراقبة وفحص عينات الهواء باحدث التقنيات واعتداد برنامج للحفاظ على البيئة لوضع خطط واهداف مستقطية لكل شركة من

لْجِموعة شركاتُ وانتوكَ، في مجالً حماية البيئة.

تجاوزت نصف راسمالها

□ عمان - من صلاح حزين:

بلغت الخسسائر المتىراكسة ال والشركة الأردنية للانتاج التلفزيوني والإداعي والسينمائي نحو ٦,٧ مُلْيُونُ دينار بنهاية عام ١٩٩٤. وقالت مصادر الشركة التي عقنت اجتماعا لهيئتها العامة الأسبوع الماضي أن الخسائر تراكست بسب عسدم حل مسشكلة المديونية التي وقعت فيها الشركة منذ تاسيسها بكلفة عالية عام ١٩٨٢، مما أدى الى تراكم هذه الديون الي ان بلغت عام ١٩٤ نحو ١٨ مليون دينار تبلغ كلفة خدمتها السنوية نحو نصف مليون دينار.

وكانت ، الشركة الأردنية للانتاج التلفريوني والاذاعي والسينمائي، تاسست عام ۱۹۸۳ براس مال مقداره ه ملايين ديدار، حيث بلغت كلفة بناء استوبيوهات الشركة وتجهيزاتها نحو ٦ مالايين بينار باسعار ذلك الوقت، عندماً كان الدينار الأردني معادلاً لما يزيد على ثلاثة دولارات، مما أدنى الى معيونية لم تبراً منها على رغم الأرباح الجيدة التي حققتها الشركة في بعض الاعوام. وقالت مصادر الشركة ان الهدئة

العامة قررت الاستمرار في أداء عملها على رغم الخسائر المتراكمة والمديونية الكبيرة التي تثقل كاهلها، معربة عن سُكِها في أنَّ تسمكن الشَّركة من حلَّ هذه المشاكل الابتدخل الدولة لانقاذ الشركة التي تعتبر استوديوهانها من افضل الاستوبيوهات تجهيزاً في العالم العربي وبعض بلدان اوروبا. وكانت بعض الادارات السابقة للشركة اقترحت تحول مديونيتها على

الدولة، اذ أن الخسيائر هي خسائر

متبوثيتها الكبيرة سيمكنها من اداء عطها في شكل جيد، خصوصاً وان الانتساج التلفسريوني على وج الخصوص يشهد ازدهارا جيداً مع تزايد حاجة المحطات الفضائية للمادة التلفزيونية سواء كانت هذه برامج منوعة او مادة درامية. وعن اسباب انعقاد اجتماع الهيئة

الهيئة العامة قررت استمرارها في أداء أعمالها

خسائر الأردنية للانتاج التلفزيوني

العامة، قالت المصادر أن الأجتماع الذي تم الأسبوع الماضي كان غير عسادي. وقد تمت الدعسوة اليسه لأن خسائر الشركة تجاوزت نصف راس المال الذي تمت زيادته في وقت سابق الى ٩ مسلامين بينار. وأضافت ان الهيئة العامة ناقشت البدائل المطروحية امسام الشسركية، والتي اختصرت اخيراً في بديلين هما استمرار الشركة في اعمالها علَى رغم الحسائر او تصفية الشركة.

واوضحت أن الإثمام الغالب كان يميل نحو الاستمرار في العمل حيث أن أست مرار الخسسائر الى درجة تصبح نسبة الخسارة ٧٥ في المئة من راس آلمال يعنى تصنفيتها بـآلضرورة. ونفت المصادر بحث اي حلول اخرى لأزمة الشركة المستعصية مثل تاحير استوبيوهاتها لاهدى شركات الانتاج التلفزيوني على غرار ما كان سيتم

وكنانت وشبركية الخليج للانتباج الفنى، الاماراتية اورائيو وتلفريون العرب تقدما بعرض لاستشجار استونيوهات الشركة الأربنية. وقبل العرض الذي نص على استث استُوبيوهاتَّ الشُركة ومكاتبها في عسمسان بمعلع ٤٤ الف بعدار اربني

سنوياً. غير ان تنفيذ المشروع تعثر تاسيس وليست خسائر تشغيلية، مما بعني ان تخلص الشسركسة من

تاسيسها عام ١٩٨٣ كان عليها ان تسيد تكاليف تأسيسها التي تساوي نحو ١٨ مليون دولار باستعار نلك الوقت وتصحقق الأرباح في الوقت نفسه، وهو أمر غير معقول، مشيرة الى ان نشوب ازمة الخليج عام ١٩٩٠ وما تلاه من مسقاطعة للأنتاج التلفزيوني الأربني فاقم للشكلة التي تصولت إلى مشكلة مستعصنية، خصوصاً وإن الازمة تلت انهيار قيمة الدينار الأردني الى نحو نصف قيمته

وجود مستحقات لها عن اكثر من ٢٠٠٠ سساعسة تلفسزيونيسة بجب تحصيلها، ومستحقات عن أعمال هي الآن قسيد العسرض في مسحطات تلفزيونية يجب تحصيلها، معربة عن املها في أن يؤدي تحصيلُ هذه المستحقات إلى المساعدة في حل

بسبب تدنى المبلغ المنفوع من قبل للحكومة الأربئية التي تعلك نحو ٢٠ للشركتين، مع الاحتفاظ بالموظفين،

وقالت المصادر أن الشركة حققت في بعض الاعوام ربحاً تشغيلياً بلغ نحو ٨٠٠ الف دينار، اي ما يساوي ضعف المبلغ المعروض، مما يعنى أنَّ الشكلة ليست في الشركة وأداراتها بل في المديونيسة المتراكسة منذ

والاستثمار في الاسواق الناشئة. ومن أهم ما قامت به الشركة في لبنان كأن ادارة عملية تصويل مشرو لمجلس الإنماء والاعتصار عنام ١٩٨٣ مخصص لناهيل الطرق قيمته ٥٥٠ مليون ليرة (في حينه ١٢٠ مليون دولار) لدة ٧ سنوات. كسمسا مسوّلت مشروع بناء دمركز صوفيل، التجاري، وقامت باول اصدار لسندات بين قابلة

> ُ وقائت المصائر ان هناك مشساكل فرعية اخرى تعانى منها الشركة مثل

الشركتين المستاجرتين، حيث عرضت ادارة الشُّوكة أنذاك تُقْديمُ هذا المبلغ في المُثَّة من راس مال الشركة من دون تأجيس الأستوبيوهات والمكاتب

واوضحت ان الشسركة ومنذ

عام ۱۹۸۸ - ۱۹۸۹.

مشكلة الشركة.

وبلغ حجم التداول ٢٧٧٩ سهمأ وكائت الاستواق المالية مغلقة

بِٱلْمُقَارِنَةُ مُع الف سهم ٱلحُميس، وهبط سبهم والإسمنت الأبيض،

الديون وصلت الى ٣١٧ بليون دولار وزراء التجارة والاقتصاد والسياحة الافارقة يجتمعون غدافي اديس ابابا

🗆 القاهرة – من جابر القرموطي:

■ تبسدا غـدا الاربعـاء في اديس ابابا اعصال مؤتمر وزراء التبارة والإقتصاد والسياحة الأفارقة وتستمر

ويبحث المؤتمر، الذي يشارك فيه

ويبُحْثُ المؤتمر كنلك في تقويم

فوزراء الإفسارقسة المسسؤولين عن التجارة، رؤساء المنظمات الافريقية الوكالات المتخ

والحروب الاهلية وعدم الاستقرار ويخشّى المراقبون ان تتحرض

الجمعية العمومية للمحاسبين

اللبنانيين تقرالموازنة

والنظام الداخلي

٥٢ وَزَيْرًا، في قَـضَايا عَدَّةً مِنْ بِينها في ما بينها.

مجال السياحة.

ويعد المؤتمر فرصة مهمة للبحث م مشاكل التنمية في افريقيا صوصا الديون المستحقة التي بلغت ٣١٧ بليون دولار حستى نهاية العام الماضي، اضافة الى عوامل الفيقر

لجراءات تصحيحية لاعداد القارة

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 اقرّت الجمعية العمومية لنقابة

خبراء المحاسبة في لبنان التي التامت

برئاسة رئيسها موفق البافي النظام الداخلي المقترح من مجلس النقابة مع

تعديلاته والاشتراكات والانتسابات

والموازئة العامة، وانتخبت عضوين في المجلس التاديبي هما وفيق قباني

ورمري جورج اصيلين، وعضوين ربيفين هما على عواضة وفريد حبران

وعسيئت مسفسوضي المراقسيسة امسيل

واستهلها محامى النقابة وأصف

حبركة بتلاوة القبرار الذي اصدره

فاضيا الامور المستعجلة ميشال

طرزي وايمن عويدات برد الدعوى

المقامة من المصاسبين اسامة طبارة وحبيب حاتم بعدم قانونية الجمعية

وبناء على ذلك، اعلن انعقاد الجلسة

قَانُونَياً. ثم تحدث اليافي فقال «الحمد

لله أن القضاء اللبناني أعطى كلمته وفصل في الدعاوى الدّي قدمت اليه

من مجموعة من الزملاء لا يتجاوز

عددهم ١٤ زميلاً انعوا خلالها على

مجلس النقابة بانه يضالف القانون

وتوجهوا ضد النقابة والمجلس من خلال وسائل الإعلام ومن خلال

القضباء المستعجل وكذلك محلس

واضاف والحقيقة أن كل ما جرى

خصوصا استعمال الاعلام للتشهير

والافتراء طاول المهنة في شكل سليي

السورى لحاولة تعطيل الجلس

الشرتوني واحمد عبدالباقي. والنامت الجمعية العمومية بمن حضر وشارك 830 محاسباً مجازاً،

تكثيف التعاون في مجالات السياحة الاقتصاد والتجارة في اطار معاهدة رابوجا، ويناقش السياسات البديلة لتعزيز اشتراك القارة بفعالية في التجارة الدولية بعد اقرار اتفاقية داوروغواي، وانشاء منظمة التنصارة الدوليسة، أضسافسة الى وضع استراتيجيات لتعاون افريقيا مع الاتجاد الاوروبي وتعزيز التعاون بين دول الجنوب والتركيز على التجارة

تصرير التجارة في اطار تجمعات لِانعَاشَ التَّعاونَ دَّاخُلُ افْريقيا في

غير الأهليمسية والاهليسية وممثلو

التي تعانى منها القارة. افريقيا للتهميش قريبا ما لم تتخذ

لنخسول القبرن المقسيل والنخسول في النظام التجاري النولي. وانخفضت التجارة في افريقيا خبلال الإعبوام العشيرة ألماضيية

وانخفض نصيب افريقيا من التجارة المولية من في المئة عام ١٩٨٠ الى ٢,٢ في المئة فيقط عيام ١٩٩٤ وادي انخسفساض مكاسب التصبير في القارة الى انْضُفَاضْ المسوارد المالية التي كأنت تتسفق

جلت اقل نسبة تنفق استثمارات خَارْجِيةً مِّباشْرُة اصْأَفَّة الى تَنهُور اوضباع اعباء البيون المستد

لمؤتمر الوزراء الافارقة المسؤولين عن التجارة والتعاون الاقليمي أنهت اجتماعاتها امس على مستوى الخبراء تمهيدا للاعداد للمؤتمر وحذر كيما امواكو مساعد

التنفيذي للجنة الاقتصادية لاقريقيا وكاسوهون ايله وزير التسجارة والصناعة الاثيوبي من أن افريقيا ستعاني من ازمة فقر وجوع ومصاعب مالية غاية في الخطورة اذاً لم يضفق الوزراء الإضارقة على خطة طارئة للانقاذ.

ــأ اننا في بداية الطريق

لوضع المهنة في اطارها الصنصيح

فاذا ببعض الزملاء لغاية يعلمها الله يحسأول النيل من المجلس بالستراء

مخالفات فانونية واشاعة معلومات

غير صحيحة عن ديكتاتورية تمارس

او هدر في الاموال او انتساب لاعضاء

خلال الفترة السابقة يصل عديهم الم

٣٠٠ او اكثر، وهذا هو التسبب لانه يهمدف الى انتسخمابات عمامية او

واعتبر الياقي انه دعلي كل هذا

اجبيب ان الحقّ يعلُّو ولا يعلى علي

وان كل ما ذكر هو غير صحيح اذ لا

قسرار لمجلس النقسابة الإساكسيروا

الإصوات، فأين الديكتاتورية؛ ولا

صدرف من الامسوال خسلال الفتدرة

السابقة الاعلى الرواتب والقرطاسية

والطباهة والاعسلانات وبعض

المصاريف النشرية والقانونية، فاين

الهدرا اما عن تنسيب الاعضاء في شكل عسسوائي يصل الى المئسات

فاستطيع أن اؤكد أنه حستى هذه

اللحظة لم ينتسب اي عضو الى النقابة منذ إنتضاب المجلس، بل لم

بجر أيصاً بن الطلبات العلقة مَنْ الْلَحْدَةُ التّأسيسية البالغ عدها

نحسو ٧٠ طلباً حسرصاً على الديموقراطية، فأين هو التسبيب واينَ

واعلنَ الذلك لن نتوجه بالرد على

الحملة الإعلامية التي آثيرت في وجه النقابة حمرصماً على المهنة وعلى

النقابيين الزملاء باعتبار اننا رب

الإنتخابية،

واصببت القيمة المطلقة للصنائرات الافتريقيية بالركبود في الوقت الذي تضاعفت فيه التجارة

وشهدت افريقيا انخفاضا في

وكانت الاجتماعات التمهيسة

السكرتير ألعام للامم المتحدة الرئيس

وإكمالات البناء وخاصة في المجالات التالية:

1- Curtain wall & skylights 2-Glass doors & accessories

4- Fire exits & fire systems

غَيْلُ تَنْرِيخُ 1996 / 2 / 15 فلكس رقم (2433625-00965) تحت عنوان 'مدير تتفيذي' أو بالبريد صب (823) الصفاة - 13009 الكويت وسيتم إعلام المتقدمين بموعد ومكان المقابلة في وقت لاحق من نفس الشهر.

اعلان الى قراء الحياة في بلجيكا

للمشتركين بالحياة في بروكسل وانتورب، اذ صار ممكناً توصيل الصحيفة اليهم

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بشركة:

> EAPA B- 1040 Brussels

EAU DE TOILETTE WESSAISTIAURENT

بورصة بيروت تبدأ اسبوعها الرابع ■ بيسروت - رويتسر - تبساينت سعار الاستهم في بورصنة بيروت للأوراق المالية امس الاتنين مع ترايد حجم التداول في الإسهم التلاثة

🗷 اعلنت شركة رج. هنري شرودر،

بي ميان نشرته أمس «زيادة رأس مال

الشَّرِكةَ من مليوني ليرة لبنانية الى

بليوني ليرة، وقالت: «أن الجمعيا

العمومية غير العابية لمساهم

الشركة انعقدت وصابقتٌ على صب

الاعتتاب بكامل رأس المالء وأشارت

الى ان مصرف لبنان وافق في الحلسة

الاخسرة لجلسه المركزي على ادراج

الشبركية في لاتبحية الشبركيات الماليية

ويشار الى أن الشمركة تابعية

لحموعة شركات «شرودر عسيلي،

التي تأسيست عيام ١٩٧٤ في بيروت

ومأرست اعمالها منذ ذلك ألوقت في

لبنان والشورق الاوسط وهي متخصصة في حقل الاعمال المالية

والاستثمارات وادارة المصافظ المالية

المساهمة في لبنان تحت الرقم ١٦.

المدرجة بها. بالقارنة مع ١١٥٠ سهما الضميس الماضي وزانت قسيمة التداول ألى ١٧١٩٣ دولارا من ٥٠٢٥ دولارا.

الجمعية الماضي بمناسبة عطلة رسمية. ويزل سهم والترابة اللبنانية، الى ٢٥٠ ، ٢ يولار بالمقارنة مع ٢٥٠ ، ٤ بولار، وتم التسعامل في ٣٢٠٠ سنهماً

دولاراً. وارتفع سنعر سنهم «سُوليدير» سالمقارية مع ١١١، ١١٦ دولار الخميس الى ٢,٨٧٥ دولار من سبعة دولارات، ١١٧,٥٠٠ نولار الخميس الماضي. التسركية بالمقارنة مع ٥٠ سيهما



الجفائية الجفائية Juffali

مطلوب للعمل في الكويت ر تنف يدي

 ا يشترط به أن يكون مهندسا معماريا يتقن اللغة الانجليزية إتقانا تاما كتابة ومحاشة. لديه خبرة طويلة في مجال التشطيبات الداخلية

3- Ironmongery

ترمل الطلبات مع صحيقة الخبرة بالقاكس إلى الكويت

يسرنا ان نعلن توفر خدمة جديدة باليد يوم صدورها.

59 Rue Charles Martel

Tel: 230 94 18 Fax: 230 53 99

الإعلان عن أن الانتباج الأولي من بحر

قروين سيمر في خطين من الأنابيب، واحد يعبر منطقة الشيشان ويصل

الَّى مرفًّا ونُوفوروسيك، الروسيّ واخر

التسرتيب بدت وكسانهما تتسخلي عن

اصرارها السابق على عدم اجراء اي

حفر حتى تقرير وضع بحر قزوين

القانوني وحتى قبول جميع الدول في

المنطقة بهذا الوضع. لكن الإشبارات الأضيرة الصادرة

عن سوسكو توحي بأن روسيا تعود بالتدريج إلى سوقفها المتصلب

ويقول احد كبيار المسؤولين

البريطَّانييُّنُ «ثأمل في الأنعود روسيًّا

الى التصلب لأن عودة من هذا القبيل

تضّر بمصالحها هيّه. ويضيف هذا السّؤول ان الشركات

الغربية ربصا اضطرت في صواجهة

التَصَلُّبِ الْروسي، الى الاعْتَمَادِ كَلِيبًا

على خط الإنابيب الذي يعبر جورجيا

على رغم ان تكلفة اكمال هذا الخط

تزيد خمسة اضعاف على تكلفة

أمسلاح خط الأثابيب الروسي، اي

ت من القلق البريطاني فيسا وظهر القلق البريطاني فيسا تجري مصابقات حساسة بين لننن

, وموسِّكو حول احتمال عقد أجتماع

بين وزير الخارجية البريطاني مالكوم

رَيْفَكِينَدُ وبِينَ وَزِيرُ الخَارَجِيةُ الروسي

الوزيرين ان يصلح العسلاقسة بين

التولتين بعدما لاقي وزير الضارجية

البريطاني استقبالا فاترأ خلال زيارته

الى موسكو في أيلول (سبتمبر)

وَمَنْ شَانَ عَقَدَ اجِتَماع ناجح بين

تصل الى ٢٥٠ عليون دولار.

الجنيد يفغيني بريماكوف.

الماَّمْني،

وعندما وافقت روسيا على هذا

يعبر جورجيا.

تحظى بدعم ايران

روسيا تثيراعتراضات جديدة

فى شأن نقل امدادات

نفطبحرقزوين

صمام أمان لضمان الحقوق في حال حدوث نزاعات دولية

غباش: انضمام دول التعاون الى منظمة التجارة يعززصادراتهاالبتروكيماوية

ي سيستسبا د زفى تغطفة المعارف

ما قبل بحو ٢٠٠ عادتنورون

فظ صالبة تعلغ قلعتنها صويحان: فظ مالبة تعلغ قلعتنها ص (عر

ويتبالف سجس الاووار

د. ي شيرود، اسليب بينة فوالمر.

ي مسووق المساسة مراسرد. مشود العنوان عسيد حثل غر معية ، أن السرئ سبح الدوق به والمصوفية والاستدام الما كا في للبنال عنا الاستدارات يها مجساحات كسترالط

سبوعهاالرايا

ايس. اصا السبيع الوليث فقد لسنة.

شلافة دويوات لسسيدين نو

سيهم مذيداً من دور تعبير

وقي سوق نيروت التنوية يز. مسامل سسوى في استخشي

لليليوم الكبو شوكة لبنائة كد

وارتفع حسصه التسداول عرايه

راوسی حماً بانقارت دع ۱۹۳۰ سبد

مسيس بقيسة جدالان

١٠٢٢ بولارا رنفاعاير،

رأ. وارتفّع تسعّر سيد سوليم المفشة ١٠ أنسبي ١٠,٢١٠

فارث مع ١١١٠،٦٣٥ مولا تعبر

ا انخفض سعر سيد سوابنير و

تنسق ب التي ١١٤.١١١ مُؤَوِّرُ مِرُ

١ ، ١٩٧ يُولار الخميس المحرَّ

Juffali

ل التشطيبات الدلغابة

في المجالات التالية

1-Curtain w

2-Glass doo

3- Ironmong

4- Fire exits

رة بالفلكس إلى الكرين / 15/2

ثحت عنوان مس تنابا

سناة - 13009 الكريث

عد ومشكان العقابلة في

الحياة

إنتورب

ىدورها.

59 Rue C

Tel: 230 94 1

B- 104

عار منفاويَّةُ الضَّا.

بليوزنوين

الاقتصاد والتجارة بدولة الامارات أن تضول بول منجاس التعماون لدول الخليج العربية الى منظمة التجارة العالية سيؤدي الى زيادة صادارتها من النتجات البتروكيماوية نتبَّجة تخفيض السقوف الجمركية على هذه

وقنال ان اشطيمنام دول المجلس التي تمتسار بوفرة المواد الضام التي تتطلبها الصناعات البتروكيماوية وانخفاض كلفة الصصول عليها سساهم في زيادة مسادرات صناعاتها البتروكيماوية آلى استواق جنديدة كنانت متصفة بالرسبوم الجمركيية المرتفعية والعوائق غير الجمركية الإخرى وبالتالي زبادة القدرة التنافسية لهذه

وأضاف غبياش في حديث م ورساب حباس في حديث مع محيلة أبو قلبي التي تصدرها غوفة تحسارة وصناعسة أبو قلبي ان التسوقسعسات بارتنفساع مسعسدل الأداء الاقتصادي العالمي يصتم زيادة السطلب على البشروكيماويات في الاسسواق الدولية وبالتسالي زيادة القدرة التنافسية لدول مجلس ألتعاون عبر الاستفادة من وفورات الانتاج

ُ وَأَشْبَارَ فِي الحَنِيثُ الذِي تَنْشَبَرُ للجلة الإسببوع الجاري أنَّ الملكة العربية السعونية وسلطنة عمان تعبمالان للانضسمام الى منظلمية التجارة العالمية لتكتمل بنك عَصْسِويَة دول الْحَيْلَسِ في الْمَنْظُمْسة، مؤكداً أنَّ ذلكُ سيسعسزرُ الموقف التَّفَاوضي لنول الْجنس مع الكتل والمجموعات الاقتصادية العالمية.

تونستتوقع

70 ألف فرصة عمل

مُكَاسِبُ ممكنَّة من العضوية بِتشكيلَ الدول الست تكشلا اقتصابياً في مواجبهنة التكثبلات الافستصبابيأ

ونكسر ان عسدم اهشسسام الدول النفطية عموماً بالمساركة الفعالة في جولات مفاوضات عفات؛ المتعددة كان من أهم الأسساب وراء عدم تضمين النفط الخام والمنتجات النفطية في اتفاقات النظمة. وقد انضمت الامارات رسمياً الى

عضوية منظمة التجارة العالمية في ١٣ كـانون الأول (سسمبر) الماضي التكون بنك عـضووا مؤسسا في واكد غباش ان دولة الاسارات ستحقق مكاسب كبيرة من انضمامها

الخدمات والتي تعد متطلبأ أساسيا

سونال

SONY

على أسعار الصرف كما في بعض للمنظمــة التي تضم حــتي الأن ١٣١ كصا أكد غباش أن دولة الإمارات دولة تساهم بأكثر من ٩٠ في المثلة من حجم التجارة العالية. ستحقق مكاسب مهمة من انضمامها الى المنظمة خصوصاً عبر زيادة قيمة وُلْسَالُ أَنَّ الدولُ التي لا تنضم الى عضوية المنظمة ستكون عملياً خارج مُنَّادِراتَها الى الخَّارِجِ. وقال ان الإنتغاش الاقتصادي العبلاقات التجارية النولية، في وقت

المتسوقع للبول الأعضساء فى المنظمسة ستتمكن فيه الدول الأعتماء بالمشظمة مَّن الْشَارِكةَ فَي مسياعَة وخصوصا الدول المستاعيية والمتقدمة سيريد من الطلب العالمي الكشير من السيساسات التجارية على الطاقسة النَّفطيسة وهي الموردُ للستتقيلية ألمنوطة بالمنظمية الاقتىصادي الأساسي للامارات مما يعنى مصبباً كبيراً لاقتصادها وتحسقيق أكسبسر قدر معسكن من الوَّطنيُّ. وأَصْناف أن انْصْنصام الإمارات الى وأضاف أن انضمام الامارات الي المنظمة كعضو مؤسس سيحقق لها مكسباً عظيماً، حيث ان العروض

المنظمة سيمئل ايضنا بالصناعات والمنتجات الوطنية الى أسواق عالمية والالتنزاميات التي فينميتيها نولة آلامارات والممثلة في جداول السلع جسيدة، بما فيهما اسواق الدول المتقيمة حيث ستحظى صابرات (الزراعية وغير الزراعية) وجداول الدول النامحية البيها بمعياملة للصصول على العضوية تتمتع تفتضيلية وفق مبدأ عدم المعاملة بميسزتين أولهسما انهبا تتعكس واقع بالمشل بين دول الجسوب ودول الْانْتُلْمَةُ والقوانين التَّجارية المُعمولُّ بها حالياً، وثانيها انها لا تفرط في أي الشمال، الأصر الذي يعني ازالة او تخفيض القيود الجعركية وغير

المخسئلفية ولا في رؤوس أمبوالهيا وأكد أن الكثير من القطاعات بقي

منصَّفضة على وارداتها (اربعة في

بعسطسوية الامسارات في منظمسة

التحجارية الحالمية إذ أنه ليست

للامارات كالقيود الكمية والقيود

المئة) فإن نشاط الاستيراد أن يتاد

كمؤسسة الإتميالات.

الدولة وتطبيقها لرسوم جمركية

هنتاك أصبلاً عبراقبل أمنام الواردات

ونكر وزير الاقتصاد الاماراتي ان مبدا المفاوضيات الذي تتنضمنه الاتفاقية يعتبر صمام أمان لضمان الحقوق في حال حدوث نزاعات دولية، حيث ان المنظمة لا تملك الصلاحيات التيُّ تمكَّثها من اجبار الدول الأعضَّاء على عدم الاضلال باحكاميهما فإنها تشبجع على اللجوء دومسأ الي المفاوضيات لحل هذه الخيلافيات بين

واضَّاف ان عضوية الامارات في يجعلها اكثر قدرة على المنافسة في

وأشار الى انه وفق مبداي الاكثر رعاية والمعاملة الوطنية فإن صادرات الإمارات ستحظى بجميع المزايا والحقوق والالتزامات التي تمنحها أي دولة عضو في المنظمة لبقية النَّولُ الإعسضَسأَء مما يعني أمكَّانُ التحبير في المعاملة ضد مسادرات

السعودية، انجازاً بارزاً عام ١٩٩٥، اذ الجمركية على واردات الدول النامية

وقال ان الامر يشمل ايضاً اسواق الدول النامسية الأخسري التي لا تزال تغرض رسوما جمركية مرتقعة على الوآردات ونلك لحماية منتجاتها الوطنية الشبيهة، إذ أن انضمامها

مثالياً يزيد عما نسبته ٩٩٫٩ في المئة

حكراً على مواطئي الإمارات، كما بُقيّ بعض القطاعات الاستراتيجية مقفلاً تمامأ أصام الاستثمار الأجنبي واوضح غييساش انه في ظل و.و___ سياسة الاقتصاد الحر آلذي تنتّهجه

الاتفاقية تنص على ضرورة وضوح السياسات الاقتصابية للتعامل بأي الدولَ الأعتضساء مما يتَّرتب عنه خُلُقَ

السوق العالمية.

تمكنت من نقل أكثر من ٦٥٠ مليون برميل من الزيت الخيام السعودي بكل امان وسلامة. ويمثل نلك ستح

للمنظمة يعني تخفيضاً كبيراً لتلك

كما أشبار غياش الى ان ميادئ

مريد من الطمانينة عند وضع الضطد الاستصادية على المدى

المنظمة سيتسهم في جعلها أكثر التزاماً بشروط التجارة النولية، ونك من حيث تطبيق المواصفات والمقاييس الدولية ورفع جودة منتجاتها مما

لمساهماتها المتميزة في السلامة

البسحسرية. ويشعمل دلك خندصات نقل البشرول والملاحين وخدمات الشحن والمصافظة على البيئة واهتصامها بمعايير السلامة، والتزاماتها الجدية فَى هَذَا اللَّجِالِ، اصْافَةَ الى سَعَيُّهُ الذُّووبِ لاستيفاء اعلى المواصفاتُ في السلامة واستخدام الكفاءات، مما وضعها في مصاف أكبر فاظي الزيت البحريين من حبيث السُلامة، والأداء المُتميزٌ فَي التَّشْغَيْلِ البحري. وكان تم أخيرا اختيار شركة مفيلاء لتسلم جسائرة مساك غواير

🗆 القاهرة - والحياة:

🛘 حدة -- والحياة ين

🗷 حققت شركة رفيلا المجرية

العالمية المحدودة، التنابعة له دارامكو

من النجاح في تجنب حوادث مؤدية

كانون اول (بيسمبر) الماضي بجائزة مجيمز ماك غواير، للسلامة، تقديراً

وكأنت أفيلا السحرية، فارت في

لانسكاب الزيت.

من بروس كلارك (فانتشال تايمز):

🗆 لندن 🖚

لهدا البصر, وتهتم بريطانيا بهذا الأصو لأن اتفاقاً خاصاً بالطريق التي ستميد عليها وفيها أنابيب البشرول التي ستنقل هذا المقدار الكبير من البترول، بشكل جزءأ حاسما من تنفيذ عفد بقيصة تصانية بلايين دولار يتناول استخراج البترول من قبالة شاطئ انربيجان، تم التوقيع عليه عام ١٩٩٤ من مُجموعة من الشركات تضم شيركة

البترول البريطانية سريتش بتروليوم (بي، بي). ويقول المســـۋولونِ البريطانيون ان روَّسيًّا أبدت أخْيَراً ما بدا وكأنَّه عُـوْدَة اللِّي اتَّخَـادَ النَّوْاقِفِ الْمُتَشَّمِدِية

وتقول روسيا حالياً ان اي حفر

🕊 حنر مسؤولون بريطانيون من احتصال تضرر أتفاق بتناول نقل البسترول من منطقة بحسر قروين سسبب تصلب جسنيد في الموقف الروسي ُمن مسالة الوضّع ٱلقانوني لهذا البحر.

حيّال ما يتعلق ببحر قزوين بعدما تساهلت الخريف الماضي حيال الأمور

ر الرور روسي سيس ان اي كور في منطقة بحر قزوين يجب ان يخضع لموافقة الدول كافة المطلة على هذا

ويعني هذا الموقف الروسي الجنيد الذي يحظى بنعم ايران أيضاً رفض روسيا ضعناً الإعتراف بعقد ١٩٩٤ الذي تخلت فسيسه حكومسة

وبموجب تسوية تم التوصل البها منذ أربعة اشهر بين ما كانت تريده روسيا وما كانت تريده تركيا، تم ۲.۸ بلیون جنیه صادرات مصر

الكميات بالتصدير باسعار مرتفعة اذ كانت الاسواق الأوروبية والاسبركية من القطن المسري خاصه.

للسيلاسة، من قبل ممثلين عن أكبر

خمس هيشات لقصديف السغن في العالم. وتعود تسمية الجائزة الي

مجيمر ماك غواير، الذي كان يشعل

منصب النائب التنفييذي للرئيس ورئيس السيلامة البحرية في شركية

ويشار الى أن أفيلا، مسؤولة عن

تشهفيل اسطول ضهم بضم ٢٧

سفينة. وأصبحت الشركة خلال أعوام

قليلة من أكبر ماقلي الزيت الخام في

العالم مما اكسبها مسؤولية تشغيل

احدث اساطيل باقسلات الربت في

العبالم. وتميير بموها السيريع في

شرائها أفضأل السفن واستيفائها

اعلى مواصفات برامح التقتيش

والسلامة، وتتميرُ الناقلات الجديدة

بأنها مزودة باحنث المعدات البصرية،

وبتصميمها ألقوي الذي استخدم فيه

فولاذ اكثر منانة وانواع طلاء خاصة

تمنع الشاكل. كـمـا رُودتُ هٰذَه السـفن

باجتهزة تشخيلية كاملة في غرفة

القيادة لمتابعة جميع وظائف التشغيل

ومتطلبات الصيانة المتوقعة، وادارة

ألحسابات وعمليات البيع وكشوف

الإدارة بالإضافة آلى اجهزة صبيثة

التسحيلات العالمية.

وتوقع مجددي العارف مدير الصندوق ان تتجاوز الصادرات المصرية عام ١٩٩٦ ثلاثة بلايين جنّيه خصوصا أن حال الاسواق العالمية تشبير الى تراجع حيال الكسياد التي سيطرت على الأسواق خلال عام ٥٩ وابت الى انخفاض صابرات المنتجات

النُّسيجيةعام1990

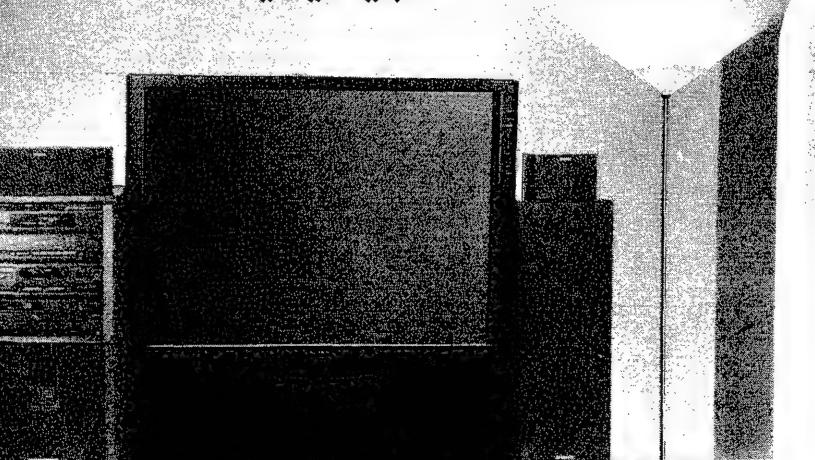
فيلاالبحرية نقلت عام ٩٥

تتقبل المنتجات النسيجية لتصنيعها

🛎 بلغت مسادرات مسمسر من المنتجات النسيجية المختلفة ٦٣٨،٦ لف طَنْ عَامَ ٩٩، قَيْمَتَهَا ٨. ٢ بِلِيونَ جنيه، وذلك من الغرول والمنسوجات والملابس الجاهرة والتربكو في مقابل ٢.٧ بليور جنيه و٧٧٦ الف طَن عام وكشف تقرير صننوق دعم صناعة

الغزل والمنسوجات للصرية أن مصر استطاعت تصويض الانضفاض فى







يتوفرانضا بشاشة مقاس الأبوسة

المؤسسة الالحكترونية الحديثة

مقاس ٣ أل بوصة . إستعتع بالصورة الضخمة والصوت الإستربيو الصخم... وانت تجنس مراحة تامة في منزلك.حيث تمسَّل ومتصميمه لعصري ومطهموه الانبيق، فانه يج

سينمَا سُمِنيَ الْمُدَولِيةِ الْعُنْمَةِ فِي أَنظِمَةَ النَّسَلِيةِ الْمُعَرِّلِيةِ عُمُومًا". التكنولوجيا ليوطراك صورة اكثروضوحا ودقسة وصوت بالغُ اَلْقُدُةٌ بِمَاثُلُصوتُ قَاعَةُ الْمُسَرِحُ. ومع دلك، لنترك كل ما ذكرناه جانبًا. لاتنا نؤمن، أنه بالمشاهدة

> Multi Home Theater



فىالسنةالجارية □ تونس – من سميرة الصدفي: 🗷 توقعت تقديرات رسمية خلق ه؟ الف فرصلة علمل جليدةً المنتة الجنارية في مقابل ٦١ الفُّ فترضية توافرت العبام المأضي، وتقدر خطة التَّنْمَيَّة الثامنةُ التي بِدُّا تُنفينَهَا عام ١٩٩٢ وتنتهى أولخر السنة الجارية، ايجانًا ٢٩٠ ألف فرصنة عمل جنيدًة، فيما قَنُرُ عِند فرص العمل الجنيدة في

> ٠- ٢٠٤) يـ ٢٠٤ الإف قرصة. وتوقعت تقصيرات وزارة التنمية الإقتصائية أن ترتفع صادرات تونس من المُنتجَاتُ المُسْآعِيةَ وَالجُدْمَاتُ السَّنَّة الجَّارِية بنسبة ۞ في المُلَّة، فيما قبرت انخفاض الصابرات الغذائية والزَّراعية بـ ٢٠ في المئة. وعرَّت الانحَفَاض الى التراجع

سُنُواتَ خَطَةَ التَّنْمَيةَ السَابِعَةَ (٩٨٨)

للتوقع في صادرات زيت الزيتون التي لن يتجاوز هجمها ٣٥ الف طن، قيما صحرت تونس ٨٨ الف طن العساء الماضي و١٩٣٢ الف طن عام ١٩٩٤. إلا أن التقديرات توقعت زيادة

الصادرات من الحصصيات والتمور بنسبة ٧ في آلملة السنة الجارية. الى لك يُت وقع ان ترتفع صادرات الفوسفات والمواد الكيماوية بنسبة ٨ في المشة بسبب الشحسن المشوقع في الطُّلُبِ العَالِمِي عَلَى هذه المواد وارتَّفاعُ وفّي هذا السياق يتوقع أن ترتفع صادرات تونس من الفوسفات المكرد اللاث موات إلى ٢٩٠ (لف طن في مقابلُ

٧١٠ الف طن العمام الماضي، فسيما يشوقع أن ترتفع الصادرات من ثاني أمونَيوم الغوسافات الى ٧٥٠ الف طنَّ فَيْ مَقَائِلُ ٣٠٠ الف طن العام للاضي. كَنْلُكُ أَسْارَتَ التَّقْعِيرَاتَ الَّيْ أَنْ مناترات قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية سترتفع بنسبة ١٢ في اللثة، فيما قدرت نسبة الزيادة في المسائرات من المنسوجسات بـ ٨ في اللثة مما سيكرس استعرار التطور الذي شسهدد القطاع في الاعسوام

يذكر أن قطاع المنسوجات سيؤمن ٣٠ في المثة من صائرات تونس السنة الجارية في مقابل ٢٩ في المئة العام الْمُاضَيِّ وَلَا فِي الْمُنَّةَ عَامَ ١٩٩٤. وينفذ الصناعيون الثونسيون ابتداءً من السنة الجارية خطة واسعة لتحديث أربعة الاف مصنع أي ٥٠ في للنبة من النسيج الصناعي للحلي الرقع مسستوى الإنتساج وتحسسين التوعية في اطار تنفيذ خطة الشراكة مع الاتصاد الأوروبي، ولتطوير قدرة منتجاتهم على منافسة السلع المماثلة في الاسواق العالمية. وياتي تنفيذ الخطة بعد وصول

الإصلاحات الإقتصانية الى فرحلتها الأخيرة وظهور نتائجها الأبجابية. وأستكملت ثونس تنفيذ اكثرية الاصلاحات الهيكلية التي تقرر الدخالها على الاقتصاد منذ العام الماضي واستعرق تنفيتها شدو سبعة أعوام. ويعتبر الخبراء الحكوميون أن نتيجة الاصلاحات كانت ايجابية، اذ قدرت الاحصاءات الرسمية متوسط تَمُو اجسمالي الثانج الداخلي في الأعسوام الإولى من خطة التنمسيسة الحالية بـ 0,0 في المئة، فيما توقعت التقييرات أن تصل النسبة الى ٧.٥

كما قدرت الاحصناءات عند فرص العمل الجديدة التي تم انتساؤها في الإعسوام الفُلاثة الإولى من الخطأة الثامنة بـ ١٦٦ الف فرصة عمل جديدة، وقدرت نُسبِة العجيْرُ في المُوازَنَّةُ بِ 4,4 في الللة فقط

ويعتبر الوصول الى نسبة نعو تعادلًا * في المنة احد الأهداف الأولية لخطة التنمية المقبلة التي يجبري الإعداد لها حالياً.

SONY HOME THEATER KIRARA " **BASSO**

The same of the sa

□مونتريال - من محمد خاك:

🛍 بيستو ان سنة 1991 لا تحمل انباء سأرة لسنهاكي ورق الصحف. هذا على الإقل ما يعتقده جمهور المطللين وخبراء السوق في منطقة اميركا الشعالية خصوصا في كندا التِّي تنفرد مع الدول الاسكندنافية بنصُّو ٨٠ قَى المُّنة مَنْ الانتاج العالمي، وُنَمْتِ الخَبِرَاءَ الى ابعد من ثلك أذ لُم يكتفوا باستبعاد أي احتمال قريب لأنخفاض الاسمار بل توقعوا نجاح الشسركيات المنتبجية في تبني زيادات حديدة قبل نهاية السنة الجارية.

وتتناقض توقعات الخبراء وعلى رغم انها ليست في حد ذاتها موضع أستحسان المستهلكين مع اعلان كبار المنتجين عن خطة قريبة لرفع الاسعار بنسب تراوح بين ١٠ و٥,١١ في المئلة اعتباراً من مطلع نيسسان (أبريل) المقيل. ومن شان الزيادات الجديدة في حالُ نَصَّاهُمَا أَنْ تَنْفُعُ بِسَعِّرِ الْطُنُّ الواحد الى حدود ٨٠٠ دولار اميركي في المتوسط

وابدى المنتجون الكنبيون اصرارأ شبيداً على تبني الزيادات الجديدة في تاريضها المصند ولجاوا الى أتخاذ اجراءات كالسبكية مثيرة للجدل تعثلت حثى الان بتجميد جَرْثَى لنشاط بعض وحداتهم الإنتاجية بهدف أمت مساص فائض الانتاج لديهم واستنفاد مخزون المستهلكين وبالتالي تضييق الهوة بين العرض والطلب

ودعم فرصتهم في رفع الاسعار، وجاء في هذآ السياق قيام شركة «ابيتيْبِي برآيس» الكئنية التَّى تعتبر خم منتجي ورق الصحف في اميركا الشمالية بايقاف عند منّ وحداتها الانتاجية عن العمل لمدة اسبب عن خلال الشهر الجاري، ويعابل التوقف الموقت انتاج نحو فآ الف طن اي ما نسبته ١,٩ في المئة من اجمالي انتاج الشركة الذي بلغ العام

الْمَاضَيُّ قَرَابَةٌ طَلِيوِنِي طَنِ. أَنَّ سُّرِكَةً ولم يقتصر الأصر على شركة «ابيتيبي برايس، التي تساهم بنسبة ٢٠ في المئة من اجمالي الانتاج الكندي بل شمل الغالبية العظمي من منتجي ورق الصحف في منطقة اميركاً الشمالية من بينها شركة استون كونسوليديتيد، التي قررت اجراء حُفْض مَمَاثُلُ في انتاج مصانعها القَائمَة في كلُّ من كُندا والولايات المتحدة واعلنت عن استعدادها لاتخاذ اجراءات اضافية قبل الاول من نيسان

المقبل في هال دعث الضرورة لذلك. واعرب بعض خبراء السوق عن اعتقادهم بأن تحرك المنتجين جاء كرد فعل سريع ازاء تراجع الطلب العالي

المستهلكين الى سند حساماتهم من مخرون كبير اضطروا الى بنائه في الاشتهار التساحية الأولى من الحام الماضي تحت ضغط الزبادات المتتابعة في الأسحار والخُوف من زيادات مستقبلية علاوة على التباطؤ الملحوظ في نشاط اقتصادات الدول الاعتسر استهلاكنا لورق الصنحف وهي الولايات المتحدة واليابان ودول اوروبا الغربية. وانعكس التسراجع في الطلب العالمي على فائض انتاج الالباف

المستخدمة في صناعة الورقّ اذ أرتفع مستواه في حال الشركات المتتج الكندية الى نحبو مليبوني طن في كانون الاول (بيسم بر) الماضي اي ما يعادل استهلاك ١٤ يُومأ وهو معدل مُرتفع نسبياً سناهمٌ في أضّعافُ الاستعار ومن ثم انخفاضها بنسب صْنيلة في الإسابيع القليلة الماضية. واكد ديفيد ماكافري المتحدث باسم انحاد منتجي الالياف والورق ان الفائض كان السبّب الرئيسي وراء انتخفاض استعار الأنياف العالية الجسودة من نحسو الفّ بولار للطن الواحد في تشرين الإول (أكتوبر) الماضي الى ٥٧٥ بولاراً للطن حالياً تسعد احتمال حدوث آنخُفُاصَات جديدة في المستقبل القريب لكنه المح الى اصرار المنتجين على دعم الاستعبار من خسلال خيفض

وأعلن عبد من الشيركيات الكبري في الواقع عن تجميد جزَّئي في انتاج الاساف عن بينها شركة الالساف عن بينها شركة اللساف تشالنج، التي قررت وقف العمل في عدد من وحداتها لمدة اسبوعين خلال الشهر الجاري لخفض انتأجها بمقدار ٣٧ الفُّ طُنِّ. وقال جيم ميلر نائب مدير الشبركة التى تتخذعن مدينة فأنكوفر مقراً لها ان الادارة تتابع حركة السوق عن كثب لتعديلَ انتأجها وفق صا

يستجد من تطورات. والغريب أنَّ انخطاص اسـ الإلياف لم يؤد الى انخفاض مماثل في استعبار ورق الصبحف وان كانت صادرات كُنْدا الى الاسواق الخارجية تراجعت بنسبة ١١ في المئة خلال الأشيهير ألعشسرة الأولّى من العيام الماضي (عدا الصنادرات الموجهة الي الولايات المتحدة التي حافظت على مستوياتها المعتادة وهي ٢,٨ مليور طن اي مما نسببتمه ٣٠ في المئمة من الانتاج الكندي) وارتفع حجم فائض الإنتياج الى نُصو ٣٠٠ الفُ طن في نهاية الربع الثالث من العام نفسه.

وصنرت الشركات الكثيبة العاء

الماضي انتاجها الى زهاء خمسين

صورة ستكاملة عن اتجاهات الاسعار العنام الماضي اذ ارتفعت استعمار الاليماف بنسبِّية ٦١ في المسُّة وبلغتُ النُسْبة في حالُ ورق الصّحف نُحُو ٣٤ في المُئة في حين بلغ متوسط الزيادة فيّ حال الوّرق من جميع انواعه نحو

العربية التي غطت بعض احتياجاتها من السوق الكندية جمهورية مصر العربية أذ بلغت قيمة وارداتها نحو ٢٤ مليسون بولار ثم بول مسجلس التعاون الخليجي التي استوربت محتمعة ما قيمتة ٣٨ مليون بولار وبلغ اجمالي الواردات العربية من الورق والاخشاب نصو ١٣٠ مليون

وبديهي ان التراجع في الصادرات

في مداخيلها الخارجية بسهولة من

خُلَالِ الارتَّفَاعِ الكبيرَ في الاسعار. واعطت هيئة الاحصاء الكنسة

دولة من دول العبالم. ومن بين الدول

الخارجية المقدر بنحو نصف مليون طن من ورق الصححف لم يشكل ضغوطاً قُوية على الاسعار على رغم ان الصادرات الضارجية (عدا الولايات المتحدة) احتلت حيراً كبيراً من اجمالي الانتاج بلغت نسبته قرابة ٥٧ في المئلة او ١٩٫٤ مليون طن، وتمكنت الشَّركات المُنتجة من تعويض النقص

مستوياتها المسجلة للعام السابق من دون آي زيادة ملحسوظة وارجسعت الزّيادةُ الْكَبيرة في الأرباح الي عاملي

مصنع حجيمس ريفير اللورق الذي بمرته الفياضانات الاميركية الاسبوع الماضي (رويتر) ٢٨ في المئة وفي حال الطباعة والنشر العرض والطلب. ٢١ في المئة وسأشمت ثلك الزيادات في

صدى طيباً لدى مستهلكي ورق ارتفاعٌ مؤشر الإسعار بنسبةٌ ٨,١ في المنة وهي اعلى نسبة يسجلها المؤشر منذ ١٤ عاماً. الصحف. ويشار في هذا السياق الي بيان اصدره اتصاد ناشري الصحف وجساءت تطورات العسام الماضيي الاميركية في تشرين الاول الناضى قال قيه «أنَّ الصَّحَفُ الإسيركية احُست على صعبيد استعبار ورق الصحف بوطأة الزيادات القياسية في اصعار استكمالا لظاهرة عبامة بدات العبام السابق وانت الّي ارتضاعُ الاستعارُ ورق الصَّحف التيَّ بلغتُ نسَّبتها حَسْتَى ثُلِك التساريِّخُ ٤٠ في الْمُثَنَّةِ. بقفزات متدرجة ومنتابعة من ٢٠٪ يولارا اميركيا (٥٦٥ يُولارا كُنيا) واكتسب البيان اهمية خاصة اذ جاء عشية انعقاد مؤتمر مشترك لناشري للطنَّ فِي بدأيةٍ عسام ١٩٩٤ الَّي ٥٠٠ الصَحف ومنتجّي الورق الاميركيّيّ والكندين في واشنطن. بولارا أميركيا حاليا لورق الصحف

المنتج في سمسانع ثقع على المساحل والمُعْسِرونُهُ أَنْ أَلُولَايَاتَ المُسْحِدَة الشرقى لكندا والولايات المتحدة ونحو التي تملك أضخم الشركات العالمية ٣٦٥ بُولاراً اميركياً في حال انتاج المتخصصة بالصناعات الغابية التي الساحل الغربي الموجبه للاسواق تشسمل صناعسة الورق مستأ «انترناشيونال بيبر، و،جورجيا وُسَاهم ارتفاع الاسعار في زيادة ارباح الشركات المنتجة بنسبة ثلاثة باسفيكء ودويرشاوزرء امثال تقريباً. وقالت ليز لأشابل رئيسة مستوردا صافيا لورق الصحف وبلغت قيمة صادرائها من تلك السلعة اتحماد منتحجي الاليَّاف والورقّ ان قبل عامين نصو ٦,٣ بليون بولار في ارباح الشركات الكندية بلغت العام حَين استُوردت مَا قَيمته ٧٫٩ بليون المَاضَي زهاء ٣,٥ بليسُونُ دولار على رغم بقباء مسعسدلات الانتساج عند دولار. وتعرض ارتفاع اسعار ورق الصحف لإنتقادات معاثلة من حانب

الناشرين الكنديين الإان رئيسة أتحاد

منتجى الالياف والورق الكندي لم تبد

تعاطفاً منكر مع معاناة هؤلاء الامن خلل الاشسارة الى ان الورق لا يشكل لكن تفسيرات المنتجين لم تجد سوى ٢٠ في المئة من انفاق الصحف. وقالت في تضريحات للصحافيين خسلال المعرض الدولي لتكنولوجيا صناعة الورق الذي اقيَّم في مونتريال الاسبوع الْمَاضِي «أَنْ عَلَى الْصَحَفُ انْ تعد نُفسها لتقبلُ الأسعارُ الجديدة، واستبعدت لإشابل اي احتمال قريبٌ لانخفاض الاسعار واكدت ان

زيادات العسامين الماضسيين لن تكون مُوقِّتَةَ كسابِقَاتِها عامُ ١٩٨٨ (حين ارتفعت الاستعمار الي ٥٠٠ دولاراً اميركياً للطن قبل ان تتنهور سريعاً لتصل الى ٢٠ يُولاراً للطن) وارجعت نك الى عدم وجود مشاريع انتاجية جديدة في منطقة شمال اميركا. وعلى الصعيد الدولى اكنت نشرة

هام، الصحافية في تورونتو أن الاوضاع الراهنة تعسمل لصالح المنتحين خصوصاً في الدول ذات التقل الكسيسر مسثل كندا والدول الاسكندناف يت. واشسارت الى ال الشركات الاوروبية التي تتخصص بانتاج الورق المصقول وتُسوِق ٨٠ في المئة من انتاجها محلياً لا تعلق مخططات لزيادة الانتاج حتى سنة

وقالت لاشهابل ان صناعية ورق الصبحف الكندية تواجبه منافسية محتملة من منطقة والحدة هي جنوب شرقى أسيا حيث ينشط المستثثمرون في اقباعة مشاريع انتاجية كميرة. لكنُّها اعربت عنَّ أعَّنقادها بنان الأنتاج الأسيوي لا يكفي لسد حاجات السوق المحلية نظراً لما تشهده تلك السوق في الوقت الحالي من انفجار الطلب على

وعكست تصريحات لاشابل اصرار صناعية الورق الكندية على المضي قيماً في خطنها لتبني رُياداتُ جبيدةً على استعار ورق الصحّف في الأول من بْسَيَانَ الْقَبِلِّ، كَمَا أَعْرِبِ رَوْبِرِتُ ثَيْتُ المتحدث باسم شركة ، ابيتيبي برايس، في تصريحات منفصلة عن ثقة كبيرة في قيرة المنتجين على رفّع الاستعار مشيرا ضمنا الى استعداد المنتجين

التضمية بجزء من الانتاج من اجل تحقيق اهدافهم. وأستبعد المراتبون احتمال نجاح الحسولة الحسديدة من الزيادات في وقَتها المحدد لسبب رئيسي هو ارتفاع مخزون المستهلكين لكنهم يعتقدون في الوقت نفسه إن استعداد المنتجين لخفض الانتاج وبالتالي تضييق الهوة بين العرض والطلب سيمكنهم في نَهِاية الامر من زيادة الاستعار خُمُومِا في ظلّ توقع ارتفاع الطلب

على ورق الصَّبحفَ في موسم الالعابُ الاولمبية الصيفية والانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة. والملفت أن العبائدات الضنضمة التي حققتها الشركات المنتجة في العامين الماضيين فتصت شهب قطاعات مختلفة من المستفيدين اذ شجعت الإرباح القياسية اتحادات

عمال صناعة ورق المبحف في شرق كندا على المطالبة برفع اجسورهم عدا على الله الله عن تطور بتوقع منسمة ٢٢ في المثة في تطور بتوقع المراقبون ان يعمد في المستقبل القريب ليشمل ندو ربع مليون عامل من عمال الصناعات الغابية في كندا. في المقابل ساهمت ضبضامية الارباح في تمكين بعض الشسركسات

الكندية مز تصحيح اوضاع سلبية تعرضت لها خلال واحدة من فتراتها الصّعبة في بداية التسعينات. ورْعمت رئيسة اتحاد منتجى الألياف والورق ان صناعية ورق الصحف الكندية تكبيدت في الفيترة بين عيامي ١٩٩١ و١٩٩٤ خسائر تراكمية احمالت قَدرتها بنحو ٥٠٥ بليون دولار،

والوافع أن الإوضياع الحسييدة شجعت شركة ءافينور، الكندية (التي بلغت قسمة مبيعاتها العام الماضي زُهاء ٨. ٢ بليون بولار) على محساولة فورست، التي أضطرت الي بينعها بستب تراكم الديون والشسائر عام ١٩٩٣. وقدرت بعض المسادر قيسة الصفقة بنحو ٢٠٠ مليون دولار.

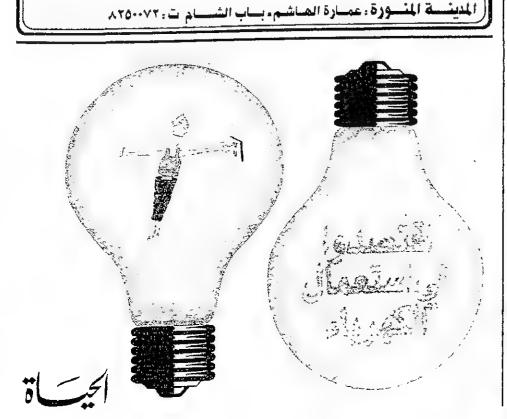
وكاز ابرز حدث شهدته صناعة الورق الكندية اعلان حكومة مقاطعة كسيبك بداية الاسبوع الجاري عن عرمها التخلص من حصتها البالغة ٢٣ في المئة من آسبهم شركة «دومتار» التي يماثل حجم مبيعاتها ححم بعات تقليرتها الكندية الفينوره وتَبِلَغُ قَيِمةَ الصَّفقة التِّي يتوقعُ أنْ تَفُورُ بِهِا الاستثمارات الاجنبية نُحو ۳۷۲ مليون دولار،

ويمكن القول ان المنتجين حصلوا في الْعَامِينَ الْمَاصَى عَلَى مَكَاسَبُ كبيرة لن يفرطوا بها بسهولة وتتمثل بارقية الامل الوحسيندة بالنسسبية للمستهلك فيصا تردد قيام بعض الوسطاء في اسواق اللال الأسيركية اخْيراً بابلاغ عملانهم التوقّف عن شبراء اسهم شبركات صناعة ورق الصحف لقناعتهم بأن اسعار الورق المادة بلغت النروة لكن هذا لم يعنع البعضُ الأَحُر منَ الاعتقاد بأن تلكُّ الشركات لا تزال تعتبر فرصة جيدة للاستثمار على الإقل في ظل الظروف



جـده / الإسعندرية

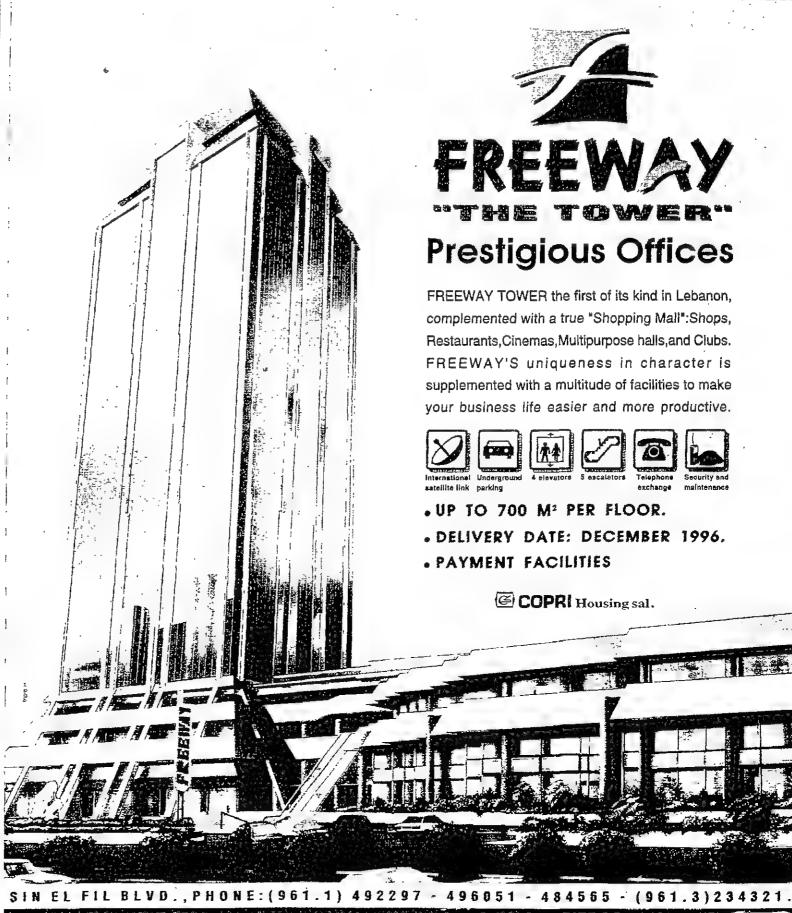
الإثنين / الأربعاء / الخميس / الجمعة



جسده: عمارة مصر للطيسران - البغدادية - طريق المدينة ت: ٦٤٤١٥١٥ / ٦٤٤١٣١٣

لحجز والإستعلام/ مكاتب مصر للطيران في:

مكسه : مبني الزقزوق خلف مستشفى أجياد ت . ٥٧٤٥٠٠٩



بوندسبنك ينصح الحكومة الالمانية في شأن الانضمام الى الوحدة المالية والاقتصادية الاوروبية

(فايننشال تايمر):

■ ثمة فرق كبير حاسم بين الدور الذي لعبه بنك المَانيا المُركزي (بُونَدسينك) في توحيد المائيا الغربية والمآنيا الشرقية مالياً عاد ١٩٩٠ وبين الدور الذي سيستعين على المصرف أنا يلعبه في القرار الالماني العام في شان ما اذا كَانتُ المَانيا سَتَشْتَرك فَي الوحْدةُ

المالية والاقتصادية الأوروبية سنة ١٩٩٩. وعندما كان الأمر يرتبط بتوحيد المائيا كلها صالياً، كان القُرار كلياً عائداً الى الحكومة الإلمانية، وعلى رغم أن بنك المانياً المركزي كال غير راض صراحة عن الوحدة الْمَالْكِيَّةُ الإلْمَانِيَّةُ، لَم يكنُ لهُ دور رسمي في عملية التوحيد الالمانية. لكن في ما يتعلق بالوحدة اللالية والاقتصابية الاوروبية، بلعب البنك المركزي دوراً معيناً على رغم ان هذا الدور استشاري وعلى رغم أن الاوساط المعندة كلَّها لا تدرك كنه هذا الدور وطبيعته. وفي شتاء ١٩٩٧ - ١٩٩٨ سيتعينَ علي مؤسستُ ين دوليتين ان تعطيا رايْهِما ٱلْهنيّ الرسمي في شنأن الدول المهياة للانضمام الى الوحدة المالية الاوروبية سنة ١٩٩٩، وهاتان المؤسستان هما المفوضية الأوروبية، المُفروض الا تتلقى تعليمات من اي دولة أو

نع أن الإوضياء،

2 ملكيث شيركة

يتباول دولار على مستوا

البهرد المسال المسادد المسادد

الإستثمارات الجسباد

ن القول از المنتصن حصا أحين المناخسيين عنى مكد

يقرطوا مها سبونة وننط

في استواق آثار الأسوي

للاغ عبسانهد شوقداء

القناعتيدين حعرنوز

فت النزوة بكر هذا لدين

الإنحار من الاعتقاد بارية

الا تزال تعتمر فرصاحية نان على الإقبل في فنَّ بطولُول

EG4

بردقية

7221010 - 722171

ن دولار

جهة قومية اوروبية، والثانية هي المؤسسة النقسة الإوروبية المفترض فيها ان تكون هيئة معهدة لنشوء البنك الاوروبي المركزي او سابقة لهذا النشوء.

ويقبرر سيباسة المؤسسة النقيدة الاوروبية، في أخر المطاف، مجلسها المؤلف من حكام المصارف المركسرية الأوروبيسة وبوسع اعتضناء المجلس ان يصبونوا

على أمَّر من الأصور، وأنْ يتَخَذُّوا قَرَّاراً بالأكثرية لا بالاجماع. ويوسع صاكم أي مصرف أوروبي مركزي أن يصدر تقريراً منفرداً كه «أقلية» مضائفة لرأي المجموع، أو ان نشارك مع مصارف مركزية اخرى في اصدار تقرير منفرد كاقلية مضالفة للإكثرية كما نْكُر هَانْزُ تَيتُصاير، رَئيسي بنك المانيا المركزي ومكذا سيكون بنك المأنيا المركزي متمتعاً بالحرية الكاملة، بل سيكون مدفوعاً بحس المسؤوِّليّة والواجبُّ، لكيّ يُدّلَى براّيه في شسان أيّ من النول الأوروبيّـة تشـقـيد بمعايير معاهدة ماستريخت، وبالتالي سهسيناة لنخبول رحباب الوحيدة المالينة

والأقتصابية الاوروبية. ومنا سنيكون موضع اهتمنام الشبعب الالماني هو التقرير الذي سيرفعه بنك المانيا المركزي بهذا الصعد هاملاً توقيع المسؤول

او توافيع المسؤولين فيه. وَمِنْ شَيِئْنِ هَذَا كِلَهُ أَنْ يَمِنْحِ بِنِكَ الْأَانِيا المركوري مكانة حاسيمية. واذا كيان في رأي المسؤولين فيه ان عبيد الدول الذي يشَعَيْدُ بمعابير معاهدة ماستريخت غير كآفّ, علماً بأن فرنسا هي الدولة المهمة بالفّعل في هذا المجسال، سسيكون أمسر الوحسدة الماليسة والأقتصابية الإوروبية قد انتهى عملياً ألى لا شيء لكن اذا كان رأي بنك المانيا المركزي

لا أكثر ولا أقل. وستبدأ عندئذ صعركنة اقنام الشبعب الالمائي والراي العيام الالمآسي وغيير الالمائي بأن العصلة الأوروبيلة الموحدة الجسيدة المقترحة (اورو) ستكون بديلاً كافياً وصالحاً للمبارك الإلماني أو أنّ تَكُونَ على الآقل على مستوى أقل شاناً من المارك بحيث تُلحق ضررأ بالغأ بالحجح الإلمانية القائلة بوجوب توثيق عرى الاندماج بين الدول الاوروبية

ايجابيا فسيكون صوتة عندئذ قوة اقناعية

ولا يخشى رئيس بنك المانيا المركزي من ان يَسَعْنَاضَى الْمُسَتَّسُولِ الْإِلَائِي عَنَّ أَيَّةً توصية سلبية تصدر منه بخصوص الوحدة المَّالِيةُ الأوروبِيةِ أو مِن أن يُتَجِاهُلُ ٱلسِيَّشَارِ او يتجاوز توصية من هذا القبيل، بل سا أ يخَلَّسُاهُ رَبُيْسِ ٱلبِنِكُ الإلمَانِي هُوَّ المُعْكَسِ

تماماً، اي الإنكون اي توصية ابجابية منه، بخصوص الوحدة المالية الأوروبية، كافية للشائير على الراي العام الالمائي وعلى رائي رحال السنساسة الإلمان، اذ المصروف ان رب نتحمق الوحدة المالية الإوروسة لا يمكن ان تتحمق اداً عارضها مجلس النواب الإلماسي

لكن من المحتمل جداً أن يؤدي اقدام عدد من الدول الاوروبية على خفض قَيمة عملته حبال المارك الالماني الى تصول ايجابي في الرأي العام الالمائي كله حيبال الوحدة المالية الأوروبية. لكن بنك المائيا المركزي يتمنع عن استخدام حجج من هذا القبيل ويعنقد ان تأشيره سيكونُ في حده الاقصيُّ وٱلْاقوى اذاً لعب دور الحبارس الإمين والشبرس للشبروط والمعابيس التي تتضمنها مسعاهدة ماسترخيت,

لكن الصراصة لا تعنى عدم التح بالدورة الاقتصادية ومتطلباتها وننائجها. ولا يريد العاملون في بنك المانسا المركزي، أسوة بالحساملين في المؤسسسية النقيدية الافتيدية الاستناد في قصرارهم الخساص بالوحدة المالمسة والاقتصادية الاوروبية الى تقلبات الطروف والاصوال الاقتصابية في اي عام واحد مُنفُرد. ويهتم العاملونُ كلهم في المقامُ الأول بوضَّع الْلُّوارْئَة الذي يُمكن أَنْ يستنمر وأَن

يكون راسخا في الدول الأعضاء المرسحة للأنضمام الى الوحدة المالية والاقتصادية لكن العاملين في بنك المأنسا المركسري يعتقدون ان معظم البطالة الاوروبية بنيوي ولا يعرونه الى السياسات الضريب

وَالْمَالَيِةَ غُيرِ السُّومِةِ أَوْ الْخَامُةِ. كَمَا أَنْ هُؤُلَّاء العاملين يشككون بقوة في جدوى التعديلات الدورية الني بجريها الخبراء الاقتصاديون بغيبة خنفض العنجيز في الموازنة، ولهذا لا سُرغُت هؤلاء العساملونُ في البدك الألماني الركاري في البحث في التَّفُ سَيِّر المَنْ لنصوص معاهدة ماستريخت ومعاييرها وشروطها أو في اعطاء هذا التفسير اهمية. ومن الوجهةُ العملية بحصر منك المانيا المركسري اهتماسه بعيشاق الاستقرار

والاستنباب الذي اقترحه وزير المال الالماني تيو فايقل المعترض فيه ال يوضع موضع التنعيذ حالما تتحقق الوحدة المالية والاقتصادية الاوروبية، ويُعتبر هذا المبدَّاق أكِثر اهمية حتي فَنْ معاهدة ماستريخت نفسيها أذ أنه بُصِّيرٌ، في المقام الأولَ، على فرض عقوبات البة فورية على الدول التي تَصَانَي عَجَّزاً كَبِيِّراً فَي مُوازِيقَها. وقد لا تكون الغرامات المقترحة في الميثاق اخر ما يُقال في هذا الشان، كما ان الإهداف الخاصة بالموازنة قابلة للبحث.

بيد أن اعتقاد بدك المانيا المركزي بوجلوب وجود عنصل أوروبي عام، فوق العنصار القاومي، في التَّفَارُيْرَ أو أصدارً الاحكاد، بخسصتوص القسرارات الماليسة والضريمية (الخاصة بالعائدات الجكومية) الاوروبية، لن يكون مسوضع ترحيب او

ارتياح في المملكة المتحدة ومما لا سُك فيه أن كمار العاملين في بعك المانيا المركزي بدركون أن أمر تقرير ما أذا كان العجز في أي موارنة عائداً اللَّي طروف افتصادية استسائية، أو الى تداييس تصحيحية علاجية وضعت بوضع التنفيذ، لن يكون سيالاً أو مستندا الى المعطيات الموضوعية فتط

وسيكون تقرير الهيئة او الجهة الغوق قومسة في الواقع بالأكشرية في المطس الأوروبي، كنَّما أنْ الْعَقوباتُ سُتُفَرَّضَ البَّا حالمًا تتخذ هذه الإكثرية قراراً بأن عَجِزُ دولة من النول تجاوز المُعْبُولَ،

ويقول، ومنذ منترة معظم الخب اء الافتَصَّادَيِينَ، الذين كانَ منهِم البروفسور ولم بيتر الناشط في جاصعة كمبريدج البريطانية، ان نسب العجز والديون العامة التي تنص عليسها مالحق سعاهدة ماستريخت لا معنى عملياً او منطقياً لها لكن حتى ولو كان بيتر على حَقّ، وقدّ يكون

كذلك. لن تتحقق الوحدة المالية والاقتصابية الاورونية ما لم تعرب الدول الطامحة الي دهول رحاب هذه الوحدة عن بعض الاحترام للشروط والمعايير التي تنص عليها ملاحق المعاهدة المدكورة.

والمسوغ المتقيقي الفعلي للشتروط والمعابيس الضرببية التي ننص عليها معاهدة مأستريخت، وكما يقول بيتر، ليس مالياً بل للتقليل من احتمال، أو الخاء احتمال، أن تنشأ حالة تعجز فيها يولة من الدول عن سداد ميونها ثم تلجأ الى ابتزاز الدول الأخرى لكي تحملها على خدمة جزء ص يونها. وعلى اي حال لن يتخلى بنك المنبا المركزي انداعن صعابين ومتطلبات معاشدة ماستريخت بصرف النظرعن

مسوعانها مَنْ جَهَةَ ثَانِيةً لا تُوجِد حماقة أكبر من حماقة مصاولة بعض الوزراء البريطانين الذي يلمح الى ان تصفيق الوصدة المالية

والأَفْتَصَادَية الأوروبية سيؤجل. ومن البديهي ان تَلْميحاً من هذا القبيل يهدف الى أختفاء التنصيدع داخل حيرب المصافطين البحريطاني الحساكم وتمويه الانقسام فَيِه، وانهُ يِنْغَاضِي عما ستكون عليه نتأذج الانتخابات البريطانية العامة العامة

اتحاهات صندوق النقد الدولى يتدخل لتفادي أي اضطرابات في آلسوق مستقبلاً

• واشنطن - رويتر - اقترح صندوق النقد ونلك ربما باستخدام شبكة الكومبيوتر العالمية والترنت، ويئتي هذا الاقتراع في أطار سعي الصندوق للحلولة دون نشوب ازمة مالية اخرى

على غرار الازمة التي تعرضت لها الكسيك العام للاضي. كما يهدف الى ارساء معامر عالمة ترغم الدول على الكشف عن معلوماتها الاقتصادية. وفي الفَتْرة السابقة لُخفض عملتها في نهاية ١٩٩٤، لم تكشف المُكسيك ي معلومات العستتمرين عن مدى تدهور احتياطاتها من العملات الصعبة، ممّا خلق ازمة ثقة في سياساتها وادى آلى تفاقم متاعبها الاقتصادية. ولتغادي تكرار ذلك الموقف اقترح صندوق النقد ان توافق الدول التي تشارك في الاسواق المالية الدولية على الالتزام بمعابير يضعها الصندوق هذه المعاملة الدول الصناعية وأقتصابيات الاسواق الناشئة التي تلجأ الى

وقال الصندوق أنه يبحث آيضاً في آمكان تخصيص مساحات على شبكة النترنت للدول المعنية كي يمكنها نشر احصاءاتها الكترونياً.

 لندن - رويتر - اعلن المكتب المركزي للإحصاء في بريطانيا امس
 الاثنين أن اسعار المنتجين زادت ٤. ، في المئة في كانون الثاني (يناير) الماضي
 ر بالمقارنة مع زياد بلغت ٨. ، في المئة في كانون الاول (ديسمبر). ويلغت نسبة الزيادة السنوية ٣,٨ في المئة في كَانُونَ الثاني النخفاضا من

وَفَالَّتْ نَسِبة الزيادة الشهرية ٤٠، في المنة بعد استثناء اسعار المواد والخفصت اسعار مستلزمات الانتاج بما فيها الوقود بنسبة ٢ , - في المئة وكانتُ الأسواق تتوقّع زيادة أسبعار مستلزمات الانتأج بنسبة ٢٠٠ في المئة

مكسبكو سبتي - رويس - قال حرب «الثورة الديموقراطية» المعارض في

الدولي خطوات جديدة للمساعدة في تفادي حدوث اي هزات عنيفة في الاسواق المالية مستقبلاً من خُلال توفير بيانات اقتصابية حاضرة للمستثمرين،

للكشف عن البيانات الاقتصادية والمالية. وتشمل قائمة الرشحين للحتملين الله الاسواق المالية العالمية للحصول على اموال.

ارتفاع اسعار المنتجين في بريطانيا ٤ . في المنة في كانون الثاني

٤,٤ في المنة في كانون الاول.

الغنائية والمشروبات والتبع والنفط وذلك بالمقارنة مع زياداتها ١٠٠٠ في المئة في كانوز الإول. لكنها انخفضت سنويا الى ٢٠٦ في المئة. في كانون الثاني بالمقارنة مع ارتفاعها ١,٨ في المئة في كانون الاول، فيماً المؤفضت الزيادة السنوية الى اربعة في المئة من ٩, ٥ في المئة. شهرياً وبنسية ٩,٥ في آلمئة سنوياً، فيما توقعت ارتفاع اسعار المنتجات بنسبة ٦. - في المئة شهرياً و٩,٦ في المئة سنوياً.

معدا النمه الاقتصادي في فرنسا قريب من أن افي النق عام ١٩٩٥

● باريس - (غ ب - نكر الناطق باسم الحكومة الفرنسية الان لاماسور امس ان معيل النمو الاقتصادي في فرنسا بلغ صفراً منذ آب (اغسطس) الماضي وان رقم المعيل العام النمو عام ١٩٩٠ سيكون قريباً من ١٠٥ في المئة وفق التقدير الحكومي. غير ان لاماسور الذي كان يتحدث للاذاعة الخاصة «اوروب ١٠ قال - اننا لسنا في ازمة بل نمر في حال مراوحة».
وقدر معدل النمو الاقتصادي لسنة ١٩٩٦ بما يراوح دبين ١٠٠٠ و٢ في المئة ١٠٠٠ بما يراوح دبين ١٠٠٠ و٢ في المئة ١٠٠٠ بما يراوح دبين ١٠٠٠ و٢ في المئة ١٠٠٠ بما المؤمد ا

وريما أقرب ألى ٥٠٠ في المئة». ورفط عرب التي حرا عي المنابد. وأكد في المقابل أن «حصيلة التجارة الخارجية الغرنسية لعام ١٩٩٥ ستشكل رقماً قياسياً تاريخياً قد يصل الى ١٠٠ بليون فرنك (٢٠ بليون دولار)»، وأضاف أن الرقم سيعلن في ٢٣ شباط (فبراير) الجاري،

وودماكنزي انتاج غربافريقيا من النفط مستمرفي الارتفاع

 لندن - رويتر - قالت مؤسسة «وود ماكنزي» المعنية بشؤون صناعة
 النفط امس الاثنين أن أنتاج النفط والاحتياطات القابلة للاستفراج غوب انعه امس الاندين أن أنتاج النقط والاحتياطات الغابلة للاستخراج عرب الفريقيا باستثناء ليجيريا أرتفعت عام ١٩٩٥ وستستمر في الزيادة حتى سنة ١٩٩٨ على الاقلى و ونكرت في تقرير أن انتاج أنغولا والكاميرون والكونغو وغينيا الاستوالية والغابون وزائير أرتفع ٦ في المئة العام الماضي الى ١،٢١ مليون برميل يوميا عدد ٢٤٠ مليون برميل يوميا سنة ١٩٩٨ وسيصل الى ٥٠. أمليون برميل يوميا سنة ١٩٩٨ والمنعصل الى ٥٠. أمليون برميل يوميا سنة ١٩٩٨ والميون برميل الاحتشاطات الجديدة ٢٧٧ مليون برميل معالى المتياطات عام ١٩٩٥ والمناس الاحتشاطات الجديدة ٢٧٧ مليون برميل المتشاطات الجديدة ٢٧٠ مليون برميل بالمقارنة مع انتأج ٧٨٤ مليون برميل فقط. بعدول مع الله الاحتياطات التجارية الباقية ٤٠٠، بليون برميل من اصل وبلغ اجمالي الاحتياطات التجارية الباقية ٤٠٠، بليون برميل من اصل ١٢.٧٨ بليون برميل. وفيما لم يبدأ الانتاج الاحقل واحد عام ١٩٩٥ هو حقل

كور الاسرائيلية تبدأ محادثات في اندونيسيا

بامبي في أنفولاً، فأن «وود ماكنزي» (مقرها النبره) تتوقع أن يبدأ ما يصل الى ١٠ حقلاً جديداً الانتاج سنة ١٩٩٦.

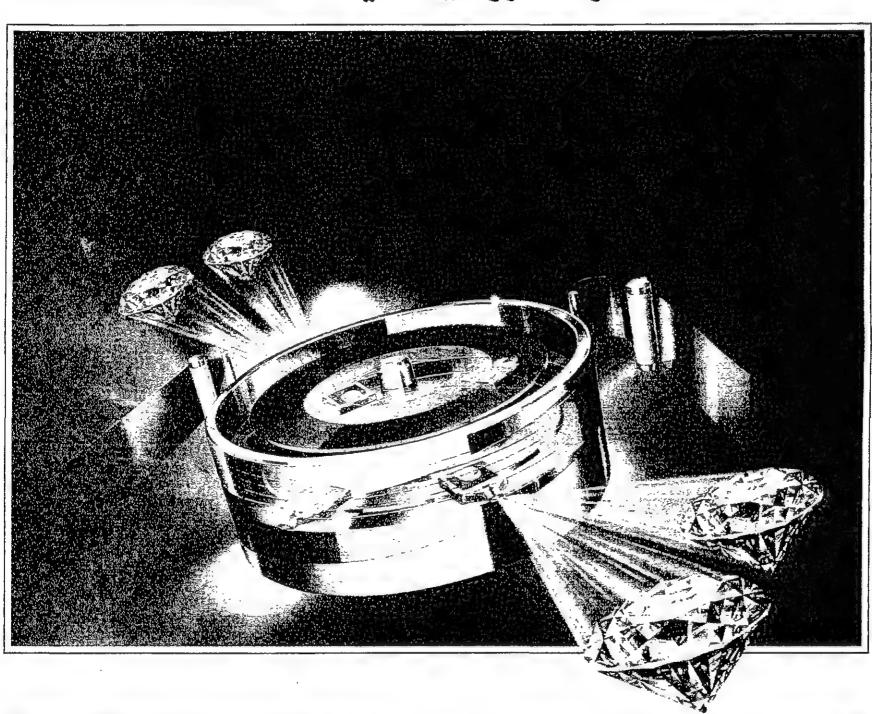
 جاكرتا - رويتر - اعلن بنيامين جاون رئيس مجموعة عكور اندستريز. ابرز الشركات الصناعية الاسرائيلية أن تكوره بدأت ممانثات في اندونيسيا برر اسمومات المصاملية المعراطية الى مورا بهات مورا بهات مي الدريسة المس الاثنين سمياً للمصول على فرص للتجارة والاستثمار. وقال جاون الذي يراس وفنالله كوراء يضم ٩ الشخاص لوكالة «رويتر» أن زيارة النونيسيا التي تستمر ثلاثة ايام تنتي بين زيارتين لفيتنام ويورما في مسحى لدعم اعمال حكوره التجارية في اسيا، ومعلوم أنه ليست هناك علاقات المسحد المالة تناسب المناك علاقات المالة الما دييلوماسية بين اندونيسيا واسرائيل ووصف جاون وهو الرئيس التنفيذي لـ «كور» الزيارة بانه محدودة النطاق، وقال ان الاجتماعات سنتم بالأساس في نطاق مجتمع الاعمال. وذكرت مصادر تريبة من الوفد أنه يتوقع أن يجتمع جاون مع مسؤولين في البنك المركزي في اندونسيا. ويضم الوقد رئيس شركات كوره وهي «تاديران ليمننه ودنياراده والجان كيميكالز، ودمخش كيميكال، ووبركس ليمند، ووكور تريده. ومعلوم أن وتأديران، هي أكبر شركة الكترونيات في اسرائيل، فيما تعتبر شركة «تيلراد» اكبر مورد في البلاد لمدان الاتصالات،

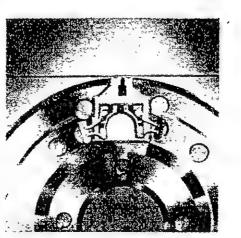
المعارضة الكسيكية تواصل محادثات مع الحكومة في شأن أبار تفطية

للكسيك أول من أمس الاحد أنه سيواصل المعادثات مع العكومة لتسوية خْلَافُ ادى الى تعطيل الانتاج في أبَّار نفطية في ولاية تآماسكو ووقوع اشتباكات مع الجيش والشرطة أوكانت عمليات حصار الأدار من قبل اعضاء الحزب تحولت الى ازمة الحكومة وشركة مبيعكس، النفطية الحكومية. ويقول الحراب انه يسمعي لحماية حقوق العمال وحلَّ مشاكل بيئية نجمت عن انتاح النفط وكان الريان لاذوس فارغاس المدير العام لشركة مسمكس قال الجمعة الماضي أن الشركة خسوت ملايين الدولارات بسبب تعطل الانتاح وبلغ عدد الغبار ألتي حاصرها اعضاء الحزب في اوقات مختلفة ٥٩ بنراً قبل ان يتدخل الجيش والشرطة لفض الحصيار .

قيديوسامسونج "دايموند هيد".

السر لصورة في غاية النقاء.





إن فيديو "دايموند هيد" من سامسونج هسو «الجيل الجديسد» في تنقضية أجسهزة المفيديس فقد طلي رأس المفيديس بجرينات كربون الماس لتأمين صورة في غاية النقاء.

برؤوس الفيديس التقليدية، يمكن أن يؤدى التأكل وتجمع جزيئات الغبار إلى تمقصير عمر رأس المفيدييو - وتوثر هذه بالتالي على جودة الصورة التي تظهر على شاشة تلفازك.



مع سامسونج "دايموند هيد" فإنه:

١ - لـن تتجمع جـزيئات الغـبار على رأس الفـيديـو بسهولة ـ ويحافظ على نقاء الصورة.

٢- خفضت نسبة البلى والتآكل، والنتيجة حياة أطول لرأس الفيديو.

٣- لا داعى لاستخدام منظف رأس الفيديو. ٤- لا يتسبب رأس الفيديو بتلف الشريط على الإطلاق.



SAMSUNG DIAMONDHEAD VCR



VEBA VEBA IBIS VEW (B) VIAG VIAG IBIS

VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN IBIS

AARE-TESSIN R

ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI

AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY IAPAN ASAHI BANK

ASAHI BARWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN

BANK OF TOKYO BRIDGESTONE CANON CANON SALES

CHIBA BANK CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK

JAPAN *

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها

السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 استعار الاستهم هي استعار اغلاق امس

باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول

من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🛘 السعران الإعلى والادنى هما السعران

المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.

🛘 اسعار الاسهم مقدمة من

شركة ديتاستريم انترناشونال

بموجب اتفاق خاص،

🔲 الصفحة من اعداد وتصميم دالحياة،

(Datastream International)

ì	رُعْسَان ۱٬۵۲۲م (العَّدُّدُ ۲۰۶۳)	المُوالِمُونَّ ٢٤	14470	بأط زئيرا	un die
	_ ឆ្នាំ	امتد	بالمال	الد	18
	PUBLIC BANK RENONG	4.12 3.9	0.08 0.04	4.12 5.05	3.26
	RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALI SIME DARBY	14.4	-0.2 0.4 0.2	3.03 17.4 22 7.2	3 14 11 16
	TECHNOLOGY RESINDS. TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	8.35 21.6	-0.05 0.4	8.75 21.9	5.75 6.1 16.8
	UNITED ENGINEERS MAL. YTL CORP.	16.1 11.2	0.2 -0.1 0.4	11 18.7 11.2	8.65 12.6 6.73
	AUS	STR	ALI	A	
	AMCOR LTD. ANZ BANK	9.65 6.61	0.05 0	10.88 6.83	9.18 4.46
	BORAL BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY.	3.6 15.1 18.66	0.04 -0.02 -0.12	3.75 15.85 19.96	3.11 11.8 16.05
	CMWLBK.AUST. COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO	11.7 12.54 4.47	-0.11 -0.01	11.8 12.8 4.64	8.47 7.52 4
	CSR FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	6.69 4.45 2.2 10.45	-0.01 -0.01 -0.03 0.16	7.85 4.7 2.32 10.68	4.3 4.1 1.85
	LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	20.35 1.6 12.7	-0.04 -0.04 -0.01	20.6 2.14 12.94	8.7 15.7 1.6 10.42
	NEWS CORP. NEWS CORP.PFLTD.VTG NORTH LIMITED	7.05 6.24 3.81	-0.05 -0.11 0.03	8.38 7.41 3.97	5.53 5.06 2.83
	PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL WESTFIELD TRUST	3.24 3.91 2.35	-0.06 0 -0.01	3.53 3.91 2.5	2.7 3.01 2.25
	WESTPAC BANKING WMC LIMITED WOODSIDE PTL, WOOLWORTHS	6.2 8.21 6.92	0.02 -0.22 0.07	6.43 9.27 7.29	4.65 6.58 4.75
		3.34 W Y	-0.01 (OR)	3.42 K	2.79
	IST.INTERSTATE BANCO ABBOTT LABS.	169.63 43.5	0	169.63 44.63	75.13 34.13
	AETNA LF CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	72.75	-1.75 -0.38 1.13	75.88 34.63 36.13	51.75 25 27.63
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	55.63 44.5 56.38	l 0.38 -0.63	55.63 44.5 59.75	37.36 25.75 37.25
	AMER.BRANDS AMER.ELEC.PWR. AMER.EXPRESS	47.25 43.63 47.38	0.5 0.38 0	47.25 44.25 47.38	36.88 31.63 32
	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH	100.7\$ 102.13 64.88	-3.13 -0.63 0.63	103.88 102.75 65.5	69.5 67.09 41
	AMGEN AMOCO AMP	62.75 70.25 42.13	0.38 -1.38 !	63 72_13 45	32.62 58.38 36
	ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP.	69.5 19.38 66.5	-0.38 -0.13 -0.75	71.38 19.5 68.5	54.13 15 49.13
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK	116.25 42.38 38.63	1.38 0.5 0	117.5 42.38 40	104.75 30.31 27.13
	BANKAMERICA BAXTER INTL BAY NETWORKS	53.75 70.88 43.38 47.58	-0.5 -0.5 -0.63 1.75	54.25 71.38 46 48.42	30.25 46.38 29.88
THE RESERVE	BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	72.38 43.88 31850	0.5 -0.38 -250	72.38 45 33300	20.58 51.25 28.37 21600
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	82.63 49.5 89.13	3.13 0.88 -0.38	\$2,63 \$1.25 \$9.5	45.5 18.38 61
ļ	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC	83.88 66 127.25	0.75 0.13	83.88 66 128.63	53.63 44.36 82.13
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING	64.63 69 66.88	-0.5 -0.25 -0.25	73.88 69.38 67.13	48.38 33.75 37.63
	CHEVRON CHRYSLER CHUBB	54.75 55.75 101.25	1.75 -1 -1.63	55.63 58.88 104.25	44.5 38.63 77.5
	CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	118.63 91.25 74.75	-1,38 2,38 -0,25	120 91.25 75.75	68.5 32,94 40
	COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	79.63 79.75 57.13	-0.63 3.63 0.63	80.25 79.75 57.13	52.13 61.88 38.63
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	51 72.13 46.63	0 -1.25 -0.13	56.5 73.38 46.75	31.75 36.84 31.38
	CONS.EDISON MY. CPC INTL. CSX	34.38 74.63 47.38	0.25 0.38 0.63	34.38 74.63 47.36	26.25 51.88 36.25
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE DIGSTAL EQU.	55.38 37.13 74.75	0.38 0.63 -0.88	57.88 38 75.63	39.5 24.46 31.63
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	62.75 78 78.13	-0,58 -0,88 -1	78.88 79.5	52.38 63.63_ 54.88
	DUKE POWER DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	51,38 65,63 76,75	0 -0.5 0.13	51.38 66.5 76.75	37.75 50.38 49.63
	EDISON INTL. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	18.13 85.5 38.75	-0.13 -0.5 1.5	18.63 86 39.13	15.13 63.88 31.25
	EXXON FED.HMLN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	82,63 90 34,88 35,88	0 0.5 0.38 -0.13	85.75 90 34.88	67.5 55.63 18.41
	FIRST CHICAGO NBD DE FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP	72.38 60.13 40.25	0.5 0.38 -0.25	41.88 72.63 60.13 43	35,38 51 42,88 30,38
	FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT	30.25 47.13 66.88	0,75 -0.13 0,38	32.88 47.38 66.88	25.13 34.38 52
	GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.MOTORS	79.38 59.88 52	-0.13 1.25 0.63	79.5 59.88 53.63	52.63 47.36 39.13
	GEN_MOTORS'E' GEN.RE GULLETTE	55.88 148.25 56.88	0. 13 8 0 0,63	56.88 157.88 56.88	37.63 124.63 38.62
	GTE HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	48.5 35.88 90.13	0.5 -0.13 -0.88	48.5 36 96	32.13 25.17 52.69
	HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH	47 58 113.5	0.5 0.13 0	48.75 76.44 114.75	36.75 38.56 74
	INTL PAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	40.5 99.13 79.88	-0.13 0.38 1	45.37 99.13 79.88	34.88 55.63 54
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	37.13 80.63 61.75 79	-0.38 0.88 0.75 -0.25	37.5 83.75 61.75 80.25	26.63 48.46 32.13 51
	LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES	83.25 46.13 45.63	-0.75 0.13 -0.13	84 46.88 46.25	47 <u>.2</u> 5 20 33.88
	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM.	52.75 89.38 28.88	-0.75 -1.25 -0.94	53.5 95.75 29.81	32.63 53.75 19.5
	MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH	59.63 70 61.25	0.25 0 0.75	60.13 70.13 64.13	27.88 40.13 38.75
	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	100.13 68.38 113.38	1.25 0.13 -2.25	109 69.75 117.88	59.75 52.5 86.5
	MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA MATIONERANT	130,13 80.75 56	-0,88 -1 -1	131.38 82.25 81.75 74.5	75.75 59.13 45.63
	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX	73.5 79.75 36 56.25	0 1 -0.25 0.38	74.5 81.25 36.25 59.25	48.38 62.5 24.13 38.25
	ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	49.13 27.38 31.63	-1.13 0 0.3#	59.25 50.75 30.5 35.25	29 24.5 25.88
	PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER	47.5 64.75 68.88	-0.38 0.88 0	50 64.75 68.88	41.25 37 40 -
	PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL	42.75 96.63 33.63	-0.3¥ 0.75 Í	43.5 96.63 37	33 57,88 30,88
	PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUBSER ENTER GP.	31 47.75 87.75 31	-0.25 0.38 1.75 -0.38	32.25 47.75 89 31.63	24 ,35.25 65.25 26.75
	RAYTHEON	51.13	-0.38	51.5	34 19

-0.25 0.38 1.75 -0.38 -0.38 -0.75 -0.63 -0.25 -0.38 0.63 0.25 1.13 1.38 0.13 0.25 0

0.31 •1 0.38 -1.88

0.88 -0.13 -0.13

0 -0.13

-2.25 -0.25 0.25 0.13 -1.13

-0.25 -0.25 5.75 0.25 -0.38 -0.5 0.25 1.25

31 51.13 30.75 33 62.38 23.63 35.5 59.38 58 71.63 25.25 44.38 19 18.63

21.63 54.75 81.5 50.5

41.63 43.63 65.25 69 64.5 102.13 21.63 36.63 42.88 46.5 27.38 35.63 75.75 258.5 19.25 45.25 28.63 132

PUB SER ENTER OP.
RAYTHEON
REED INTLSPNADRINE
RIR NABISCO HDG.CORP
ROCKWELL INTL.
ROYAL BR.CANMINL QUE

SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER

SPRINT CORP. STOLT MIELSEN STOLT NIELSON SA SPN

TELE COMMUNICATIONS

SUNTRUST BANKS

TEXAS UTILITIES

VIACOM B WACHOVIA CORP.

WAL-MART STORES

WALGREEN WARNER LAMBERT

WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER

WMX TECHNOLOGIES XEROX

UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE

UNITED TECHNOLOGIES

US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO

TIME WARNER

TRAVELERS GP.

TEXAS INSTS.

SOUTHERN

24 35.25 65.25 26.75 34 19 22.75 25.88 37.88 20.75 25.38 39.88 36.75 54.88 19.5 27.75 12.33 18.25 52.25

13.35 42.13 60.88 38.5 30.5 36.75

50.13 34.63 65 17.38 22.15

37.25 33.63 19.25 22.81 75.13

155 75

13 37.25

107.38

* عطلة رسمية.

89 31.63 51.5 52.13 34.38 62.63 24.13 35.5 60.63 71.75 25.63 44.38 45.75 69.28 45.75 69.28 45.75 69.28 48.13 27.5 50.63 53.88 48.13 27.5 28.75 28.75 29.25 41.88 45.75 69.28 48.13 27.5 28.75 29.25 41.81 20.13 20.

1447	/1940	1/7	Y/A	7/1	Y/1Y		
اننىمستوى	اعلى مستوى		,	1	,,,,	القشو	البورمنة
14410,74	4.454,54	7-957,59	71114,70	1 1-1TE,AY	illes	نيکاي داو	ليابان
TV41,1.	004,50	PE44,14	0074.10	0021,77	007£.Y£	داو جونزه	
T120,T.	TY94,T+	1777,1.	TV+A, E+	7717.70	7777.70		نيويورك بريطانيا
YYY1, £.	75Y-,15	7227,17	7274.70	YE11.47	7574,+0	ف.ټ (۱۰۰سهم)	بريمانيا
1477,15	T+YE,+4	1947,74	1907,17	193.70	1417,10	داکس(۳۰سهما)	
41.1.5.	TIAT, E4	Y140,14	7171,V0	7171,70		(20)015	ارتسا
1	11848,17	11844,04	11771,00	1171.75	Y170,0X	س بي اي	سويسرا
7700,47	Y£97,V1	7291,97	¥£W, 1V	'	11707,04	هانغ سنغ	هونغ كونغ
1477.70	7797,7.	YYVY, V-	YYY0.1.	7107,61 7771,A-	7£17,09 7777,70	س تي اي المؤشر العام	سنغافورة ستراليا

HARSON HARRISONS &CROS.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) IMI IMP.CHM.INDS.

LASMO LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP.

MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET

MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY.

MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE

NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID

NATIONAL POWER NEWS INTL RV.

PEN.AORNTL.DFD. PILKINGTON

PILAINGTON
POWERGEN
PROVIDENT FINL,
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RANK ORG.

RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL REFUCE GROUP

RENTOKIL GROUP

REXAM RJB MINING RNC GROUP ROLLS-ROYCE

ROYAL IN HDG RTZ CORP. RUGBY GROUP

RYLBK-OF SCTL

SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE

SCOT.HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR OP.'A'

SEDGWICK GROUP

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW

(2 DEVAC) HTIM2

SMITH (UK 10 3) SMITHKLINE BHMLA

SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

SOUTH WLS ELTY.

SOUTHERN ELEC.

SOUTHERN WATER STD.CHARTERED

STOREHOUSE

SUN ALL.GP.

TARMAC

SECURITY SER.

SEEBOARD

SAINSBURY (J)

REUTERS HOLDINGS

MORRISON(WM)SPMK

NORTHERN FOODS NTHUMB WATER GP. NYNEX CABLECOMMS UNI PEARSON

HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG.

INVESCO JOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAG.GROUP(HDG.) -2.5 0 0

2 10.5

-1.5

688 877.5

2.5 -2.5

BASF BAYER

ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. AMB AACHAMUNCH.BET.

ASEA BROWN BOVERI BANKGESELLSCHAFT BER

BAYER HYPEK IBIS

BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. IBIS BEIERSDORF

COMMERZBANK COMMERZBANK IBIS DAIMLER-BENZ DAIMLER-BENZ

DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK IBIS DRESDNER BANK DRESDNER BANK IBIS

FRLKRUPP-HOESCH KRU

DEGUSSA DEGUSSA IBIS

DT.SB-KAUF FORD-WERKE FPB HOLDING

OEHE HEIDELB.ZEMENT

HOCHTIEF HOECHST IBIS ISAR AMPERWERKE KARSTADT KARSTADT IBIS

HEW HOCHTIEF

KAUFHOF

KAUFHOF IBIS LEIFHEIT LINDE LINDE IBIS

LUFTHANSA IBIS MAN MAN IBIS

MANNESMANN IBIS MERCK KG&A METALLGESELLSCHAFT

METALLGESELLSCHAFT I

MUNCH.RUCK.REGD. NESTLE DEUTSCHLAND

MANNESMANN

PREUSSAG PREUSSAG

RWE RWE IBIS

RWE PREF.

SAP SAP PREF.

SIEMENS

THYSSEN

THYSSEN

SCHERING SCHERING IBIS

SIEMENS IBIS

LUFTHANSA

BAYER IBIS BAYER HYPBK

BMW IBIS

7700 17 Y66	12 1/1	11170		11771,00	1171.74	11707,0	1	سنغ	هانغ	هونغ كونغ
	۱۲,۷۱	7191		YEW, 14	Y£07,££	7117,04			س تم	سنغافورة
1477,70	lm, Y+	7777	,Y•	YYY0,1.	TTV1,A-	****		ر العام		أستراليا
(+) ئيويورك ظهرا.		<u> </u>			<u> </u>			T J	3.1	
(+) نيويورت ڪهرا,										
70 14 1										
اسم الشركة	سعو	-		ابنى اعل	TATE & LYLE TELEWEST		467 142	6 -0.≤	479 195	417 118
		ابق		يبعر سه	TESCO		282	-0.5	338	243
		رق)	KI) (4.	(سنة) (سنة	THAMES WATE	TR.	543	Ð	570	468
7 70 1777	~ ~				THORN EMI 1 TI GROUP		1684 466	-8 -2	1720 487	1016 333
UNITE	DK	INC	ìDO	M	TOMKINS		275	4	293	220
					TRANSATLANT	TC HID	342	-1	368	315
ABBEY NATIONAL	580	-5	660.5	424	UNIGATE UNILEVER		431 1295	6	439 1376	347 1166
ALLIED COLLOIDS	127.5	-1.5	137	111	UNITED BISCUT	TS	241	-3	354	241
ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER	523 583	6.5 0	561 608	480.5	UTD NEWS & M	EDIA	634	-11	652	455
ARGOS	582	4	613.4	456 331	VENDOME LUX	וועמו	589 571	9	658 598	502 426
ARGYLL GROUP	320	3	364	268	VICKERS	OICE D	267	3	282	171
ARIO WIGGINS APL. ASDA GROUP	182 105	1 -0.5	288	154.5	VODAFONE GP,		233.5	3.5	279.5	182.5
ASSD.BRIT.FOODS INTL	381	-0.3 -1	114.5 389	65,25 284,5	WASTE MAN IN WELSH WATER	TL.	321	8	357	245 590.88
ASSD.BRIT.PORTS	291	2	319	262	WESSEX WATER		773 325	-4 1	798 358.71	264.2
BAA BANK OF SCOTLAND	489 286	1	535	419	WHITBREAD		722	»Z	724	522
BARCLAYS	782	-1 1	312 810	196.5 582.5	WILLIAMS HDG WILLIS CORROX	L DM	332	-3	349	304
BASS	744	3	746.5		WOLSELEY	ON	154 470	3 7	169 474	119 329
BAT DIDS.	569	2	585	411	WPP GROUP		172	Ó	180	101
BBA GROUP BET	290 138	- <u>2</u> l	309 144	183	YORKSHIRE EL	TY.	717	-1	940,36	595.36
BICC	277	-2	346	102.5 250	YORKSHIRE WA	TER	609	-} g	660	497 842
BLUE CIRCLE IND.	358	13	360	256	444		1243	5	1334	074
BOC GROUP BOOKER	943 363	6	944	6 9 1						
BOOTS	598_£	-6 -2.5	444 627	337 470		CI) A N	ICE		1
BOWTHORPE	405	0	435	296	1	FF	CATI,	NCE		1
BPB INDUSTRIES	318	4	340	268	 					
BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM	828 545	-16 7	899 549.5	464.5	ACCOR		665	-4	693	526
BRIT.SKY BCAST.	381.5	-1.5	434	394.5 243	AGF-ASR.GL.DE	FRN.	151.i 904	3.1 -f f	191 938	121.5 729
BRITANNIC ASR.	748	0	813	421	ALCATEL ALSTI	ном	446.2	4.2	534	387.5
BRITISH AIRWAYS	505	0	532	375	ALCATEL CABL	E	365.1	-3.8	401	265
BRITISH BIOTECH BRITISH GAS	2025 240.5	2 -1	2350 315.5	428 226.5	AXA BANCAIRE		319.4 491	5.3	327.82 611	214.77
BRITISH LAND	397	1	434	356	BIC		573	3 2	589	431.82 335
BRITISH STEEL	170	-0.5	188.5	150	BNP		194.8	2.9	264.7	182.5
BRITISH TELECOM. BTR	365.5 325	4	414 346.5	341 305	BON MARCHE		1040	-10	1103	820
BUNZL	198	5	217	305 164	BOUYGUES CANAL+		523 937	5 19	634 1 <i>033</i>	469 575
BURMAH CASTROL	1036	-3	1039	835	CARNAUDMETA	LBOX	223.5	-0,3	224,4	167
BURTON GROUP	130.5	1.25	138.24		CARREFOUR		3190	35	3350	2060
CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES	457 526	2 -2	475 556	367 414	CASINO GUIPCH CASTORAMA DI		170 875	-0.5 0	171.8 908	129_5 630
CAP.SHOP.CENTS.	237	0	238	192	CCF) books	242.5	3.6	258.7	195.3
CARADON	217	1	270	175	CEP COMM.		453	0	\$44	400.1
CARLTON COMMS. CHARTER	1036 838	2	1082 947	864	CETELEM		966	-1	1049	595.33
CHUBB SECURITY	351	-3 1	357	745 292	CHRISTIAN DIOF		56 9 1754	1 5	58 0 1755	397.9 1282
COATS VIYELLA	180.5	0.5	220	167	CRALOCAL DE FR		415.8	3	458.3	375
COMMERCIAL UNION	615	0	653	505	DANONE (EX-85)	N)	788	-3	885	738
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	485 295	0 1	492 314	307 188	DOCKS DE FRAN		861	11	869	700
COURTAULDS	419	-2	483	360	EAUX (GEN,DES)	}	527 934	0 -3	591 937	408 576
DAILY MAIL'A'	1450	-10	1473	1023	ELF AQUITAINE		370	5.7	412.5	308 .
DALGETY	428	3	484	377	ERIDANIA BECH		876	-1	900	710
DANKA BUSLSYS. DE LA RUE	703 726	3	703 2052	339 632	EURO-DISNEY SO FINAXA	CA	13.1	0 • Ē	19.4	10.6
DIXONS GP.	428	3	449	203	GAN		277 149	1.5	297 191.7	18 5.2 126.5
EAST MIDLELTY.	724	Ō	788.75		HAVAS		374.1	-5.6	445	311.6
EASTERN GROUP DEAD -	975	0	978	560	HERMES INTL.		1032	-8	1117	545
ELECTROCOMP. EMAP	341 558	-1 0	367 574	245 387	IMETAL L'OREAL		705 1406	-1 12	712 1448	451 1134
ENG.CHINA CLAYS	339	0	413	288	LAFARGE		324.6	0.1	394	293.7
ENTERPRISE OIL	366	O	421.5	332.5	LAGARDERE GR	OUPE R	123.9	-4.1	128.1	84
EUROTUNNEL UNITS	84	0	302	74	LEGRAND		897	5	927	650
FARNELL ELTN. FKI	639 157	-10 -1	729 184	540 131.29	LVMH LYONNAISE DES	CALLY	1116 453.6	I -0.9	1147	818
FORTE	347	-1 -2	402	226	MATRA-HACHET		121.5	-0.9 -5.2	534 126.7	417.8 83.3
GENERAL ACCIDENT	632	-5	686	521	MICHELINBR		219.3	1.3	231.7	185.2
GENERAL ELEC.	361_5	8	373.5	282.5	MOULINEX	-	88	-2	128.9	65
GKN GLAXO WELLCOME	827 929	12 -5	858 969	563 629	NAVIGATION MI PARIBAS A	AIE	700 256	-25 0.4	1057 345	630 234.5
GLYNWED	329	د- گ4-	377	293	PECHINEY A		195	0.6	343 197.4	254.5 168
GRANADA GROUP	712	-12	737	499	PERNOD-RICARD	•	312.9	3.9	354.2	271.8
GRAND MET.	445	4	464	363	PEUGEOT S.A.	L/DC	719	a.	774	601
GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES	574 69 1	-3 3	612 705	403 510	PINAULT PRINTE POLIET	MES	1165 466	-i 23	1179 488.9	907 365
GUARDIAN RYLEX	249	-2	292	169	PRIMAGAZ	,	483.7	19.8	483.7	277.08
GUINNESS	454	-3.5	532	405	PROMODES	-	1365	-45	1416	926
HAMMERSON	337	1	393	316	RENAULT		142.4	-3.3	181_2	134.8

YORKSHIRE WATER ZENECA	609 1243	8	660 1334	497 842
F	RAI	ICE		
ACCOR AGF-ASR,GL,DE FRN.	665	-4 3.1	693 191	576 121.5
AIR LIQUIDE	151.1 904	-11	938	729
ALCATEL ALSTHOM	446.2	4.2	534	387.5
ALCATEL CABLE AXA	365.1	-3.8	401	265
BANCAIRE	319.4 491	5.3	327.82 611	214.77 431.82
BIC	573	2	589	335
BNP	194.8	2.9	264.7	182.5
BON MARCHE	1040	-10	1103	820
BOUYGUES CANAL +	523 937	5 19	634 1033	469 575
CARNAUDMETALBOX	223.5	-0,3	224,4	167
CARREFOUR	3190	35	3350	2060
CASINO GUIPCHN.	170	-0.5	171.8	129_5
CASTORAMA DUBOIS CCF	875 242.5	0 3,6	908 258.7	630 195.3
CEP COMM.	453	0	\$44	400.1
CETELEM	966	-1	1049	595.33
CHRISTIAN DIOR	569	1	580	397.9
COMPT. MODERNES CR.LOCAL DE FRANCE	1754	<i>5</i> 3	1755 458.3	1282
DANONE (EX-BSN)	415.8 788	-3	*36.3 885	375 738
DOCKS DE FRANCE	861	11	869	700
EAUX (GEN.DES)	527	G	591	408
ECCO	934	-3	937	576
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN	370 876	5.7 -1	412.5 900	308 - 710
EURO-DISNEY SCA	13.1	0	19.4	10.6
FINAXA	277	• Ē	297	188.2
GAN	149	1.5	191.7	126.5
HAVAS HERMES INTL	374.1 1032	-5.6 -8	445 1117	311.6 545
IMETAL	705	-1	712	451
L'OREAL	1406	12	1448	1134
LAFARGE	324.6	0.1	394	293.7
LAGARDERE GROUPE R LEGRAND	123.9	-4.1	128.1	84
LVMH	897 1116	5	927 1147	026 818
LYONNAISE DES EAUX	453.6	-0.9	534	417.8
MATRA-HACHETTE	121.5	-5.2	126,7	83.3
MICHELIN B R	219.3	1.3	231.7	185.2
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	88 700	-2 -25	128.9 1057	65 630
PARIBAS A	256	0.4	345	234.5
PECHINEY A	195	0.6	197.4	168
PERNOD-RICARD	312.9	3.9	354.2	271.8
PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS	719 1165	₫ -1	774 1179	601 907
POLIET	466	-1 23	488.9	365
PRIMAGAZ .	483.7	19.8	483.7	277.08
PROMODES	1365	-45	1416	926
RENAULT	142.4 1009	-3.3	181_2	134.8
REXEL RHONE POULENC A	1009 125,4	1 -0.3	1010 131,1	688 96.1
ROUSSEL-UCLAF	930	7	948	620
SAGEM	3050	10	3050	2590
SAINT GOBAIN	633	7	687	527
SAINT-LOUIS SANOFI	1408 338.3	-16 I.3	1594 341.6	1290 218.36
SCHNEIDER OLD SCHNEI	211.5	6.3	341.6 218.1	164
SEB	662	-6	715	448
SEITA	210.5	45	215	127.4
SIDEL	1372	-5 0	1820	1018.18
SOCIETE GENERALE SODEXHO	585 1746	9 -84	623 1830 .	4 69 735
SUEZ (CIÉ.)	187.3	-1.7	275.4	173
SYNTHELABO	331	1	359	229.5
THOMSON-CSF	135	2.1	146,9	93
fotal B' [v.fse.1 (tf1)	342.5 \$40	5 -10	35 <u>8</u> 550	257 423.5
UAP (CIE.)	115.5	0	150.1	110.3
USINOR SACILOR	78.4	1.15	90.6	58.2
VALEO	264	-1	295	201.5
WORMS ET CIE R	265.9	5.9	265.9	200

-0.8 3.18 -2.25 0.34 -0.35 -4 -0.95 -0.95 -0.95 -0.25 -0.95 -0.25 -0.95 -0.25 -0.95 -0.25

2908 2241,98
i411.43 1120
1130 870
700 590
418 314
360.8 277
446.3 333.3
39.15 33.14
447 360
39.68 32.95
44.9 38.9
1200 920
846 675
846.7 736
353.3 313.5
351.9 319
822 664.5
824.5 607
559.9 389
559.5 436
675
589.9 389
559.5 436
677.45 62.14
41.72 36.6
39.82 36.89
43.5 33.1
895 745
328 290
235.5 174
41.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.75 279.2
454.5 344.8
630 510
678 551
640 555
540 434
498.6 432.5
71.2 59.8
912 725
901.9 836
630 510
678 551
640 555
540 434
498.6 432.5
71.2 59.8
912 725
901.9 836
434.3 326
446.3 390
521.9 449.2
334.5 531.9
36.1 28
3245 2298.2
420 384
471.5 387.5
347.5
347.5 387.5
347.5
347.5 387.5

266.5 260 113.8 107.95 847.9

849 303.6 288.45

44.6 48.35 35.55 375 115.5 106 92.3 95.2 635.5 722.6 245 252

0.4 0.15 0.01 15 -5 -0.5 -0.1 0.4 0.37 0.67 -3

4.8 0.9 0.25 6.2 5 1 7 0.3

GERMANY

2758 1190 1040 640 393 352.2 442.1 38.78 441.5 38.51

43.45 43.55 1135 811.1 344.3 343.8 814.2 814.5 534 74.45 74.29 38.73 36 895 318 193.5 783.5

430.5 57.4 57.62

44 392 230.5 231.5 105 104.9 847 9 849 275.2 275.3

CHUGOKU ELEC.POWER	2450	-	2499.98	2107.82
COSMO OIL	588	-	686	461
DAI NIPPON PRINTING	1890	•	1920	1270
DAI-ICHI KANGYO BK.	2070	-	2090	1500
DAIEI	1280 1520	-	1320 1570	993 1220
DAJICHI PHARM. DAINIPPON INE	504	•	516	356
DAIWA BANK	769	:	920	601
DAIWA HOUSE	1680		1730	1280
DAIWA SECURITIES	1590		1680	878
DDI	788000		895000	562000
EAST JAPAN RAILWAYS	543000		543000	412000
EBARA	1560		1560	997
EISAI	1990		1990	1390
FAMILY MART	5100		5200	3710
FANUC	4560	-	4800	3420
FUJI BANK	2370	•	2450	1650
FUJI ELECTRIC	553	•	556	407
FUJI PHOTO FILM	3130	-	3190	1900
FUNTSU	1130	-	1260	748
FUKUOKA,BANK OF	849	-	90\$	697
FURUKAWA ELECTRIC	599	•	599	395
GENERAL SEKIYU	1010	-	1020	860
GUNMA BANK	1110	-	1180	953
HACHIUNI BANK	1170	•	1210	1000
HANKYU	600	-	604	498
HIROSHIMA BANK	531	•	605	491
HITACHI	1080	-	1130	785 888
HITACHI METALS	1310 560	-	1330	329
HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELECIPÓWER	2440		\$61 2470.57	2088.22
HOKURIKU BANK	603		688	585
HOKURIKU ELEC POWER	2430		2470.62	2068.65
HONDA MOTOR	2360		2430	1150
HONMA GOLF	2300		3250	2190
HOYA	3460		3660	1980
INDUSTRIAL BKJAPAN	2950		3180	1940
ISETAN	1390	-	1760	1070
ISHIKAWAJIMA	481	•	486	301
ISUZU MOTOR	550		551	298
TO YOKADO	6250	•	7000	4140
ITOCHU CORPORATION	708	-	755	469
JAPAN AIRLINES	740	•	740	556
JAPAN ASSDIFINANCE	11500	-	12100	6350 265
JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER	383 670		383 687	457.15
JAPAN TELECOM	1900000	1	2450000	1300000
JAPAN TOBACCO INC	987000		987000	720000
JOYO BANK	809	-	860	681
JUSCO	2780	-	2830	1560
КАЛМА	1160	-	1160	790
KANSAI ELECTRIC PWR.	2480	-	2520	2099
KAO	1300	•	1360	960
KAWASAKI HEAVY IND.	512	-	512	288
KAWASAKI STEEL	368	•	384	275
KEIO TEITO ELEC.	616	-	624	496
KEYENCE	12400	-	13100	8550
KINDEN (OK)	1840	•	1860	1510
KINKI NIPPON RAILWAY	791	•	819 1300	713
KIRIN BREWERY	1280 332	-	350	196
KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	8850	-	9090	6900
KOKUSAI SECURITIES	1680		1740	935
KOMATSU	910	_	928	574
KUBOTA	665	_	693	518
KURARAY	0111		1150	914
KURITA WATER IND.	2680		2970	1900
KYOCERA	7280	-	3360	6000
KYOWA HAKKO	1010		1030	800
KYUSHU ELEC, POWER	2460	_	2564.39	2168.34
KYUSHU MATSUSHITA	1960		2130	1430
LONG-TERM CREDIT	773		960	724
MARUBENI	565		579	415
MARUI	2060		2370	1210
MATSUSHITA COMMS.	2410		2560	1650
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1140		1170	908
	1740	_		
MATSUSHITA ELECTRIC		-	1780	1200
MATSUSHITA KOTOBUKI	2730	•	2840	1520
MAZDA MOTOR	464	-	509	298
MINEBEA	914	•	929	500
MITSUBISHI BANK	2310	•	2520	1810
A A THE REST OF THE RANGE AS	555	-	570	360
MITSUBISHI CHEMICAL			1360	896
MITSUBISHI CORP.	1320	-		
MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC	802	•	808	540
MITSUBISHI CORP.				

•	MITSUBISHI OIL	923	•	893 943	772
	MITSUBISHI TST & BKG	1700		1820	1140
ı	MITSUI & COMPANY	940		955	618
ŀ	MITSUI FUDOSAN	1270		1370	910
ŀ	MITSUI MARINE	765		802	551
ţ	MITSUI OS K LINE	347	-	366	225
ĺ	MITSUI TST.BANKING	1150	-	1230	751
	MITSUKOSHI	979	•	1020	606
[MURATA MANUFACTURING		•	4260	2860
	NAGOYA RAILROAD	538	-	544 1500	430 859
ì	NEC	1300 980	-	999	811
	NEW OJI PAPER	1130	-	1130	751
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARINE	840	•	851	614
	NICHIEI	7300		7850	4550
	NICHTI	1520	_	1520	880
	NIKKO SECURITIES	1310		1420	680
	NIKON CORPORATION	1420	•	1590	680
İ	NINTENDO	7500	-	8600	4590
	NIPPON CREDIT BANK	416	-	550	380
-	NIPPON EXPRESS	1020	•	1100	716
	NIPPON FIRE	658 1580	-	729 1600	508 1130
	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	660	•	660	524
ĺ	NIPPON PAPER INDS.	755	:	772	545
	NIPPON STEEL	361		372	276
	NIPPON TELEVISION	29800	-	31800	17800
	NIPPON YUSEN	617	-	620	468
	NIPPONDENSO	2030	-	2080	1470
	NISHIMATSU	1260	•	1260	930
	NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL	851 437	•	856 445	485 300
	NISSHO IWAI	539	-	581	332
	NISSIN FOOD PRDS.	2620		2630	1930
	NKK CORPORATION	302		309	192
	NOMURA SECURITIES	2380		2400	1460
	NSK CORPORATION	764	-	809	455
	NTT	820000	•	930392.0	
	NTT DATA COMMS, SYST	3290000	-	3580000	1210000
	OBAYASHI CORPORATION	876	-	880	608 602
	ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	732 890	•	744 1010	446
	OMRON	2370	-	2650	1450
	ONO PHARM.	3980		4780	3550
	OSAKA GAS	379		389	310
	PHONEER ELECTRONICS	2150	-	2250	1440
	PROMISE	4990	•	5100	3175
	RICOH	1210	-	1210	650
	ROHM	6140	-	6 69 0	3060
	SAKURA BANK	1220	•	1350	885
	SANKYO (IST)	2570	-	2570	1872.77
		2020 640	-	2250 667	1570 400
		6880	-	7280	5010
	SEGA ENTERPRISES	5230		5850	2840
	SEIBU RAILWAY	5110		5190	2750
	SEKISUI CHEMICAL	1450	-	1580	950
	\$EKISUI HOUSE	1360	-	1380	1010
	SEVEN ELEVEN JAPAN	7460		7540	5800 -
	SEVENTY SEVEN BANK	990	-	1020	860
	SHARP CORPORATION	1700	•	1720	1050
		2450	-	2500.01	2088.25
	SHIMEZU SHIN-ETSU CHEMICAL	1150 2190	-	1160 2190	794 1450
	SHISEIDO	1200	-	1270	950
	SHIZUOKA BANK	1270		1400	942
	SHOWA DENKO	349		355	235
	SHOWA SHELL	1000	-	1078.27	764
	SMC	7490		7650	4050
		2280 0	•	29900	5153.06
		6450	-	6850	3800
		5600	-	5720	3280
		2030	-	2310	1470
		554	•	559	332
	SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	1110 1410	-	1170 1440	742 944
		900		904	645
		333		349	218
		1030	:	1070	608
		1420		1590	1010
		1290	-	1330	830
	TAISEI	732		744	501
		2090	-	2110	1510
		1620	•	1690	1070
		1760	•	1770	1020
		5290	•	5640	3470
		584	•	584	400
		2760 457	-	3180	1520
		657 25 50	•	680 2580	505 2207.92
		1390	-	1500	913
		1370		1470	936
		2750		2811.92	2495.08
		4160		4640	2330
		388		398	334
		762		784	521
	TONEN CORPORATION	1560	-	1630	1270
		1420	•	1430	1050
			•	714	495
		850 2350	-	863	495
		3370 1 <i>5</i> 20	-	3610	2460
			-	1620 3420	1210 2350
				3420 1010	691
				2100	1410
			-	2320	1600
		425	-	425	275
		2100	-	2170	1310
	VICTOR	1360	-	1430	838
	YAMAGUCHI BANK		•	1800	1500
			•	1960	925
		810	-	896	446
		2380	-	2400	1840 200 pe
		1230· 1960	-	1270 2010	1510 1510
		19 0 0 -	-	785	526
				740	448
		829	-	862	670
- 4		-	-		

	YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	829	_ :	740 862	448 670
	HON	IG I	ΚOΝ	1G	
	IST.PAC.CO. (HKS)	10.25	-0.15	113	4.95
	AMOY PROPERTIES	9.35	-0.1	9.9	6.35
	BANK OF EAST ASIA	32	0.5	33.1	20.0
	CATHAY PACIFIC	13.85	0.15	14.35	10.2
	CHEUNG KONG HDG.	53.75	-0.5	57.5	30.5
	CHINA LT.& POWER	37.7	0	42.5	34.7
	CITIC PACIFIC	30.5	0.5	31.7	17.75
	DAO HENG BANK GP.	32.9	-0.7	34	17.45
	GUANGDONG INV.	5.4	0.1	5.65	3.38
	GUOÇO GROUP	43.2	-1	45	26.65
	HANG LUNG DEV.	14.9	-0.1	15.6	10.7
	HANG SENG BANK	74.25	0.25	74,75	44.6
	HEND,INV.	7	-0.15	7.45	4.92
	HENDERSON LD.DEV.	57.5	0	58.75	36.3
	HK.& CHINA GAS	14.35	-0.15	14.6	10.54
	HKL& SHAL HOTEL	11.95	Ð	12.7	8.2
	HKTELECOM	15.8	-0.05	16.55	12.2
	HONG KONG ELECTRIC	27	-0.05	28.05	22.05
-	HOPEWELL HDG.	5.25	-0.03	7	3.95
	HSBC HDG. (HK\$)	125.5	-1	128	78
	HUTCHISON WHAMP.	50.75	-0.5	52	30.4
i	HYSAN DEV.	23.2	-0.35	24.2	15.1
	NAT.MUTUAL ASIA (HKS NEW WORLD DEV.	7,7 35,5	0.15 -1.1	8 39.1	4,42 18.95
	NEW WORLD DEV.	15.1	0	15.3	12.4
	SHANGRI-LA ASIA	11	0.15	11.4	7.5
ĺ	SINO LAND CO.	8.25	-0.05	8.5	5.15
ı	SUN HUNG KAI PROPS.	70.25	-0.05	74.25	46.4
1	SWIRE PAC.CL.B.	10.8	-0.I	11.45	7.45
ļ	SWIRE PACIFIC A	67.5	-1.75	70.75	46.8
1	TV.BROADCASTS	28.5	-0.15	32	26.2
ł	WHARF HDG.	30.9	0.4	32.5	22.1
i	WHEELOCK	16.2	-0.2	16.9	11.35
	SINO	GAI	POR	E	
	ASIA PACIFIC BREWS.	8.95	0	9.2	7.7
Ì	CEREBOS PACIFIC	8 11	Ď	12.1	7.8
ł	CITY DEVELOPMENT	11.5	Ď	12.7	6.75
İ	CYCLE & CARRIAGE	15	-0.3	16.8	10.1
ì	DBS LAND	5.6	-0.2	6.2	3.5
1	DEV BANK OF SING.	10.5	-0.1	11	9.3
ì	FRASER & NEAVE	199	-0.6	20.9	14.5
Ī	GT.EASTERN LIFE	33.1	-0.2	33.7	24.6
1	KEPPEL BANK OF SING.	4.6	0.04	4.7	3.74
ļ	KEPPEL CORPORATION	137	-0.1	14.1	10.8
Ì	OVERSEAS CHINESE BKG	111	-0.1	11.5	9.95
i	OVERSEAS UNION BANK	7.15	-0.05	7.25	6.15
3	SEMBAWANG CORP 1 TO.	795	ม ากร	10.6	6.25

ASIA PACIFIC BREWS.	8.95	0	9.2	7.7
CEREBOS PACIFIC	8 11	0	12.1	7.8
CITY DEVELOPMENT	11.5	0	12.7	6.75
CYCLE & CARRIAGE	15	-0.3	16.8	10.1
DBS LAND	5.6	-0.2	6.2	3.5
DEV BANK OF SING.	10.5	-0.1	11	9.3
FRASER & NEAVE	199	-0.6	20.9	14.5
OT.EASTERN LIFE	33.1	-0.2	33.7	24.6
KEPPEL BANK OF SING.	4.6	0.04	4.7	3.74
KEPPEL CORPORATION	137	+0.1	14.1	10.8
OVERSEAS CHINESE BKG	111	40.1	11.5	9.95
OVERSEAS UNION BANK	7.15	-0.05	7.25	6.15
SEMBAWANG CORP. LTD.	7.95	-0.05	10.6	6.25
SINGAPORE AIRLINE 20	2.8	Ö	8_55	7.6
SINGAPORE AIRLINES	8.3	-0.15	8.85	7.6
SINGAPORE LAND	10.3	-0.2	108	7.65
SINGAPORE PRESS HDG.	14.6	-0.3	15.1	11.8
SINGAPORE TECH INDL.	3.16	-0.12	3.4	1 68
SINGAPORE TELECOM	3.4	-0.08	3.66	2.62
SINGAPORE TELECOM 10	3.4	-0.08	3.62	2.63
STRAITS SSHIP LAND	5.1	0	5.35	3.9
TAT LEE BANK	3.96	-0.06	4.13	3.56
UNITED INDL, CORP.	1.51	-0.06	1.63	1.15
UNITED OVERSEAS BANK	9.35	-0.05	9.6	8.2
WING TAI HOLDINGS	3.32	-0.16	3.56	2.14

MALAYSIA								
30	0.5	35.5	22.8					
7.85	0.25	8.1	5,1					
20.2	-0.2	25.25	17.2					
2.39	-0 02	2.69	1.87					
23.2	-0.3	27.5	20.7					
3 98	Ô	4,7	3.74					
5.4	-0.15	5.85	3.96					
11.1	0.1	13.6	8.95					
3.92	0	4.06	3.56					
5.15	-0.2	6	4.06					
27.3	0.2	23.1	15.4					
6.7	Ð	6.85	5.4					
8,75		8 95						
18.9	-0.1	19.4	16.1					
9.2	-0.1	9 85	8.2					
	30 7.85 20.2 23.9 23.2 3.98 5.4 11.1 3.92 5.15 27.3 6.7 8.25 18.9	30 0.5 7.85 0.25 20.2 -0.2 2.39 -0.02 23.2 -0.3 3.98 0 5.4 -0.15 11.1 -0.1 3.92 0 5.15 -0.2 27.3 0.2 67 0 8.25 -0.15 18.9 -0.1	30 0.5 35.5 7.85 0.25 8.1 20.2 -0.2 25.25 2.39 -0.02 2.69 23.2 -0.3 27.5 3.98 0 4.7 5.4 -0.15 5.85 11,1 -0.1 13.6 3.92 0 4.06 5.15 -0.2 6 27.3 0.2 23.1 67 0 6.85 8.25 -0.15 8.95 18.9 -0.1 19.4	30 0.5 35.5 22.8 7.85 0.25 8.1 5.1 20.2 -0.2 25.25 17.2 2.39 -0.02 2.69 1.87 23.2 -0.3 27.5 20.7 3.98 0 4.7 3.74 5.4 -0.15 5.85 3.96 11.1 -0.1 13.6 8.95 1.15 -0.2 6 4.06 27.3 0.2 23.1 15.4 67 0 6.85 5.4 8.25 -0.15 8.95 6.75 18.9 -0.1 19.4 16.1				

EN EN IBIS	63.99 64 491 617 5 617 5 541 541	-0.21 -0.4 0 1 -1.2 1.5 -2.9	66.45 66.75 529 642 644 552 551	49.65 55.55 390 486.5 546 336 5 424	MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI & COMPANY MITSUI MARINE	567 880 923 1700 940 1270 763 347		591 893 943 1820 955 1370 802 366	364 688 772 1140 618 910 551 225	PUBLIC BANK RENONU RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMAI SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS. TELEKOM MALAYSIA
SWIT	CZEF	RLA	ND		MITSUI O S K LINE MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	1150 979 3610	:	1230 1020 4260	751 606 2860	TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL YTL CORP.
N R B	850 233 970	10 -2 -3	870 246 973	560 161 605	NAGOYA RAILROAD NEC NEW OJI PAPER NGK INSULATORS	538 1300 980 1130	:	544 1500 999 1130	430 859 811 751	AU
R NOB INGB	9 69 925 1235	-2 -5 -5	971 940 1460	602 584 1100	NICHIDO FIRE&MARINE NICHIEI NICHII	840 7300 1520	:	851 7850 1520	644 4550 880	AMCOR LTD. ANZ BANK BORAL
RIBAS SA P 	2390 350 1497 1397	65 0 -3 -3	2640 360 1595 1410	2200 305 1140 1023	NIKKO SECURITIES NIKON CORPORATION NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	1310 1420 7500 416	:	1420 1590 8600 550	680 680 4590 380	BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTY, CMWLBK.AUST, COCA-COLA AMATII

1	ADIA B	233	-2	246	161	NEW OJI PAPER	980	-	999	811	II AUS	\mathbf{M}	ALL	A	
1	ALUSUISSE B	970	-3	973	605	NGK INSULATORS	1130		1130	751					
ļ	ALUSUISSE R	969	-2	971	602	NICHIDO FIRE&MARINE	840	-	851	644	AMCOR LTD.	0.46		20.00	-
ļ	ARES-SERONO B	925	-5	940	584	. NICHIEI	7300		7850	4550	ANZ BANK	9.65 6.61	0	10.88	
ļ	BAER HOLDING B	1235	-5	1460	1100	NICHTI	1520	_	1520	880	BORAL	3.6	0.05 0.04	6.83	
ł	BALOISE R	2390	65	2640	2200	NIKKO SECURITIES	1310		1420	680	BRAMBLES INDS			3.75	
ı	BANQUE PARIBAS SA P	350	0	360	305	NIKON CORPORATION	1420		1590	680	BROKEN HILL PTY.	15.1	-0.02	15.85	
i	BK VISION B	1497	-3	1595	1140	NINTENDO	7500		8600	4590	CMWLBK_AUST.	18.66	-0.12	19.96	
ı	BROWN BOVERI B	1397	-3	1410	1023	NIPPON CREDIT BANK	416	-	550	380	COCA-COLA AMATIL	11.7	0	11.8	
ì	BROWN BOVERI R	274	-1	277	200	NIPPON EXPRESS	1020		1100	716	COLES MYER	12.54	-0.11	12.8	
1		107.5	0	122.5	84.5	NIPPON FIRE	658	•	729	508	COMALCO	4,47	-0.01	1.64	
ŀ	BUEHRLE R	1023	5	1052	710	NIPPON MEAT PACKERS	1580	:	1600	1130	CSR	6.69	-0.01	7.85	
i	CIBA-GEIGY B	1025	5	1052	700	NIPPON OIL	660	•	660	524		4.45	-0.01	4.7	
f	CIBA-GEIGY R	375	-1	396	346	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	755	•	772	545	FOSTERS BREWING OP.	2.7	-0.03	Z3:	
1	CLARIANT CS HOLDING R	113	0	120.75	90.75	NIPPON STEEL	361	:	372	276	ICI AUSTRALIA	10.45	0.16	10.66	
1			-3		280		29800		31800	17800	LEND LEASE	20.35	-0.04	20.6	
1	ELEKTROWATT B	417	-3 -40	442 5560	3580	NIPPON TELEVISION	617	-	520	468	MIM HOLDINGS	1.6	-0.04	2.14	
Į	EMS-CHEMIE B	5240	-40 -2	985	782	NIPPON YUSEN		-	2080	1470	NAT.AUST.BANK	12.7	-0.01	12.94	
1	HOLDERBANK B	847	0	206	154	NIPPONDENSO	2030 1260	-	1260	930	NEWS CORP.	7.05	-0.05	8.38	
1	HOLDERBANK R	170			625	NISHIMATSU		•		485	NEWS CORP.FFLTD.VTG	6.24	-0.11	7.41	
1	LANDIS&GYR R	950 >	-	950	295	NISSAN MOTOR	851	•	856	300	NORTH LIMITED	3.81	0.03	3.97	
1	LLBB	373	0 4	375 334		NISSHIN STEEL	437	-	445	332	PACIFIC DUNLOP	3.24	-0.06	3.53	
ł	MERKUR R	264			230 1670	NISSHO IWAI	539	•	581	1930	PIONEER INTL	3.91	0	3.91	
1	MOTOR-COLUMBUS B	2125	-35	2220		NISSIN FOOD PRDS,	2620	•	2630		WESTFIELD TRUST	2.35	-0.01	2.5	
1	NESTLE R	1286	2	1318	1087	NKK CORPORATION	302	-	309	192	WESTPAC BANKING	6.2	0.02	6.43	
1	NEUE AARG BANK R	380	0	380	340	NOMURA SECURITIES	2380	•	2400	1460	WMC LIMITED	8.21	-0.22	9.27	
ļ	PARGESA B	1450	10	1,520	1230	NSK CORPORATION	764	-	809	455	WOODSIDE PTL.	6.92	0.07	7.29	
1	PHARMA VISION B	6030	40	6420	4060	NTT	820000	-		674509 69	WOOLWORTHS	3.34	-0.01	3.42	
l	RICHEMONT B	1875	-35	2100	1150	NTT DATA COMMS, SYST	3290000	-	3580000					_	_
ļ	ROCHE HOLDING B	16275	-25	17000	11600	OBAYASHI CORPORATION	876	-	880	608	3.7753	T7 TY		-	
1	ROCHE HOLDING GSH,	8960	65	9325	6400	ODAKYU ELECTRIC RY.	732	•	744	602	II NE	WY	ORI	K	
ļ	SANDOZ B	1062	3	1098	685	OKI ELECTRIC	890	-	0101	446			CAL	. 36.	
i .	SANDOZ R	1059	3	1901	677	OMRON	2370	-	2650	1450				_	_
	SCHINDLER R	1310	10	1560	990	ONO PHARM.	3980	•	4780	3550	IST.INTERSTATE BANCO	169.63	e	169.63	
l	SMH B	730	6	830	550	OSAKA GAS	379	-	389	310	ABBOTT LABS.	43.5	0	44.63	
ı	SMH R	154.75	1,25	175	124.5	PIONEER ELECTRONICS	2150	-	2250	1440	AETNA LF CLTY.	72.75	-1.75	75.88	
1	STILLHALTER VIS.	567	O	590	442	PROMISE	4990	•	5100	3175	AIRTOUCH COMMUNICATI	31 88	-0.38	34.63	
	SUEDELEKTRA B	1090	20	1345	845	RICOH	1210	-	1210	650	ALBERTSONS	36.13	1.13	36.13	
1	SULZER R	790	3	813	646	ROHM	6140	-	6 69 0	3060	ALLIED SIGNAL	55.63	ı	55.63	
	SURVEILLANCE B	2400	Ð	2425	1620	SAKURA BANK	1220	•	1350	885	ALLSTATE CORP.	44.5	0.38	44.5	
ı	SURVEILLANCE R	450	0	450	319	SANKYO (IST)	2570	-	2570	1872.77	ALUMINUM CO.AM.	56.38	-0.63	59.75	
ł	SWISS BANK CO B	427	ø	462	338	SANWA BANK	2020	-	2250	1570	AMER.BRANDS	47.25	0.5	47,25	
	SWISS BANK COR	214	0	241	166.5	SANYO ELECTRIC	640	-	667	400	AMERIELEC.PWR	43.63	0.38	44.25	
ŀ	SWISS RE. R	1191	-3	1354	720	SECOM	6880	-	7280	5010	AMER.EXPRESS	47.38	0	47.38	
i	SWISSAIR R	1018	-7	1029	605	SEGA ENTERPRISES	5230		5850	2840	AMER HOME PRDS.	100.75	-3.13	103.86	
	UNION BANK SWITZ, B	1258	-Ī	1344	1020	SEIBU RAILWAY	5110	-	5190	2750	AMER.INTL.GP.	102.13	-0.63	192.75	
	UNION BANK SWITZ R	275	-2	286.5	225	SEKISUI CHEMICAL	1450	-	1580	950	AMERITECH	64.88	0.63	65.5	
1	WINTERTHUR IN. B	770	4 .	837	622	SEKISUI HOUSE	1360	-	1380	1010	AMGEN	62.75	0.38	63	
	WINTERTHUR IN R	770	4	827	600	SEVEN ELEVEN JAPAN	7460		7540	5800 -	AMOCO	70.25	-1.38	72 ₁₃	
1	ZURICH IN. R	313	i	361	230	SEVENTY SEVEN BANK	990	-	1020	860	AMP	42.13	1 20	45	
			-			SHAPP CORPORATION	1700	_	(T20	1050	ANUETICES DISCOST	42,13	0.70	43	

NIPPON MEAT PACKERS	1580	-	1600	1130	CSI
NIPPON OIL	660		660	524	FO!
NIPPON PAPER INDS.	755		772	545	ICI
NIPPON STEEL	361	-	372	276	LE
NIPPON TELEVISION	29800	-	31800	17800	MI
NIPPON YUSEN	617	-	620	468	NA'
NIPPONDENSO	2030	-	2080	1470	NE
NISHIMATSU	1260		1260	930	NE
NISSAN MOTOR	851	_	856	485	NO
NISSHIN STEEL	437	-	445	300	PAC
NISSHO IWAI	539	-	581	332	PIO
NISSIN FOOD PRDS.	2620		2630	1930	WE
NKK CORPORATION	302	•	30 9	192	WE
NOMURA SECURITIES	2380	-	2400	1460	WM
	764	•	809	455	
NSK CORPORATION	820000	-			WO
NTT		-	3580000	6 674509 69 1210000	WO
NTT DATA COMMS, SYST	3290000			608	
OBAYASHI CORPORATION	876	-	880		
ODAKYU ELECTRIC RY.	732	•	744	602	1
OKI ELECTRIC	890	-	0101	446	j j
OMRON	2370	-	2650	1450	_
ONO PHARM.	3980	•	4780	3550	151
OSAKA GAS	379	•	389	310	ABI
PIONEER ELECTRONICS	2150		2250	1440	AEI
PROMISE	4990		5100	3175	AJR
RICOH	1210	-	1210	650	ALL
ROHM	6140	-	6 69 0	3060	ALI
SAKURA BANK	1220		1350	885	ALI
SANKYO (IST)	2570	_	2570	1872.77	ALT
SANWA BANK	2020	-	2250	1570	AM
SANYO ELECTRIC	640	-	667	400	AM
SECOM	6880	-	7280	5010	AM
SEGA ENTERPRISES	5230		5850	2840	
		•			AM
SEIBU RAILWAY	5110	-	5190	2750	AM
SEKISUI CHEMICAL	1450	-	1580	950	AM.
SEKISUI HOUSE	1360	-	1380	1010	AM
SEVEN ELEVEN JAPAN	7460	:	7540	5800 -	AM
SEVENTY SEVEN BANK	990	-	1020	860	AM
SHARP CORPORATION	[700		1720	1050	ANI
SHIKOKU ELECTRIC POW	2450	-	2500.01	2088.25	ARC
SHIMIZU	1150	-	1160	794	ATA
SHIN-ETSU CHEMICAL	2190	:	2190	1450	ATL
SHISEIDO	1200	-	1270	950	AU
SHIZUOKA BANK	1270	•	1400	942	BAN
SHOWA DENKO	349		355	235	BA
SHOWA SHELL	1000	-	1078.27	764	BAN
SMC	7490		7650	4050	BAX
SOFTBANK	22800		29900	5153.06	BAY
SONY	6450		6850	3800	BEL
SONY MUSIC ENTMT.	5600		5720	3280	BEL
SUMITOMO BANK	2030		2310	1470	BER
	554	-			
SUMITOMO CHEMICAL		•	559	332	BOE
SUMITOMO CORPORATION	1110	-	1170	742	BOS
SUMITOMO ELECTRIC	1410		1440	944	BRU
SUMITOMO MARINE	900	-	904	645	BUR
SUMITOMO METAL	333	-	349	218	CAN
SUMITOMO METAL MINES	1030	-	1070	608	CAP
SUMITOMO TRUST & BAN	1420		1590	1010	CAT
SUZUKI MOTOR	1290	-	1330	830	CHA
TAISEI	732		744	501	CHE
TAISHO PHARM.	2090		2110	1510	CHE
TAKASHIMAYA	1620		1690	1070	CHR
TAKEDA CHEMICAL	1760	1	1770	1020	CHU
		•			
TDK	5290	•	5640	3470	CIG
TELIIN .	584	٠	584	400	CESC
THK	2760	-	3180	1520	CITI
TOBU RAILWAY	657	•	680	505	COC
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2550	-	2,580	2207.92	COL
TOKAI BANK	1390	-	1500	913	COL
TOKIO MARÎNE & FIRE	1370	-	1470	936	CON
TOKYO ELECTRIC POWER	2750	-	2811.92	2495,08	CON
OKYO ELECTRON				2330	CON

1	HON	IG I	ΚON	īG		
	IST.PAC.CO. (HKS)	10.25	-0.15	11.3	4.95	
		9.35	-0.1	9.9	6.35	
		32	0.5	33.1	20.05	
		13.85		14.35	10.2	
	CHEUNG KONG HDG.				30.5	
		37.7	0	42.5	34.7	
	CITIC PACIFIC	30.5	0.5	31.7	17.75	
		32.9	-0,7	34	17.45	
	GUANGDONG INV.	5.4	0.1	5.65	3.38	
	GUOCO GROUP	43.2	-1	45	26.65	
	HANG LUNG DEV.	14.9	-0.1	15.6	10.7	
	HANG SENG BANK	74.25	0.25	74,75		
	HEND,INV.	7	-0.15	7.45	4.92	
	HENDERSON LD.DEV.		0	58.75	36.3	
	HK.A CHINA GAS	14.35	-0.15		10.54	
	HK & SHAL HOTEL	11.95	Ð	12.7	8.2	
	HK.TELECOM	15.8	-0.05	16.55		
	HONG KONG ELECTRIC	27	-0.05	28.05		
1	HOPEWELL HDG,	5.25	-0.85	7	3.95	
	HSBC HDG. (HKS)	125.5	-1	128	78	
	HUTCHISON WHAMP.	50.75	-0.5	52	30.4	
	HYSAN DEV.	23.2	-0.35	24.2	15.1	
-	NAT.MUTUAL ASIA (HKS	7,7	0.15	8	4.42	
i	NEW WORLD DEV.	35.5	-1.1	39.1	18.95	
	NEW WORLD INFRASTRUC		0	15.3	12.4	
İ	SHANGRI-LA ASIA	11	0.15	11.4	7.5	
	SINO LAND CO.	8.25	-0.05		5.15	
1	SUN HUNG KAI PROPS.		ګه-	74.25	46.4	
i	SWIRE PAC.CL.B.	10.8	-0.I		7.45	
1	SWIRE PACIFIC A	67.5		70.75	46.8	
ı	TV.BROADCASTS	28.5	-0.15		26.2	
- !	WHARF HING.	20.0	0.4	32.5	22.1	

SIN	GA)	POR	E		
ASIA PACIFIC BREWS.	8.95	0	9.2	7.7	
CEREBOS PACIFIC	8 11	0	12.1	7.8	
CITY DEVELOPMENT	11.5	0	12.7	6.75	
CYCLE & CARRIAGE	15	-0.3	16.8	10.1	
DBS LAND	5.6	-0.2	6.2	3.5 9.3	
DEV BANK OF SING.	10.5	-0.1	11	9.3 گـ14	
FRASER & NEAVE	199	-0.6	20.9	24.6	
GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.	33.l ≼ 6	-0.2 0.04	33.7 4.7	3.74	
			14.1	10.8	
KEPPEL CORPORATION	137	-0.1		9.95	
OVERSEAS CHINESE BKG	11.1	1.0-	11.5	6.15	
OVERSEAS UNION BANK	7.15	-0.05	7.25	6.15	
SEMBAWANG CORP. LTD.	7.95	-0.05	10.6	7.6	
SINGAPORE AIRLINE 20	8.5	0	8.55	7.6	
STNGAPORE AIRLINES	8.3	-0.15	8.85	7.65	
SINGAPORE LAND	10.3	-0.2	108	11.8	
SINGAPORE PRESS HDG.	14.6	-0.3	15.1	11.8	
SINGAPORE TECH INDL	3.16	-0.12	3.4		
SINGAPORE TELECOM	3.4	-0.08	3.66	2.62	
SINGAPORE TELECOM 10	3.4	-0.08	3.62	2.63	
STRAITS SSHIPLAND	5.1	0	5.35	3.9	
TAT LEE BANK	3.96	-0.06	4.13	3.56	
UNITED INDL. CORP.	1.51	-0.06	1.63	1.15	
UNITED OVERSEAS BANK	9.35	-0.05	9.6	8.2	
WING TAI HOLDINGS	3.32	-0.16	3.56	2.14	
MA	T A	VCI	A		

أسراق الأسهم العربية

الربح للوزع. للسهد	الربح الوزع / السعر (١)	السعر/ الريح السنوي	القيمة الانفتارية	متوسط الصغر ۲/۱۰	متوسط. المعتر	لظنَّ سعر. يومي	العلى سنعر	Accilonate of the state of the	cill allow	Trifit.	المسالة المسالة	السعودية	
£ . 17	1 0,7	17	۱۷۰	770	111	ALA	Yro	\$2,170	. Vo	1	1	بنك الرياض	البنوك
-	-	-	, AŁ	100	707	\a.	107	PAF.Y	77	1	111	بنك الجزيرة	
-	-	17,1	YYA	£0A	ţa.	10.	ia.	100	1	1	1	بنك الاستثمار	
-	_	-	, Y·V	77.4	-	-	! -	: -	-	1	1	البثك الهولثدي	
Yo	1.0	1,1	710	_	FA7	Y/\4	44.	1 1 1 1 1	10	3	3	البنك القرنسي	
۳.	1,7	11,4	774	-	177	1YV	±W.	171	! £	1	1	البثك البريطاني	
1.	٣,٤	17,7	ATI	747	74-	YAn	14.	Y 1-1	. 1	1	1	بنك القاهرة	
71	7,7	11,5	715	٤٠٠	7"4.	TAA	1 TAY	ļ ţo.	£	1	1	البتكالعربي	
Yo	0,V	1,1	17.	209	1 11.	17.	10.	PAY	. 0	1 1	1	البنك الإميركي	•
70		۸,۲	7.0	-	144	141	ata	, 1.127	17	1	1	البنك المتحد	
٤٠	٦, ه	17,7	YVY	٧٢٥	47×	Y\A	377	A.127	ΥA	1 100	1	الراجحي	
۳٠	0,1	4,8	۲	744	790	794	T11	. 17.173	٧٦.	3.00	1	سابك	الصناعة
70	۳,۳	17,7	ee,	777	777	٧1.	VTA	1.2-1	15	1	1	سنقكو	
-	-	-	171	-	-	-	-	-	-	1	3	المسافي	
-		-	711	-	-	-	-		-	1 100	1	الخزف	
74	٥,١	4,8	741	FA\$	£AY	LAY	EA4	İYY	۱۲	1	3	صافولا	
	-	144	94	٨٠	V4	VV	Α.	Y.4Y5	٦	0.	٥.	التمنيع	
1.	۶,۳	14,7"	41+	197	1/4	144	111-	1.0.7	11	1	1	الدوائية	
. v	0,0	14,1	177	177	177	177	177	777	1	1	1++	الفاز	
10	٤,٥	10,1	114		777+	77.	777+	1 ***	١	300	100	الجبس	
-	-	-	115	40	- 42	4.	40	4,774	Ø	1	1	الغذائية	
		11,4	109		115	117	117	. 100	۲	3	1	الكامالات	
	-		4.4	-	-	-	<u> </u>		-	8+	3	المتطورة	
		Y0,2	1.7	Aħ	A٠	٧٨	٨١	T.A+Y	YY	1**	3	صدق	
٧,٥	٧,٥	4,2	7.0	1+1	1	3+4	1**	۲.,	*	9+	a	الاسمنت العربية	الإسمنت
77	1Y,A	Υ	17%	Y4+	YAA	YAY	PAT	14,337		1	3	الاسعنت اليمامة	
17,54	4,4	7,4	111	\r-	179) YA	۱۳۰	77.70.	YA	٧٨	3	الاسمنت السعويية	
7.	11,4	Α	171	777	277	777	AFF	77.77	41	1	\$	الاسمنت القصيم	
- !		-	14+	-	-	-	-	-	-	1	1	الاسمئت الجنوبية	
- 14	A,V	Α,۵	177	174	17A	177	ITA	4	١	300	3	اسمنحينيع	
70	11,7	7,7	114	۳۰۰	۳.,	744	7-1	A11	A	1	111	اسمنتالشرقبة	-1 *#
- Y	٣,٤	70,4	111	4.4	Y+2	7.7	Y•Y	1	71	1	1	مكة	الخيمات
	- ,	17,71	£4 .	at .	90	00	88	8.A··	8	174,0	- 0.	المنادق المنادق	
	9,1	13,7	124	177	170	170	14.0	410	ŧ ·	1	100		
<u> </u>		1+,0		-	112	111	110	811	۲	1	111	العقارية	
- ·	-		331	٧٠	40	19 40	VI	17.71+	37,	3**	1	الهجري	
<u> </u>	* , •	11,5	117	-			40	4.190	17	3	1**	الجماعي	
	- 1	Al	٦٣	97	91	2)	97	YT, YA4	171	٧٠ ا	1**	السيارات	
		-	19		٦٨	17	79	PPA.+Y	n	T1	1	المواشي	
		-		- ,	-	- !		- '	-	0.	٥٠	ا تهامة	
- 1	<u> </u>	17,4	107	~	Ye Ye	Y2	Ye	1. ٧٨٠	۳ ا	4.	4.	ا عسير	
]	_	Y1,Y	11.	-	120	110	150	10 170	YA	3	1	المدادة المدادة	
- 1	-	£Y,1	TA.	70	150	77	150	T-YE	۱ · · ·	70	1	العزيزية - بندة المتحدة الباحة	
· ·			44		A0 1						1		.1 .41
Y 1	۸,۲	-		-		A.D.	Ye ,	7.7	1	1		کهرباءالوسطی	الكهرباء
-	Α,α	-	AA	AY	AY	^1	ΑΨ :	۲,٦٤٦ أ	۸ ,	1 ***	1++	كهرباه الغربية	
- :	-		1.7	- 1	-		- ,	- 1		100	1	كهرباء الشرقية	
	-	- !	4.	-	-	- 1	- '	-	- '	3	1	كهرباءالجنوبية	9-6-60
-	7,1	11,0	377	117	110	115	333	7,001	11	100	100	ا نابك	الزراعة
		-	٥٦	75	YA .	TA :	YA	7,271	18 }	p+	1++	القصيمالزراعية	
2	7,5	10,4	17.	V4	V4	V4 !	74	A+ ;	Υ	100	3	حاثل الزراعية	
0 1	1,1	Α,1	7.0	-	AY	VA :	AY)	Y,++A]		3++ 1	1	تبوك الزراعية	
:	-	- !	707	- 1	-	- !		- !	- !		1	الإسماك	
-	**	-	10	TV	77	77	77	1.***	1 7	0.	0 1	الشرقية الن اعية	
-	*	74,7	118	07	97	61	٥٦	7.57.	٧	3++ j	1++ [الجوفالزراعية	
-	-	-	eY	e¥"	- !	- 1	-	-	- ,	ð.	1	بيشة الزراعية	

11	بحرين	عيد الإنبود التنولة	عناد منظاد	JWI	سەر ئازىللىق السىلىق	Private Dread Section		1133 144 154
البِنوك :	بنك البحرين الوطني	١١٣٨٥٥	۳	٠,٤٣٢	73, -	47/1/4	·,··£	۰,۷۰۹
,	بنك البحرين والكويت	-	-	-	٠,١٦٨	47/1/5	-	*, 777
}	البتك الإهلي التجاري	-	-	-	+,174	\$5/Y/Y	-	• , ۲۸۲
;	بنك البحرين الاسلامي	-	-	-	•,157	11/1/1A	-	*,**1
	البنك البحريني السعودي	, –	-	-	1,114	43/1/2	-	٠,١٤
استثمار أ	شوكة اللؤلؤة الاستثمارية	-	_	-	-	-	-	- 1
1 1	المؤسسة العربية للصرفية (﴿)	Y * * *	1	17	17,40	41/1/\$	-	17,71
-	بنك الخليج المتحد	-	-	-	۰,۰٧٨	40/17/2	-	۰,۰۸۵
1	بعك البحرين المدولي	3	١.	1,100	*,1+2	41/1/4	+,++1	1,1
ì	بنت انفستكورب (\$)	YAYY	١	+,40	1	47/1/0	-	1,00
ì	بنك البحرين والشرق الاوسط	1135.1	1	0,10	٠,٠٠٥٢	43/1/4	,	1,15
	بنك طيب (\$)	-	_		1,17	10/11/1	+	1,11
1	البحرين للتسهيلات التجارية	-	-	- ;	+,104	47/1/14	-	+, 797
التأمين	شركة البحرين	-	-	- 1	+, YAA	47/7/0	-	357. *
	الشركة البحرينية الكويتية	10000	1	+, 444	AYY, 4	90/9/77	-	*, 77V
	شوكة التامين الإهلية	-	-	-	٠,٢٥	40/1-/17		+,TV4
	الشركة العربية الدولية	-	-	- 1	٧,٠	10/1-/1-	-	
:	شركة اثجاد الجليج	-	-	-	+,+Y0	10/1-/51	٠ -	•]
الخدمات	شركة البحرين لتصليح السفن	-	-		٠,٦٥	10/1-/12	-	+,40
:	: شركة البحرين للسينما	PITIT	۲	., 175	+,575	47/7/4		· ,0Y
,	. الوطئية للاستيران والتصنير	-	_	- :	+,77	41/1/8	-	٠,٨
,	العامة للشمارة وصناعة الإغنية	_	-	-	* . TAE	90/0/10 }	- 1	*,754
	البحرين للملاحة والتجارة الدولية	-	-	-	٠,٦٦	13/1/3	-	1, 191
	شركة البحرين للانصالات (بتلكو)	T1Y17	٣	٠,٤١	+,11	11/Y/V	+,++7	+,27Y
	شركة البحرين لواقف السيارات	-	-	-	*,\TA ;	45/1/1	- 1	1,104
الصباعة	: شركة البحرين عُطاحن الدقيق	-	-	!	>>1A	30/17/71	-	1,1YA
	البحرين للمساعات الخفيفة	_	-	-	+,16	41/1-/4	- 1	+,107 .
	- شركة بثون للدواجن	_	-)	- ;	1.7.7	43/1/3	- ,	+,715
	الشركة للخليجية المتحدة للتصنيع	-	- ;	-	٠,٦٦	11/1/1	-	+,415
اللنادق	شركة فنادق البحرين	-	^	-	*,TY	43/1/٧		• , 7 10
	شركة للفنانق الوطنية	-		-	0.11	10/11/11		•,104
	شركة المحردن للسعاحة	-	-	-	1,175	17/1/17	_	

ļ	لامارات	الاسمية الاسمية	الداوعة الداوعة	إعلى سِعر	مثوبیط بیعو ۲/۱۲	, ,	أالتقكرية	. , ,	الربح للوزع (7)
لعثوك	منك ادوقلني الوطش	1	1	TPA	*11			71,14	T,AY
	بنك ابوطبي التجاري	1	1	1+7 ,	140	140,00	١٣٤	11	-
	بتك دبي الوطني	1	1	370	٦٢٥,٠٠	750,00	£+¥	10,74	7,20
	مِنْكُ مِنِي النَّجِارِي	3-	١٠ ,	71	£+,++	2-,	17,71	11,00	1,41
	بنك الاتحاد الوطني	3	11.	Λa ,	777,	777,			
	بنك الشارقة الوطئي	١.	١٠ :	ا ٥,٢		<u> </u>		- 1	-
	بتدراس الخيمة للوطني	1.	1-	**	14,	14,	11,7	1+,17	A,1A
	بنك الفجيرة الوطني		3	177	177,	177,	1113	11,77	7,17
	بنك اد القوين الوطني	١	1	٧	***.**	. 44	170	11,14	٧
	بنك المشرق (عمان سابقاً)	}	1	\$ + # >	-		144	1,3	1,17
	البنك العربي المتحد	\$	122	18*	330,00	174, **	101	۲,۲۲	-
	بنك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	100	300	-	-	111	-	_
	يعك ديى الاسلامي	1 **	1 i	15.	147,00	180,00	-		~
	بنك الإمارات الدولي	¥,e	٧,۵	11,0	- 10 515	14,40	٦,٥٢	1,71	۳,۲۱
لصناعة	سابك		1		i				
,	أ ابوطيي الوطنية للمواد الغذائية	3	1	-	11	77.,	-	-	- '
التامين	شركة ابوظيي الوطنية للتامين	1	1	VYY	4,	4,	274	۱۲,۰۳	7,17
	شركة العين الإهلية للتاسين	3++	1	040	170-,	170-,	111	1,71	٨,٥
	شركة الظفرة للتأمين	100	3	710	A++,++	Y40,++	١ΥA	1,17	٦,٢٤
	شركة الإمارات للتأمين	1	1	7.0	#Y-,	04	179	10,40	7,00
الخيمات	شركة ابوطبي الوطنية للفنادق	1	1++	147	400,00	400,44	797	۸٫۷۱	٥,٩٤
	انمنالات	3	1	ATT:	42+,++	170,00	117	11,7	٦,٠٧
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	5	100	Tto	TA0	۲۸۵,۰۰;	٥١٠	79.77	0,71
	شركة طيران ابوطبي	1	1	440	Vi-,	٧٤٠,٠٠,	YYA	1+,34	۸۸, ۵

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

القابل القيمة عدد الكمية المعن أكاريخ

11	كويت	T/11	التباولة	مطائد	in period	الاللال السابق	
	<u>"3</u>				¥,	بسبو	إعمابق
بثوك أ	البتك الوطني	oį.	SATT	177	A40	#£+ ,	7/1-
}	بناك الخليج	. T1.	179+0+	٦	1	41.	1/1-
T	البنك التجاري	¥**	17+TEEA+	711	101	14-	1/1.
	البئك الإهلي	1YA	9317-	A	21	1YA	1/1.
ļ	البنك العقاري	TTT	7717.	1	17****	TEY .	1/1-
	الكويت والشرق الاوسط	Y#4	TAERS+		102	TEY	1/1.
1	ستتحرافان	144	Verter	1	£	19+	Y/1. :
1	بيت التمويل الكويثي	6¥4	1776**	14	14	ev.	1/1.
بتثمار	التسهيلات التجارية	44.	ATA#+	3.	4	46.	1/1- 1
	السلجلللتثمية	41	1ATVT+	71	1950000	41	1/1-
تامين	الكويت للتامين	Ø 2 4	4414-+	Υo	11	pa-	1/1
1	الخليح للتامين	-	~	- :	-	790	1/11
	الإمليةللتامين	l <u>-</u> ,		- 1	-	£=6 1	Y/£
-	وربةللتامين	'		- 1	-	ţ ;	1/1
مقار	عقارات الكويت	147	191792+	7.5	1.7	177	Y/1- 1
	العقارات للتحدة	177	a-AVT-	70	4.3	177	1/1- :
1	الوطنية العقارية	YIY	131-7	77	97A	Y12 :	1/1-
1	المنالحية العقارية	- !	-		- i	13.	Y/0 1
	لؤلؤة الكويت العقارية	øγ	7757£-	Ψ.	EALLES	٥٣	7/3-
صناعة	الصناعة الوطنية	90.	41-1	٣٠ ا	140	90.	1/1+ .
•	مشاعة الإثابيب للعشية	_ 1	-	~ [147	1/11
	اسمئت للكويت	į aa	1714-		12	tee	1/1-
	صناعة التبريد		-	- 1	-	70.	1/15 -
	الخليح للكابارات	1-1-	T3T++	1	T	1-1-	۲/٧ .
دمات	الخدمات البحرية				- ,	TAY	۲/۵
:	الفنانق العويتية	_ :	-		- 1	Y-X	1/14
	المفارن العمومية	715	ALALI	٦	7£	TIE	1/1- /
	مجمعات الاسواق	14.	115	1	1	TA# 1	Y/Y
	الهوانف المتنقلة	13 5	7710	3.	Y-0	1-A-	Y/1+ .
	الحاسبات التكتروبية	~ !	- 1			1-7	Y/Y
	الخيماث التطبيقية	- 1	. :	- !		Y-0 '	1/11
إغنية	أعقل وتجارة للواشي	Ye- 1	10-1-	 !	1	T# -	1/1-
	المتحدة للدواجن		- 7		-	111	τ/٧ .
	الكويتيةللاغتية					¥4. :	1/1-
ىركات	منك البحرين العولي	TA	707-	1	A 1	ΑY	T/Y
	البحرين والشرق الاوسط					70	3/13
ي بشة	المربعة للاستثمار		19-4-	3	VY	77	¥/1- ·
رييي		44.0	i	1.	12	375	1/1- :
	اسمنتالشارقة	177	4404-				
	اسمنت الخليج	*Y**	1711	*	1	177	7/1-
	،	£V,#	1 m4.1 + 1	Ť '	44	ta,+	٧/٧

						** "
الفرتك	القرثك	المين	المارك ،	الجنيه	الدولار	العملة
السويسري	الفرنسي	البابائي	الالمائي	الاسترليني '	الاميركي	•
	17,97	T07.Y	£.47A	, \$0,4+	, 7111	البينار الكويتي
٤٠٠١٩	1.70.	7A, £0	,747*	727.0	*, Vo.	الردال السعودي
,٣٢٠٢	1,7VA	74,.0	.\$+11	0.111	7.777	يرهم الإمارات
,٣٢٧٠	17,11	YAY , 1	7,117	1770,	,777,	النبنار البحريني
4,14V	~	7777	7,474	.0140	TAE4	الريال العمائي
.17.	1.741	79.77	£+0+	0,017	7,774	الريال القطري
ITTY,A	TIT.V	16,34	1.YY.1	"דנדד, ד	1019	الليرة اللبنانية
rori	1, £41	T1.41	.171.	1.7.0	4,447	الجنيه المصري
1,747	Y,107	10. V	T. AT	3	,V·A	النبنار الاربني
7.44.7	17,70	Tir,o	i £,VYY	,£vv	1110	النينار الغرافي
1				17 14 9 3 3	N	اسهار هدف الدمان م الد
ت الاجتبية الاخر	حيح بالنسبة للعملاء	دندة ، والعكس ما	بل العملة العرمية ال	ئي قبله ڪل جنڍجا کي عقا	عب (رممرمیمی مصبر ا	, اسعار صرف الدولار و الج
				مري العبير		
القرعك	القرنك	الىن	المارك أ	الجنيه	الدولار	العملة
.سرت. السويسري	القرنسي	اليابائي	الالماني	الاسترليني	الإمبركي	
51 <u>-1</u> 1	, 4	9 72	1	Y		
, #£7°\$	-1744	1500	. 5570	-	۵۲,	الجنيه الاسترليني
ATTO	,14V£	: , 4"	TAVE	1,orir		الدولار الامدركي
AA,AY	71,-7	1	¥¥, YA	וֹיזר,ר	1.7.7	الين الياباني
					4 61/61	5115(1.4.11)
1,114	, ۲41+	, - 17A	-	Y.YOV	1, \$7\$1	المارك الإلماني
1,777	,۲41.	. tvi	7,170	Y.V22	\$7.0	الفرنك الفرنسي
£,717	וייייי	.+£V£	ASTA,	V,V00	27.,0	الفرنك الفونس <i>ي</i> الفرنك السويس <i>ري</i>
		. tvi		V,V00	\$7.0	الفرنك الفرنسي
F. 111.3	וייייי	.+£V£	ASTA,	V,V00	27.,0	الفرنك الفونسي الفرنك السبويسري
Erit	וייייי	. · £V£	, A16A	V.V00 1,AT1 YE.V.1	1.Y-1 10YY.0	الفرنك الفونسي الفرنك السبويسري
ens res,	7177		,,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	V, Voo 1, Ar4 YE-V, A	0,.18 1,7.1 1077.0	الفرنك الفرنسي الفرنك السويسري الليرة الإيطالية
۲۲۰۹,۱ ۱۲۰۹,۱ الرائد	۲۱۰٫۱ ۲۱۰٫۱ ۲۱۰٫۱ القطري الميذ	۲۷۰۰۰ ا ۲۷۰۱۱ ا ۲۷۰۱۱ ا	۸۱۲۸, ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷ ۲۰۲۲,۷	۷,۷۰۵ ۱,۸۲۹ ۲٤،۷,۸ ۲۱,۳۲۹ ۲۱,۳۲۹ ۲۱,۳۲۹ ۲۱,۳۲۹ ۲۱,۳۲۹	۱۰٬۰۱۶ ۱۰۲۰۱ ۱۵۷۲،۵	الفرنك الفونسي الفرنك السويسري الليرة الإيطالية المعدد
۲۰۹۰۱ ۱۲۰۹۰۱ نار البحريني	7177	143-, 117-, 14,17 14,27	,,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	۷,۷۰۵ ۱,۸۲۹ ۲٤۰۷,۹ ۲۱,۷۷,۹ ۲۱,۷۷,۹ ریال سعودی	۱۰۲۰، ۱۰۲۰، ۱۰۲۰، ۱۰۲۰، ۱۰۲۰، ۱۰۷۰، ۱۰۰، ۱۰	الفرنك الفرنسي الفرنسي الفرنك الفرنسي الفرنك السويسري الليرة الإيطالية الليطالية المنطالية المنطقة المنطقة المنطقة الليطال
۱۲۰۹٫۱ ۱۲۰۹٫۱ نار البحريني الی الی	۲۱۰۰,٤ ۲۱۰۰,٤ القطري الميد الى من	۲۷۰۰۰ ۲۷۰۰۱۲ ۲۷۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲	۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۲،۷ پاکستان درهم الامارا من الم	۷,۷۰۵ ۱,۸۲۹ ۲٤٬۷,۸ ۲۱٬۷,۹ ریال سعودی من الی	۱٬۲۰۱ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۸ ۱٬۷۲۰ ۱٬۷۲ ۱٬۷۰ ۱٬۷۰ ۱٬۷۰	الفرنات الفرنسي الفرنسي الفرنات السويسري الليرة الإيطالية الليرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية الايطالية الايطالية الإيطالية الايطالية الايطالية المعلقة الشهر واحد
۱۲۰۹٫۱ ۱۲۰۹٫۱ نار البحريني الی الی	۲۱۰٫۶ ۲۱۰٫۶ القطري الميد	۲۷۰۰۰ ۲۷۰۰۱۲ ۲۷۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲ ۱۱۰۰۱۲	۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۲،۷ پروه الامارا من الو ۱۲۱،۰ ۵۰,	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٠ (يال سعودي من الى من الى من الى	۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۲۰ ۱٬۰۷۲ ۱٬۰۷۲ ۱٬۰۷۲ ۲٬۰۷۲ ۲٬۰۷۲	الفرنك الفونسي الفرنا الفرنا السويسري الفرنا السويسري البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق ال
ا ۱۲۰۹ الی الی الی الی الی الی الی الی الی الی	القطري الميد القطري الميد الى من - ۱۸۱	۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	1,77.7,7 1,77.7 1,77.7 1,77.7 1,77.0 1,00 1,17.0 1,00 1,00 1,17.0 1,00 1,17.0 1,00 1,17.0 1,00 1,00 1,17.0 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧.٩ ٢٤٠٧.٩ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۲۰ ۱٬۷۰۵ ۱٬۷۰۵ ۱٬۷۰۵ ۱٬۷۰۵ ۱٬۷۰۵ ۱٬۷۰۷ ۱٬۷۰۷ ۱٬۷۰۷	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الاجل المعلق الم
ال ۱۲۰۹ الله البحريذي الله الله الله الله الله الله الله الل	۱۲۱۷۱, ۲۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۱۰, ۱۲۰, ۱۲	۲۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۲،۷ پر ۱۴۲۱ درهم الامارا من الر ۱۲۲،۰ ۵۰,	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٠ (يال سعودي من الى من الى من الى	۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۲۰ ۱٬۰۷۲ ۱٬۰۷۲ ۱٬۰۷۲ ۲٬۰۷۲ ۲٬۰۷۲	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق الم
ال ۱۲۰۹٫۱ ال البحريني ال البحريني ال البحريني ال البحريني	القطري الميد القطري الميد الى من - ۱۸۱	الاد. ۱۲/۰۰ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	ريار، المارة الإمارة	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٠,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٢,٥ ١٢,٥ ١٥,٥	ا ۱٬۲۰۵ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۵	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسري البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق
ال ۱۲۰۹ التي التي التي التي التي التي التي التي	القطري الميد القطري الميد الى من - ۱۸۱	الاد. ۱۲/۰۰ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	ريار، المارة الإمارة	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧.٩ ٢٤٠٧.٩ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	ا ۱٬۲۰۵ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۵	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسري البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق
ال ۱۲۰۹ التي التي التي التي التي التي التي التي	القطري الميد القطري الميد الى من - ۱۸۱	الاد. ۱۲/۰۰ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۲/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۳/۰۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	ريار، المارة الإمارة	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٠,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٢,٥ ١٢,٥ ١٥,٥	۱٬۲۰۱ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۲۱ ۱٬۷۲۱ ۱٬۷۵۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۱۷ ۱٬۰۱۷ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق
ال ۱۲۰۹٫۱ ال البحريني ال البحريني ال البحريني ال البحريني	القطري الميد القاري الميد الى من - ۱۸۱ - ۷۵ - ۲۱۲	۱٤٠٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠٠ - ١٤٠ - ١٠٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١٤٠ - ١	ريار، المارة الإمارة	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٠,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٥,٥ ١٢,٥ ١٢,٥ ١٥,٥	ا ۱٬۲۰۵ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۵	الفريك الفونسي الفريك الفريك السويسوي الفريك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلقة
۱۲۰۹,1 ۱۲۰۹,1 ۱۲۰۹,1 الرابوريني الرابوريني الرابوريني الرابوريني الرابوريني	القطري المديد القطري المديد ا	243-, 117-,	درهم الإمان الم من الم المان الم المان الم المان الم المان الم المان الم المان الما	۷,۷۰۰ ۱,۸۲۹ ۲έ.۷,۸ ۲έ.۷,۸ ۵,۱ (۱۷) ۱۵, (۱۷) ۱0, (۱۷) ۱0, (۱۷) 10, (10) 10, (۱٬۲۰۱ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۲۱ ۱٬۷۲۱ ۱٬۷۵۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۱۷ ۱٬۰۱۷ ۱٬۰۷۱ ۱٬۰۷	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلق
۱۲۰۹,۱ ۱۲۰۹,۱ ۱۲۰۹,۱ ۱۱ الی ۱۱ الی ۱۱ ۱۸,۰ ۱۱ ۱۸,۰ ۱۱ ۱۸,۰ ۱۱ ۱۸,۱	القطري الميد القاري الميد الى من - ۱۸۱ - ۷۵ - ۲۱۲	243-, 117-,	درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم من الم الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الإمان الم درهم الم دره	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ۲٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,١ ٥,١ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١	ارب المراب المر	الفريك الفونسي الفريك الفريك السويسوي الفريك السويسوي البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلوة
ال البحريني التي التي التي التي التي التي التي الت	القطري المديد القطري المديد ا	٠٠٤٧٤ ١٤.٧٧ ١٤.٧٧ ت الريال - أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ أ	درهم الإمان الم من الم المان الم المان الم المان الم المان الم المان الم المان الما	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ۲٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,١ ٥,١ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١	۱٬۲۰۱ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۰۱ ۱٬۰۰۱ ۱٬۰۱ ۱٬۰۰۱ ۱٬۰۱	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي الفرنك السويسوي البيطالية الإجلال الإجلال المحلة لد ٣ اشهر الد ١٣ اشهرا المحلة ال
الر البحريني الر البحريني الله الله الله الله الله الله الله الله	القطري الميد الفري الميد الى من - ۱۸۱ - ۷۰ - ۲۲ - ۱۸۱ - ۱۸۱	- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	الا تاباد الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	۷,۷۰۰ ۱,۸۲۹ ۲٤٬۷,۹ ۲۱٬۰۰ ۱۵٬۰	۱٬۲۰۵ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۸ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۷۵ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵۵ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵ ۱٬۰۵ ۱۰۵ ۱۰	الفرنك الفرنسي الفرند الفرند السويسري الفرنات السويسري البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية المحلة المستوسسية المحلة الم
الربادريني الربادرين الربادري الربادري الربادري الربادري الربادري الربادري الربادر الربادري الربادري الربادري الربادري الربادري الربادري الربادري الربادر الربادري الربادر الربادري الربادر الربادر الربادر الربادر الربادر الربادري الربادر الربادر الربادر الربادر الربادر الربادر الاربادر الارد الربادر الاربادر الاربادر الاربادر الاربادر الاردر الاردر الاردر الاردر الاردر الاردر الاردر الاردر الارد ال الربادر الالمادر الال المادر الال المادر الالماد المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال المادر ال الماد ال المادر ال ال الماد ال الم	القطري اللبيد الله من الله الله الله الله الله الله الله الل	٠٠٤٧٤ ٠١١٧٠ ١٤,٧٢ ١٤,٧٢ ١٠,٧٢ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١ ١٠,٠١	۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۰،۷ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۲۰،۵	٧,٧٥٥ ١,٨٢٩ ٢٤٠٧,٩ ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١	۱٬۲۰۱ ۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۰۱ ۱٬۰۰۱ ۱٬۰۱ ۱٬۰۰۱ ۱٬۰۱	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسري الفرنك السويسري البيطالية الإيطالية الإيطالية المحلة
الربادريني الربادرين ا	القطري اللحيد الله من الله الله الله من الله من الله الله الله الله الله الله الله الل	- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۲،۷ ۱۰۲۰،۷ ۱۳۲۰،۵ ۱۳۳۰،۵ ۱۳۰۰،۵ ۱۳۰۰،۵ ۱۳۰۰،۵ ۱۳۰۰	٧,٧٥٥ ١,٨٣٩ ١,٨٣٩ ٢٤٠٧,٩ ١,١٤ ١,١٤ ١,١٤ ١,١٥ ١,١ ١,١	۱٬۲۰۱ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰ (۱٬۷۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰ (۱٬۷۰۰ (۱۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (۱۰۰ (الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسري الفرنك السويسري البيرة الإيطالية الإيطالية الإيطالية المعلقة ال
17.7,1 17.7,1 17.7,1 18.0,1	القطري اللبيد الله من الله الله الله الله الله الله الله الل	- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	۱۹۲۸, ۱۰۲۲، ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ۱۰۲۱ ۱۰۲	٧,٧٥٥ ١,٨٢٩ ١,٨٢٩ ٢٤٠٧,٩ ١,١٢٠ ١,١٢٠ ١,١٢٠ ١,١٢٠ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢ ١,٢	۱٬۲۰۱ (۱٬۷۰۰ (۱٬۷۰ (۱٬۷۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۷۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰ (۱٬۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱٬۰۰۰ (۱۰۰ (۱	الفرنك الفرنسي الفرنك الفرنسي الفرنك السويسري المحلقة الإيطالية الإيطالية الإيطالية الإيطالية المحل
17.7.3 17.7.1 17.7.1 17.7.1 18.2 18.3	11777, 1717, 1717, 1820,	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	روم الإمار المرابع ال	٧,٧٥٥ ١,٨٢٩ ٢٤٠٧,٩ ٢٤٠٧,٩ ٥,١ ٥,٢ ١,١,٥ ١,١,١,٥ ١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,١,	۱٬۲۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۷۰۱ ۱٬۰۱ ۱٬۰ ۱٬۰	الفرنك الفونسي الفرنك الفونسي الفرنك السويسوي الفرنك السويسوي البيطالية الإبطالية الإبطالية الأبيط البيط المعلق المعلق المعلة المعلق ا

5.4	. 1.6						
النىسعر	ا اعلى سعر			1997			
(1447/1444)	(1443/1447)	1/1	Y/Y	Y/A	Y/4	7/17 , .	نن
777,10	£12,A+	£17,7°	£15.70	£+V-,4+	, £+A	€•€,0-	-
70,7	7,.٧	0,75	٠٨٠	P,7A	0,V1	٥,٦٣ .	ية
774,70	\$04,70	277,70	£٣.	ETT	£72,70	£14, Ve -	ننن

	J	سليم٣ إشر	ت			فوري)	ٔ (تسلیم	1997		السعر
1/1	1/4	Y/A	1/1	1/11	7/7	Y/Y !	۲/۸	1/4	1/11	
ATAY	T40-	YOTY	C, AYOY	7071,0	YOU.	Yevv ;	የ ቀለፕ	Y000 ;	Y000	ر (دولار)
17.7	AYEE	1774.0	1774,4	1707,0	1047,0	1997	17	17.7.0	1771	وم (دولار)
1.70.0	1.77,0	1.70,0	1407,0	1.07.0	1.21.0	1.75	1.17	1.77	1.78	ولارً)
Ažea	AOT .	AETO	ATVO	A74.	ATTO	ATV	ATTO	4430	ATO.	دولار)

			1993			اعلیمستوی۹۳/۹۳	النىمستوى٩٦/٩٣
الخام -	7/17	7/5	Y/A	. ۲/٧	1/5	السعر أ التاريخ	السعر الثاريخ
	10,50	. 10.7+	10,00	10,50	10,70	10/0/1 1 14.10	11/1/4 : 11.40
جيرنت	17.4	94,77	17,7	17,7.	17,00	17/7/0 11.00	11/7/17 17.00
تكساس	14.40	1V, A0	1V. Va	14.4	1V.0.	47/7/0 41,10	48/4/11 18,14

1/4	7/17	العملة	الدولة	7 أشهر	اً ۳اشهر	الساعة ١١ صباح
21,4.	21,40	لبرة	سورية			
14.	14.	ريال	البعن			
,7000	,7000	دينار	لبنيا	0,17	07,0	العرض
TIYP,	,4770	البنار	تُونس	E CONTROL CONTROL		
47,33	07.74	بينار	الجزائر	200	1. 13. 13. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14	A desirate
1,111	A,78	ابرهم	المغرب		ALL PROPERTY OF	
177,7	177,70	اوقية	موريتانيا	مات ۳۰ سنة	ەسئوات ١٠سن	٣سئوات
A0,0.	Vo.0.	أدبنار	السودان			-3
17.	17.	أفرنك	جيبوتي	4A,57 44	.57 1	لسبعر ٦٠٠،١٠٠
777÷	4.14+	أشلنغ	الصومال		37.0 YF.	نسبغر ٦٠، ١٠٠ لعائد ٨٠.٤
٧,٧٣٠	Y,YTY	ادولار	شونغ كونغ	1,1		تاند ۲٫۹۸
WE, T.	71.37	اروبية	باكستان			
የ ጌ, ነ •	71,11	بيسو	الفيليين	ividi da		B S Print
1,8100	1,8170	دولار	سنغافورة	Section of the sectio		
Y3.Y7	YY, EY	دولار	لتأيوان		1997	السعر
10,17	79,77	ابات	أثابلاند			
,A+Y+	,A·Yo	ايكو	العملةالاوروبية		٢/١٢ السابق	لسلعة
757,77	717	الراخما	البونان	اذار	TA+,1 TAP,1	ىكر (دولار)
172.10	177,95	بيزيتا	أسبانيا	ادار	T120 T170	ن (دولار)
10,010	9.Y, £A	-	الفرنك الافريقي	اذار	41. 4.0	كَاكَاوَ (جَنْبُه)
77	YY	نبرة	سجيريا	ادار	119.40 114.7	
41+	91.	اليون	سيراليون	اذار	11. 11.,70	سعير (چنيه) ا
۸۸, ۱۰	0.V, 2A	أفرنك	غابون	اذار	TTO.7 TYP.0	منونا (دولار)
1,7774	1,1717	دولار	استراليا	ديسان	IAY,0 IAT,T	طاطا (جنبه)
1,7770	1,1714	لولار	كندا			
, ፕለቀተ	,7461	وحدة	حقوق السحب	البدور لتفن مبندات التعرامة	مل الكويت للقحد في لسر	العدلول التالمة مقيمه من ه
. \$700	*233*	جنيه	أقبرص		لمصارف البولمة، لينبعار العالم المراجع التراجع الإسامة المراجع	
				200	لتدؤ عالن الممالات العرسة وال	هملات الغزمية استغار العا

	.223.	جنيه	 المبرخية السمار صبرف المصاران الموسلة المبادر الفائدة المرسة والمائن اللمبية • • حدول
1	ه قسة السلة		اسمار مسرف عملات مشرقة من عنك الخليج النولي (لمدن) • • فسمار المعدمن
_			شرئة مبتروليوم لكونوسينكس (لشعن)

ي مقابل الدرلار

JA\$\$/\$/\$\$	TERNITA	يروث	۽ بورصة	بار الاسهم فر	Lui		
التغيير٪ الكمية النفذة	\$ سعرالتثبيت ل.ال	سعر التثبيث	عددالاسهم المنداولة	م سعرالتثبيت السامق ل.ل،	سعرالتثبيت السابق§		السم الشركة
77.42 1 PVI 1 - 1	170A;	1,70 7,AV 7,	87 875 1	1907 1117	2,7V V T	للبنامية ، الإميض (تحامله)	شركة الترامة ا شركة الإسمنت شركة الرنبت
				همسوليدير		,	` ,
رة الدانية للسوق.}	١5٩ (النثث	ين ۱/۱۲/۱۲	البوم الاثنا	ركة لبنان الماليا	تقرير مڻ ش		
سعر التثبيت-٢	سهم المتداولة	بروضة الإ	الإسهماله	سيد المطاوية	NI.		· ·
117.77	¥£	YŁY	ኒዮ	72		التداول العادي الاوامر الخاصة	3
17,71	YE	757	17	72		مجعوع قثة الف	7
115,47	AYe	ayı	Ϋ́,	Yo		التداول العادي الإوامر الخاصعة مجموع قلة باء	ਜ਼ *
	7770	4	re.	05	-	المجموع العام	

-- TV04, T' 75V. 12 - 4.41. 4 TIAP, £4

~118AE.17 UNITED F

SW BGCEINA CLAYS STEPLISE OIL BUTINNEL L'NITS VANEL ETN RI FIE FIEL ACCIDENT FIEL FLEC ENTELLCOME
ENTEL
GRADA GROUP
GRADAS GROUP
GRADAS GR
GENUS GR
GLADAN RYL EX

SAMESON BASENS ACROS BASENTA ELEGIFA HDG. ECHOLDINGS ECHOLDINGS (L)

SI ORLINDS
SICRLINDS
SICRLINDS
SICRLINE
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISSEN
SISE WARKS & SPENCER

SET STATEMENT ASSET SET STATEMENT ASSET SET STATEMENT ASSET SET SEASON OF SE

HIPPOCAMPUS

يعَزُوْ هرمون استروجين الارتباطات بين المُعَالِثُ

ويمكن أن يساعد علام استروجين الساعلي

تحديد الذاكرة والحسيلولة نون بعض الأار مترض

SCIENCE & TROUBLES

to a tribulation of a contraction of the security of the security

اسرارطول العمرواستعادة الشباب في الساعة الجينية والمحطات البيولوجية والغدة الصنوبرية

لو يعلم ملايين من العرب الحا

تجنب تدهور عملية الخلبة

🗆 لندن - من محمد عارف:

🗀 🗃 ﴿أَهُ لُو كُنْتُ أَعْرِفُ أَنَّى سَاعِيشُ الكستسر من آ٧ سينة مسا كنيَّت فسرِّطَت بصنصتى لا هذا سيكون لسبان حبال سلايين من سكان المنطقسة العبربيسة الحاليين النبن سيصبحون معمرين فَي القُرن المُقَعِل. نكس ذلك الدكسور حُسِينِ الحِزائريِّ المستشار الإقليميِّ لطُّرق البِحر المتوسط في منتامة المتحة العالمة.

إ قطول العمر بُركة ومشكلة، والعمر الطويل ثمرة التقدم الطبى وتحسن الْظَرُوفِ المُعَاشِيةِ للنَّاسِ، لُكُنْ آمراصُ الشيشوخة التى ترافقه ترهق الفرد وعثائلتمه وتزيد اعمماء الموازنات الْصِيحِية للدول. العلم بيحثُ عن أيتسوار طول العشعس والتنسيساب قى الساعة الجبنية والهرم ونات

ومُحَطات الطاقة داخل الخلايا. فينصح الأطباء بتناول فيتامينات معثِّنَةً ويعلَّنون عَنْ عَقاقير وسحرية، يدِّعبُنونَ أَنْهَا تَطيلُ الْعَمْسُ وَمُعَيِّد ٱلشَّتْبَابِ لِكَنَ الْجِيزَائِرِي، وَهُو وَزَير السُبُعُونِية قال لـ ﴿الْحِيادَ، ان الْوَقْت مُبِكِرُ لِلْحَكِم عَلَى فَاعَلِيةً هَذُهُ الْعَقَاقِيرِ، وجُبِينً مِن أَثَارِهَا الجانبية المصنعلّة، وَدُعاً بِدلاً منها الى الاعتدال في تناول الطعام والحفاظ على اللياقة البدنية والتكمنية والاستناع عن التسخين والمسكرات.

قرن المعمرين ونكر الجرائري أن معدل العصر للسكان في المنطقة العربية ارداد خبلال العشرين السنة الماضية من نَخْسُو ٤٥ الِّي أَكْسِيْسِرِ مِنْ ٦٠ سِينَة، وشيترداد نسبة الإشخاص في أعمار اكثر من ٦٠ سنة من ٥ في المثلَّة حالياً الى منا بين ١٠ و٢٠ في المشة في اقل منَّ عَـقَـدَيَّنَ. أي أن البِلُدان العَرَّبِيـة الْتُقِبِلُ ٱكْثَرُ من ٥٠ مليونَ شـخَص في أغِمار ما بين ٧٠ و ١٠٠٩ سنة.

وبادر المكتب الإقليسمي لشسرق البحر المتوسط في منظمة الصحة الغالمية المسؤول عنّ المنطقة العربية الى علقد ندوة خاصة بمشكلة ربادة نسِّبة المسنّين التي يتنوقع ان تثَّقل موازنات الصبحة ألعامة، ويعتبر المُسْبِنُونَ في أعمار تزيد عِنْ ٨٥ عاماً أكثر الفئات العمرية نموأ في العالم ويتوقع أن يتضاعف عندهم مرتين لَفَيْتُرَةً حَتَّى عِنْمَ ٢٠٢٠. تَشْغُلُ هَذُّهُ يظاهرة البلدان المتقدمة والشامية على حد سواء. في فرنسا مثلاً يزداد معدل عـمـر السكانُ ٣ شـهـور سنوياً. عـند الأشتَّاص في عمر ١٠٠ في فرنسا كيان ٤٠ فيقط قييل نديو ٤٠ بينة تضباعف خلال الفشرة الماضية ٣٠ ويتوقع أن يكون هناك ١٥٠ الف ض في عمر ملَّة في النصف الأول التحرن المقابل وتلاحظ الظاهرة أعها في البلدان النامية حيث تتوقع عظمة ألصحة العالمية، نسبة زيادة تَبِلَغُ ٢٦ في المُنَّة حتى العام ٢٠٠٠ أَفي الْأَشْيَحُاصُ في أعمار الكثر مَن ٨٥. في

• لأِلا مَلْيُونَ مَسْنَ عَامَ ٢٠٢٠. -العصر المأمول للانسنان في تقدير

"اجْسِرْائْرِي ١٢٠ مَعنة، وليسَ هُنَاكُ مَـا يجُولُ دونُّ بلوغ كثيرُ منَ الناس هذا العُمْر. بعض علماء الأحياء يعتقد أن الانسان يمكن أن يعيش ١٥٠، بل حتى ٠ ٢٠ عام ويرهنت تجارب اجريت على الجُدِولنَاتُ أَنْ عَلَمَ الْجِينَاتُ يَسْتَطيع مضَّاعَفَة العمر مرتينَ. ويكشفَ وجوَّدَ معمرين كثيرين في بعض الاسر عن

الحرق، تتكون والجنور الحرق، Free عبلاقية طول العيمير بالجبيئات التي تصمل المورثات. لكن مسح جمينات الإنسان لم تتوصل بعد الى معرفة الجينات المُسؤولة عن طول العمر، هل هناك جين ولحسد بمثل السساعسة البيولوجية وهل يمكن التلاعب بهذه الساعة التي تقرر عمر الانسان؛ الاعتقاد السائد في اوساط علماء الجينات أن العمر ظاهَّرة جينية وأن هنأكَ حينات محيدة مسؤولة عن طول

حياة كل شخص وإمراض الشيخوخة

يصاب بها وعمره المتوقع. ويمكن

ممكنة التحقيق؟

التي يمكن أن تصييبه. بعض العلماء لا يستبعد وجود جين وأحد او بضعة نات تحدد العسبر، لكن مبعظم العلماء يعتقدون بان العمر ظاهرة تخص أعضباء وعمليات مختلفة في الجسم ويخضع بالتالي لتاثير عبد كبير من الجينات يراوح ما بين ٣٠ و١٠٠٠ جين، ويتسوقع ان يتسوصل مبشسروع دولي طمسوح يحسمل اسم مجينوم، الى مسح مجموع الجينات البشرية والعثور على الجنيئات التي تتحكم بعمر الإنسان، ويتصد العلماء عن وضع خريطة جينية لكل هذه الفيتامينات يوميأ مولود في القُرنُ ٱلْمُعَبِلُ، تَمثُلُ ٱلتَّريطَة موقع الروح؛ لكن أكشر الأبحاث العلمية إثارة والهوية الجينية الشخص وتضم كشَفّاً بِالْأَمْرِاضُ التي يحتَّمُل أنْ

على أساس ذلك تحديد طراز الحياة الذي يلائصه ونوع الغذاء والظروف المناخبية التي توافيقيه والعناية الصحية التي تطيل عمره وتحول دون إصابته بأمرأض الشيخوخة. واحسلام عظيهمة على الكن هل هي اجل، ممكنة التحقيق في تقدير علماء كشيرين يعتقدون بأن كل ما يحتاجه العلم هو توظيف جهود وأموال معاثلة للاستشمارات المتي بَذَلتَ في تطوير القنبلة الْنُووية. فَالدَّهُ مِنْ الطَّبِيِّ فَي القَّرِنُ العَشْبِرِينَ استطاع انقاذ حياة ملايِنْ من الناس كانوا يموتون في مقتبل العصر بأمراض معنية، أو مشاكل صحية بسيطة، وهل يمكن تصور الانجازات الْحَارَقة النّي يمكن تحقيقها في توقير عمر طويل ومنتج للبشر في القرن العيضسلات في حسالات الخسوف

الأبحاث الجارية حالياً في بلدان والخطر، عدة تُبِسرر التَّـفُـّاؤُل، بِلَ أنَّ بِغِضَ نتائجها العملية تباع صاليا في الصبيطيات على شكل عقاقيس وفينامينات ومقويات. أكثر الأبحاث وعوداً في الولايات المتحدة تكشف عن أسرار العمر على مستوى الخلية. والخليسة هي وحدة الحسيساة، وفي تُلافيفُها البِأَلغُة الصغر التي لا تُرىُّ إلا بالنجاهر الالكترونية تكمن أسرار الحياة الكبرى. جسم الانسان يتكون من منبون مليون خلية وتجري في كل واحدة منها ألاف التفاعلات الكيماوية كُل لحظة. ويمكن مسقنازنة التّليسة بمدينة صناعية تضم مصافى تكرير ومصانع كيماوية ومحطات طاقة ومعامل لمعالجة وتصريف النفايات

وشبكات نقل داخلية وخارجية. الطاقية التي تزود الخليسة بالوقود اللازم للقيام بأعمالها، يطلق على هذه المحطات أسم صيبت وكسوندرياء Mitochondria. ومع أن حسيجم دميتوكوندريا، اقل من خمسة من الألفُ مِنَ المُلمِيِّسِ إِلاِّ أَنْهَا تُلْعِبِ بُوراً حاسماً في ادامة الخلية والحفاظ عليها، يضمُّ جسم كل انسان ملايين الملايين من هذه المُحطات لكن عسلها يتعمُّور مع التقدم بالسنَّ، سبب التعهور تراكم جزيئات بالغة الصغر داخل الخسلايا تدعى به دالجستور

Radicals من الاوكسسجين ويقارن مفعولها بالصدا الذي يحدثه الأوكسجين في السيارات وألمعادن المُخْتَلَقَة، أمَّراضُ الشَّيْصُوحُةُ سَبِيهَا تراكم هده الجيزيئيات التي تنطلق سائبة داخل الخلية وتعطل محطات الطاقة الحيوية للَّجسَّم. ويُعتقد ان وتيسرة تنعبيس والجناور الصرة تتضاعف بعد عمر ٥٥ مرتين كل ١

. هل يمكن وقف هذا التسدهور أو تأخيره أو التَحْفيف منه على الأقل؟ أجل، وفق تقدير بعض الأطباء النين ينصحون بتناول كوكتبيل من قَيِنَاصِينَاتُ وَسَيَّ، C(المُوجِوَّدُ فَيَ البِرتقال والحمضيات) وداي، £ (الموجود في اوراق الخضروات وبنور القيمع) ودبيت كماروتين، -beta carotine (المُوجِـود في الجَـرْد)، ومع ان التجارب لم تتوصل بعد الى نتائج حاسمة في صند تاثيرها فان كثيراً من الناس يُقبِلون على تناول اقراص

قم البحث عن أسرار العمر الطويل والشباب الدائم تركن على غدة بالغة الصبغر في الدُماغ اسمها «الغدة الصنوبرية». هذه الغسدة التي كسان الغيلسوف الغرنسي ديكارت يعتقد أنهسا مسوقع الروح بدأت تكشف عن اسبرارها أخسيسراً. تقع والغسدة الصنوبرية، Pineal Gland في منتصف الدساغ، وهي تقرر هرمونات وميلاتونين، الَّتي تنظم عمل جميع الغدد الاخرى ويطلق عليها بسبب نلك اسم «ام الهرمونات». والهرمونات هى مواد تفرزها غند خاصة في النم ويتحملها مجرى الدم الى مختلف أجرزاء الجحسم لتنقليم العمليسات الحيوية الأساسية، مثل هرمونات «استروجين، خاصة بوظائف الانوثة والذكورة، والهرمونات التي تفرزها الَّغَيْدُ الْلَمِيْفَاوِيَّةً فِي الْرَقِيِّةَ وَأَصَلَ الفضنين ضاصة بمناعة المسع ومقاومته للجراثيم وهرمونات «أَدرِنَاكِينَ، تَنشَطُ عَمِلَ ٱلْقَلْبِ وَتَصَغَرُ

ويعتقد أن انخفاض الحراز غرمسونات دمسيسلاتونينء هو سسبب التَّقَدَم في السَّن وتراجَّع نشباطاًتُّ الجسم للختلفة وبالتالي الشيخوخة والنوت. وبرهنت تجارب على الفئران أن حسقن الجسسم بهسرمسونات دميلاتونين، يعيد الشبباب ويجدد القوى الجنسية للغثران. اكتشف ذلك عالم ايطالي أسمه والتر بيرياولي حين قام بتقسيم فلران في العمر نفسه الى مجموعتين وحقن مجموعة واحدة بالهرمون. مجموعة الفئران التي لم تحسقن بالهرمسون واصلت التقدم في السنُ فيماً تجَّدُدُ شباء الفئران ألمقونة خلال أيام. وعلى رغم استمرارها في ممارسة تشاطها الجنسي بشكل عارم عاشت الغشران بنسبة ٣٠ في المثة. هذه الزيادة تعادل ٣٠ سُنة في عُمر البشر. تجَّارب لاحقةً حققت نُتَّائجُ أشْد الثارة هُين قام العالم الإيطالي بنقل عند صنوبرية من فئران شابة إلى فئران مسنة فوجد أنَّ الفَثْرَانِ النُّسِنَّةُ ٱستَّعَانِتَ شَبِابُهَا فسما أصابت عبلاثم الشبيخيوخية الفُشران الشبابة. لم تُجِبر لُحد الأن تجارب مماثلة لزرع عند صنوبرية في البشر، لكن اقراص ميلاتونين، تباع حالياً في الولايات المنحدة بكميات

أكبر من الفيتامينات

العنضىلات أو إيذائها.

وبوفر الجهاز حمام ساونا

مع تعليك مزاز منعش

للجسم في الوقت نفسه.

تبحث الشركة الأميركية

النتجة Isotech Sun

Systems Mfg. Inc.

عن مسورعين، ويمكن

العقاقير المضادة للتاكسد مثل (C) وي (E) وي في الله في كاروتين يمكن أن تشكل هـ اجْـرْأ يصد الجذور الحرة ويحول دون

تقوم ميتوكوندريا بتوفير

الطاقية لكثير من وظائف الخليا

والجنور الصرة هي جيزئيات

اوكسجين بالغة الصغر تسب

ضررا مترايدا الميتوكوتدريا مغ

التقدم في للسن







الهرمونات تجدد شباب الذهن والجسم

لأرين أمون

العصبية للرجال والنساء

الخرف والزايس، وتخلخل العظام

PINEAL GLAND

تنتج الغدة المسويرية شرمون ميالتونين الذي

التطع وتمرة عمل الجسم. مع البقدم في العمر يقل

أنتاج الغدة ويعلقد بعض العلماء أن عقار ميلاتونين

للنتج اصطناعيا يعكن ان يسترد نشاط وحيوية

الشباب ويُحول دون أمراض التقدم في السن

TO SEE THE PROPERTY OF THE PRO versimite level between

سر العمر في الدماغ . . . ومعركة الحفاظ على الشباب في الخلايا

للغيج الصنوبرية

🗖 لنبن – دالحياة:

🖪 دهل يصعب تصديق أنك يمكن أن تعيش حتى عمر التسعين وتظل قادراً على ممارسة لذائذ الحباة والحب في القوة والعنفوان اللنين كنت تتمتع بهما في عمر ٢٥ أو ٤٠ سنة؟، طبيب ايطالي اسمه والتر بيرباولي ينصح بتصديق نلك ويقدم الأقراص السحرية لتحقيق نصيحته. الاقراص مصنوعة من مرمونات معيلاتونين، ويؤكد بيرياولي في كتاب ألفه بالمشاركة مع طبيب أمسيسركي يدعى وليم ريغلسين أن أقسراص دميلاتونين، تطيل العمر وتشفي من الأرق والريو والسرطان والاينز وتجند الشيآب وتعيد الحيوية الجنسية للمسنين. مضمون الكتاب في عنوانه رهن: دمعبهارة مايالاتونين، Melatonin

Miracle وينبغي تصديقه لأنه من أكثر الكتب رواجاً حالياً في الولايات المتحدة وأقراص ميلاتونين، نفدت من الأسواق العالمية وفق ادعاء مجلة «نبوزويك» الأميركية!

«معجزة ميلاتوني، ينصح النكثور بيرياولي بالبدء بتناول أقراص وميلاتونين، ليلاً بدءاً من عمر الأربعين أو في سن أصغر اذا كان الشخص مولوداً في عائلة تتكرر

فيها حالات الاصابة بأمراض القلب أو السرطان. وأقراص دميلاتونين، مصنوعة من هرمونات اصطناعية مماثلة لهرمونات وميلاتونينء التي تفرزها الغدة الصنويرية، الموجودة في منتصف الدماغ. تفرز هذه الهرمونات خلال ألليل فقط وتبلغ نُروة نشاطها بعد منتصف الليل، ويماثل عملها الساعة التي تخبر الجسم بحلول فترة النوم. ويُعتقد أن «ميلاتونين» هي «ام الهرمونات» التي تنظم عمل الجسم كله.

أقراص ميلاتونين، متوفرة في الأسواق منذ سنوات وهي تستخدم كعلاج لأضطرابات الجسم خلال الرحلات الجوية الطويلة عبر مِناطق مختلفة التوقيت. تناول هذه الأفراص يسرع في تكيف الجسم مع الظروف المتغيرة وعلاج حالات الأرق والصداع والاسهال التي ترافقها. ويتناول «ميلاتونين، الأشخاص النين يعملون في وجبات ليلية لساعدتهم على التأقلم مع تغير فترات النشاط والنوم.

التساعل بسي. لكن الطبيب الايطالي يذكر أنه قنام بتجارب على الفشران برهنت على مضعول «سندري» لدميلاتونين، في لطالة العمر وتجديد الشباب. وقد أدى حقن الفشران بهذه المادة الى اطالة عمرها وقوتها الجنسية بمقدار الثلث، ويعادل هذا ٢٠ سنة في عمر الاتسان. ووجد العالم الايطالي

حين نقل «الغدد الصنوبرية» التي تفرر هذه الهرمونات ما بين فشران شابة وفشران مسنة أن الفتران المسنة استعادت شبابها فيما أصابت علائم الشيخوخة الفئران الشابة.

وتمنع السرطان وتنشط القوى الجنسية فان ملايين إلناس سيقبلون على تناولها. يحدث هذا حالياً في الولايات المتحدة، حيث تجولت مسلاتونين، الى «عبادة» جديدة، وتدعى مجلة منيوزويك، أن أقراص اميلاتونين، حققت أكبر بيعات من نوعها منذ موجة الاقبال على فيتامين دسيء. لكن كثيراً من الأطباء يعتقدون أن الاقبال على ميلاتونين، سببه كتاب الدكتور بيرياولي الذي اضفى صفات خارقة عليها، وذكروا أنه يبيع

حبة العمر والحب

الأحسلام للناس الذين لا يريدون أن يموتوا! وفي مراجعة المتجارب على هذه الاقراص ذكرت المجلة العلمية المختصة «سيل، Cell (الخلية) أنها لا تزال في مراحلها الاولى. وانتقدت المجلة العلمية المرموقة منيتشره Nature استنتاجات الطبيب الايطالي واعتبرتها غير علمية.

ويؤخذ على بيرباولي أنه لم يقدم أي بليل

على قدرة هذه الهرمونات على أعادة الشباب

مشاريع يبابانية لحماية المناخ عن طريق تخضير الصحارى العالمية

للفئران العجوزة، أو عن تأثيرها على فنرأن شابة تنتجها بكميات وافرة. ويركز انتقاد رئيسي على حصر تجاريه على الغنران والسافة كبيرة بين الفشران والبشر. ولم يقدم الطبيب ألايطالي أنلة على العائه أن تناول مسيلاتونين، يشفي من السرطان سوى تجارب انتمى التعتقبام بها في اذا كانت هناك حبة يمكن أن تؤخر الشيخوخة أنابيب اختبار من بون ذكر تجارب على المرضى وعددها ومواصفاتها. ولم يقدم أي دليل على قدرة «ميلاتونين» شفاء مرض «باركنسن» الذي يطنيب

زوجته البالغة ٨٠ سنة من العمر. ويمكن القسول أن السبيب الأمساسي للائتقادات هو صعوبة تصديق وجود دواء قادر على تحقيق كل هذه العجائب. والسؤال هو: لماذا لا تقوم شركات الأدوية بشجارب حاسبة على ميلاتونين،؟ تفسير بيرياولي لذلك هو أن شركات الأدوية لا تستطيع تسجيل براءة اختراع بعادة وميالتونين، أو احتكار انتاجها لأنها موجودة بشكل طبيعي في بماغ الانسان. ولا يقل اثارة عن ذلك تفسير بيرياولي لنع بيع أقراص ميلاتونين في بعض البلدان مثل فرنسا وبريطانيا، فهو يتهم حكومات هذه البلدان يتجنب أطالة عمر مواطنيها لأن هذا يحملها نفقات تقاعد ورعاية قوى غير

فقدان الماء. ويؤثر بطء النبات في

احتصاص غارٌ قَانَيّ أوكسيدُ الكربونُ على هذه العصالية كعسا يؤدي الى

فقدان كميات كبيرة من الماء. فانقتاح

مسأمات النبات لامتمناهن الغاز

يؤدي الى تسرب جزيدات الماء عبرها وجفاف النبتة، ويساعد الانزيم في انتاج نباتات سريعة في عملية

التركيب الضوئي ما يجعلها صالحة

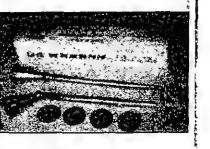
لتغطية الصحاري العالمية.

السنين بالرعباش سبوى الابعباء بأنه شيفي ام



رشاش مياه للبستنه

● رشاش يتبت في خراطيم المياه صالح الأعمال البستنة وسقي النباتات من دون تعريضها إلى ألاني، يثبت رشاش Kirara في رأس خرطوم الماء بسهولة حيث ينظم رش كمُّيات كبيرة من المياه برفق عبر ثقوبه التي إيبلغ عددها ٩٠٠ ثقب. ويخفف رش المياه عبر تُتُوب كثيرة من وقع المياه على النباتات وعدم وتعريض الزهور أو البنور والتمار للتلف. يبلغ عطول الرشياش ٣٥ سم ووزنه ١٥٠ غرام وهو ومصنوع من النحاس.



ويمكن اخسيار رأس الرشماش من بين أربعة أنواع وفق قدرات الرش المطلوبة. للمعلومات الاتصال بمقر الشركة اليابانية النتجة Gunnan Factory Co., Ltd. في ولاية غويما على رقم الفاكس: (11) YV. 70 VEIA

جهاز لحمام الساونا والاسترخاء والتدليك

• جهاز لحمامات الساونا والاسترخاء وتسمير الجلد، يصلح الجهاز لنوادي الصحة وصالونات التجميل والمنازل. ويتيع جهاز Toning System شد الحسم من دون مط

الاتصال بمقرها في فلينت، ولاية ميشيعان على رقم الفاكس: (A1.) YAT 009.

مسلاط يعرض الشرائح والصور مباشرة

يعسرض جسميع أثواع

والوثائق مباشرة. يصلع Numa LX... Vision Ultra لعرض الصدور والوثائق من الكتب أو المجسلات أو الصحف مباشرة من تصويرها، كما يقوم بعرض صور الأشياء

الجسمة مباشرة بالألوان، ويمكن استخدامه لعرض الخرائط العمارية والصور الفوتوغرافية يصلم المسلاط للاعمال والمؤسسات الحكومية والمعاهد والجامعات، تبحث الشركة الأميركية النتجة Numa Corporation عن وكالاء ومورْعُين. للمعلومات الاتصال بمقرها في ليك ميري، ولاية فلوريدا على رقم الفاكس: ٢٨١ ١٨٨٢ (٤٠٧) .

> برنامج كومبيوتر للتعامل مع ٢٠ لغة

• برنامج كومبيوتري يتضمن حروفا الكثر



التعامل مع ألواح حروف غير مالوفة في لغاد الجنبية. يعمل البرنامج في بيئة اويندوز، وتبحثُ أأشركة الأسيركية المنتجة Datacal عن موزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في شاوني، ولآية كنساس على رقم الفاكس: ١٩٩٨ ٣٨٣ (٩١٣)

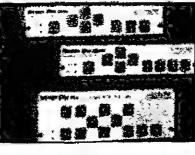
او على عنوانها ألالكثروني: • COMPUSERV: ۱۷۷۰،۷۲۲۰

عرض فيديو الكومبيوترفي التلفزيون

• محولات تحول صور الفيديو من اي كرمبيوتر شخصي أو الماكنتوش، الى إشارات NTSC أو PAL وتتبع المستخدم عرض رسوم غرافيك منتجة بالكومبيوتر في اي جهاز تُلفزيون، أو عارضة فيديو، أو تستجيله على شريط فيديو. تتوفر موديلات مختلفة وتراوح أستعارها ما بين ١٤٩٥ و ٢٤٩٥ دولار. للمعلومات الاتصال بمقر الشركة الأميركية المتجة Communicatins Specialities, Inc.

في هاوياوغ، ولاية نيويورك على رقم الفاكس:

X771 TVY (110) أو على عنوانها الألكتروني: casimail@excelink.marist.edu.



الغانَّ، ويؤدي احْتَصَارِ وقَتْ أَنْقُتَاحَ مسام الأوراق الى تقليل تسرب للاء ونكسر مسسسؤولون في وزارة التجارة والصناعة التولية اليابانية التي تشرف على التجارب انها جرء من مساريع اليابان للمساعدة في تحضير الصحاري العالمية. وتهيف المساريع اليابانية الى تقليلٌ تراكم ثاني أوكسيد الكربون الذي ينطلق من حرق وقود السيارات والمصانع ويعتقد بانه يهدد بتغيير المناخ العسالي، كسمسا اقسر المسيؤولون اليابانيون أن النباتات الصحراوية المتفوقة ستلاقي الأهبال في بلدان الخليج العربية التي تطمح الي درع

دتوتوري، ودمسعسهد ابحسات التكنولوجيا المبدعة، التابع لوزارة التجارة والصناعة الدولية اليابانية واجامعة ولاية شيراوكاء ويمول برامج الابحساث من المسريبة

■ نجسمت تجسارب العلمساء اليابانيين في تطوير قدرات النباتات على استصناص غاز ثاني اوكسيد الكربون بسرعة فالقة. ويحل هذا الإنجسان المشكلة الأسساسيسة التي تواجمهما النباتات في المناطق الصحراوية والجافة. فالنباتات

تمتص هذا الغار لصنع غذائها عن طريق مسام الأوراق. وعندما تُنفتح مسسّام الأوراق لامستسمساص ثاني اوكسيد الكربون يفقد النبات ٥٠٠ جزيء من الماء مقابل كل جزيء من

وبلاحظ مساهمة معاهد علمية بأبانية عدة في التجارب على تطوير نبانات صحراوية بينها ممركر أبداث الصدراء، في جامعة

مسامات الاوراق كما ثبيو ثحت الجهر. المفروضة على استهلاك منتجات

وقود النفط والفحم. وتمثل تجارب

تطوير فسدرات النساتات على

امتصاص غاز ثانى اوكسيد الكربون

المرحلة الاولى من هذه البرامج. ونكر

النكلور اكيهو يوكونا رئيس مختبر

الجريدات النباتية في معتهد أبحاث

التكنولوجيا المبدعة، أن التجارب

ركزت على مسائل علمية اساسية

مسلل تطوير تسعوات الإنزيمات المتى تساعد النباتات على التصاص ثائي أوكسيد الكربون منّ الجو. ونجحت الجهود في انتاج نوع منفوق من انزيم RuBisCo قاس على امتصاص العَارُ بسرعة فَائقة. وذكر أن هذا الانزيم المطور يعزز أيضا عملية التركيب الضوئي الني تستخدمها النباتات في انتاج غدائها من دون

نبات صحراوي متفوق ويعثل الانجاز الياباني ثمرة جهود علمية مبنولة مند السبعينات في تطوير هذا الانزيم. ولم يكنُ ممكناً تحقيق خطوات كبيرة في نلك لولا التقنيات البيولوجية الجنيدة وطرق

زراعة الجينات، واعتمد النجاح الباباني على عزل جين في بكتيريا معينة قادرة على انتاج انزيم خاص بها ينبت غار داني اوكسيد العربون وبعند تعديل الجين ثم رُرعه في بكتيريا اخرى استخدمت الانزيم لمضاعفة معدلات امتصاصها الغاز مرتين. ويعمل الباحثون حالياً في نقل هذا الانزيم المشفوق الى النباتات لمساعدتها في زياده كسيات استصباصها غاز ثاني اوكسيد الكربون من دون فقدان كميات كبيرة من لناء خلال ننك، ونكر البروفيسور هيسروكسازوا كسوباياشي أسستسأذ البيولوجيا الجزيئية في مجامعة ولاية شيراوكاء الساهمة في الإيحاث انهم يحساولون الآن زرع الجين في نبأت النبغ. وأقر العالم الياباني بأن المهمة صنعبة وتفرض تطوير تقنيات خاصة بها لعدم وجود تقنيات متطورة في هذ الصنيد. لكنه اضاف ان تمرة النجاح ستكون مجزية تماساً فالهدف وفق قوله هو «انتاج نوع من نساتات صحراوية متفوقة،

HIPPOCAMPU'S

بيين الارتباطات مين الغنما

وافرة ويركز الشاربيوير

عثى العشران واستعة كبراء

ر. ولم يقدم عسب البطائراني

تناول سيلاندس يسترر

ل تجساريا بأعلى ته تحديثها

س دون ذکر تحارب عم رمراً

فأشها وللم يقدم ي دجرانرقرا

أ، مرض باركسن برهم

هذه العجاب والحواراء

ي الأدوية بشطارت هاستام

سين ميرياولي سند هو ار نبركه

يع تسجير براءً عبر إبنا

احتكار التاحب الديوية

والمعاغ الاسسال ولايتر مؤفر

وَلِي لَنْنَ بِي قَرَ صَرَ جِانُونِهِ مِ

فك قدرنسا وبريطب حبربه

بلدان بتحنب طالة عمر مواهب

الفقات تقاعد ورعاية فرواح

دان الماء. ويؤتر بطه الساتام

ساص غاز تابي اؤكست الكرباد

هذه العصية كنا بزنوفي

ن كسيات كبيرة من الماء فالمنز

أمات النبات لامتصاص للأ

ي البي تسعرب جزيفات المع عبرة

اف النبشة ويساعد الاريدام

ج فيساتات سريعة في عينيا كتب الضوئي ما بيطنا صلن

نبات صحراي سنزق يعتثل الامتسان المساملي لعرا ع علمية معدولة عدد السلامية ع علمية معدولة عدد السلامية

طوير شذا الإسريم ولدسكر بنه

يق خطوات كسيرد في سالا

نيات البيولوحية الصيدة ومن في المدينات واعتب المحار

یامی علی عزل جیز فی مقدرت نه قادره علی استاج ادریه خاص به علی استاج ادریه خاص

بثبت غاز تابي اوتصدر ، ا

من تعمل الجين تد زرعيه الم

سيس الجين بدرند يريا أخرى استخصفت الارد اعقة معدلات المتصامليا الدر المقة معدلات المتصامليا الدر

ي. ويعمل الباحثور حلباً

عدا الانزيم المتفوق الى السالة

اعددتها می ریاده کسید

حساصها عبار ثانو او کسید ور من دور دفندان کمیان کیوا

المع خلال ذلك ودكر المروسيان

روكسازوا كسوبنيانس است

ولوحيا الجربنيةفي

تشيراوكاء المساهمة لمي م يحسلولون الأن نناع أبديا

وحود مدد للباباس التبغ واقر العالم الباباس

صعة بها لعدم وجود نقيله

مع مسلم وجود مسلم لورة في هذ الصدد لكنه اضافه سرة العجاج سيتكود مستود من فيالهناف ولمن قومه الم

سر سدسیدن وسسی سراون ماج نوع من نبستان صحیراون بقه.

رة مسعبة وتفرض نطوير. بة مسعبة

لية الصحارى العالمية.

العالية

السنة من نعس

ـــول آل 'ـــ

ش سيوي الانف، شاشم، اله

مخاطرة شبه محسوبة

فَى معنى مَّا، يمكن اعتبار نلك بمثابة «هدية» سورية لبيريز، ولكن، لا هدليا في هذه



الشاذلي القليبي *

■ الصواع العربي -- الإسرائيلي، الذي شغل العرب رْمِنَا طَوِيلاً وَصَرِقَهُمْ عَنِ مَهِمَّاتَ كَثَيْرِةٍ، لَمْ يِكِنَّ فِي آيَ وقت من الاوقات من المعكن كسب بقوة السلاح، وذلك لأمور ببيهية تتلخص في ان الْقُوتينُ العظميينُ قبل اَنْهِيَّارُ الْاَتْجَادِ السوفِيَاتِّي، كَانِتَا تُؤْيِدِانَ قَيَّامُ دُولُةُ اسرائيل، ولأن الولايات المتحدة ومن ورائها العالم الغربى باسره ملتزمة الدفاع عمآ تعتبره اسرائيل امنهاً. هذا أضافة الى أن الصيراع بين استرائيل ويولنا هو أساساً محتل بسبب ما تمتلكة اسرائيل من قوة ذَاتَيَة، في كل المُجالات، بحكم تركيبة شعبها ٱلْمُتَالَفَ مَنْ فثات اجتماعية كانت، في بلاد مهجرها، تحتل مكانة مرموقة في العلوم والتكنولوجيا والثقافة والاقتصاد والإعلام ثم اكتسبت خبرة عسكرية عالية بفضل مُشارَكتُهَا ۚ أَنِّي جِانْبِ الحلفاءَ فَي الحربُّ العالميَّةِ الْتَانِيةَ. كل نلك جُعِلَ الشَّعَةَ بعيئة بين استرائيل والشُعوب العربية كبعثها بين العالم المصنَّع والعالم المتخلف.

لُفُسِدُهُ الإعستُسُسارات، كانتُ تَقسِمت تونس، منذ السَّبِّنَاتِهِ بَاقْتُراحُ بِهِدفُ الَّي تَسَوِيةَ قَائِمةٌ عَلَى قَرارِ الاِمِ الْلَحْدة القَاضَي – هَضَما لَلحقِ وَتَكَرا لِلسَّرِعيةِ – بتقسيم فلسطين الى دولة يهودية ودولة فلسطينية وكان بلك من تونس، اقتناعاً بأن قبول هذا القرار - على رغم ما يقوم عليه من جـور وحيف - هو الحلُّ الوحـيد لْدِينًا، إِذَا ارْدِننا أَنِ لا نَهْدَر طَاقَاتُنَا الإِنمَائِيةَ فَي حَروبِ متَّجِستُورة سلفاً، ويدون طائل، نظراً الى أن الْمُجتَّمَعُ النولى في قسمه الغاعل لا يساند العرب في مطالبهم ويعد الصبهاينة بكل دعم مادي ومعنوي وسيأسى.

ُ وَلَانَ الْنُولَ الْعَرِبِيةِ مُالِثَ ٱلِّي الْآخَذُ بِهَذَا الحَلُّ – ولو ومن سنة ١٩٨٧، على باشرة كبيرة - فاجمعت في قمة فاس سنة ١٩٨٧، على مشروع تسوية يعتمد القانون الدولي، فامكنها ان تشارك مرفوعة الراس في مؤتمر منزيد، سنة ١٩٩١، باعتبار ان ما دعيت اليه آنما هو تنقيذُ لخطة السلام الْعِرِيْكَةَ لَلْعَلَيْةَ مَنْدُ عَشَيرةَ اعْـوَامْ. ولَعَلَ هَذَهُ النَّقَطَةُ تحتاج الى للرّيد من الإيضاح. فركون الدول العربية الى الشرعية الدوليةٍ ينبغي ان

لا يثير شكوكاً من جهة اسرائيل، ولا امتعاضاً من جاَّنب بعضُ العرب، ففي العالم عند غير قليل من القضاياً الصَّلافية سويت بغير ما يرضَّاه أحد الطرفين، واحياناً بخلاف ما يطالب به الطرفان. ولكن حال السلم است بينها بغضل تلك التسوية. ثم أن الدول العربية كانت قَبْلَتَ سَنَةَ ١٩٨٢، في قمَّةً فاسَ الثَّانيَّةُ، انهاءً الصراع العربي - الاسرائيلي مقابل تنفيذ قرارات الامم المتحدة التي تتمثل بقرار تقسيم فلسطين الى بولتين يهوبية وَفُلْسُطِينَيةً، وَقَرَارٌ مَجِلُسُ الْأَمْنُ ٢٤ُ٢ القَّاضِيَّ بِانْسَحَابِ أسرائيلٌ مِن الإراضِي للمثلة سنَّة ١٩٦٧.

فَلْمَا نُعْيِتَ عَاْمِ ١٩٩١ الى مؤتمر مدريد لتنفيذ قرار منجلس الامن ٢٤٢، امكنها أن تقبل الدعوة، لا تحت ضيفط الظروف، بل انطلاقاً من المخطط العربي للسلام تَلْعَلَنَ فِي مُؤْتَمَرِ فَاسَ سَنَةً ١٩٨٢.

أمَا أُسْرِلْئِيلَ، فَانْهَا قَبِلْتَ فِي عَهِدَ شَامِيرَ بِحَضُورَ مؤتمر مدريد مكرهة، لأن خُطتها التي لم تصرُّح بها قط هي غُيير شا تعلُّنه دوماً للراي العالم الدولي. أن خطة اسرائيل التي وضعها قائتها منَّدُ البيدة كانَّت تُهيفُ الى الاستبيلام بسراحل متثالية، على كامل فلسطين، ثم أن خطة اسرائيل ترمي ايضاً، على مراحل، الى أكراه الدول العربية على تطبيع العلاقات معها. وهذا المنطق الذي التمَّنح في عبهدي بيِّعَن ثم شامير يتلخَّص في أنَّ تنعم اسر آئيل بمراياً السلام مع احتفاظها بكل مكاسب الحرب أو - مُعارضة نقولة اوروبية شائعة - في انْ

تستاثر اسرائيل بالسلام ويثمن السلام. واليوم ما هو الجنيد في القضية الجنيد هو اقتباع رَجِلُ في اسرائيل بعكسُ الخطة القديمة. رجل نو رؤية أستراتيجية واسعة وثاقبة. فقد فهم أن عاقبة هذه الخطة وبال على اسرائيل، خطر على امنها في العلجل

■ شعرنا جميما، نمن في الغرب الذين حساولنا أن ندعم الفكرة القسائلة أن

الفلسطينين شعب مثل الأخرين وليسوا

نوعنا اللي مرتبة من البشير (هذه الفكرة

التي كانت غالباً تبدو مفرطة في التطرف،

شمُّوميا في الولايات المتحدة)، بارتياح

الفُلسَطَينيةُ التِّي اجسريتُ في ٢٠ كسانون

نَعَم ، كَانَتْ هَنَاكُ عَيْوبٍ. ويعض تلك

العميسوب ظهر على للمستسوى والغنيء

حوالث موثقة في شكل جيد استغرت

خَلالها قواتَ الامن ألاسرائيلية الناخبين في

القبس الشرقية، وتقارير جنيرة بالثقة عز

عمليات تلاعب تتحمل مسؤوليتها حركة

السَّلِيةِ عِلَى السَّلِطةِ العَلْسطيفَيَّةَ في بعض

مناطق غرثه واستغزاز الصحافة خلال

الحملة الاِنْشَخُالِية، وأعادة النَّظَن في شكل

اعتباطي في مدة الحملة الانتخابية من قبل

باسر عَرِفَاتِ، وغير ذلك، وبررْتُ عيوب

أَشْرِي - نَادِرا ما يَشَار النهاء بالطبع، مَنْ قبل للعلقين في الولايات المتحدة - على

للستوى السياسي الأوسع: حرمان ثلثي

حقّ التَّصويت لَّانَهُم مُّنعوا من العيشَ فم

وطنهم والقواعد المهينة الثي اجبرت

لَى الْمُنْةُ مِنَ الْنَاجَبِينَ فَي القَسْ الشرقية

على السفر خارج الديئة للادلاء باصواتهم

وسُعَمَتُ لَلْبِقَيَّةٌ أَنْ يَصُونُوا فِي «صناديقٌ

ولكنَّ، على رغم كل هذه العيوب، لنينا

جلس فلسطيني سينعقت على ارض

فلسطيئية ويبعث هذا تثجلس بعض الامل

باضغاء استقرار مؤسساتي على قيادة

وطنية تعتمد على نحو خطر منذ خمس

ستوات على الوضع الجسسدي والتغسبي

لرجل واحد كما يعد المجلس بالأيكون

مبدرد خدام للتنصيق على قرارات «ابو

البريده فقط

الشبعبُ الفلسطيئيُّ في شكل أعسُباطي

الى رؤية النجاح النسبى للانتخابات

الثاني (يناير) الماضي،

إخطر على وجودها في الآجل. فقد أدرك أن الزمان ليس في صَالِح النولة العبرية، لأن عند العرب في تزايد، ولان قوتهم الاقتصادية بمكن أن تشهد نمواً خطيراً، أذ ليس من للضَّمون ان يُبقِّي العمل العربي المُسْتَرَكَ دوماً في فشل وانتكاس، ولأن المطلة الغربية، والاميركية بالذات، غير مضمونة البقاء تحت كل الظروف، ولأنَّ مَا يُحصل عليه اليهود من مختلف بلاد أوروبا واميركا لفائدة اسرائيل، غير مضمون الدوام.

شَمَعَوْنَ بِيرِيرٌ فَهُمْ كُلُ نَلْتُمْ وَرأَى أَنْ لَا خَسِيار لإسرائيل غير قبول شروط السلام النولي وهو الرجل ألذي كان له الباع الكبير في تجهير دولته بالسلاح النووي ١٤ كان مسوَّولا في وزارة الحرب الاسرائيلية. وفهم بيرين ايضاً أن النجاح في تنفيذ خَطته يِقْتَضَى البِدِء بِالتَّفَاهِم مَعِ القُلسَطينَيينِ، لأَنْ للْتَطَلَقَ التساريخي للمسراع العسريي - الاسسراكيلي انما هو القضية الفلسطينية. لكن عوامل تاريخية عديدة ساعدت كَنْكُ شَمْعُونَ بِيرِيرُ عَلَى تَنْفَيْدُ خُطَتُهُ. أُولُها صعود حـرب العمل الى الحكم. فـاسـتعمل كل طاقاته الفكرية والجنلية لاقناع اسحق رابين بضرورة التخلي عن خطة شامير الرامية الى ربح الوقت، وافشال كل محاولات النسوية، كما نجح - الى حد ما - في جر الوزير الاول السابق، الى تبني وجهة نظره المتعلقة بجعل التفاهد مع الفُلسطينيين تقطة التحول في عملية السلام اذ بنك فقط تستطيع اسرائيل ان تظفر باتفاقات ثنائية مع

نول المولجهة، ثم مع سائر الدول العربية. ثم أن المناخ الدولي كأن مؤاتياً لنجاح خطة بيرين فالنول الاوروبية كانت ترىء بعد انتهاء الصراع بين الشرق والغرب، أن الوقت حان لاشهاء الصراع العربي الاسرائيلي. وكانت الولايات المتحدة من جهتها - وهي السند الأول والممول الاكبر للنولة العبرية - مقتنعة بضرورة خَسَفض العبه الثالي الذي تمثّله اسرائيل للموازنة الإميركية، وإن الطريق الى نلك هو من جهة، حمل الاطراف العربية على قبول المسالحة مع اسرأئيل، على اساس تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٤٢، ومن جبهة اخرى اقناع اسرائيل بعزايا الصفقة المربحة المتمثلة في ارجّاع الإرَّاضيّ المُحتَلة – بعضها او جُلها – مقابلً باب الأمن على حدودها، وقيام مناخ تعاون

اقتصادي مع جيرانها العرب واغلب الطُنْ أن واشنطنُ كانت، في سعيها الى اقرار تسوية نهائية في المشرق، منفوعة، من جهة، بضغوط اتية من دول عربية صديقة، ومن جهة أخرى برؤيا استراتيجية عالمية تجعلها ترى فائدة اكيدة فى انهاء بؤر التوتر الاقليمية، بعد انهيار الاتحاد السوفياتي. ومن العبوامل المساعدة أيضناً لخطة ببريَّز ان

منظمة التحرير الغلسطينية، التّي كانت أنذاك مُضَّطَّرةً الى السعى بكل الوسسائل الى الخروج من عزلتها، وكانت تريُّ في التَّفَّاوض مع اسرائيلٌ وسيلة لإعادة علاقاتها مع الولايات المتحدة، وضعت مفاتيح كل الإبواب أماضهاً.

ولاً شك أن المنظمة من جهتها كانت ترى في الاتصال المباشر باسرائيل فرصَّة لمارسة ما كان ينادي به الكثيرون من الفلسطينيين، وهو استقالال القرار الفلسطيني وأعتبار التضامن العربي داعماً له، لا معطلاً. فَلَمَّا فَهِم عُرِفَآتِ أَنْ الطَّرَّوْفُ الْأَقْلَيْمِيةَ والدولية تفرض التسبوية مع استرائيل، رأى أن عن مصلحة القَضِّيةَ الفلسطيِّنيَّةِ أنَّ تكونَ الْمُنظمةَ في طليعة القطار.

وبعد كل الحروب المخسورة مع اسرائيل، وبعد طول ويت من احتروب المتسورة عن المتاسية، ويتما لكون المدة التي قضاها الفلسطينيون تحت الاحتالا أو في الغربة، وأصام الماق مكفهرة لم تكن تنبئهم بخير، لا لاسترهم ولا لقضيتهم فمن كان له أنذاك الحق في توجيه اللَّوم الى القيادة الفلسطينية على ما انتهجته مِنْ تَفَاوضُ مَعَ اسْرَائِيلِ؟ ومِنْ كَأَنْ يَسْتَطَيْعِ أَنْ يُصَرِّم مان المسار الذي احتبارته المنظمة لن يفضي الى قيام . بولة مستقلة على رغم كل العراقيل التي وضعتها، وستضعها دوماً، الحكومة الإسرائيلية، لتمنع الحل المنشسود؟ ومن لبيه حدينذاك بديل افتضل يقدمنه الى

الفلسطينيين حستى يمكنه نهيهم عن هذا المسار، أو

الفذ – الذي كان متشككاً في جدوى اتفاق اوسلو، يقول في القناهرة، قبيل استئناف المفاوضات السورية – الْأُسْرِائْيَلْيِـةُ، انْهُ يَبِيْقِ انْ هِنَاكَ تَقْدَمُـأُ فِي المُسَارُ ٱلَّذِي اخْتَارَتْهُ ٱلْمُنظمَةُ. والركيس الاسد محقّ في رايه، اذ شهدنا سلسلة من المنن الكبرى في الضغة يجَلُو عنها الجيش الاسرائيليّ - وان هُو بَقَي على مقربةٌ مُنهًا. وان يثبت مستقبلاً ان اتفاق أوسلو لم يات بشيء

لكُن ايُّضاأً منَّ شروط قيًّام النولة الفلسطينية، ان تقلح كل الفصائل الفلسطينية في مواجهة التحدي الاحبر الذي أمامها خلال السنوات القليلة القبلة، وهو تغيير موقفها النهني من الصراع مع اسرائيل: من مسراع بالسلاح الى صبراع بالكفياح السبياسي والإقْتُصَادي. والحَقيقَة ان هَذَا الْتَغييرِ الْنَهْنِي، يُحتاجُ لَلْيِهِ كُلُ الْفُرِيِّةِ دَاخُلُ فُلْسَطِينَ وَخُلَّارٌجِهَاءٌ لَا يُدُ مُنَّ الإقتناع بأن صراعنا مع الصهيونية يجب أن يتخذ الوات جديدة - سياسية واقتصالية وحضارية - هي الانجع في المرحلة للقبلة. ولا بد للعرب، دولاً وشعوباً، من خُوضُ المعركة المقبلة باعتبارها معركة حضارية. ولئن تواصل الصراع مع اسرائيل، فليس من الضروري ان يكون قائماً على العداء، وانما على الحرص المشروعُ على النود عن كيمان استنا وكراسة شبعوينا وازدهار حَصْسارتُنا. ولا يُكونَ نلك الآبالنود عن حقُّ العَربُ في الانعاء، وحسيبانة ترواتهم من النهب. ولا يمنع نلك منّ

طوَّالُ عقود جسماً تحيلاً عليها. والتحدي الإكبر، بالنسبة الى اسرائيل، أن تنجح هي آيضاً في تغيير النَّهنية الصهيونية، فتحولها من طمِّع في التوسع والهيمنة الى الاكتُّفاء بجدوى السلام القَائم على الشرعية الدولية. وفي هذا السياق لا بد لها من أنْ تركن الى الثقة بالسلام مع العرب، فتتخلى عن السلاح النووي الذي يجعل كل عربي يشعر بانه مهدد في كرَّامِيَّة وْفي أُمِّيَّه. وَبِذَلْكُ، وَبِذُلْكُ فَهُمُّ تَصَبِح اسْسرائيل دولة منَّ بين دول المُنطقة لهما منا منا لدولً

المصالح المتبائلة وحسن الجوار. بالنَّظر الِّي هذا الإفق المُفتّوح، اعتقد أن كل القضايا التي تواجهها حالياً الدول العربية عامة - وبعضها بصورة أخص - مرتبط بمسارين أستراتيجيين: انهاء الصراع العربي - الأسرائيلي في طووف كريمة، واعادة تنظيم عمل عربي مشترك، على أسس متينة، وبروحية جديدة، وبطرائق ناجعة. اخطر ما يهدد مستقبل دولنا

وما دمنا شمن العرب تعيش في اوطانتا، فهل من حنقنًا أن نقول للغلسطينيينُ أبقوًا في المهجس، أو اصبروا على ذل الاحتلال، وارفضوا أي بصيص من

وهذا الرئيس حافظ الأسد - النماغ الاستراتيج

يرضي الفلسطينيين فالرجوع الى الكفاح خيار مفتوح تومأ أمامهم ولربما يكونون عنيئذ اقوى واقدر، وأشد حماساً، بعد أنَّ ذَاقُوا طعم حرية التصرف في شؤونهم بانفسهم لكن المرجح ان المُسار الفلسطيني لنَّ يرتد ال الوراء، أذا ما بخلت المفاوضات السورية - الاسرائيلية في طور حاسم. فمن شروط قيام دولة فلسطينية اقتَّناع اسْرائيل بأنها لم تعد في حرب مع سورية – وان تطلب التطبيع معها بعض الوقَّت. فمن الاعتبارات التي كانت دوماً تشد سورية عن ابرام سلام يفضى الى تطبيع، اعتقادها الراسخ انها حاملة لرسالة قومية تفرض عليها الذود عن الإراضي العربية عامة، وشعور الرئيس الاسد بانه شخصياً مسؤول عن هذه الرسالة. لكن قيام دولة فلسطينية كاملة الشروط يتوقف على

مدى الدعم الذيّ تلقاه حكوّمة الرئيس عرّفات من سائرً النول العربية، مجتمعة: متكتلة في الجامعة، قائمة بعمل مشترك يُقرأ له - باسرائيل وأوروبا واسيركا -حساب في المجالين السياسي والاقتصادي.

اعتبار اسرائيل احدى القاطرات الانمائية في المنطقة ان هي رضيت بأن تكون جـزءاً من المنطقة، بعدما كانت

اخبرى غُير عربية في النطقة من علاقات تحكمها

أن تُرضَى بالرفاء الظرفي، فتستكنُّ للعنطق الأقليمي الذي يفكك أوصنال الإصة. أن التغميسة الشناملة التي

تنشيدها بولنا تتوقف على تعاون راشيد بينها. وهذا النمو الإمثل مرتبط بتحقيق النمو الثقافي والازبهار

الحضّاري، وكلّاهُماً من روّح الجهّد الاتماليّ. ذلّك انّ للشروع الإنمائي انما هو، أساساً، مشروع حضّاري، وان يِكُونَ للتَنْمَيْةُ لِثَرِهَا ٱلْغَعَالَ فِي النَّهُوضُ بِالسَّعُوبُّ، أنَّ هَيْ لَمْ تَقَمَ عَلَى هَذَا الإساسُ، وَالنَّسْرِوْعَ الْحَبْصَارِي العربي انما يقوم على كاهل شعوبنا جميعاً - وهي متحدة الإهداف - وفي اطار بولنا مجتمعة وهي متناسقة الجهود وليس في تكنل دولنا عداء لأحد. فالرابطة العربية -لغُوياً وثقافياً وحضارياً - انما تقوم وترَّدهر بمشروع

انمائي مشترك، غير موجه لا ضد اسرائيل، ولا ضد الامم الغربية التي نعتبر التعاون معها من ضرورات نهضتنا، ونشَخَّد الصَّداقة معها ركيرة من ركائز مشروعنا الحضاري الذي تتضافر مبادئة الفكرية وقيمه الإخلاقية مع ما انْبِثْت عَلَّيه الحضَّارةُ الانسانيةُ. هذا منا ينبُّغي أن يكون وأضحًا في انهاننا شحن العرب ليتسنى ننا اعادة تنظيم الكتلة العربية على

أسس صحيحة، وليمكن لنا ان نشرح ابعادها الحضارية للمجّ تمع الدولي، حتّي لا يسيء آحدُ فهم مقاصدتاً. واني على يقين أن تكتلا عربياً - على غرار ما انتهجه الأورَّوبيونَ في الاتحاد الاورَّوبي - مسساعد دولنا على الخاذ مواقف اكثر وضوحاً واكثر ايجابية من عدة قضايا دولية، بغضلُ التنسيقُ بينها ويوحي مقاييس متقاربة في ضبط مصالحها". ولأنْ رؤيَّةٌ تولَّنا، حالياً، الى عند من الأمور والقضايا، غير متناسقة، وغير نابعة من معايير متفق عليها، نشهد اليوم، بدون حراك ينكر، مجابهات بين تركياً وجارات لها عربية، ثم بين الاسارات وأبران، وحديثاً جداً، بين اليمن واريتارياً. والحسال ان القيم الحسفسارية التي تربط بينتا وبين شعوب اسيا وافريقيا كفيلة بان تجعل الطرفين يهتديان سريعاً الى حلول مناسبة.

فَئَنْ كَانْتَ الْعَلَاقَاتُ مِعَ الحكومة الإيرانية والحكومة التركية في حرج، لحياناً كَثَيرة، فأن ما يَرْبطنا بالشعبين التركي وألفارسي اعمق وأنفس من سائر الاعتبارات الظرفيَّة. اما في مِا يحُص اريترياء فهل ننسي – وهل ينسى الرئيس الأريتري نفسه - ان جامعة الدول العربية قَامَتَ بِدُورُ فَاعَلُ فَي مُسَائِدَةً تَصَرِيرُ السَّعِبُ الْأُريتَرِيِّ وانها كذلك بفعت، بكل اخلاص، لتحقيق المصالحة بين الفصائل الاريترية، اذ جمع آلامين العَّام، طوال ثلاثَّةً أيام، في مقر الجامعة في تونُّس، كل القيادات الأريترية الفاعلة - وكان من بينهم السيد أسياس أفورقي – س الى تسهيل الحوار بينها، في لجواء كانت في البداية شبيدة الانعلاق، ثم بغضل الجهود التي بثلث تطورت شُندًا فَسُدًا نَحُو التَّفَاهُمُ وَالتَّقَارِبِ،

ومنا يصبح قنوله عنُ عَبلاقناتُنا بشبعبوب صبيقة مجاورة، آليس احق واوكد بالنسبة ألى شعوب شقيقة المت بها نكبة الحصبار الاقتصابي والتضامن معها خصوصاً لانقاد احيالها الصاعدة من الإمراض وشتى العلل المزمنة الناتجية من سوء التغنية وقلة العلاج ~ ليس فقط من أول واجباننا العربية، انه، قبل ثلث اوكد فروض الانسانية. وكم يخفف من وطاة الاحقاد المتراكمة خلال السنوات الماضية، أن تقوم بولنا، مجتمعة - على رغم ما لبعضها من ماخذ حقيقية - بتنظيم حملات دورية لاسعاف شعب العراق وشعب ليبياء ريثما يتم

انهاء اقصائهما عن الحظيرة النولية. ومثل هذا العمل من شأنه ان يتغلب على ما وقر في النفوُّس - من الجانبين - ويقي أجْسِالنَّا القَّائِمةُ مِنْ انْ ترث عَنا ابغض ما جُنَّيناه عَلَى انْفُسْنا، اعنى الشكُّ فَي حَدُوى الانتماء الى أمة عربية.

هذه مسيرة مآويلة تدعى اليها دولناء لبناء مصير كريم لشعويها، اتمنى ان تشهد السنة الدولية الجديدة بداية لهذه السيرة الطيبة، باجراء مصالحة حقيقية تطهر القلوب مما علق بها، وتعيد الامور الى نصابها بين كل دولنا.

تكشف الكشيس. يقبول العميد من المطلين

الاسرائيليين، على سبيل المثال، ان بيخال

ألون كان أحدى الشخصيات ونعاذج الأدوار

الرئيسية التي اقتدى بها رابين، وأنَّ الأخير

على رغم عندم توصله الى القنبول بفكرة

اعطاء الفلسطينيين اي شيء قبيل سرور

بعض الوقت، فأنه حالماً فعل ثلث، تبني ثلك

النوع من الحل القائم على المساومة على

الإراضي الذي كسان يدعسق اليسه الون، مع

لكن ميرين حسب هؤلاء الاسرائيليين،

نان تقساسم دوظيسفي، للسلطات بدلُ

تقاسمها دعلى أساس الارأضيء تروق أكثر

لبيريز، وهي الأفكار التي يبدّو انه يسعى الى تصفيفها الأن، وعندما اعيد قراءة

منكرات دايان يستوقطني مرة الحري

الاسلوب المتعجرف المتمييز بالازبراء الذي

السوب المستبرات المستبين وهذا النعط من يشير به الى الفلسطينين، وهذا النعط من المواقف يتجلى ايضا في كسيس من تصريحات بيريز، كما يشجلي في كثير من

الكنثى مقتنعة بامكان رُحرُحة بيريرُ عن

تمسكه بحل وفليسفيء مطلعنا كنانت معكنة

رْحَـرْحَـة رابِينَ عَنْ اعْتُعَادَه على «القوة

والجبروت والضربء كل ما يتطلبه تحقيق

ذَلِكَ - وَهَذَا فَي حَدَّ ذَاتِهِ مُوضَعَ تُسَاؤُل كَلِيْرَ - هو تعبِيثُ مُسَخَّمة وفاعلة لطاقات

الفلسطينيين الوطنية، ويحتل دابو عساره

واعضاء للجلس القلسطيني، بعد قورهم

فَّمَ، انتَسَخَسَابَاتَ آلِيدِهَا الغُسِرْبُ و «مَسَائِقُ

عليهاء موقعا جيدا يؤهلهم لقيادة هذه

فَهِلَ يِفْعِلُونَ بُلُكُ ﴿ هَذَا مِنا سَنَكُشُفُهُ

كاتبة بريطانية متخصصة في شوون

اقتدى دائماً بموشى دايان اكثر مما اقتدى بالون. ويبسو ان افكار دايان القسيمة في

بعض الثغييرات في الخريطة.

احراءات حكومته.

الإشهر القبلة.

* الامين العام السابق لجامعة الدول العربية.

ولأن «الهدايا عفير واردة، بل لأن ضبط الوضِّع يتطلب مبادرة جديدة، لذا فتح ملف العلاقات الثَّتَاتِيةَ السورية - الاميركية. ومن المهم الأنَّ أنْ تظهر واشنطن جدية وحماسة في معالجاً هذا لللف، أذ لا بد من حصول بمشق على ثمن لقبولها تمرير انتخابات بيريز بهذوه. ولعل الهدف الأمم الذي تسعى سورية الى تحقيقه هو تحرير علاقتها مع الولايات المتعدة من أي . «وصاية» اسرائيلية مفترضة. من هنا أن النجاح في أدارة فترة انتظار الانتخابات، وبالتالي. النَّجَاحُ في تحقيقُ لَمُترَلِّق مهم في المُفَارِضاتُ بعدُّ هذه الانتخابات، يُتوقف عملياً على دهعُّ هذا النَّمَنُ لسورية كاملاً ومضموناً. قبلا أحد يضمن منذ الآن كيف سيخرج بيريز من صندوق الاقتراع، ولا بأي لُهجة سيتكلم وتحت أي سقف ومن هلال أي أنتالاً فَ حَكُومَي. لذلك، لا يخلو الأمر من مخاطرة، ولو محسوبة.

لا شك أن هذا النهج يسعي قبل كل شيء الى ضبط المسار وتجنيبه الفاجآت والتوترات.

إذاً، مفاوضنات مستمرة بلا روزنامة ولا قبود، اضافة الى البحث - اضيراً - في اقامة علاقة عادية وطبيعية، بين الولايات التحدة وسورية. هاتان ضمانتان لعدم تدهور الأوضاع ني شكل يؤثر في معركة بيريز. ويطبيعة الحال تفترض «العلاقة العادية» هذه (تمهيداً لعلاقة تُتَصادية) ان تبَّادر واشتعان الى ازالة اسم سورية من لاتحة الدول للساندة للارهاب. هلَّ. حان الوقَّتْ لَهِذْهِ الخَطْوةِ التي لاّ بِدّ منها، قبل بلّوغ نهاية للطافَّ؟ في أي حالَّ، اللّائصةُ ميركية وللأزق حيالها الآن هو أميركي، وللسلّة بالنّة للتعقيد.

اميرجيه وللارق حيالها الآن هو اميرجي، وللساعة بالعة للمعايد.

لا شك أن الوضع في جنوب لبنان سيكون محط الانظار طوال الشهور للقبلة، ومحك الضوابط التي يفترض أن الأطراف الثلاثة، الاميركي والسوري والاسرائياي، توافقوا عليها لضمان عدم التدهور وعدم لحراج بيريز، وفي عملية كبيرة في جنوب لبنان من شأنها أن تدفع بعض الرأي العام نحو ليكود، وقد تدفع بالحكومة الى المزايدة بعملية اكبر. لكن ما تغضله واشنطن وتل أبيب هو أن تسود هدنة غير معلنة في الجنوب، برعاية وتعهد سوريين، ستظهر الأسابيع للقبلة ما إذا كانت المقاومة اللبنانية التخبر بيريز في الأخرى أم أنها ستظهر الأسابيع للقبلة ما إذا كانت المقاومة اللبنانية انتخبت بيريز في الأخرى أم أنها مقاطعة الانتخابات، خصوصاً أن ما يحرج بيريز هو تحديدا الحديث عن انسحاب من الجولان اما جنوب لبنان فهو ساحة للجميع.

عبدالوهاب بدرخان

منطق الحرتقة

■ رجال أعمال عرب وأجانب يتدفقون على بغداد. أيطاليون أنهوا زيارة للعراق بعدما أجروا محالثات مع مسؤولين في وزارتي الصناعة والصحة. وقد رجال أعمال اربنيين يبحث في تطوير التعاون مع العراق في مجالات الصناعة والتجارة وللمسحة. مصد ستقيم معرضاً تجارياً في العراق، وقد نفطي عراقي «وقع» في موسكو الاسبوع للأضي اتفاقاً مع

هُنه ونشاطات مماثلة اخرى حملت لجهزة اعلام نظام بغداد على تبشير العراقيين ب دانتمسارات وشيكة»، على الجّبهتين السيناسية والدييلوماسية في خُسُوء المُحادثات الّتي يِجريها وفد عراقي في نيويورك مع الأمانة العامة للامم المتحدة. رحتى يصديق العراقيون ما شُرُونَ به هندتهم الجهزة الاعلام امس بأن السلطات الامنية ستعتقل اي شخص يطق النار من مسدس أو «كلاشنيكوف» في اللهواء احتفالاً بالانباء السارة التي سيسمعونها ولا شك في شأن نتائج محابثات نيويورك التي ستؤدي الى تفييرات كبيرة تطرأ على مستوى معيشتهم. (صحيفة «للجمهورية» الحكرمية نقلت عن مسؤول رفيع المستوى في وزارة لدلخلية وصفه هذا الأسلوب للتعبير عن الفرح بأنه اسخيف، وهذا مسجيح طبعاً، ولكن يبدو أنه نسي أن صدام حسين نفسه يمارس هذه العادة «السخيفة» والعراقيون ما زالوا يتذكرون منظره في مدينة الرمادي وهو يطلق النار فوق رؤوس الجماهير «احتفالا» بقمع انتفاضتي الشيعة في الجنوب والاكراد في الشمال الثر «انتصار» جيشه في الكويت). واضح أن العراقيين يتمنون نجاح المفاوضات مع الامم المتصدة أملاً بتخفيف معاناتهم

إلى قليلاً بعد خمس سنوات من عقاب يوقعه عليهم صدام عبر رفضه تنفيذ القرارات الدولية العائلة التي أقرها مجلس الأمن بسبب احتلال قواته الكويت وأعلانها محافظة عراقية. رابقاء هذه العقويات ما زال ضرورياً لردع صدام عن شن عدوان آخر على جار آخر للعراق ولانه لم ينتزم بعد تنفيذ القرارات الدولية وينتهكها باستمرار عبر محاولته الحصول على معدات وتكنولوجيا تستخدم في انتاج المدولة وينتهكها باستمرار عبر محاولته الحصول على معدات وتكنولوجيا تستخدم في انتاج المدولي.
واستخدام جوعه وسيئة لابتزاز للجتمع الدولي.
لكن ما يتمناه العراقيون يحرص عدام على عدم تحقيقه لأن ما يتمنونه يناقض عادة

مصلحته التي تتلخص في أمر ولحد هو بقاؤه في الحكم بأي ثمن، صحيح انه وأفق على التفاوض مع الامم المتحدة على تتفيذ مبدأ «النفط مقابل الغذاء» لكن بشروطه هو وليس بالشروط التي ينص عليها القرار ١٨٦. والدليل انه لم تصدر كلمة ولحدة عن بغداد حتى ألآن تُفيد بانها تقبل هذا القرار، بل بالعكس شديت منذ البداية على رفضها التفاوض في امل عبد به به به مدام حرص على اشاعة جر من التفاؤل والبهجة في بغداد قبل نهاب وفده الماره. غير ان صدام حرص على اشاعة جر من التفاؤل والبهجة في بغداد قبل نهاب وفده الى نيويورك. ولكن ما الذي يمكن لن يفرح العراقيين غير تضفيف معاناتهم المعيشية؟ لذا أمر صدام بإطلاق مواد غذائية من الاجتياط واوقف طبع الدنانير وضخها الى السوق وحدد المبالغ الذي ادى الى خفض الاسعار وزيادة المبالغ الذي ادى الى خفض الاسعار وزيادة المبالغ الذي الدى الى خفض الديالة المبالغ الله المبالغ المبالغ الله المبالغ

الناس ما زالوا يتمسكون بدولاراتهم الأمر الذي ادى الى زيادة العلب على الدولان). ورهان صدام هو على أن أي نجاح لوفده في خداع الآمم المتجدة سيصررة باعتباره التصدراء ومكرمة منه لأن «التحسن» بدأ قبل الفاوضات، بينما ستتجمل اميركا المسؤولية اذا فشلت للحادثات.

الْلْفَارَقة في ذلك كله هي أن أي نتيجة لا يمكن توقعها بعد من هذه الجولة من محادثات نيويورك. وهذا طبيعي لأن صدام لم يخول الى وفده لن يوافق على اي شيء او يرفض اي شيء في هذه المرحلة. وكل ما يهمه أن يستمر هذا التفاؤل المصطنع ويواصل تضليل شعبه ولو الى حين آخر. ولكن هل هناك منطق في مثل هذا التفكير طالما لن هذه «الصرفقة» ولو الى تحديد أخرا على المناك منطق في مثل هذا التفكير طالما لن هذه «الصرفقة» مُفضوحة؟ هذا سؤال لا يمكن احداً أن يجيب عنه آلا أذا استطاع أن يدخل في دماغ صدام

کامران قر*ه داغی*



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الهائف ١٧١٨ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤١٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٥ - ١٧١ - التلكين ٢٢٥٧٤٦ - الادارة العامة: الهائف: مهاتف: ١٧١٠ - ١٧١٠ التلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٢ - ١٧١٠ - الترزيع: الهاتف: ١٠٧٢ - ٧١، للفاكس: ١٥١٤ - ١٠٧١ - ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك 🗷 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

■ مكتب بيروت: الصراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. البلتف/ العاكس: ١٨٨٥٢٨ (١٠) - ١٨٥٢٨ (١٠) - ١١/١١/١٠١٨ (١٠) Rubleavskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> سىب ٢٠٠٣، الرياش ١١٩٢٠، الهاتف: ٤٦٢٠٢٥١/٤٦٤، الفاكس: ٤٦٢٠٥٧٧ - الادارة صرب ١٣٦٧، جنة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف:٢١٧٥٠ الفاكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس:٢٦٠٧٢١٧

مكتب الرياض؛ العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

■ مكتب واشنطن:

- الترزيع؛ للفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، محارين سيش، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الباتف: ٢٥٤٦٢٤٦، الفاكس: ٢٥٤٨٠٤٢ 🗯 مكتب البحرين: - الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة ص.م.، ١٠٦٥٩

الهاتف: ١١١٧٦١ - ٩٧٣. الفاكس: ١١١٧٦١ - ٩٧٢ - القصرير: ٩١٠ مناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صحب. ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢٠، الماكس: ٢١٢٨١١

- الإعلانات: تهامة تلاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الصمراه، شبارع الانداس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية. الهاتف 1111 111 (٣٠ خطة) - الفاكس: ٢٠٨٠٩٥٦

لمدر عن شركة الحياة الدولية النشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

فيها الحكم فأذا حصل دابو عماره من

الإسرائيلدين على اسم ددولة، لادارة تتمتع

ببعض السلطات المدودة في جزء من غزة

ويتسوقع ان يدور الحسراع المهم المقسبإ داخل فلسطّين مِين ابق عسسار، من جسهسة، واعضاء المحلس غير الموالين لعرفات الذين يبلغ عنتهم حوالي ١٥، من جهة اخرى، هل سينجح والرئيس، الماكن في أضعاف كتلة المُسْتَعَلَّيْنِ عُبِّى الإحشواء أو الشهميش او اثمام تكثمكات لتشويه السمعة أو (أذا تطلب الامر) القمع؟ أم هل بنجح المستقلون، باست حُدَّام الوسيلة الوحيدة لديهم -التعبئة الشعبية - في فرض بعض مطالبهم على القدادة>

تحقيق أماله بمستقبل افضل،

مَنْ هذا المُنظور، تكون «الديموقراطية، بِالنُسْبِـة الى اي شُعبِ - اي حَكَم الشُعبِ والساطة ثجاهة - مسألة تَحْتَلَفُ تَماما عن مسجسره أحسران نجاح فني باجسراء

الانتكابات فالديموفراطية تتعلق ببناء وتعزير كل الوسائل التي تمكن بواسطتها مساعلة الزعماء اضافة الي مواصلة تعزيز السبل التي يمكن اعتمادها لحل الخلافات الداخلية عبر النقاش القائم على الإستبرام بدل اللجوء الى القوة. ويعكن الانتخابات أن تعرز بناء السموقراطية، وهي غالباً تفعل ذلك، لكنها يعكن ايضاء ومسرارا (كعسا بدرك نلك جسيداً الأكسراد واخرون كشيرون في السيرق الاوسط)، ان تلعب دور البديل او تمسرف الانتباء عن بناء بيموقراطية حقيقية. وكما رأينا في

الفاسطينيَّة، كمنا هو الحيال في الماضي، سيشكل مدى التعبيثة الفاعلة للشيعة الفلسطيني عاملا حاسما يقرر قدرته على

فرئسنا قبل وقت قنصير يمكن التعبشة الفاعلة لجنم هور واسع ان تفقد نضائح

الانتخابات اهميتها تماماً، ولو كانت حديثة

في للرجلة المقبلة من الحياة السياسية

يعطيه منبرا ممشأزًا - من وجهتي النظر الداخلية والنولية ~ يطلق منه هذه العملية؛ ام هل اصبح محصّللا في شكل كامل يسبب الأمجاد المفترضة للمسرح العالى الذي بدأ يسبير عليه باخشيال، وبسبب مواصلة الاتكال على صفقات سرية وراء الكواليس كما اعتاد منذ 1417 يمكن ان شعني والدولة واشبياء كشيرة بالطبع. كان لوكاس مانخوبي والزعماء الآخرون لمواطئ السود (البانتوستانات) في عهد الثميين العنصري يطلقون تسميآ والدول، على الكيسانات الذي كسانوا يتسولون

وكان للحركة الفلسطينية في الماضي رُعماء مرموقون يدركون اهمية التعبشة الشبعبية. لكن دابو جهاد، ودابو اياده لم يعدودا على أسيسد التسيساة. الأن، يملك القلسطينيون وابق عماره فكيف سينظر

الى هذه القُصْلِية التي تتعلق بتُعبِئة شُعبِهُ خلال الاشهر الحاسمة المقبلة؟ هل يدرك أن النجاح في اعسادة بناء ذلك النوع من التعبيلة على صعيد القواعد، الذي ظهر في مراحل عبيدة خيلال عبقيود من الكفياح الوطائي الفاسطيني، هو السبيل الوحيد لتحويلُ الحلم الذي يقولُ إنه ما يُرْال يحمله الى واقع، اي اقبامة دولة فلسطينية، هل يقَيْرُ أَنْ النَّجِياحِ فِي الأنشخياباتِ الْاخْسِرةُ قيمة فهذه تخسية لخرى.

سيجعل مئها ثلك شبئا يستحق الحصول عليه؟ شكدًا، حستى أذا كنائث شدَّه والدولة، مسعستسمدة في شكل برثى له على السلطة الاسسرائيليسة تمامسا مستلمسا كسانت «البائتوستانات، تعتمد على نظام التمبير العنصسري؟ وحستى اذا كنائت هذه الدولة عاجدزة كليما عن اعطاء الاربعمة مملايين فلسطيني في المنفى الامن والشعويض عن الماضي وألامل بمستقبل كانوا يتطلعون اليه طوال هذه السنوات لحسن حفد الغائبية السوداء في جنوب

مكان في الحدالم بـ والبِّائثـوســــُـانَّاتُ ك الدول، ولسوء حظ غالبية الفلسطينيين سشهرع القوة الكبرى الوحيدة في العبالم الى الاعستشراف، في فلسطين، بأي شيء تعترف به حكومة اسرائيل، وقد يمنح هذا الكيان (كما راينًا في حنوب افريقيا) صفة ودولة، يومساً مسا ولكن أن تكون دولة ذات

ومناطق متناثرة في الضفة الغربية، هل هىلىنا كوبان *

ويجب ان اعشرف بانني اصبحت اكثر

تشاؤما خلال الإسابيع الْأخيرة، بعيما تابعتُ عن كثب تصريحات رئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون بيريز واجراءاته خُلْال هذه الفشرة. في الأسابيع الأولى التي تلت الحتيال اسحق رابين على يد بيخال أمير انتبابني احسباس بالتفاؤل أثر الإيماءات المبكرة لبيريز بعدما تولى منصبه لكنني تقصصت مرة اخرى ليس سجل بيرير وحدة بل ايضنا اللغاهيم التي اعتنقها راغيبه

وعملية التفحص هذه لشاريخ وافكار ألاشسخساص الذبن تطلع البسهم الزعساء الحاليون كمصدر الهام في الماضي يمكن ان

افريقيا لم تعترف اي دولة دَات شَانَ في أي

موشي دايان.

شارات «اعتدال» متزایدة... من دون نتائج

محمد نور الدين *

🖪 تحتل المسالة الكردية في تركيا، منذ سنوات، صدارة أولوبات الامتمام الرسيدي والشبعبي فعلىضوء تطوراتها ومجرياتها يتوقف لاشك مصير تركيا ومستقبلها، وعلى هذا تتسم كل التحركات بمتابعة بقبقة وبحساسية فاثقة, داخل تركيا وخارجها. وتصرت الأونة الاخسرة بتكاتف جملة من التطورات تقع ضمن داثرة الشد والتجانب المستمرة منذ فتر قطوبلة. كانت قضية رفع الحصانة النيابيا

عن نواب حزب البيموة (DEP) الكردي واعتقالهم في ٣ اذار (مارس) ١٩٩٤ ومحاكمتهم والحكم لاحقا بسجن بعضهم ١٥ سنة، من المشاكل النسائكة التي واجهتها تركيا في علاقناتها مع دول الاتصاد الاوروبي وطرحت، بقوة، منسالة الصربات السياسية والفكرية في تركيا، فهو لاء النواب المنقضبون، من قبل السعب، عام ١٩٩١، انها تُعرضُوا للاعتقال والسجن بسبب ارائهم وأفكارهم التي كَـانوا يِعِلُونَ بِهَـا، وتُعتبِر بِمُوجِبُ بعض احكام المستور والقوانين التركية «انفصالية» وخيانة للوطنّ. وأصام صوجة الضخوط الاوروبية، واشتراط البرلمان الاوروبي للمصابقة على الوحدة الجمركية في ١٣ كانون الاول (بيسمير) 1995 ، اطلاق سراح النواب الاعراد المسجونين وتعديل القوانين التي حوكموا بموجبها ولا سيمًا ٱلمَّادِةِ ٱلْتَامِيَةِ مِنْ قَانُونِ مِكَافِحَةٍ الأرهاب، فقد قامت انقرة بما بمكن اعتباره دربع خطوة، نصو تليين موقيقها من هذه المسائل، في ٢٦ تشرين الاول (اكتوبر)1995 صادق القضاء التركي على عقوبة الـ ١٥ سَنَّة لاربعة نواب أكراد هم: خطيب بجلة (رئيس الحسرب)، ليلى زاناً، اورخان بوغان، سليم صاداق، فإنه وأفق على طلب تخلية سراح النائب احمد تورك (الرئيس السابق للحزب) المحكوم بـ ١٥ سنة، والنائب سادات يورت طاش المحكوم بسبيع سنوات ونصف السنة. مع مضاعفة العقوبة المالية على النائبين الطليقين محمود عليناك وسمري صاقعيك، واعمادة محاكمة الاربعة الأخبرين في محكمة أمن الدولة.

المادة الثامنة على رغم «ربع الخطوة» هذه لـم يواجه تأكيد الحكم السابق على أربعة مواب، بالارتباح الذي هدفت البه السلطات التركية، واعتبر من جانب النواب الاستسراكسيين من البسرلمان الاوروبي محسرد مساكساج، من أحل الوحدة الجمركية ودضربة قاصمة للنيموقراطية ألتركية ونظأم الحقوق والسلم الداخلي، وفي هذا الوقت كأنَّ البسرلمان التسركي بتحساول ان يعسنل الغقرات التي يحتفظ البرلمان الاوروبي على وجسودها في بعض القسواذين التركية ولا سيما المادة الثامنة من قانون مكافصة الارهاب. وبعنما كان مجرد التفكير في تعديل هذه المادة يواجه بمعارضة حادة وعلنية من قادة المؤسسة العسكرية القركية، ومعظم الزّعماء الإثراك، مسر تعسبيل المادة الثَّامنة من هُذا القانون، في ٢٧ تشرين الأول ١٩٩٥ بسهولة غير متوقعة. لكُرّ المشكلة عادت من جديد عندما تبين ان التعديل المنكور لم بالأمس جوهر المادة وهو المصاكمة بسبب الافكار واكتفى تَخْفيض العقوبة على المتهمين. فَالْمَادَةَ النَّاعِنَةَ تَقُولَ: «يُمنَعَ أي اجتماع ومظاهرة ومسيرة بدعاية مكتوبة او شفهية تهدف الى تخريب الوحدة التي لا تتجزأ لدولة الجمهورية التركيآ والامة، منهما كان مقصد اصحبانها وفكرهم واتجاههم ويحكم على من يقترف ذلك بالسجن من سنتين الى خيس سنوات ودفع غرامة مالية من خمسين الى مئة مليون ليرة تركية (من الف الى القي دولار)، وحَدْفُ التّعديلُ

السجن من ثلاث سنوات الى سنة. اي أن التصييل الصحيد، منا وال يستطيع، كما في السابق، اعتقال او محاكمة الإشخاص بسبب افكارهم التي تعتبر انفصالية، وهو ما حيثُ مع كل من الروائي المحسروف باشسار كمال والصحافي أحمد الثان والباحث دوغو ارغيل. لكن جميع نواب حزب البعموق اطية المسجونين سيوف تَفْيدُونَ مَن هذا السَّعْدَالُ لحمة تخفيض مدة سجنهم الأيمكن أن يُخْلَى سبيل كل من بجلة وزانا ودوغان وصاداق عام ٢٠٠٥.

عبارة ممهما كان مقصد اصحابها

وفكرهم واتجاههم، وخفض عقوية

وبلغت قسمسيسة النواب الاكسراء والمسجونين نروتها الدعأوية على الصعيد العالمي عندسا سعت الجنة التسعساضيد الدولية من اجل حبرية النواب الاعراد المعشقلين في تركياء التى تراسها زوجة الرئيس الفرنسى الراحل فرنسوا متيران، الى منح جائزة نوبل للسلام الى النائبة الكريبة المستجنونة ليلي زانا، ونلك عبير اتصالات شسخصية الوالمدام، كما يطلق على دانيال ميتران في تركيا، مع عضاء لحنة منح جائزة نوبل. ورشح زانا رسميا الى الجبائزة تواب نروجيون اعضاءفي سجموعة التعاضد مع الإكراد، وكانت من بين المرشيحين الخيميسية الاوائل لنيل الجائزة وكائت حظوظها القومة لنبلها دافعاً لَتُحَرِك ديبِلوماسي تركي مكثف الحيلولة بون نلك ومع أن زاناً لم تنل الجائزة التي اعلنت نثائجها في ١٣ تشرين الاول ١٩٩٥، الأ أن طرح اسلمها بهذه القوة الحق اذى كبيراً بصورة تركيا الخارجية وطريقة تعاطيها مع السالة الكريبة ما دعا الناطق بلسان الخارجية الأميركية نيقولا بورنز الى الاشارة الى ترشيح زانا بقوله في ٩٥/١٠/١٢ منعشقة بضرورة ان ينال الاكراد داخل تركيبا حبقوقيأ غيير منقوصة ضمن الحدود التركية.

لكن قضية ليلي زانا لم تقف عن .

هذا الحد، ويدا كانَّ هَنَاكَ اصْرَاراً على

، التعويص، عن جائزة نوبل من خلال منح البرغان الإوروبي في ١٩١٨/١١/٥ مجائزة سباخباروف لحسرية الفكر والتعبير، الى زانا بغالبية ٢٩٧ صوتاً هي اصوات اليسسار والاشتراكعين والخيضير مقابل ٢٢٧ صبوتاً بالها الادبب المصري نجيب سحفوظ وهي اصوات اليمين. ويطبيعة الحال فإنَّ ودة الفعل الشركعية كانت غاضعة اذ وصفت وزارة الخارجية القرار بأنه الا يكسب الحائرة أي أعتباره

وفي ارتبياط بالمواد النستبورية المتعلقة بالدعاية الإنقصالية (الكربية) ونهييد وحدة الدولة والكيان، برزت على سطح المسالة الكردية في تركيا قضيتان اتارنا نقاشا وس واستعان وعكستا التحانب الذي بتنازع المجتمع ازاء طبيعة الشكلة ألكرنبة وكيفية حلها.

تقرير ارغيل في اليوم الإخير من شهر تشرين الاول ١٩٩٥، مَثَلُ دوغو ارغيل، الاستاذ في جامعة انقرة، أمام مدعي عام أمن الدولة في انقسرة لمدة سناعية وتنصف بسيب اتهامه بوالانفصالية، من جراء الْتَقَرِيرِ الذِي كَأْنِ قِدِ أَعَدُم صِيفِ ١٩٩٥ بعنوان: والمشكلة الشرقية (أي جنوب شُرقٌ تركيا)؛ مشخصات وُحلُولٌ، وأثار هذا التقرير عاصفة من السجالات لدى نشسره في مطلع أب (اغبيطس)١٩٩٥.

. وما زَّاد في حدة السجالات ان الجهة التي عُطت نفقات البحث الميداني هي انصاد غرف بورصات تركبا التي يراسها باليم ايريز المقرب جداً من تأنسو تشيل الذي يعتبر وزيرها الحقي، وان كان منَّ الشَّكُوكُ فيه جداً ان يكون النَّقرير قد حظم بمباركة رئيسة الحكومة المعروفة بتشييها الاستثنائي ازاء اية حلول غيس عسكرية للمسالة العردية في يتالف التقرير من ٣ اقسام: الاول

حول ميدان البحث وحيثياته والثاني تحليل علمى لوجهات نظر العينات التي شملها التحقيق، والثالث الحلول التي وضعت لمعالجة المشاكل الانقرصائية في كل من اسبانيا وايرلندا الشمالية. لا شك في أن الارقام والخلاصات التى انتهى أليها التقرير مثيرة للغاية

وذات اهمية قصوى.

يقول التقرير ان المستفيدين من تسمرار الحدرب في جنوب شُدرق الاناضول بين القوات الحكومية وعناصر حنزب العمل الكريستياني يقدرون بشلاثة ملابين شخص، من خلال: أ - التعويضات الإضافية التي ينالها صوطفو الدولة في الأقاليم الكربية، ٢ - الممارسات غيرً القانونية ولا سيما عطيات التهريب، ٣-الغنائم التي تستوئي عليها القوات الحكومنية من مال واسلحة وطعام ووثائق من قتلي واسرى حزب العمال الكردستاني. وايقاف الحرب يعني الغاء كل هذه الاقتياة ما ينفع كلّ المستفيدين منها الى السعى لعرقلة

ويشير التقرير الي أن ٤٧ في المئة من المهجرين الاكراد من مناطقهم فعلوا ننك، بسبب الفقر والبطالة، فيما هاجس ١٦ في ألمنة لضعفوط حسرب العمال و١٠ فّي المئة لضغوط القوات الحكومية.

ويتناول التقرير جوانب حساسة جداً من المسالة الكربية. ويكاد يقدم مرب العصال الكريستاني على أنه مرب جماهيري ويتمتع بقاعدة واستعة لدى السكان الإكراد عندما يقبول أن ٢٥ في المئلة من العبينات ٱلمختَّارة لهم اقَّارب متباشرون فع صفوف الحرب. ويمتنع ٢٥٠٢ في المئة عن الاجابة عن سوال حسول درجة قرابتهم لمن هم في صفوف الصرب تاتي. وكان بإمكان هؤلاءً، ويسهولة أن يحسوا مأنه ولا أقارب لنا في المنظمة، وبالتالي تطرح هذه النَّقطة من السَّقرير حسرَّب العسمال، المحاور الاساسي عن اكراد تركيا في اية مفاوضات مقبلة مع الحكومة.

وتتسواصل الأثارة في التسقيرير عندما يجيب ٨٥ في المئة عن رغبتهم في تغيير البنية السياسية للدولة والْلَجِيتُ مِنْ عَالَ ١٣ فَى الْمُنَّةَ فَكُمَّا يُريدُ دولة كُريْيةٌ مستقلة فْإِنْ ٥ . ٢٤ في المئة يطالبون بقيام فيديرالية تركية كربية في تركيا ولسان حالهم: واتركونا بسلام لنعش كما تريدا ·رور لنحدد ظروف حيأتنا اليومية من بون ان نضرب الوحدة السياسية للجاد واستنقرارهم ويشرح التقرير الفيديرالية بانها تعني الاستقلال والحرية في مجالات الصّياد الثقافية واليومية وبالتبالي التدريس باللغة الكردية واعتصادها لنغة رسمية كطافى المناطق الكردية».

وعشما يخلص التقرير الى عرض تجربتي ايرلندا الشمساليلة واقليم الباسك في أسبانيا فإنما لتقديمهما بصورة غير مباشرة ، تمونجاً ، لحل المشكلة الكردية في تركساء اعتراف بالخصوصية الكردية، وبحرف العمال الكردستاني، مثل الجيش الجمهوري الإيرلندي، محاوراً مواجهاً. فَى اللَّقَائِلَ تُركنُ جِنْءَ كَبِيرِ مِنْ

الانتقادات للتقرير على افتقاده الشروط العلمية للبحثُ الميداني، حثى يكون موثوق النتائح، واقتصاره فقط على ١٣٦٧ عبينة في صراكر ثالات من اصل ١٤ مـمانظة كربية هي: باتمان بيار بكر، ماربين، ومهاجرين أكراداً في مراكز ثلاث محافظات الخرى هي: أصُّنه، انتاليا، مرسين.

كذلك اقتصر التقرير على عيثات في المدن واهمل الإرياف وعلى النخب دون العمال والقلاحين والمستخدمين، زاحد الصحافيين قال أن التقرير لو أعدُّ في مسهل البيقياع (اللبناني) واقتصرعن مقاتلي PKK لكائت رُ...... نُتَـاثُمه اكثر عقالاًنبِـة)، وتركرت الانتقادات السيباسية على اشارة التقرير الى تغيير البنية السناسية والادارية في تركبيا، وهذا يعني ان البنية الحمجورية، التي تحدث في

دوغوارغیل بری آن التقریر فرصة لتشكيل سياسة وطنية الحل السالة الكربية التي خرجت من كونها مسالة سياسية الى مسالة نظام. وإذا لم تحل هذه المسالة فلا يمكن لشركيا المضى

في طريق التحديث. واذ يصفُ ارغيلُ PKK بأنه ابن غيسر تسرعي للنظام، فإنه يصنر من انه اذا لم يُصحّح هذا النظام فإن أبناء اخرين عفير شرعين، قد يظهرون، وحين ووجه ارغيل في المحكمية بالشهم الموجهة اليه اجباب وإنني اذ أنظلقْتُ منَّ عامل انْنَا تُعيشَّ مستلة الانصاح في اطار الوحدة الوطنية للاناضول الشُّرقي، فقد امنت بضسرورة ربط الفقدر والتسخلف والإرشاب مهندًا العنامل. أذا فيهنمنا الْعَنَاصِرُ النِّي تَعِيقَ الانتماج، فَإِنْنِي رأبت امكانسة اعباقية النشياطات آلاتفصالبَّة في تلك المنطقة والدعم الجزئى الذي يُقَدَّم لهَنه النشاطات، وبذلك يُمكن ضَممان وحدتنا الوطنية. والوفائع تدعم قرضيتي هذه، ووصف

... وتقرير صاباتجي احدثت تصربحات اللي بها احد اكسر رجبال الأعميال الاتراك مساقب صابانجي في ٢٩ أيلول (سيتمين) 1995، صَـَّدِيَّـة نَصَّرِي فِي اوسساط القوميين الإتراك. ففي ذلكَ التاريخ وفي اطار رَبارة كان يقوم بها اعضاءً في غرفة تجارة اسطنبول الى مناطق جِنُّوبِ شرق تركيا، تحدث صابانجي في منقر غرفة تجارة ديار بكر عن مشكلة الجنوب الشيرقي (أي الشكلة الكردية) فقال ءان مسالة الجنوب

ارغيل تقريره بانه مشسروع للتكامل

وخط احمره لكلُّ القوميين الاتراك.

واذ تصركت محكمة أمن الدولة التحقيق في الاقوال المنسوبة لصابانجي، فإنّ ما اعلته هذا الاختر في ٢٠ تشرين الثاني (نوفيير) ١٩٩٥ يشكل تراجعاً اساسياً عما كان قد أعلنه سابقاً، وقدم صابائجي الي الواى العبام سيا سيساه وتقبرين السياسات الاقتصادية والتنسية الاجتماعية للجنوب الشرقي، ونلك في \$1. مُعْمَريحاته السابقة المنبرة للجيل، فإن «تقرير صابانجيء الجبيد اغتفل كل كبلام سيتاسي، مكتفيةً بضرورة نراسة

مناخ من السحادة أولأ... بعيد نك تنصل الشاكل الاقتصادية من تلقاء تقسيهاء وانتخل الحل العسكري بقوله: والمسالة لا تحل، قطعه بالسلاح، ولا تحل بالمال فقطء، ومضى صابانجي الىجوهر الشكلة بقولة ولنَاخُذُ دروساً من الصروب العرقية في العالم، لنحصُرُ علاجاتُ عقلانيةً. انَّ تكون كبردياً ليس ننباً. هذه الكلمية

اذا أثار حديث صسابانجي ردود فعل حادة من جانب القوميين ألاثراك ولا سبعا الب أرسلان توركيش زعيم حرب الحركة القومية الذى اتهمه بالسهي لشقطيع تركيا واربأ أربأه ومصحو ألامة التركية، مشيراً الى أن صابانجي اتجاور أعلى الجرَّمة، فإن ردة فعل رجل الاعسال الكبير الاخر رحمي قبوتش كائت محماولة لاعادة الامور الى تصابها، عندما دافع عن صابانجي متهمأ النولة بالغياب وحماية الاستثمارات بقوله: ١٠ دولة وراعناً. لذا تفضل القيام باستثمارات

المشاكل آلتي حقلت بطريقة سياسية



عبدالله اوجلان. (رويتر)

لوزان ١٩٣٣ هي موضع المجاكمة وهذا تَفْسُر كُلُ شَيِّهُ وَتَابِعُ: مِيجِبِ انْ نَتَحَدُ

في اماكن اخرىء.

كصا في البأسك وايرلند، وتطبيق ما الشرقي لا تحل بالاقتصاد، بل بخيمان

هو موائم لظروف تركيا. وبتعبير البعض فإن التقرير الم يتجاور الجزمة، وبركر تقرير صابانجي على الجانب الأقت صادي من الشكلة

بالدعوة لتاسيس. ١ - فيكة تصغير التنمي الاقتصانية والاجتماعية في الاناضول ومركزها اسطنبول. ٢ - المجلس الاقتصادي والنَّنْموي للاناضول الشرقي ومركزه أرضروم. " – المجلس الأقليسي التنسية الاقتصادية والاجتماعية في مختلف

مُحافظاتُ الجّنوبِ الشرقي.

وذلك من منطق مثل صيني يقول: وبدل أن تعطي السمكة للانسان، دعه يتعلم الاسساك بهاه واذ سكَّل عن تراجعه عما قاله سابقاً أجاب: «اتا لا أستطيع ان اقترح نموذج البأسك هذا يتجاورتيء. وهنا تشير آلي أن يُموذج الباسك في اسبانيا منح حكماً ذاتياً وأسعأ لاقليمي الباسك وكاتولونيا في شحال اسبانيا. وعلى رغم مطالب منظمة ETA الداسكية بالإستقلال الكامل فيإن منشيروعياً ثحت عنوان رو اقع الذكم الذاتي لا**قلي**م الباسك، طرح في ٢٥ كسانون الأول ١٩٧٩ فيي استفتاء شعبي ودخل موضع التنفيذ في ١١ كانونُ النّاني (بنايّر) ١٩٨٠ ويعترف بالاقليم على أنه أسلاد ' الجاسك، مع حق تأسيس مـؤسسات تربوبة وتعليمية مستقلة على أن

المركزية في مدريد. سينضم تقرير ارغيل وصابانجي الى عند من الشقارير الشي تناولتُ المشكلة الكربية في تركيبا، منذ ١٩٢٥ (بأسر مساشير من مصطفى كمال اتاتورك) حتى اليوم. الجامع الشندك بِينَ هُدُهِ التَّقَارِيرِ ٱنْهَا شُخْصَت بِهِدَه

تبقى شؤون الاقتصاد والدفاع

والسياسية الخارجية بيد السلطة

حملة تفتيش عسكرية لقوات الجيش في جذرب شرقي تركيا. (ا ف ب) النسبة أو تلك واقع هذه المشكلة، لكن والمواجهات العسكرية شبه اليومية، ولا سيما في محافظة لونجيل، القرار السياسي لم يصدر قط للشروع ستواصلة والارقام العالية للخسائر بتنفيذ اي حل منها. وَاذِ اخْتَلَفْتُ هَذِهِ الْتَقَارِيرِ عَلَى التي اعلنها مجافظ اقليم الطوارىء اونال اركان في صفوف الإكراد خلال اولوية الحل: تقديم الديموقراطية على الأقستسمساد ام الإقستسمساد على الأشهر الثمانية الأول من العام ١٩٩٥ تعكس ثلك اذ بلغت اربعــة الأف بين الديموقراطية، فإن معظمها التقى على

قتيل وجريح ومعاق، واستسلام ٥٠٠.

وفي هذا الممال أعلن الرئيس يبميريل

ان ١٧٥٧٥ عملية ارهابية حدثت خلال

١١ عاماً ١٨١ - ١٩٥ حصيت ١٩٠ قتيلاً

عسكرياً و٢٠٧٤ قتيالاً معنياً بين

الاتراك. وهنا بلغت نظر للراقسيين

امتداد العمليات العسكرية التي

مناطق لم تكن تعرفها من قبل

وتحبيداً محسافظة هاتباي، اي لواء

الاسكنترون ، الذي تعتبرة ستورية،

صُمنياً، مُنطقة مُحتلَة، ولعل هُذا

التمدد الجغرافي للعمليات العسكرية يهدف الى تخفيف الضغوط العسكرية

التركية على المقاتلين الإحراد في اماكن

اخرى من تركيبا، وتحريك منساعر

الاقلبات العربية والعلوية القاطئة في

الاسكندرون وأشسعسارها بضسرورة

التحرك لرفع «الإضطهاد» عنها، اضافة

الى خلق جبهة عسكرية جديدة للاكراد

ينفنون منها الى مناطق اخرى في

العمق التركي لم ينشطوا فيها سايقاً

عام ١٩٨٤ وما زالت مستمرة شهدت

في أذار ١٩٩٣ أول اتفاق مسعلن من

جأنب PKK ومضمر من جانب تركيا

لوقف النار. لكن سُقُوط هُذَا الْآلفاق

بعوت ضسامنه، تركسيساً، رئيس

الجسمه ورية طورغوت أوزال في ١٧

نيسان ١٩٩٣، وتجدد المواجبهاتُ في اعْنَفَ اشْكالها، لَمْ يُحل دونَ اقتراحات

متكررة من جانب رعيم PKK عبدالله

أوجلان ينفتح

المنظمة الانفصالية، كثف أوجلان

تحركاته الهابقة ألى أظهار استعداده

للسلم والتحقاوض من جههة،

واستقطاب الدعم العالى للقضية

الكربية من جسهة اخسري. وتعسير

الرسسالة التي وجمها اوجمان، في

منتصف تشَّسُرينُ الاولُ ١٩٩٥، المَّ

الرئيس الامحيسركي بيل كلينتسون

ورئيسي مجلس الشسيوخ والنواب

الاصيركيين، محطة مهمة على هذا

الصبعيد. وأذ يتهم الرعيم الكردي،

الصحومة التركية بارتكاب مدانح صُ

الاكراد مثل ثلك التي نفنتها سابقاً

صد البونانيين والارمن في الإناهبول،

وبانتهاكها حقوق الانسان بصورة

دائمة، وأذ يدافع عن داضطراره لحمل

السسلاح بعسد إن اغلقت كل الطرق

الاخرى بوج هه ، يعرب اوجالان عن

استعداده لاعلان وقف للنار من جانب

ويشير أوجلان، في رسالته الى أنه

لا يريد تفيير حيود تركيبا ولا

الانفصال عن انقرة بل هو ومنفتح على

حل فيحيرالي مماثل لذلك المطيق في

الولايات المتحدة، وفي مناسبة أخرى،

في نهاية تشرين الثَّاني ١٩٩٥، يدعو

أوجلان الى تعميم الحل الفيديرالي

للمسشكلة الكريسة في كل من ايران

وتتجلى كنلك، محاولت ،تحسين

الصورة التشيية لدى أوجلان،

بتأكيده، في حوار مع صحيفة روسية

اخرى *مع*ة في بمشق اوائل تشرين

الاول ١٩٩٥، أنَّه الم يعسد على صلة

وثيقة بالماركسية، معلناً بانه دينل

جهداً كبيراً لكي يقدر من ستالين

واحد ءاذا لم مُهاجِم.

والعراق.

مع استمرار رفض انقرة الإعتراف

مفاوضات بين النولة التركب

ان دورة العنف الدموية التي بدات

الاستشمارات: صعوبة الاستشمارات لا سيما من جانب القطاع الخساص بسحب الظروف الطبيعية القاسية، عدم كفاية البنية التحتية، الإعتماد الكلي للاقتصاد على الزراعة، بعد المناطق عن مراكز (GAP) محاولة في طور الاعداد لحل

هٰذه الثغرات. - الامـــن: اعــادة تنظيم الاستنضيارات والقنوات المست لضمان الارواح والأملاك، والغاء نظام

حماة القرى. - الهجرة مسبباتها البطالة، الاقتصاد المحدود، ضغوطات PKK والدولة. وكان لا بد من وقف الهجرة قبل الأن بكلير.

- البطالة: نسبة البطالة الكبيرة تصود في جرثها الاعظم الي هبوط الاستثمارات منذ القلاب اللول ١٩٨٠ - الصَّحَةُ: تَخَلَفُ فَي صَحِبَال التجهيرات والتقييمات الصّحية.

- التربية: هبوط سريع في نسبة المتعلمين ومطالبة السكان المتحدرين من اصل كردي بالتعلم بالكردية، الي جانب التركية، في مناطقهم والسماح ببث تلفريوني واذاعي وبالنشسر والطباعة باللغة الكربية.

 العمل السياسي: اعطاء الحق بالتنظيم، في اطار القوانين، لمضتلفُّ الأراء والاتجاهات السياسية.

غوريش والبحل العسكري

بعكس ما ثهب اليه تقرير ارغيل وكلام صابانجي، وفي سياقُ الجدل الاساسي حول أولوية الحل السياسي او العسكري او الإقتصادي للمشكلة الكردية، برزّ صبوت رئيس الاركان السنابق دوغنان غوريش الذي احبيل على التقاعد قبل سنة، ويعتبر الأن من وهيئة اركان حزب الطريق الستقيم المحيطين بتشيلر، في تشديده على الحرم الكردي، الحرم في مواجهة «الارهاب الكردي، بقوله: وإنَّ الشحرط الأول لحلُّ المشكلَّة (في الجنوب الشسرقي) هـو الصل العسكري... بعد ذلك يأتي حل المشاكل الاجتماعية والاقتصابية، ويقف غوريش بالكامل صد نموذج الباسك إِنْ تَركِيا فِي هَنْمَ الصَالَةُ، سَيْتُقُسُم ويرفض السماح بالشعليم باللغأة الْكُرِيدِةَ فِي مِناطِقٌ الجِنْوبُ الْشُسِرِقِي محثراً من أن الرعيم الذي يطالب يثلكُ «تسقط رُعامته». ولعل في ثلك اشارة الى تلميحات زعيم حرب الوطن الام مسعود يلماظ من انه سيسمح بثلك في حال فوزه في الانتخابات النبايدة ومع أن غوريش يرى أن والارهاب قد تُحول الى حالة هامشية، ومع انْ ديميريل اعلن في افتشاح البرنان النبركي في مطلع تشبرين الاول ٥٩٩٠ ان الركب وصلت الى حافة اجتثاث الْأَرْهَابِ، الأَ أَنْ لا شَـيَّء بِنْبِيء بِقُرِبِ المواجهات العسكرية بين الدولة و PKK في مستمثلف متَّاطقَ الجنوَّب الشوقي، على رغم الاجتباح العسكري الشركي الواسع لشيميال العيراق في شهري أذار (مارس) ونيسان (ابريل) من عام ١٩٩٥. ويبدو مسرح عمليات المواجبهة الى مريد من الاتساء بالمغنين الصفرافي والسيباسي

أضافة الى العسكري. فحال الطواريء

المعلنة منذ سنوات في محافظات

الجنوب الشرقي تعند باستمران

الذي بداخله، وإذ يعتبر آوجيان أن حربه ولا يشنبه الاحراب الشُّ الكلاسيكية، يرى، في مَنْاسَية أَخْرَى انه يستعي الى تطبيق والاستلام

أما على الصعيد العالمي فِقد أعلن الوجلان عن افتقاح مكتب الجبهة الوطنسة لتحرثر كررس استوكهولم عاصمة السويد، وهو الثامنُ لها في اوروبا، وافتتاح مكَّنيًّا أخر دغير رسمي، في لوس انجليس مع الاتجاء لافتناح مكتب أخي في الولايات المتحدة. الأ أن المظهر الأمراً الشحرك الكردي عالمنا، كان انعقاد المنفى، في مسوسكو ايام ٣٠ - ٣١ تشرينُ الاولُ و١ تشرينُ الصَّائِي ١٩٩٠ُ. انعقبت حلسات هذا والبرلمان، الذي يتحرك في اطار سياسات حزب العمال الْكريْسَـــــَّــانيّ، في مـــبنيّ الْبِــرِئَانَّ الروسي وبرعــاية لجنة القــضــايا الجيوسياسية فيه ألتى يراسها فاليترى اوستبينوف. وكانَّتْ كلمات البركانيين الروس الثين شماركو آفي المؤتمر، حول ضرورة الغناء اتفاقيا نوزان واستبدالها بأخرى تاخذ في الاعتبار المصالح الحيوية للشعد الكردي في الشسرق الاوسط موشس على تتهور العالاقات التاركياة الروسية وأرسالة، روسية وأضحة الى انقرة لعدم التنشل في شسؤون اتراك روسيا الاتحابية. الى نلك حظى والبسركان الكردي في المنفي، بدعم من ٢١ بَالَبُأُ العِيرِكِياً دعوا في رسالة الى الرئيس كلينتون، في منتصف تشرين الاول ه١٩٩٩، السِّي الْاعتراف بالبرلَّانَ الكردي كـ «خُطوة اولى لحل المسألة

الكربية في تركياً ، وأظهر حزب العمال الكردستاني انجاداً الخراعلي الصعبيد الدولي عنتما اعشرف السيششار الالباني هيلمسوت كسول أن مسسسوولاً في الاستخسارات الالمانية التقي، في اواسط تشسرين الشسائي ١٩٩٥، فم ممشق، بزعيم الصرب أوجلان. وكانَ نائب الماني من الاتصاد الديموقراطي المسيحيّ، هنريش لومار، المعروف بعدائه الشديد لتركيا، التقى أوجلان في بمشق في نهاية تشرين الاول

أخيراً، كانت الإنتخابات النباسة

التركية التي جرت في ٢٤ كانون الأول الفَائْتُ، محطَّة مهمة في مسار المسالة الكربية في تركيا، اتاح خوص صرب الديموق أطيعة الشعميني (الكردي) بزعاسة سراد بوزلاق، الانتخابات منفرداً، وتقدمه بفارق كبير على سائر الاحراب الاخرى، في محافظات جنوب شرق تركيا، ذات ألغالبية الكريبة. اظهار الحضور الشعبي الذي بمثله التَّعَالَ المتَّعَاطِفَ مع حَرْبِ العمال الكريستاني في الوسط الكردي، سأ يطرح، بِقُوْة، هذا التيار ممثلاً شرعياً وحيداً للتحدث باسم اكراد تركياً، الامتن الذي يُحسرج النظام ويُفساقم الصغوط المحلية والنولية عليه لتقديم وتنارلات، على الاقل في الجانب الشقَّافي، لحل هذه المسَّالة من يون اواقية ميزيد من النصاء. وفي خيضم الحملة الانتخابية التركية كان لمسعود بلماظ رُعيم حرّب الوطن الام موقف لأعت ازاء المسالة الكربية عنيما وعد بعثح اكراد تركيبا حقوق ثقافية والسبعي لحل توافقي بعبيدا عن العنف وبين مخوشسرات الاعتسدال المتعاطة بين الاوسياط الكريبة وبعض الاوساط التركية، تبقى العبرة، قياساً الى تصارب الماضي، في ... النتائج.

* باحث لبنائي في الشغيون التركية.

■ لا تشك جماعات سياسية ودينية كثيرة في العالم العربي، وفي العالم الإسلامي، أنها «الغالبة» والتغير فيها الهزيمة أو المعسب الله وهذا البقين جيزه من تماسك هذه الجماعات، ومن قوتها على مغالبة الضربات التي تنزل بها والعزلة التي تضيق عليها في معظم الأحيان، وهو كذلك، وربعا في المرتبة الأولى، جزء بن قدرتها على إنكار الوقائع، وعلى إضافة الإنتصبارات الى نفسها والزهو بها، بينما تدل تراثن كثيرة ومتفقة على خلاف مذا.

ويعجب الإتسمان العماقل والمتسوسط وهو الإنسان العلدي والسائر، حين يسمع بيسانات والجماعة المسرية أو يقرأها، وحين يسمع أو يقرأ بيانات (مثالها من الجماعات، «الجهاد» الفُلسطيني ويعض عدماس، وحزب الله، اللبناني والجماعة، السلحة الجزائرية، من فكلها نتشارك في اعتداد بالقوة والإقتدار لا يُعقل أن ينسبه بشرّ عدول، شَانُ الشَّهُودِ الَّذِينَ تَمَنَّعَ فَيَهُم هَذَهُ الصَّفَّةُ، الْيُ انفسهم، افراداً أو جماعات. وكلها تهولُ بنسلحة لم يسبق للعدو علم بها أو لختبار لها، ولن تعدم نتم الأسلحة أن تكون الحاسمة.

وينكر هذاء وغيره مثله بصبيغ مختلفة لافكار واراء شبيهة. فالحتم التاريخي، او سنة النشوء والإرتقاء الطبيعية، كانا زادٍ حركات سياسية كثيرة في أوقات الشدة، أو ما حسب أوقات شدة قبل أن في المحات السندة، أو ما حسب المحات السند مين الى في ينجلي عن نعيم مضى، تشيعه الحسارات، الى غير عودة. ولم يشك أنحسار «الزعيم» الألماني والنازي (الْقَوْهِرْرُ) فَي أَنْ مَثْلُهُ، وَهُو مِّنْ هُزُمْ فَرِنْسُنًّا فَي أَقَلَّ رسوس من المحدد واجتاح شرق أورويا وتوغل في قلب بوسيا العتيقة في أسسابيع قليلة وعزل بريطانيا العقومي في جزيرتها إلخ، يستحيل عليه ان يهزم ولا بدأته مبيت مكيدة «تقلب الطاولة على الله عليه على ما كان يكثر من القول معلق الله المعان على المعلق ال سيباسي يحسب على الدوام أن أسرار اللاعبين ملك سيمعه وقلمه حتى ليكاد يكون ولاعباء وليس

وعرف الإخباريون وكتَّاب الموليات، فيما هم يؤرهون لقوسع السلطنات والمالك النبسطة والعروضة، ضروباً من القوة الثانوية والمقاومة الطلبة لا تقهر، حقيقة وفعلاً. وشأن مثل هذه القوى والمقاومات غريب بعض الشيء. فهي غير ظاهرة ولا معروفة، وربما غير موجودة، ما لم تتقيم قوة كبيرة وفاتمة وتسعى في الإستيلاء على بلاد فَإِذَا مِخَلَتُ مثل هَدُهُ القَوة البلاك الوعرة التي تأوذ بها إقارة المراده، والخَلقُ بها إقارة الم طيهاء استفاقت في عروق هذه الاقوام حياة عارمة أقدافعت الغازي والغاتح مدافعة قلما يقدر على الإجهاز عليها. فهو، الغازي الفاتح، لم يصر الى منا صنار إليه من قوة وسلطان إلا من طريق الحساب والتدبير والإقتصاد في التوسل بالقوة وفي تبيد الأنفس والناس. وفي مقابلة عقلانية» للستوفي المنابسط الملك، وولكوفي، النازع، لا يشقل مقاومة الاقوام هذه شاغل غير حفظها نَفْسَهِما مِنْ المستولِّي والفاتح، وهي، في هذا الشن نفسها، السبيل لا تستغلى ثمناً ولو كان هذا الثنن نفسها، أى الْقَوْمُ أَنْقُسِهُم حتى آخرهم، وعمران بلادها، على توأضَّع هذا العمران. وتستخرق القوم حمى التضال ويستغرقهم جهاد العدو، ويعظم شان النفس، المناضلة والقاومة، فتُرفع هي ولحمتها [لحمة النفس والقوم) فوق كل إمر أخر، وبؤله وتعبد، ويتشرع الى تأليهها وعبادتها بتأليه ما تقوم به النفس وتتماسك، من اعتقاد وتراث وقيم ودم وموتى وأرضرٍ... ويغلو القوم في تأليههم نفسهم وعبادتها، غلومم في التنرع بما يتنرعون به، على قدر انكفائهم الى ودلخلهم وخاصهم وانقطاعهم

واذيعتبار وجلاو

ءلا يشبه الإحراب الشبوعية

يكية وري، في ساحة در

مسخى الى تطبيق الاسلام

على الصحيد العالي لقدير

ن عن استناح موتياليب بنة لتنصرير كارتسارم

كهولم عاصنة السوراؤ

لَهَا فِي اوروبا. وافتتاَّرُكُ

فير رسمي في توبر الجبر

جناد لافتتناح مكت ذرار

ت المتحدة. الأدر الطهر لار

ك الكردي عالمي، كاز معظ

الثالث أ البرنار الكرزم

، في مـــوسكو اياد ٢١٠.

الاول و١ تنسرير الفاير ١٩١٠

ت جلسات شد ءائبراار الاز د في اطار سياسات حرّد الثالًا

معتباني. في سبني الدوار

ي وبرعباية حية القبضايا

وسيناسية فيه التي برسا

ي اوستبيوت وكاندكيد

فيين الروس الذير ساركوالي

ر، حـــول ضـــرورة «عــاء تفقة

واستبدائها بخرى نحاي

بأر المصالح الحيوبة شعر

، في النسرق الاوسط سؤنوا

بهور العاثقات التركب

بية ودرسالة، روسية واصحا نرة لعدد الننخل في شواد

ومسا الاتحالية. الى للاحقى

لأن الكردي في المنفى، بنعدش بــا اميركياً دعوا في رسين لى

ل كلينتور، في سيتصف شري

199، السبى الإعتراف بسبرلكر

، كه دخطوة أولى لحل المعالة

اقى تركيا -

ي سرب العصال الكرسناني النهر مدرب العصال الكرسناني ساء أخسر عنى الصعيد لدولي العسر الإلماني

وت كسول ال مسوداله

خبسارات الالماميية النبقى أي

التنسرين التساسي ١٩٥٥ ألي

، بزعيد الصرب أوجال وكار

الأنصاد البيوةراطي

حي. شعريش لوسر، العروب الشديد لتركيا. التقي اوعار

عثىق فى مئساية نىسىرس الإزل

يرأ، كانت الاستخابات العالمية

ة التي حرت في ٢٤ كسور الأور أ

محطة فيعة في مسار لمعة

فى تركيا اتاح حوص مرا

و من موسية الشبيعية الكرائد قد اطبية الشبيعية من مسراك بوذلاق الاستنسانة من مسراك بوذلاق الاستنسانة

وتقدمه بفارق كسير عمى سام

، الاخرى، في مصاعظات حوب

ركيسا، ذات العالسية الكرسة

المصور السعني الدييس

المتعاضف مع حرب العمال

ستساني في الوسط الكريب ب

بقوة، هذا النيار بعثلا سرعه

أ للتحيث باسد اكراد تركب

الذي ينصرح العطاد ويفيقه

ط المحلية والنولية عبه لنفيد

ت. على الإفل في المسلم

في، لحل عدد المسال مز ور

مريد من الدساء والع محد

الانتخابية النركية كان لسعو.

زعيم صرب الوطن الام مولك

اء المسالة الكردية عندما وعد

كراد تركيما حقوق لقامية

مي لحل تواهمي بعيدا عن مي لحل تواهمي بدال

وبين موشرات الاعسدال

احث لعنائي عج الشيون المر^{حة}

رسين سسويسسورين أوسيفور نع بين الاوسعاط البكردية ويعفق 1 التركيبة، تبغى العيرة، فيأسا مارب الماضى، فسنى البستاني

من العالم الرحب والعِريض. فيعارضون العالم العريض بعالهم هم معارضة للاهية بالماهية؛ وينعون على النازع الكوني محاباته السلطان القوي على حين أنه خليط من روافد كثيرة؛ وينكرون على الخليط اختلاطه ويحطون منه، ويرفّعون من قنر العريق والأصيل الذي لم تشبه شسانيسة من بخسالة. ويؤول هذا الى قسَّوة القسوم رمىلابة مقاومتهم ومناضلتهم عدوهم، على نحو مأ يؤول الى انقطاعهم من عوالم غيرهم، والغير أغيار بملاف حسبان القرم ومذهبهم في حمل كل غير طي الغير الواحد، فقوام القوة، في الحال هو عامل الإنكفاء والضمور والذواء، بعد وقت، وهذا ما قلما تتنبُّه عليه الأقوام المزهوة بنفسها، فتنقاد لعامل انكفائها وذوائها وهي تحسب أنها منيعة لا تؤشد. ويروي المؤرخ اليوناني الاصل والروساني المؤموع، بوليب، وهو منشئ التأريخ الروماني هي أواسط القرن الثاني ق. م.، في الكتاب الرابع من «تاريث» . «الريث» السنتين ٢٢٠ و٢١٩، أن بيرنطية اليونأنية، على المسيق بين لبحر الأسود والبحر التوسط، كانت تتعرض على الدوام لهجوم البرابرة، من خور وشاش وكرد وروس، على المبينة. فأذا تركت الصامية للدينة لتجارة ال تمرب استولى البرابرة عليها ومنعوا أهالي اليونان ومدنهم من الضيق، ومن الشجارة مع ضفاف البحر الأسود الغنية. فصالفت المدن

بيزنطية على الشعوب هذه. لكن مثل هذا إلطف، على رغم مضاعفته قوة بيزنطية اضعافاً، لم يخرج النينة وحلفاها من ورامتهم. فوراه بيزنطية، برأ، بلاد تراقيا (تركيا الأوروبية اليوم)، وهذه موطن شعوب كثيرة تأتمر، على ما يمنف بوليب، بأسر رؤساء كُثر، لذا كان على إلمبينة التجارية الكبيرة والغنية والقوية أن مد من غير كال غزوات هذه الشعوب، وأد في اعقاب انتصار حربي كبير أحرزته لترها، وترج حملة حسنة الإعداد والقيادة، فمثل هذا الإنتصار يقصرُ عن إنهاء الصرب، أو مثل هذه الصروب. وعبوش الشسعب المهروم ينهض ثلاثة شعبوب ويلاحظ للوّرخ، ودتاريخُسسه، نرس طويلاً في الاكانيميات الحربية الأوروبية والأميركية وورد اسمه في حاشية بذيل كتاب من كتب شمعون بيريس في الشرق الأرسط (المرضوع)، يلاحظ أن شراء بيزنطية المهادنة بالمال عسير كذلك: فإذا هي رضيت باداء جزية لقاء كف أحد الشعوب غزواته

تُهضَت خُمسة شعوب تطلب مثل هذه الْجَزِّية. خاضطر البيرنطيون وحلفاؤهم، وهم القوى السياسية والعسكرية والتجارية الغالبة بتسيا الصغرى وأوروما الجنوبية، الى احتمال «حرب جيران برابرة، على رغم فداحتها ووطاتها. ويصف المؤدخ «الوعة البيس وماردهم حين كان البرابرة يغيرون على أرباضهم، تحت أسوارهم، ويخربون زرعهم وحرثهم والموسم موسم حصاد أو ويسويل ويربي القوة البريرية، وهي كانت عظيمة في الغزوات والحملات، انكفأت مع متحضيره تراقيا وتعديثها، ويسملت روما سلمها على الشعوب للحارية هذه، وضعتها الى سلطانها ونظمتها به. فهل القوة والكونية، هي أتي التاريخ المحتوم؟ وليس على دبرابرة، الأمس واليسوم إلا المشي في ركاب تاريخ مظفر لا محالة، إن لم يكن اليوم فغذاً! لا تخلص الرواية الى منتل هذه والحكمة، وقد تكرن والمكمآء مدء هي ما يعتقده بعض مرشدي الجماعات اليوم ودعاتها، وهم يلوحون التممارهم ومريديهم بحكم العالم والتسنط عليه من ادماه الى اقتصاد. وإن كذان ثمة من محكمة وفي هذا فقد تكون أن النازع والكوني، أقل وثنية وصنعية من أعداته المتنين بإيمانهم وغاراتهم على الأرباض.

* كاتب لبناني.

حرية الرأي والتعبير في ليبيا: تعريج على الصحافة!

السنوسي بلالة *

🛎 كان للعبقيد معمر القذافي قد اتخذ موقفاً سِّقاً ومحدداً من الصحافة، حين قال بُوم الخامس عشر من كانون اول (بيسمير) ١٩٧٦: ﴿... أَنْ الدعوة لما يسمى بحرية الرأي والتعبير بعوة رجعية متخلفة... انها مقولة تخطتها التجسارب الديموقراطية... اننا نمارس الحكم الشعبي وتقرير المصير ممارسة وليس بالتعبير فقط وان من يتكلم

عن حرية التعبير فهو رجعي....» هذا وقد اكد القذافي على هذا المعنى وتجاوزه تطرفاً – بسبب تبرمه وعُضبه من بعضٌ ٱلكتاباتُ الطلابية النافدة - حيث صرح يوم السابع من نيسمان (ابريل) ١٩٧٦ أمام طلبة واعضاء هيئة تَدْرِيس جَامُعَةُ بِنَعَارُي، قَائِلاً: ﴿... أَنْ حَرِيةَ التَعْدِيرِ يِسْتُ هَى الديمُوقِرَاطِّية... امَا لا اقبَلِ انَّ اعيشَ أَنَا وأولادي في مجتمع بحكمه حزب أو تحكمه مجموعة الحسراب، وعندما تجدد واحسدا منكم يتكلم عن الدربية، فهذا لا يستحق الا العقاب بدون محاكمة!... اما أنا فقد سئمت قطعة، خاصة من الجامعة والكتابات والكلام الذي فيها!!... أنا قرأت النُشرات التي مكتبها يعض الهنكافيت هنا في الجامسعة، وقد جاء الوقت لقطع ايبيهم ثم قطع

بعهم ونؤكد هذا مجدداً على المعنى الذي اشارت اليه - بعد ذلك - اغلب التقارير الضاصية والسنوية لهيئات ومنظمات حقوق الانسان العربية والاجتبية، الذي يوضح ان شريحة الانباء والشقفان وحملة الفكر والغلم والإبداع في ليبيا، كانت اولَّ مُنحايا حملات ارهاب السلطة، وإول رواد غياهب الزنازين، وأيضناً المُقَاصَل التي توالَى نَصَبِها عَلَيْاً بِينُ النَّدِّينَ وَالْأَخْرِ وَخَاصِهُ مَنْذُ يُومَ الْسَائِعُ مِن نَيْسَأَنَ ١٩٧٧ . سواء داخل المعسكرات أو وسط الساحات العامة للمدن والقرى، أو داخل حرمات كليات الجنامعات اللبيية، وسواء أكان نلك خَلال الأشهر الحرم أو في

غيرها من الاشبهر الاخرى.

لقد كان الإعلان عن قيام تشكيلات اللجان الثورية عام ١٩٧٦ احد أخطر المنعرجات في نزوع العقيد القذافي المحر نحو تصييق الخناق حول متنفس الحريات الإساسية عموماً وحرية الراي والتعبير خصوصاً، وقد ضيق الخناق، مرة اخرى، بصدور مقررات الملتقى الاول للجنان الشورية عنام ١٩٧٩ حيث اصبحت لتلك اللجان اليد الطولى التي تصول وتجول دون هسيب أو رقيب، متدخلة أم جميع شؤون الدولة بصفتها الرقابية او التحريض او البوليسية، داهيك عن صفتها القَصَادية المِاشرة، فهى الجهة العليا التي تتهم وتدعى وتصدر الإحكام وتنفنها دون الرجوع أو الأستناد الى اية جهة أو

ويعبد اصبدار القنذافي لما عرف بدالوثيقية الخصراء الكبيرى لصقوق الإنسيان في عيصير الجماشير، عام ١٩٨٨، ثم انْتَكَاَّس السلطة فيَّما يعد -وتتكرها لوعودها بشان حقوق الانسان العربية والاجنبية في دفوعها عن المتقلين السياسيين في أيبيناً، حيثٌ تكرت أن الدول التي لا يسمح فيهاً للمواطنين بحرية الراي والتعبير العلني، لا يكون لها الحقّ في مقاضاة مواطنيها بتهمة العمل

مؤتمر الشعب العام، ما أسماه دقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩١ بشيانَ تعيزيرُ الحيرية». وهُو الذِّي اكتنت نصوص مواده الحجر على ما يمكن ان يكون قد تبقى للمواطن من حق في حرية الرأي والتعبير، مع الرام هذا المواطن بالتقيد بمكان - وزمان - ممارسته لبواقي حق تلك الحربة، وذلك من خيلال المؤتمرات الشعبية فقط لاغين صيث نصت المادة الثامنة صراحة على انه «لكل مواطن الحق في التعبير عن آرائه وافكاره والجهر بها في للؤتمرات الشعبية ووسائل الإعلام الحماهيرية، ولا يسال المواطن عن معارسية هذا البحق الا اذا استخله للنبيل من سلطة الشعب أو لاغراض شخصية..... وللُمراء خارج الأرض الليبية أن يتصور كيف يمكن لانسان داخلها ان يمارس حقه - أو ما تبقي منه - سواء بالراي أو

اعلامياء ظل وضع الاعلام محكوماً بقضية السلطة بالكامل وذلك منذ ١٩٧٠ وقد ازدادت تلك القيضة أحكاما يصدور قرار تاميم الصحافة عام ١٩٧١ وتقسيم رموزها الى ما عبرف بالمحكمة الشعب، بتهم القساد المالي والإداري في ليبيا ابان صقينة العنهد الملكي، مماً تسبب في منا يعد في انحسار المد الصحافي في البلاد وأنكماش عند الصحف للستقلة، حيث اقتصر الامر بعد ذلك على فاعلية بعض المجلات والنشرات الدورية والشهرية مثل دقورينا، ودالسيسرة، ودالعدالة، التي كأن يصدرها طلبة كليات الجامعة، اضافة الى رواع وقي الأول من ايلول (سيتمبر) ١٩٩١ صدر عن وسيوع المنشورات والبيانات التي كانت توزع سراً على مختلف اصعدة التجمعات الشبابية كالمدارس

والكليات والإشبة الرياضية انذاك وعلى الطرف الأحر أعملت السلطة انساب الشك والتخوين وزرع بنور الشقاق والفتنة وافتعال أزمات عدم الثقة داخل شتى الكبانات والتوجهات الوطئية، لكسر شوكة حرية الرأي والتعبير، ولفرض هيمنة خطاب القذافي الاعلامي على كافلة منابر اعلام الدولة، والوصولُ عملياً عام ١٩٧٧ التي مرحلة اقرار سياسات وبرامج الترهيب التي من اشهرها وابشعبها برنامج الشميفية الجسدية في حق الْمُنَاهَضِينَ والْمُعَارِضِينَ للسلطّة داخلُ وخَارَج الْعِلاد، مما انعكس سلباً - احباطاً وياساً ورعباً - على

جهود الفعالياتُ الوطنية التي كانت تتحرك وتنشط فوق أرضية الخريات الإساسية، وقد طالت يد السلطة في هذا الخصوص تجمعات اللبيدين في شتى المنافي والمهاجر وعاثت فيهم الخوف والقتل

و المستقر المسلم المستقر المستقر المستقر المستقر المستقر المسلم المسلم المسلم المسلم على احترام حقوق الإنسان والإيفاء بمنطلباتها ومتعلقاتها كافة، وانطلاقاً مِن مَبِداً العمل بحرية الرأي والتعبير، فانه يصبح لزاماً على الدولة - أية دولة - توفيس المنابر الضَّامسة والوسائل المختلفة التي تضمن ترجمة هذه القيم والمعاني وتضمن الضأ ممارسة الإنسان لها بصورة عَمليةً وعلنية. ولكن لما كانت والوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير، التي ابتدعها القدافي عام ١٩٨٨ قد طالبت هذا الإنسان ان يمارس صقَّه وَصريته في الراي والتبعيبير، ثم اشترطت في الوقت نفسة ان تكون هذه الممارسة دلخل اطار المؤتمر الشعبي خلال فترة انعقاده، فانه من غير المعقول أن نتصور ذلك الإنسان ممارسا لحريته عبر الصحافة - مثلاً - خارجاً عن الدوائر المرسبومية له والخطوط الحيميراء التي لا يمكن له تخطيها، وفقياً لقرارات أو بالاصبح أو أمر ونواشي

نعوَّد القَهَّقرَّى الى التفرِّق والنَّتْاصِمَّ؟ وَالعجبِ أَنْ

ما يجمعنا هو اكثر بكثير معا يجمع اوروبا او

الإطاريح التي ستطالعنًا في الفترة القادمة الثرثقبة

على الصَّعبيِّين الاقليمي والدولي. وقد غيت، منذ

عقد من الزمَّانَ، مسالة تطَّرح من حين الى حين على

انها شرط تعامل ثنائي بين الدول أو شرط تعامل

أن هِذَا المُرتكرُ المُسِكِثُي - الذِّي تصول مسرتكزاً

سياسياً - احْدُ في التطور تُحو طرح ثقافي به يقاس

رقيّ الشّعوب والأمم. لكنه، في منظار اصحاب الشّان العالمي من الدول، كثيراً ما يشكل نريعة لما عبر عنه

لا فونتين بلسبان الاب نقولا ابي هنا العربي: حجّة

الاقوى هي الفضلي؛ ومهما يكن من امر الأغضّاء عن حقوق الشعوب والأمم المهضومة الحق فعلينا ان

نتمسك بهذا اللبدأ الذي يتهض بليلا على مستتوى

والذي سينهض محركا لتطوير مجتمعاتنا

وانظمتنا، تتفرع موضوعات بها تكتمل شجرة

الثقافة، مثل حرية الرأي والمعتقد، حرية المعلومات

والإعلام، حقوق المراة، الحريات الثقافية، حقوق

الإطفال والإولاد، هق تأمين التعليم بالمجان، الى ما

هذه الموضوعات في الثقافة المدنية سبتكون

عنوان ثقافة المستقبل، بالنسبة البنا، ليست غريسة

عناً ولا سيحما عن تراثنا النيني، فالأنسان، في

المسيِّحية والاسلام، سيَّد الكونُ سُخَّر الخالق له ما ا

في الْسَـُـمَـوات والارض، لكنّنا، في ممارسَــتنِا السياسية والاجتماعية وسواها، تنازعتنا

العصبيات الَّتي ما تزال تُتحكم بمصائرنًّا، فلم

نَصْرِج مَنْ طَلَمَاتَ الجَاهَلِيةَ الى نُورِ الْمُحَبِّةَ. وَلَكِي سَتَطِيعِ تَمْهُدُ هَذِهِ الْعَنَاوِينَ الثَّقَافِيةَ الْتَقْرِعَةُ مَمَّا

نسمية، سياسيا، الديموقراطية، ينبغى لنا تعهد

ناشئتنا بتربيتهم على مبادئها ومضامينها والهدف

منها، ولا بدُّ نُنا في نلَّك - اضافة الى اعْطَائهُم الْمثل

الصالح بالمارسة في اعمالنا وتصرفاتنا - من

اعادة النظر في برامجنا المدرسية واعتصاد نمط

جِنيِد من النصوَّص التراثية، قبيمها وحنيثها تحلِّ

محلُّ نصوص كثيرة مختارة منذ قرون، لا تملكِ

من هذا اللبدأ الذي يشكل عنوان ثقافة المستقبل

دولى، عنيت مسالة حقوق الانسان.

أُعند هَٰذَا ٱلْحد نصل الى مسالة الموضوعاتِ او

الثقافة العربية والتحديات الاقليمية (٢ من ٢) الهم الثقافي للمستقبل: ديموقراطية، خطة تنموية، مراكز بحث، وتضامن فكري

فيكتور الكك*

🗖 بعد أن تناولت حلقة الأمس ضرورة الانفشاح على ثقافات الشرق، الايرانية والتركية، هنا النتمة الأخيرة:

🗷 ينسِعَى لنا، في القطاع الشقافي، في المرحلة القبلة، الأ مُجِّنُد قوانًا لمجارية التطبيع المزَّعوم بل لمسأولة تحويل تقافتنا عن مسارها التاريخي التطوري، وصيرُفنا عنّ الهم الثّقافي اللوئد والمُعّاناةُ الثقافيةُ المبدعةُ الى اللهم الاقتصاديُّ ومعاناةُ الكسب

حستم علينا، منذ الآن، أن نولي الجسان السيَّاسي – الأجتماعي من ثقافتنا اهْتمَّاماً خاصاً فننشر بشكل اوفى من ألماضي مبادئ الديموقراطية وما بلازمها من حريات كحرية الفكر والمعتقد، ومن حقوق للانسان، ومن مساواة وعلى مبدعينا ان يتوجسهوا بعبقرياتهم نصو هذه المباءات (او المرجعينات الاساسية في الحيناة السيناسينة والأجتماعية والفكرية) ليكونوا ضمير الشعب وميزان تطور الامة.

أَنْ طَاقَاتُنَا ستبقى مكبوتة اذا لم يقيض لها جو من الحياة البيموقراطية السليمة يثيَّح لها التَقَتَّح والتهيؤ لنخول عصر التكولوجيا الحنيثة. والأ بِقَينًا فَي مُواقَعْنًا المُتَخَلَّفَةُ، وَهَذَا مَا يُراد لنَا. من هَنا ندعو الى وضع خطة تنمية ثقافية

ساملة، في اطار خطة تنصيبة عنامة متكاملة على لِلسنوى الْعربي، هذه الخطَّة التنموية العاميةِ مِن عانها أن ترصد حاجاتنا إلى اجل معقول، وترسم تصورا للتطور المستقبلي المنشود في اطار المعطيات للستجدة على ساحة الشرق الاوسط وفي سياق التوجه العالمي. ثم نعمد لتُحقيقُ ذلك اليُّ ترجُّمةً خطتنا التنموية في انظمتنا التربوية والاجتماعية لسناسية ووسائلنا الإعلامية. فلا ثقافة حية خُارِج هذه الانظمة، اي خارج اطر الحياة. طبيعة الحال، أن تنفيذ مثل هذه الخَطَّة يَفْرَضُ حَداً بني من التماسك الوطني، ومن التضامن العربي.

ان لبنان، في تركبيبه المبيرة، وتضاعل جه التيارات العربيّة فيه، وفي عراقته النيموقراطية، على عَلاتها، مُدَعقُ من جُنيدٌ الى بعثُ التَّضَّامَن العربي والعمل على ترسيحُه، فكما كان الداعية الي المبحوة العربية التي تحولت نهضة قومية وثقافية فاعلة، ينبغي له أن يكون محركا ومحورا للتضامن العربي، ولا باس عليه بأن يبدأ بخطة تضامن ثقافي تنشر وعي المعضلة تمهيدأ لتكوين تضامن سياسى اقتصادي. من هذا يتحتم علينًا اعابة النظر في البئى التحتُّبة لَوْسساتنا السياسية والإحتماعية والاشتصابية والتربوية والثقافية، ثم امدادها بالتصورات وتزويدها بالخطط وتجهيزها بالوسلال لتي اذا ما اجتمعت انطلقت بها نحو الهدف

اننَّا في هذه الميادين، اسوة بالبلدان العربية الاخسرى، نُتَسَخْسِبطُ في فَسُوضَى مَنْ الْبِنِي المُورِوثَة. واجيزُ لنفسي الانتفاء بللوضوع التربوي تمثيلاً على ذلك لاقول أبيه كلمة عامة.

ما نزال على المستويين المدرسي والجامعي نعمد الى مُلقِينَ الطالبُ معلوماتُ غيرَ عابِّئينَ بُغائيتُها، اي بِمَا اذا كَانَتِ تَسْبَهُمْ فِي اعتدادهُ مِوَاطِنًا صَالِحَ وانسانًا سوياً؛ هذا من نَّاحية. من ناحية اخرى اننا لا ندرك ادراكاً واعياً اذا كانت المعلّومات التي ننقلها البه، تثمينًا أو طَالباً، تَفْجِده في مَجَال عُملِه فم الحياة. رُد على ذلك أن المهارات اليدوية الصرفية عَائبة عن مضمون تعليمنا: كانما تُريد أنُ نثقف مُن الانسان عقله وحسد، غير عابئين بتقويم جسده وبتعهده كياناً متكاملاً،

ولكي نراب هذا الصدع بين واقعنا والإنسان نجد انفسنا في حاجة الى مراكز للاحصاء والتوثيق والبحث والتخطيط الإستراتيجي وما شاكلها. هذه الراكز هي التي تيسر لنا، بالمعليات التي تضعها بِينَ ابِنَيِناً، سَبِّلَ تُوجِّيه سَا نَكَرَّنَاه نَصَّقُ الإهدافُ المُنشودة. ومن دونها نَقَتَصر على التَصورات والترجيحات في عصر تداخلت فيه شؤون الحياة وتعقدت بكشرة عند البشير وبكثرة تساجياتهم الْإساسية والكمالية، وهذا، تقرّبيّاً، ما تفعله، ولذلك سبِقنا الغرب في هذا الصمان كما في مضامير احْرى، واعتَّمنْت أسرائِيل النسقَّ الغربي فبادرت الْي الإكشار من هذه للراكر ورصيت لها الميرانيات الضخمة، وذلك في اطار جامعاتها ومـؤسساتها

لرسمية والمسكرية والاهلية. أَتَسَاعَلَ، فَي هَذَا السَّيَاقِ: كيفَ نواجِه ما وصفناه بِايجارُ في هذه الورقة المعدّة منطلقاً للتفكير لا محطأ للرحال، معدد محدود ومنقوص من هذه المراكز؟ وانَّى لنا أن يكون لنا مكان تحت شسمس الشسرق الاوسط المحرقة من غير ان نستظل ما يقيناً حرَّها. ُمسا ينفعنا هو دعوة الحرب الى أقامة بيوت

للمستقبل في كلّ ناحية من نواحيّ كل قطر. فُنْحُنْ في حـاجـة الى ناشـشـة تتنور المرتقب الأتي، كـمـا النَّعُوهُمْ أَلَى اعَادَةَ بِنَاءَ نَقُوسُهُمْ مَنَ الْدَلْخُلُ، بِعَيْداً عَنْ النَّشُونُمُ والنَّزَعَاتَ الاهْلِيمِيةُ والحروبِ المُعلَنَةُ هُذه الحال من التناحر تجاكيها حال من النشتت

والضياع فى توجيه الإبحاث والننسيق فيما بينها نحو غَاثَبِهُ الهَدَفُ، ولا سيما أن استُحَقَاقُ الصُّلَّح سَيْكُونَ، كَمَا اسْلَقْنَا، اشْدُ عَلَيْنَا مَنَ اسْتُحَقَّاقًا الصروب لانه سيجري تحت شعار الحرية ومظلة منها كلمة حق يراد بها باطل!، في جامعاتنا ابْحاث تُجرى. طلاب ماج

وبكثورا بعدون رسائل واطاريح لا يجمع بينها أي تسيق هادف واسائدة يتدرجون كما الموظفون وليس بَينِ البحث والبحث، لجُمَالاً، رابط، حَلَى فَي الشُعبة بغسها أو القسم نفسه أو الكلية داتها أو

وهى لا تعبا بحاجات الفرد والمجتمع والوطن الا نَّادِرَا كَانَمَا انسانها الذي تتوجه البه هو انسان ابن سينًا الزعوم معلقاً في الهواء!.

ُ وفي هذاً المقام ينيَّفي طُرح موضوع الجامعة في صُ اســــــه، ايماناً منا بالدور الوطني الذي أَصْطَلَعَتَ بِهِ الجامِعَةِ اللَّبِنَانِيةِ وَالذِّيُّ بِجِبِ تُوْجِبِهِهُ وتثميره وفاق خطة متكاملة تجعل مثها الدولة فَّضية مركزّية، قبل أن يفوت الاوان وتهاجر البقية الباقية من اساتنتها المتغوقين. من جهة اخرى، ينْبغي لجامَعتنا الوطنية ان تُوسّع دَّائْرةْ رسالتُّهَا التعليمية والبحثية والتربوية لتشمّل جميع طبقات الشعب في هذه الرحلة من تاريخنا التي سيكون شعارها: نُكُونَ او لا نكونَ؛ انها منعوَّة الَّى تَغَيِّر بكليتها واساليبها لتستوعب طبقات شعب مخْتَلْفَة، فَتَثْيِح الفَّرْصَة للذِينَ فَاتَّهُم قَطَارِ النَّعَلُّمُ كُي يتابعوا براستهم ويصبحوا الكثر فعاليةً في المجتمع، وقادرين على مولجهة استحقاقات السلام

واللاقت في هذا المجال صفهوم الجامعة في الدولَّة العبريةٌ كما رسمُه حاييمٌ و الرُّرَمْنُ في خطابٌ له، في مناسبة وضع حجر الرّأوية في بناء الجامعة العبثرية، يوم ٢٤ تُمُورُ (يونيو) ١٩٩٨. قبال: دعلى الجامعة، وهي تحاول أن تُحافظ على الستوى العُلميُّ الإعلَى، أَنْ تَعُدُّو في متناول جميع طبقات الشبعب. يجب تمكين العامل اليبهبودي والمزارع ان يجِد فَيِها الْفَرَصة لِتَتَابِعة دراستَهما أو إكمالها، في ساعات الفراغ. كما ان أبواب مكتباتنا وقاعاتُ المطالعة والمُثَنَّبِرات ينبغي أنْ تُفتح لهم جميعاً على مصاريعها. عندند، يتاح للجامعة ان تمارس تاثيرها الحُبِّرُ عَلَى الأملة بأسرها». أقول بيساطة، بعد هذا

القولُ النافَد: لنتَّخذ من رؤية وايرْمن عبرة! أما وزارة الثقافة والتعليم العالي، وأن حديثا العبهد، قلم تبدأ بما كان يجب أن تُبدأ به: رسم سياسة للبحث متكاملة الحلقات، تصصّر لبنان هة استحقاقات مصمرية قد تلغي دوره في الْنَطُقَةُ، أو تَثْبِتُ أنَّهُ وَأَجِبِ الْوَجُودِ.

في مقابل ذلك تنفذ أسرانيل، منذ قيامها سيسأمسة انشساء مبراكيز للمتعلوميات والابحياث والتخطيط في جامعاتها ومؤسساتها الرسمية وغيرها، وتجّري ابصاناً هانفة من خلال شبكة تربطهنا بالراكير المتطورة الرائدة في العباليم وفي استراتيجية نشاعية وهجومية متكاملة تشمأ قطاعات الحياة كافة. وهي تنفق على هذه الخطة البحثية التنموية ضعف ما تنفقه البلدان العربية مجتمعة، على كثرتها وعظم ثرواتها وانفجار عدد سكانها. قبل: والضَّدُ يَظَهِرُ حَسَنُهُ الْضَدُّ، وَنَحَنَ تقول: والصَّدُ يقضح عجزه الصَّدُ.

ُ لَقَدُ اقامتُ أَسْرَائُيلُ اسْتَرَائْيِجِيثُهَا عَلَى قَاعَدَةً مطردة، في جميع قطاعات الحياة، في موضوع التَّعَامُلُ مَعُ العَرْبِ، وهي استِفْراد كلُّ دولَّة علَىٰ حدة. هذا كان شانها في الحرب التي انتهت الى

تنجين العرب حربياً، وهذا كان شانها في عقد اتفْاقُّنِيات الْصلحّ. وَهذا سيكونَ شيانها فيُّ عهد الإنفداح والسعي الى الاندماج في مصبط الشرق

ازاأ ذلك، لا سسلاح لذا، وبخساصية في مسرحلة السلام الموعود، سوى الوحدة الوطنية، وأعادة بناء التضامن العربي من خَلال تفعيل جاسعة الدول العربية وتحبيث مؤسساتها، متجاوزين تحريك الانظمة الى تجييش الشعب، بتوعيتُه وُحُشَّد قواءً. ولا يمكن تحقيق ذلك الإبان نبادر، على صعيد كل قطر عربي، الى انشناء مؤسسات ثقافية في هرمية متكاملة تتصل بمؤسسات الجامعة في راس الهرم. وينبخي ان تنوزع هذه المؤسسساتُ على القـرى وْالْقُصِيْبَاتَ وَالْمُنَّ وَالْقَصْيَةِ وَالْمَافَظَّاتُ. عَلَّى صعيد كل دولة وصولاً الى رأس الهرم، اي جامعة غرو، فالهم الثقافي هو في اصل توفير الغذاء والدواء. بذلك تنصير الثقافة من برج النضبة العاجي ألى ساحة الشعب، تفاعلًا بين القاعدة الثقافية والقيادة الثقافية. فَالْشَارِكَةُ الثَّقَافِيةُ تَشْكُلُ اسس بَّذاء الوَّطن، وهي حق بيموقدراطي للشعب كحقه في المشاركة السياسية من خلال انتخاب

ممثليه في مجلس النواب. هُدًا النَّظَامُ النُّقَافِي بِمكنّ الثقفين من تحقيق المُشَارِكَةَ فَي صَنْعَ القَرِّارُ الوَّطْنَيِ الذَّي تَسَتَاثُرُ بَهُ السلطة الحاكمة، بلوغاً الى القرار الافضل والإصلح للبلد ولجموعة البلدان العربية. وهذه المساركة بدورها حق من حسقسوق المواطنيسة وواجب من ولجباتها على حد سواء.

هذا هو جوهر الشورى العربية قبل الاسلام ثم انساني عليه. والشياق منتخي له المشاور لقاعبته، قبل ان يقدُّم مشورته.

للمصطلَّح لنُقُّولِ آنه ينبغي تعدهاً، شرط ان يتحققُ التنسيق بينها وارتباطها بالهرمية الموصلة الم الهدف وتعددها لا يندب اليه عبثاً، بل لضرورة نَــــُمــة مــؤســســة لجـــان الإهل في المُدارس والدور التربوي الثقافي الوطني الذي يمكن ان تضطلع ب فيماً لو فَعَلت واخْرجت مُستقلةً من قبضة الإدارة ولا سيما في المؤسسات التربوية الاجتبية. انها في موقع مقياس ضعفط النم بالنّسبة الى البدن بؤمّنَ اعتدائه حياة سوية. ومثل ذلك مؤسسة مجلس المشترفين او منجلس الأمناء في الجنام عات، تكمل خطط متحلس الحامعة يخطة شاملة تربط الحامعة

والقومي والإنساني المنشود. لقد دالت دولة العمل الفردي المنفرد، والعمل الوطني المنعزل وجاحت بولة التضامن حتى بين الأعسرأق المخستلفة واللغسات المتسعسدة والعول المتصبارعة، كما في أوروبا المتحدة، وفي محاور اخرى هي قيد الإنشّاء. فما بالنا، في بيار العرب،

امیرگا او سواهما،

وعينا، وتالياً ثقافتنا.

يتصل بهذم الموضوعات.

الدولَ العربية. بنَّك يتيسرُ لبًّا أنْ نَجْعُلُ مَنْ النَّقَافة هما يومياً لأفراد شعبنا كهم الغذاء والدواء. ولا

في الاسلام، في مجلس القبيلة وفي محفل الحكم السَّلِيمِ الرَّسْيِدُ الذِّي تُنبِّت النَّهُ الآيَّةُ ٱلْقَرَانِيةُ القَائِلَةُ؛ و أمرهم شوري بينهم (الشوري ٣٨/٤١). فالشوري وامرهم سوري بيب ، رسين فريضة على الحاكم وحق للمحكوم، بل واجب وطني

تعود الى المؤسسات الثقافية بالمعنى العام تَعَثَّيلُ مَخْتَلِفُ قطاعاتُ الْحِياَّةِ الثَّقَافِيةِ - التَّربُويَةِ

لاولاننا ضَرَّا ولا نفَّعَا بل هي تملك لهم الصحيانا، ضراً من دون نفع.

۱۳ شیاط (فیرایر) ۱۹۷۹

جان رينوار: رحيل شاعر السينما

الفرنسي الأكبر في تاريخ السينما الفرنسية، عرف كيف يكون بالنسبة الي الفن السامع، ما كانه أبوه بالنسبة الي فن الرسم، ومن هنا تشابه الرجالان، في الخساسية الفئية، وفي الابتكار الجمالي، وفى البعد الاجتماعي لفنيهما، حيث تجد لدى جان ريئوار، في أفلامه، نفس نك المزج الذي صفقه والده بين الضادمات اللواتي استخدمهن كر ممرديل، في لوحاته، وين السيدات الارستقراطيات اللواتي هواهن وكرس لهن معظم فنه. وتروى الحكايات أن جسان رينوار انما اتجه آلى فن السينما، أملاً في أن يحول انسريه مشلنغ، التي كانت أخر مموديل، عشقها ابره واستخدمها، الى نجمة سينمائية. اما الفيلم الذي شاهده ويهره وقبرر بعده أن يخوض حَقّاً لعبة الفن السينماتي فكان مجتون النسباءه لقبون شتروهايم (١٩٢١)، ولقد اكتشف رينوار بعد عدة أعمال فنية خاضها إثر عردته من الجندية حيث خدم في فرقة القناصة وكطيار (وهما أمران سنجد اثرهما لاحقاً

فل من الفريب لن كان ابناً الحد كبار رسامي المدرسة الانطباعية، اوغوست رينوآر، ان يمسبح واحداً من كبار شعراء فن السينماء وان يعتبر فسيلمان له على الأقل: «قواعد اللعبة» وه الوهم الكبير، اثنين من أهم الأفلام في تأريخ السينما؟

على الاطلاق. فبصان رينوار، المضرج في بعض أفلامه، وشاصة في «قواعد

في ١٩٢٤ كان جان رينوار في الثلاثين من عمره، حين اتخذ قراره النهائي بأن يصبح سينمائياً، وهو أمضى السنوات الأربع الأولى من حياته السينمائية خائضاً في تجريبية طليعية خرج فيها بين إرثه الانطباعي وتنثره بالدرسة التعبيرية الألمانية، وهو ما نلاحظه

في أفلام مثل «فتاة الماء» و«نانا» ثم خاصة مشارلستون، ومبائعة اعداد الثقاب، غير ان تلك الأفلام لم تحقق النجاح المرجو على الرغم من انها دفعت الى الصدارة شخصية مموديل، اوغوست رينوار السابقة التي باتت امرأة لجان رينوار ونجمة استثنائية تُخمل، هذه المرة، أسم كأثرين هيسلنغ. وفي النهاية حدث الانقصال بين المفرج والنجمة وانتهت بنلك مرحلة التأسيس في

مسار رينوار السينمائي، لتبدأ في العام ١٩٣١ مرحلة تالية استمرت عقداً من السنين هي المرحلة الواقعية، التي كإن أول افلامها «الكلبـة» الذي حسقق قلدراً لا بأس به من النجاح، مع أنّ رينوار بقى على تجربته، اذ خلف رداء الواقعية الجديد الذي بدأت ترتديه افلاممه الجديدة، راحث تظهر تنويعماته الغرائبية وتأثره بالكوميدي ديل أرثي، وفنون الدمى والأساليب الوقحة واللغة السنتقاة من ابتذالية الشارع الشعبي. وهو امر تلاحظه يتكرر في أفسالاًم ثلك المرحلة مسثل «طوني» وجبودو انقد من الغرق، وطيلة لكارفور، ومدام بوفاريء وحجريمة السيد لاغ، وصولاً الى افلام مرحلة الجبهة الشعبية ذآت النزعة التقدمية مثل «الحياة لنا» و«المارسيلية» واقواعد اللعبة الذي أوصل قوة تعبيره وأداءه الفنى الى نروة لم تكن متوقعة، بعد ان كان فيلم «الوهم الكبير» (١٩٣٧) قد حقق له سمعة عالمية.

وحدثي وإن بقي هذان القيلمان «الوهم الكبير، و«قواعد اللعبة» العلامة في مسيرة جان رينوار، فإن سمعة الرجل والهميته تجاوزتا اهمية نبنك الفيلمين، وهذا ما جعله

يخوض اللعبة السينمائية بقوة حين اضطر عند اوائل الحرب العالمية وإثر احتلال المانيا لفرنساء للهرب الى الولايات المتحدة

في العالم الجديد الذي وصله رينوار في ١٩٤٠ وجد الابواب مفتوحة امامه، خاصةً وانه كان يرغب، من أعماقه، في الانخراط في اللعبة السينمائية الهوليووبية. غير انه اضطر هناك لتحقيق أفلام نضالية ضد الهتارية ابقته على الهامش، حتى كان فيلمه «رجل الجنوب، الذي نقل فيه الصراع المعتاد لديه، بين الفرد والمجتمع الى صراع بين الانسان والطبيعة، مقتبساً من عالم اميركا المقد اهتمامه بالطاقة البشرية الخلاقة في مواجهة اي صراع مفروض على الفرد، وهو تفس ما منوره في الهند حين توجه اليها، في ١٩٥١ ليحقق واحداً من اجمل أفلامه: «النهرَّ»، وعند بداية سنوات الخمسين عاد رينوار، بشكل شبه نهائى الى فرنسا حيث حقق أولاً فيلم «العربة الثَّمبية» ثم الحقه بواحدٌ من اجملُ أفلامه، على الصعيد الشكلي، كما على صعيد استخدام اللون - «فرانش - كانكان»، ثم كان «ايلينا والرجال» (١٩٥٦) ف «الغداء على العشب، الذي جاء اشبه بتحية للوحة مانيه الشهيرة، مثلما كان «فرانش كان كان» تحية لتولور لوتريك. ومنذ ذلك الحين خفت وتيرة عمره، يسبب تقدمه في العمر، كما ان أفلامه الثلاثة الأخيرة «وصية الدكتور كور ديليه، و«العريف المجروح»، ثم أخيراً «مسرح جان رينوار الصغير ، كشفت عن كونه تحول الى متحف ليس اكثر، فكان عليه أن يعيش خلال السنوات التالية وسط امجاده عاطلا عن العمل مكللاً بالغار وتكرّس له الدراسات والكتب، حتى رحل عن عالنا في الثالث عشر من شباط (فبراير) ١٩٧٩ ليشعر اهل السينما وهواتها بأن جزءاً اساسياً من تاريخ السينما الفرنسية والعالمية قد رحل.



البحث عن لبنان

■ كـــيف يكون لبنان وهمـــأ واسرائيل حقيقة؟ السؤال الى اللبنانيين قبل غيرهم اولتك النين جمعوا أقصى سلبياتهم في العمام ١٩٧٥ ليسبدأوا أقسم حروبهم، حتى اذا جاهم السيلام لم يعرفهم ولم يعرفود، يكسمون أثار

سيلام من دون لغة السيلام، وثقافة الحسرب في الذاكسرة، في أهتسزان الحاضر لا يرسو على قيعة ولا يرجع الى ضمير، وفي خوف من الغد مقيم الى أن يأتي الغد فيستمر الحوف ما استمرت الآيام.

الحرب من الشوارع فتيقى في فضاء

الوطن وفضاء النفوس: كانت الحرب

تقتل الجسد، وهذا السلام يقتل كأنَّهُ

سلام تتنحكم به لغة الحرب وحذر الحاربين سلام أنتظار بلا نتيجة ولأ انتاج. سلام الفرح المسروق، فرح اللحظة لا يتكرر. سلام العابرين لا يصدقونه. سلام الجنود باللباس المدنى حاهزين للحرب بلا معنى ولا جدوى. سلام الذي يسالم ذاته لا يسالم الآخر. سلام الذين لا يتعارفون. سبلام الختل. سلام العَابرين لا سلام القيمين، يعبرون السلام - الاستثناء الى حريهم

كانت اسرائيل وهمأ فصارت بعد معاهدات السلام حقيقة راهنة، بغض النظر عن مدى مبدأ الحق في وجودها. وكنان لبنان حقيقة مناهضة لوهم اسرائيل، قهل يتحول هو الى وهج؟ أيكون لبنان مجرد حربه ومحاولات

وقبل حریه کان لبنان سجرد مکان الأفكار، أفكار ليست وسيلة لاقسامة البشير في مكانهم، بقير ما الكان مجرد منبر لاذاعة الأفكار فلا وجود له من دونها.

م مروب كــان لبنان مكان الأفكار م، أي اللامكان، أي أنه لم يكن مسوجسوداً كعكان لذاته، خصروصاً في منطقة يتجوهر الصراع فيها حول الأرض والاقامة كمطلب يعلو على الأفكار أيأ

كانتِ هذه الأفكار. تُرى أكان لبنان وطناً، أرضاً وبشراً، أم كان أخشاباً مسمرة على عجل لوقوف الخطباء يخدمهم السقاة

بعيداً من فنتازيا وطن اعتبر دائماً ممرأ للخطباء والجنود، وفي الشبرخ الحالى الذي تصخب فوقه سجالات المعلقين في وضع معلق، المصورين في حدود القول الضيقة، الهاريين الى استبدال المشكلات بأوهام المشكلات، نستذكر هذا القطع من كتاب أرسطى وفي السياسة، الذي نقله عن اليونانية اوغسطينوس بريارة البواسي ونشرته اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع التابعة

لليونيسكو: وان الدول التي يتاح لها أن تصسن السياسة هي التي تكثّر فيها الطبقة الوسطى وتقدوى على الطبقتين الأخريين، أو أقلَّه على كُل منهما. لأنها إذا انصارت الى احداهما أرجحت كفّتها، وحالت بون تفوق أحدى الطبقتين المتناطحتين. ولذلك فأن أعظم يُمن لدولة هو أن يحرز أتباعها ثروة معتبلة كافية. لأنه حيثما أحرز البعض خيرات جد ً وافرة ولم يصب البعض الخيض المناك أحط نوع من التحكم الشعبي، أو حكم اقلية صرف. أو - بسبب كلا الشططين -

نشأ حكم طغياني. وأجل الأمور في كل حكم سياسي هو أن تنظم الشرائع وإلادارة الداخلية باسرها تنظيما محكما يجعل مناصب السلطة لا تؤتي اصحابها مغنما وتترتب مراعاة هذا البدا في كل سياسة، ولا سيما في احكام الأقلية. لأن الكثيرين حيننذ لا يستازون من اقصائهم عن الرئاسة، لا بل يبتهجون لأن الولاة يدعونهم في راحة لينصرفوا الى شؤونهم الضاصة. إلا أن الاكثرية تستاء أستباء كبيراً عندما تظن أن الحكام يسرقون أموال الدولة. وحينتذ أمران يغمَّانها: اقصاؤها عن مناصب الشرف، وحرمانها مما تغنم تلك

محمد علي فرحات

غازي القصيبي في روايته الجديدة «العصفورية»

المونولوغ هواجس العرب في القرن العشرين

■ تدور احــــداث روايية البروائي والشباعر السحودي غباري القصيبي الوسومية «العصفورية» (دار الساقي، ١٩٩٦) في مستشفى الأمراض العقلية في لبنان. انها رواية تشَّبه «مُونُولُوغ شُخَصٌّ واحد» لكنها ليست كنلك تماماً، كما سنكتشف في صفّحاتها الاخيرة.

البطل الأسباسي في هذه الرواية يدعى بشنار الغول، غير أن لقبه يغلب عليه. أي لقب؟ والبروفسورة ودالعصفورية، هي عبارة عن حوار طوله ٣٠٠ صفحة. وهذا الحوار هو في جوهره سرد من البروقسور وتعليقات مقتضية من الستمع اليه، اي الدكتور سمير ثابت. بالإضافة الي بعضُّ الجمل القليلة التي تاتي من المؤلف لترسم المشهد المسرحي على تُحو خياطف. (يفّتحُ البروفسور النافذة... أو: يدخل الدكتور... او: يقوم البروفسور ويجلب كتاباً... او: يضَّبِحِكُ الْدِكْتُورِ...). هذا السرد، كلام البروقسور، ماذا

يخبرنا؟ ولماذا؟ يحكي البروقسور لأن الدكتور يريده ان يحكي، فالنكتور يعتبر البروقسور مريضه، وهو يملك عنه ملفاً طويلاً ويود ان بعالجه وان يخلصه من مشاكله النفسية الكثيرة، من جهة أضرى فإن البروفسور يحكي، لان هذا هو كل ما تبقّي له، كما سنكتشف في الختام، انه يحكي لانه اختار البكتوركي يسجل له قصة

حیاته (ص ۳۰۰). هذه العقدة الكلاسيكية (المهابهاراتا مثلاً) تظهرهنا على نحـو مـــــتلف. فالبروفُسورُ، كُما شَهرزُآد، يعثُّر على متعة لاحتدود لها في الكلام وقيما يتكلم كتشف مبررات لتبعثه هذه ويصمم ىعايات لنفسه، ويقترح متوازياًت بين^ا قصته وقصص كافكا، وبين اسلوبه

واسلوب الجاحظ الّخ... يروي البروفسور للنكتور قصة مليئة بالخيال ومشبعة بالرمون رموز سياسية في غنالبينتها يراد منها رسم صورة لعُريستُانٌ وتفكك الوطن العربي، لكن، في قالب فانتازي الى حد ما. وفيما نواجةً بهـذه الرسـوم تكتشف اهم المُحطاتُ فَي سيرة البروفسور وندخل الى قصيته

لكن، هذه القصة الحقيقية التي يطالب بها الدَّكتور مريضه البروفسور، مأذا تكونْ

البروفسور يعتقد، كما الراوي في «اطفال منتصف الليل» لسلمان رشدي انهً يملك الكثير مما ينبغى ان يرويه: «الكثير، عدد كبير من الحيوات المتشابكة الإحداث المعجزات الأمكنة الشبائعات، خليط كثيف من المُعقول واللامعقول. لقد كنت مُستوعّب حيوات، ولكى تعرفونى، تعرفونى وحدي فقط عليكم ان تستوعبوا الكثير ايضأ الجشبود المستوعية تتراحم وتتدافع داخلى... (داطفال منتصف اللَّيل، الترجمة صادرة عن وزارة الثقافة في سورية، الجزء

الاول ص ٨). والبروفسور يشرح هذا الاعتقاد على النحو التالي: إنه يروي قصة عن الجنرال ىيغول او عن همنغواي ويقول ان هذه هي قصته الحقيقية، وحين يساله الدكتور «كيف؟، يجبِبه البروفسور: «كل ما رويته لك حصل لي بحداقيره. اما في الواقع وأما عن طريق السقمصة... السقمصة اصطلاح نحَّتُهُ أَنَّا، ولم يسبقني احد اليه، حتى صحيقي هَيكُلُّ الذِّي هُو انحت العصربُ وينحتُ فَي سُرِتنا تعنّي ينضل ويحسّدُ، ولكن تلك قصة اخرى. السقمصة مشتقة من الاسقاط والتقمص. عندما تسقط كل مشاعرك ولحاسيمك على انسان او شيء فإن هذا الإنسانَ او الشَّيء بِسَقَـمْــد

ظاهُرة نفسية معروفة، (ص ٤٣). هذا الشرح يستبقه كلام ساخر ويليه كسلام سساخسر. الكلام الاول يأتي من البروفُسور هل كنت اروي لك حياة رجل الثلج المرعبة

الكلام الثماني ياتي من الدكتور: لم اسمع بها من قبل (يقصد انه لم يسمع بال وطَاهْرَةَ، النفسية المعروفة من قبل). هذه السخرية هي الصقة الأساسية في نثر القصيبي، وهي في الحقيقة جوهر قوةً هذا النَّثَرِ، وُمصدر والإستاع وللوانسة، فيه. لكن كيف بصنع القصّيبي هذه

المنخرمة التصويف في نشخة الحرية، رواية القصيبي السابقة، كانت السخرية/ الرعابة تنتج عن التصادم بين العوالم المختلفة للابطال، في والعصفورية، تاخدُ الدعابة شكلها المتطرف

والحقيقي كما همنغواي يصطاد نفسه لأنه اشم طريدة في العسالم (ص ٣٣ – ٣٤) كنلك يفعل البروفسور؛ انه يُجعّل شخصه الهدف الاول لسخريته ودعابته، ويقوم

بتحليل هذا الاسلوب كما يلي: «أقصد بحس الدعابة قدرة الإنسان على الضحك مِنْ نَفْسِهِ. وَالْجِلْحَظْ كَانَ اسْتُلَادًا فِي هَذَا الباب، أنا أرفض اعتبار أي أنسان يستطيع ان يضحك من نفسه متطرفاً... أبداً! بلنني على مرة ضحك فيها هتلر او سُتَالِينَ أَوْ أَيةً...، بلاها هايديّ!، من نفسه وسوف اعطيك ملبون دولار عداً وتقدأ... لا تَجِد متطرفاً يضحك من نفسه، واي انسان يضِّحك من نفِّسه ليس مقطرفاً. استخدم هذا المعيار عند الضرورة...، (ص ١٥٦). يقترح البروفسور ابا العلاء المعري

نمونجاً في موضوع السخرية من الذات، بخلاف المتنبي الذي يسميه البروفسور دابا حسيد، ويخبرنا الكثير من أخباره/ اشــعـــاره لائه اصــديق، له، پهلوس البروقسور داثماً، وميزمط بهلوساته لانها تَضْحَكناً، هَذِه مِيزَةُ أَسَاسِيةُ النَّصَاأُ فِي نَثْر القصيبي، يشترك فيها مع علم قنيم كالجسادظ وفي الب الجسادظ يجد البروفسور ما يبرد اسلوبه الاستطرادي، ويجد ايضاً مبررات اخرى في «التونسية الدارجية، حيث الشطح يعني الرقص (ص ١٨٣)، كما يجد اكثر هذه المبررات حداثة فَى لُوحاتُ بِيكَاسِوَءُ دَ..ما الرَّيَّهُ هو انْتَى بغد خروجي من مصحة بلاكبول اصبحت مْن اعظم عسساق بيكاسسو- لم اتنوق

ُ هَذَا الْتَحَلَيْلُ لاسلوبِهِ فِي الكلام يقود البِروفسور تَدريجِياً الى الحَديثُ عَنْ مبرو المسالغة: «..لنفترض اني ابالغ بعض الشيء. المبالغة لبست جريمة تعاقب عَلَيِهَا القَوْآنَيْ. كما انْ الْبِالغَةُ مُستحبةً في الاعمال الابيية والفنية. وأن كأن أبو حُسيد يبالغ حدّى في مبالغاته. كما أن المسالعة مطلوبة عند متعازلة النساء والزوجات بصفة خاصة أرغم عنمس الْبِالْغُـة في كلامي، فكلامي صَحْدِح في جـــوهره...، (ص ١٩٥). هُكذا يِقَــدُ البرواضور انا تحليله مفخذا بسرده ثم ينبهنا الى عنصر ألبالغة فيه. يضّعنا وسط تعريف لا نهاية له لانه يشمنهن العنصير الذي يتم تعريفه (كيأنه يقول: المبالغة هي أن نبالغ في...) ويتركنا نغرق في السلاشيء. هنذا السلاشيء هنو والعصفورية، أنها دعابة عملاقةً لا تريد

شَيِئاً سوى هذا: ان تكون دعابة عملاقة. النحو الأثي:

شطحات بيكاسو فحسب، اضفت اليها...،

وهذه الجسراة هي الاداة التي تصنع للبروفسور سيرة حياته الغرائبية على ١ - البيروفسور شباباً، كان يتلقى

دروسه في جامعة ستانفورد في اميركا. هذاك دكائت الحياة طيبة وبسبطة، وكان معه شباب عرب دهيين بسطاء، ستله، وكانوا بطمون بولايات عريبة متحدة وبجيش عربي واحد وبعلم عربي واحد،

وكنا نحلم بأن نركب السيارة من المحيط ونَنطلقَ فَلْا نَقَفَ الْأَ فَي الْخَلِيجِ لاَ يسالنا احد عن التأشيرة، وعنَّدما نتَّعب نقَّف في موتيل وننام دون أن نبرز هوية. نطم بأنّ نمشى فلا يستوقفنا احد ويستفهم عن المرَّاةُ الْتِي مُعنا وكانوا يُعتقبون أنهم

صَفْدي ذات طابع عروبي وجودي، ويتعمد القَصِيْدِي دائماً تُوجِيهُ النَّحِياتُ الى الكناب العرب على هذا النَّحِق، وفي الكتاب قرابة المئة تحية لاحياء وموتى وكانوا يعتقدون انهم والجيل الذي سبهزم اسرائيل لأنه سيهاجمها باسلحتها: الإعلام والتكنولوجيا (ص ٥٤ - ٥٥). ٢ -- البروفسور، وكان اسمه ما يزال بشار الغول، يلتقي سوران شيلبخ في الكافتيريا، يرى فيها على الفور «أجملُ مخلوقة، ومزيجاً من شخصيات دالف ليلة

مجيل القيدر، (اشيارة الى رواية للطاع

وليلةً، وصَاحُبُة تلك الابتسامة في دعاية «كولجيت» فيركض صيوبها مثل «ثور اسباني هائج، كي يشعل لها سيجارتها. ٣ - يتـصانقان فوراً. تأخذه الى السويرماركت وتجمع له كميات هائلة من

الطعام وتحرج به دون أن يدفع شيئاً، لأن السويرُمَّارِكُتَّ لُوالنَّمَّا. انْهَا بِدَايِةُ وقصةً حب، هو يعطيها اسماً: سوبر. وهي تعطيه أسماً: البروفسور. وتعطيه هذا الاسم ضعن قصيدة تكتبها عنه. معا يعبيشان اجمل الأنام. يُنتقل هو الى «استبيق» (يحمل عَلَافُ الكتاب لوجة والاستنبيوه لبابلو بيكاسو، كنلك يبدا الكتاب بببت شعر من المتنبي. هل يعني هذا تشابهاً ما في الأمواء بين القصيبيّ ويطله؛) وتعطيه في دفتاح شقتها. وهذا التعادل للمفاتيح يضعه البروقسور

كتعريف ممتاز غاهية الحب. ﴾ - تاتي الليلة المسؤومة. يكتشف البروقسور أنّ صاحبته يهودية ويضربها. لماذا ضربها؟ هو سيقول انه مُعربها لانها كانت تَخْفَى عنه نلك. الدكتور جونسون سياني باجابات اخرى (لاسامية، مشاكل جنسيَّة، عقد نفسية...) والتتبجة: تغادر سوزي المكان، وتتعرض لحائث سيارة وتموتّ. (البروفسور بشبه قصة حبّهما بالفيلم الشهير، وينهيها على نصو ميلودرامي) بعد موتها ينهار البروفسور

ويحاول الأنتمار ثم يؤخذ الى مصح. هكذا تبدأ رحلة البيروفيسور مع المصحات. كلما صاحب واحدة انتُهيّ بهاًّ الامر الى الموت او الانتسمار، وانتسهى به الامسر الى المصح. الاطبساء يقسولون الله يحاول الانتسحار وهو ينفي نلك وفي مصح ما يتعرض لصنمات كهريائية الهرفّ منها علاجه، فتصاب خلابًا يماعُه باعطال وتبدأ ألأعاجبيه. هذا على زُعمه طبعاً. هذه الاعاجيب هي ثلاث ريارات الي

ثلاثة عوالم احْرى: ًا - عَالَم الَّجِنُ حَتَبِثُ بِتَرْوِجٍ جِنْبِـةً

تدعى دفاية (منبرر هذه الحكاية تراثنا ب - عالم الروح حدث بلنقي المتنبي

🗖 القاهرة – من محمود الوردائي:

اللغة العربية والثقافة العلمية في ندوة في القاهرة

«الجمع» غائب عن عصر العلومات

📰 عقبت لجنة الثقافة العلمية في المجلس الأعلى للثقافية في مصر اخبِراً نُدُوهُ تَحتّ عنوانَّ واللَّفَة العرَّبِية وِالشَّقَّافَّة العَّلَمِينَة، تضمنت سبعة محاور رئيسية هي اللغة وعصر المعلومات اللغة العربية والثقافة اللغة العربية والدراسات الاببية، الترجمة العلمية، تعريب العلوم، تعليم اللغة العربية،

ي - عالم الكائنات الفضائدة، الذين

سيررعون في راسه جهاراً ويدلعون له

مصَّابُل نَلْكَ أُمِّوالاً طَأَنَّلَةً. وَٱلنَّذِنَ بَيْنَهُمْ

واحدة تشيه القراشة، واسمها فراشة،

هكذا وبعبد أن حبولت الصعمات

الكهربائية البروفسور الى مجرد درومبي، لا حياة فيه (ص ٨٩) تجيء هذه الرحادت الغرائبية لتحيث الطاقة في داخله (ص

من عالم الجن يكسب دفاية، ومن عالم

الروح التلفريون الذي يعطيه اياه المتنبي

(وهنا اشارة الى «الوردة» في قصلة هـ. ج

ويلرّ الشهيرة، «انب الحيال العلمي») ومن

عالم الكائنات الفضائية ملايين الدولارات.

في الآنِ نقسه لا تعادره احاسيسه فيبقى

انساناً. (الكوابيس التي يضعها للقسيس المجنون، ص ١٠١ - ١٠٢ وايضساً مسا

يكتشفه بخصوص الخوف والوحدة. ص

بفاية عليه ليلة العرس، وينخل مصحة اخرى فتاتي فراشة اليه. وحين يخرج

يضع لنفسه هدفين رئيسيين: «نهضَّة الأمة

العربية، وتنمير اسرائيل، وايضاً «هنفأ

شخصياً هو مطارية السعادة، (ص ١٤٦).

وبواسطة تروته يعول الانقبلابات في

انحسّاء الوطن العربي كي يؤسس لدولة قادرة على مواجهة اسرائيل وعلى توحيد

عريستان ايضاً، وفي كل مرة يخونه قائد الانقلاب لأن «السلطة «تُقسد»، عريستان

٤٨ او ۵۰ او ۲۰، واشخاص مثل للنصور

او برشان سرور أو ضياء الهتدى من

هؤلاء؟ مصر، العراق، ايران(١)؟ واسرائيل

ايضاً هنا، تلعب مع البروقسور وتحدعه

وحين ينجح انقلاب ضياء المهتدى تجبره

علي الاصطدام بانتسلاب برهان سيرور

والكَافَسِسِ وَتُقْعِ الْكَارِثِيَّةُ، هَكَّذَا مِكُونَ

البروفسور كانه بطلق النار على نفسه،

مستل همنفواي، لكن، هذه المرة، تموت

الشبعبوب ويمضّي هو الى زواج أحسر

ومصبح أَخْرُ. حَتَى يِنْتَهِي بِهُ الْأَمْرُ أَلَى مَا يَشْبِهُ الْأَمْرُ أَلَى مَا يَشْبِهُ الْإِمْرُ أَلَى مَا

نَّفَايَة وَتَاتَيَانَ الْيَهُ بِالْمُسْرِوعُ التَّالَيَ: «لَمُّ بِيقَ سوى مشاريعك الادبية. وهذا افضل

مكان لها..؛ تقنول قبراشية: مجل وسطا ٣

شبهور معي و٦ شبهور مع نفاية، (ص

٢٩٩). هَكَذَا، فَي دالعَصَفُورية وحيث كَأَنْت

مي زيادة قبل زُمن ليص بعيداً، وفي غرقة

تَحُولُت بِسُلطة الْمَالُ الى «استَدْبُوَّ، فَخُم

كمأ لوحة الغلاف يجلس البروفسور

وحين بنتهي بقول له الدكتور: «كل

والبروفسور سيقول انه سيتهب الى

شيء بدو يفوت بالكومبيوس، منا بيضيع

دفساية وفراشية حين يقع الإنقيلاب في

عربستان ١٠، حيث الحكومة ما تزالُ

قَائُمِة، والنكتور يأجُدْ اوراقه ويغاس

هل کسان پستنسر منه دین تکلم عن الكومبيوتر وقال ان شيئاً لن يضيع؟

هل صدق حكايات البروقسور ام لا؟

الجواب باتي في الصفحدتين

الاخبرتين، وتَحْت عُنولُن ،مخرج،. في هذّا الخرج نجد الدكتور قائماً إلى غُرفة

البروفسور ليخبره عن الانقلاب الذي

حَصْلُ تَمَامًا كُمَا تُوقِعٍ. يَدَخُلُ فَالَّا يَجَدُّ

البروفسور.. ببحث عنه مع المرض شفيق

لكن دون جدوى. يربد النكت وركلمات

البروفسور فيظنه شفيق مجنونا وينادي

على الاخترين؛ وتعبوا هون؛ تعبوا كلكم.

هل مِن النكتور حقاً؛ والبروفسور

ر من من من من من من المناه المناه المناه المناه المناه المناء المناه ال

الجواب لا نعرفه. المكتور يلفظ كلمات

الكتاب الإخبرة: مضيعانك يا بروفسورا

هذا المخرج يترك نهاية الكتاب

مفتوحة. وهذا المفرج ينجح ايضاً في

كسر موتولوغ البروفسور أذ يقدم لنا بطلاً

ثانباً، هو البكتور نفسه. للدكتور بطل،

لأنه صُدق. لأنه تحديداً «تسقمص». هكذا

تحول الدكتور الى البروقسور، كى يدخل

في ذلك العالم للليء بالصراصير والقلاع

والمصاكساة (ص ٨٩) فيحين ننتهي من

الصفحة الإخيرة لهذا الكتاب تفتح المخيلة

امامنا باباً جُنيداً، الى قائمة جَنِيدة، هي

بمعنى مَا الكُتَابُ السَابُقَ نَفْسَهُ، لَكُنْهَا فَيُّ

أن معاً تشتلف عنه على نحو أكيد.

والله صَبِعاتُ صَبِعاتُ مُنِيعاتُكا، (صُ ٣٠٣).

لكن من هو البروقسور حقاً؟

النكتور ثابت جنء.

الذي احْتُغَى هل كانْ مجِنوناً؟

ويروي للنكتور حكابته كما روى فياسا.

شيءومن غيرشر، متى بتروح،

الغرقة.

٥ – يَدَرُوج بِراقَمَعَةُ مشْهُورَةُ فَتَفْسِد

وَالِهُمَّا سَتُمَّدِج رُوجِتَه فَي مَا بِعَد.

اللغة العربية من منظور الاستخدام. شارك في الجلسات وحلقات النقاش عدد من المفكرين والكتّاب، وكانت الغلبة لأساندة الجامعاتُ الْمُتَحْصَعَيْنَ فَي اللَّغَةَ والتَربية، فيما كان صوت مجمع ٱللغَّة العربيَّة خَافَتًا، علَّى الرغم من أنه كان الولى بعقد مثل هذه

ألى جانب الكلمات الافتقادية لكل من ميلاد حثا مقرر اجنة الثقافة الطمعة الذي اشار الى ان قضية اللغة والثقافة العلمية تتجاوز بكثير حدود الترجمة العلمية او تعريب العلوم لنلك اهتمت اللجنة بتوسيم دائرة الحسوار وبعسوة عسند مستنوع من المتخميمين، فالثقافة العلمية في عصر المعلومات تتمتع بأهمية اسمتثناثية. كما أشار جابر عصمفور امين المجلس الى ان الندوة جاعتٌ لتجسد الرؤى الواعدة بالتقدم على مُستويات العلم واللغة معاً، على نُحو يؤكُّد ال الغتنا العربية فنيمة قدم الشمس تصل الماضي

بالحاضر مجسدة العلم بالقدر الذي تصاوره، ولتحقق قدرتها على التجدد وطاقتها على تناول نبيل علي في محور «اللغة العربية وعنصنر للغلوميات النور الحناسم للفنة والتحديات المتي يفرضها عصر المعلومات على اللغة الغربية على جميع الصعد بما في ذلك إعداد المغناجم ومنجالات التنظير واستاليب التعليم والتعلم ورصد مظاهر الأستخدام اللغويُ لَلْصَلَافَةُ، وَمَنْ صَلَالَ الْمُسْحَى لَلْنَظُومِي الذي الترم به نبيل على، سعى لإبراز صدى الفَحِوة النَّى تَقْصَلُ بِينٌ مِا أَحَدَثُتُهُ الثَّورَة اللسانية الحبيشة والوضع الراهن للغلة العربيةُ، كما طرح التّوجُهاَّت الرئيسية لتكثولوجها المعلومات لتوضيح ابعاد الدور الحاسم للغة في تطوير التكثولوجيا حتى أصبحت اداة فعالة لإحداث نقلة توعية في إشكالية اللغة. كنلك نبه الباحث الى خُطورةً تُقاعسنا على المستوى العربي في دفّع عمليّة التحديث اللغوي والى الكلفة الباهظة لهذا التقاعس على جُمْيع الصعد، فيما تتيح تكتولوجينا المعلومنات حنالينا وسنائل يعكن

واستخداما وتعليما وتعلما. اما حسن وجيبه فنششار «اللغويات السياسية نمونجاً، في هذا للحور وقدم رؤية لتوجيهات علم النسانيات الحبيث من خالل تقديم اللسانيات السياسية نمونجاً يلقي الضوء على امور محورية تعكس لهم توجهات علم اللسائيات الحبيث وهو التوجه التكاملي لعبُور الفجوات التي قامت مع انفصال العلوم الإجتماعية من نأحية والى مسار التطور والتنظير في علم اللغويات في العقود الإخيرة من ناحية أخرى. وركن وجيه على تقديم نموذج لتحليل بيناميات مطارحات القبرة في المفاوضات السيأسية الدولية مع اعطاء أهمية خاصة للاسئلة للتعلقة بكيفية جمع للبيانات واجراءات تحليلها وكثلك وحدات التحليل الاستأسية للربطيين مقاهيم محرسة تحليل المطارحات بعلم اللغويات من ناحية ومفاهيم

استغلالها لتعويض تخلفنا اللغوي تنظيرأ

القدرة في العلوم السياسية وعلم العلاقات الدولية من نلحية لخرى. وَفَي لِلْحَبُورِ النَّبَانِي «اللَّعَةِ الْعَبْرِينِيةُ والثَّقَافِةِ، نَاقَشَ عَالُمِ النَّفِي يَحْدِي الرِّخَاوِي واللغة العربية وتشكيل الوعي القوميء مشيرا الى ان معداد تنبع من واقع ممارسته الْكُلْيِنْيِكِيةَ ومعاناة مُرْضَاء. وقَدم الرحَاوي احد عشر تعريفا للغة في البداية، لعل اهمها ان اللغة مشروع مستجدد وليست خطايا محددا، اما الوعي، وهو الشقّ الثاني من عنوان مداخلته، فهو العملية الحيوية التي يتم من خلالها تشكيل منظومة عقلية في

تركيبها الكلي في لحظة ها. وانتقل الباحث الى العلاقة بين تحلل الوعي القومي وضرورة اللغة العربية، فما لحق بُلغتنا يُعُود النّي ما أل حالناً لليه من تحلل وتدهور وتناثر وفقد الغائية، بمعنى ان افتقارنا للحرية بتزايد حتى اصبحت مشكلة ذاتية داخلية امتداذا لقهر السلطة، أو بمعنى اخريتم قهر الداخل بتجميد اللغة ومن ثم تمسب الوعي كنوع من الدفاع ضد المضاطرة بممارسة الحرية في طروف غير ملائمة حتى

اما امراض اللغة فهي الجمود والترهل والتنبنب والغموض والتصادم والتناقض والاجهاض والتناثر. ويترتب على هذا بالطبع ان يتشكل الوعي بصورة عاجزة بل ومعوقة

يكمن في اللغة ليضا. وفي المحور تفسه اوضح سامي خشية في مداخلته واللغة من منظور ثقافي، أننا نعائي من مجموعة من الإشكاليات اللغوية يمكن تلقيصها في اشكالية اساسية هي الثنائية اللغوية (القصسدى والعامية)، وفي هذا السبيَّ أَقَ لَا يِمِكِنَ الْكَارِ ۚ إِنْ العِبَاصِينَةِ لَّعَاجُّ بِكُلِّ التوصيفات والفصحى ايضا لغة معجمية مقعدة ومنطوقة شان العامية، وإن كان

البعض يتّحدثُ عن لغة ثالثة هيّ لغةُ الإعلام الأان هذا غير صحيح. هناك انن لغمات عدة، منهما لغمات أميل الاستسلام وقي حسنن الاستنائم، وفي العسمسر الامبوي ثم العبياسي. وهكذا، هناك مقردات تتنفيير واخرى تموت لكن القواعد تبقى وتستمر. واذا كان الجمهور المعاصر نشأ في أحضان العامية بكل جوانبها فاننا لا نعاني من ازدواجية لغوية بل من تعدية لغوية. هناك طبقات من القصحي وطبقات من العامية الى جانب دخول لغات آخرى وتسللها ليس على مستوى القردات فحسب بل على مستوى

القواعد ايضا. واذا كَانَت اللَّغَة اللَّهَ يعبِر بِهَا كُلُّ جِيلُ او امة عن الثقافة، فإن هذاك ثلاثة جوانب تتصل بهذه القضية: الأول اعتبار اللغة حِرْءا من الْثَقَافَة. والثَّائي آعَتْبارها تُصنيفاً لَلتَّقَافَة. والثالث أعتسأرها رمزا شكلانيا منطقيا لَلْتَقَافَة لِتُرتبطة بِهِنْمِ اللَّحَةِ.

ولختتم سامى خشبة مدلخلته بالإشارة الى اشكالية عبلاقة الدلالة التراثية بالدلالة للعاصرة التي نستخدمها الان، أوَّ بينُ اللَّقَة التي ورثناها والصورة للرتسمة في ذاكرتنا عن اللغة، وهي ليست مجرد اشكالية لغوية او ثقافية بلهي في جوهرها اشكالية ثقافية واجتماعية وبالتالي تربوية لاعانة صياغة الثقافة السياسية وأعادة تركيب العلاقة بين

اللغة التي ورَّثناهًا وتلك التي نُسُتَهُدمها. اما السعيد محمد بدوي فيدا مداخلته في المحود نفسه بان اللغة لم تَتجُمد في يوم منّ الإيام ألا أن هناك خلطاً بين حسيسوية اللغسة كوسيئة للتفاهم وبين الضبط والتقعيد. فالنجو مسالة هامشية جذا ولا تؤثر على التفاهم. واذا كان للعجم الحديث يحتوي على الثروة الحقيقية فاننا لأنملك هذا المعجم لاننا لا تَتَفَقَ على اللَّغة، لأن العرب لديهم احتقار لأنيتهم والقديم يكتسب دائما قيمة غير

وأَصْنَافَ أَنْ عَمَلِيةً أَنْشَاءَ هَذَا لِلْعَجِمَ تَمَرَ بشائلة مسراحل: جسمع المائة اللَّف وية، ثم تحليلها، واخيرا تصنيفها. وقد قام الحاسب الآلى يحل مئة في المثّة من مشاكلُ الصرف ونَحُوْ حُمْس وسُبِعِين في للله من مشاكل الإعراب إن تصورنا عن لغبتنا هو ما يجب

وأختتم بدوي مداخلته بالهجوم على الجمع اللغوى بأعتباره يضيع وقتة في تحسرير مسعساهم تتكي على الماضي، وينكش نكش اللجاج في اللغة المعاصرة، كما يغلق الباب أب امام أي شخص يستغلّ الى تحرير

معجم معاصر. معجم معاصر. " الشيئة عن اللغة المحبور الرئيسي الشائي كأن عن اللغة المربية والدراسات الأثبية ، حيث باقش أحمد ىرويش جهود وانجازات اللسائنيات منذ دئ سُوسُيْر فَى مُطلّع الْقَرْنُ الحالي وْالْتِيْ تَرْكَرْتُ في اعتبار لللغة خالقة للمعنى وليست تابعة له وان لها من خُلال هذا الخلق حياة ثابتة، وعلى اللغبة خسلال هذا التنشكيل أن بالشرم قُوانين الهدف وأن تجعل همها نقطةٍ الوصولُ وليست فقط تقطة البدء ما اثر علني نشاة تصبور جسديد للاجناس الادبية في الرواية

والشعر وتداخلهماء بقيت اربعة مصاور غلب غلبها الطابع التخُصُّصيُّ الدقيق هيَّ: الترجُمة العلمية، ثُمُّ حلقة نقاش حول تعريب الملوم وتعليم اللغة العربية، وَاحْيِّرا اللَّغْة العربية من مُنطور

وفي ألجلسة الختامية تحدث كمال بشر عن مجمّع اللغة العربية فاعرب عن سُعانته باقامة هذه الندوة التي سندق اليها المجلس الاعلى الثقافة. وقال: «أما قضية اللغة فهي قضية اهل اللغة العربية لان اللغة مكتس وبعد الاكتساب تجيء القواعد ويولد الانسأن بطاقة يمكن أن يستغلها في اللغة لكنها ليست غريزية، فالطفل العربي أذا نشأ في الكاترا مثلًا سيتحدث الاتكليزية، فيما يستطيع ان

يتعلم المشي في اي مكان. وأذا كأنت المصاصرات طيبة وثرية الا أن، اسلوب المصاضرات تعرض لهجوم كمال بشر، لأن المحاضرين القوا اغلب بحوثهم بالعامية. مُعُ ان القَصْيَةُ قَصْيَةُ اللَّغَةُ الْعُرِبِيَّةُ. والواقع - كما اصباف بشرَّد بن القضية لبِستُ قَصْبَةَ اللغة العربية بقيرَ ما هي قضية .

لثَّقَافَة العربية، وهناك أشَّارات في كلمَّة ميلاًد حنا مقرر نُجِنَة النَّقَافَة العلمية خُطيرة قومياً وتقليديا وعرفيا وعلميا ولغويا حبثما تناول اللغة بأعتبارها لغة عربية مصرية. ايضًا، لكل هذا قُالُحل بكمن في اللغة والعلاج

حدیث مستطرد:

طه حسین في مرايا جديدة

■ جملة من المصادفات هي التي رتبت لي لقاءات مع الدكتور طه حسين (١٨٨٩ - ١٩٧٣)، وهي مصادفات سعيدة لم يكن لي - طبحاً - يد في تدبيرها، وان كنت رغبت في استعادة تفاصيلها في هذا الحديث.

هذه المسانفات تهيأ أبرزها في شهر نيسان (ابريل) ١٩٥٢ عندما زارت مصر العصامية الأميركية هان كيلر العمياء الصماء البكماء مع سكرتيرتها أن سوليفان ونزلت فى غندق سميراميس القديم الطلّ على النيل، فسعيتُ بدافع مِنْ عملي المتَّافّي، مع زملًا: آخرين، الى لقاء هذه السيدة المعجزة التي استطاعت برغم فقدان ثلاث من حراسها ان تبتكر أسلوباً للتفاهم مع الناس، فتبسط راحة بدها على حد التحدث وفَّمه وتدرك من تقلصات العضالات ما الذي قاله، ثم تقوم سكرتيرتها ببسط راحة ييما على مم ملن كيار وحدما وتعرف بدورها من التقلصات ردها على المتحدث وتنقله اليه. وتعلُّمِت هلن كيلر الكتابة على الآلة الكتَّابة – وكانَّ استأذُّنا العقَّاد يسميها بالرقم - وصارت لها مؤلفات، كما تابعت الدراسات العليا حتى نالت درجة النكتواره، عدا الدرجات

11

11

সূ

7,1

الفخرية التي مُنحتها من الجامعات. العدية التي السيدة لزيارة مصر، واستقبلتني في غرفتها جامت هذه السيدة لزيارة مصر، واستقبلتني في غرفتها في الفندق فاتخذت مكاني الى جوارها، تليها سكرتيرتها أن سوليفان، ولجريت معها حديثاً للجريدة التي كنت أعمل فيها. وبينما كان الحديث دائراً، دخل الدكتور طه حسين باشا (ولم تكن الالقاب الغيث). بطربوشه التقليدي (الذي اطرحه في مأ بعد) متابطاً نراع سكرتيره فريد شحانة، فغسحت له مكاناً بيني وبين هلن كيلر، وتطوعتُ بالترجِمة بينهما لأن طه حسين يجيد الفرنسية بون الانكليزية. ولما سالني طه حسين عن

اسمى، ذكرته له، فقال أنه يتابع مقالات المصدر اليومية التي أنشرها في والمقطم»، وشكرتي لأنني يسرّت عليه مهمة التحدثُ مع هذه السيدة العجيبة التي قالت عندما أطلت من شرفة الفندق انها «ترى» النيل فلما سالزاها؛ كيف؟ أجابت أن الهواء المشبع بيخار ماه التيل الذي يهبّ عليّ رسم صورة للنهر فيّ خياليّ. ونُميت هن كيلر للالقاء محاضرة في قاعة يررت التذكرية في ونُميت هن كيلر للالقاء محاضرة في قاعة يررت التذكرية في المامعة الأميركية، فحيًاها الجمهور بالتصفيق، وهنا انصت اعراباً عن شكرها. ولا سُئلت: كيف أنركت إن الجمهور بصفق اله أجابت - عن طريق سكرتيرتها طبعاً التي كانت لسانها الناطق دائماً - أَدركت ذلك من اهتزاز أرضية ألنصة التي أقف

ومن هذه المسانفات ما حدث بعد ثلك بيضعة أشهر (في تشسرين الشاني/ نوف مبر ١٩٥٢) اذ كنت وقد ها أدرس علوم الصحافة في ألجامعة الأميركية في القاهرة، وفتحت صندوق البريد المخصص لي حيث وجدت رسالة من استاذ في الجامعة الأميركية في بيروت يقول فيها انه تواعد على الاجتماع بالدكتور طه حسين في نفس أليوم لاجراه حديث معه ينشره في مجلة الكلية، الشهرية التي يصدرها متخرجو جامعته باللغة الاتكليزية، والكلية، الشهرية التي يصدرها متخرجو جامعته باللغة الاتكليزية، وإنه يخشى أن تقوم اللغة عقبة في سبيل التقامم بينهما، ورجاني أن أعرج عليه في الغندق لنتوجه سوية مع المصور إلى منزل طه حسين في حي الزمالك (في شارع كان يُعرف باسم سكوت حسين في حي الزمالك (في شارع كان يُعرف باسم سكوت مونكوريفَ ثم بدل آلى شارعٌ طه حسين) وذلك قبل انتقاله الي موبدوريف مه بدس سي سنوح مه حسين وسه من المساق المها اسم دارته التي شيدها في طريق الأهرام في الجيزة وأطلق عليها اسم «رامشان». فلخفت بالاسشاذ الأميركي في الفندق، ولم نلبث ان وقفنا بباب بيت طه حسين فاستقبلنا فريد شحاتة، وصحبنا الى غرفة الكتب. وفي الوعد الحدد تماماً، أطل علينا طه حسين وصافحنا بحرارة ويعجرد أن نكرت اسمى قال: لقد عرفتك من صوتك، وأنا أتابع فصولك في «لَلقطم». وأستانت منه في ان اتولى سرة اخرى مهمة ترجمة الحديث، فرحب بلك، وفوجت وقتها بأن طه حسين التزم التحدث باللغة الفرنسية. فالأميركي يُوجِه سُؤَاله باللغة الاتكليزية، وأقوم بنقله الى العربية، فيرد عليه طُّهُ حسينَ بِالفرنسية ثم أترجمه الى الانكليزية. وقد وفقني الله في الاضطلاع بهذه المهمة الا من خطأ واحد أمسكه علي طه حسين

ونبهني اليه. وكان طبيعياً والمسحافة هي صنعتي الوحيدة - حتى عندما سُرى على ناموس «الإزاحة» - ان أشارك في الأصاديث التي جرت مع طه حسين، وهو ما أداول تسجيك في هذه الفصل، لا سيما وأن حياة مه حسين ومؤلفاته هي اشهر من أن يُشار البها

تُ كنتُ أعرفُ ان طه حسين نشر سلسلة من الفصول في جريدة «اللواء» لمصررها الشيخ عبدالعزيز جاوس (١٨٧٦) عنوانها منظرات في النفارات، حمل فيها حملة شعواء على سَصَعَفَى لَطَفَي الْمُنْفَلُوطِي (١٨٧٦ - ١٩٢٤) مَسْؤَلَفَ كُسْتُسَاءُ «النظرات». وكنت سمعت من صميقي الشيخ محمود أبي ريةً (١٨٩٨ - ١٩٧٠)، وهو من الأدباء المضرمين، أن هذه القالات وقعت بامضاء طه حسين مع أن كاتبها الحقيقي هو محمد صادق عنبر (؟ - ١٩٢٨) الذي رغب في التخفي لاعتبارات سياسية. وأكد لى هذه الرواية بقوله أن النقد في هذه الفصول انصب على النحو والصرف والقواعد اللغوية، وهو ما لم يُعرف أبدأ في كتابات عله حسين النقدية، في حين كان يعرف هذا اللون من النقد في كتابات عنبر، وأوعز الى أبو رية في ان استفسر من طه حسين عنَّ مصير هذه الفصول، وَلَمُ لم يجمِعُها في كتبه كما فعل بكثير من كتاباته الأخرى، وعندما وجهت الى طه حسين هذا الاستقسار لجاب بِقُولِه: «أِن هذه القالات من عَبِث الشَبابُ، وقد نسيتها». ولعَلَنا نُجِدُ تُفسيراً لذلك في الجزء الثالث من كثاب والأيام، حيث أورد طه مسير أنه اتصل بالشيخ عبدالعزيز جاويش، وأخذ يجرب نفسه في الكتابة ولم يكد الفتى - يقصد طه حسين - يتُخذ في الكتابة حتى عُرف بطول اللسان والاقدام على الوان من النقد فلما كان الشباب يقدمون عليها في ثلك الأيام، وقال أنه كان ويجد التشجيع كل الشجيع على ذلك من الشيخ

عبدالعزيز جاويش، وريما وجد منه اغراء بنلك وحثاً عليه. وكان مساحينا موزعاً من مذهبين من مذاهب الكتابة في ذلك الوقت، مصحصة أحدمماً مذهب الاعتدال والقصد، ذلك الذي كأن الأستاذ لطفي السيد (١٨٧٢ – ١٩٦٢) يدعو اليه ويزينه في قلبه، والأخر مذهبِّ النطو والاسراف، ذلك الذي كان الشيخ عبدالعزيز جاويش يُغريه به ويجرضه عليه تحريضاً ، ثم قال انه مكتب كلمة أورثته ألما لانعاً وحزناً مُمضاً واضطرته الى أن يسعى معتذراً متوسلاً... وإذا كان النقود قد رضي وصفح، ولكن الفتى لم ينس هذا الإثم قط، وما اكِتْرُ مَا ازْدُرِي نُغْسَه وِحَاوِلَ انْ بِنْحَدُها بْأَلَا تَضْع كُلُمة ٰ فِي مَقَالِ حتى تفكر وتقور وتتجنب الايذاء ما وجدت الي ذلك سببيال ، ووصف طه حسين نفسه بأنه كان ءأطولهم لساناً واجراهم قلماً وأحرجهم لفظأء وهذا أعشراف صريح منه بأنه كان يدعن لتحريضات عبدالعزير جاويش، ثم يندم على ذلك والإثم ويزدري

ويقول أنور الجندي (١٩١٧ -)في كتابه «النثر العربي المعاصر في منة عام» نقلاً عن عباس حافظ (١٨٩٦ - ١٩٥٩)،

ومن بعوره من منحصوره بن في الحداد الابدياء ولن صنائق عثير كان من الكتاب الأقذاذ الذين يرجع اليهم الفضل في اصلاح لغة الصحافة وتهذيب اساليبها، فقد انصل به مله حسن وهو لا يزال فتى في الأزهر، وكان يوافيه بنقداته لنظرات للنقلوطي حين تظهيد في صحف الحزب الوطني الحملات عليه، وكان صائق عندر أولًا من شجع مله حسين في تلك الحقبة من الدهر على مواصلة النقد، والايحاء اليه بالاشتدادة، وكان الدكتوران حمدي السكوت ومارسدن جونز أصدرا كتابأ

ببليوغرافياً عن مله حسين، قانبري له أحمد حسين الطهاوي مستدركاً على ما فيه من نقص في فصل من ١٨ صفحة نشره فيّ مجلا دغالم الكتب، السعودية (عنَّد تمورْ - أب/ يوليو/ اغسطسَّ ١٩٥٩) عنوانه مطه حسمين بيوغرانياً ويبليوغرانياء اثبت فيه كلمة وردت في جريدة والأمرام، بتوقيع ورحيد، - وهو على الأرجم وحيد الدين الأيوبي - في ١٤ تشسرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٦ بعنوان ونقد النظرات ليس أه روى فيها الكاتب أن هذا النقد هر «لأديب كبير يعرفه الجميع، موظف بالحكومة الآن، كان يُعليه املاً، على كاتبين من افاضل الكتاب المعريين، ويوقع باسم طه حسين، لأن ذلك الأديب ما كان يريد الظهور بأنه الناقد لنظرات السيد النظوطيء. ويؤكد الطهاوي انه سسم هذا الكلام من المكشود محمد صعبري السوريوني (١٨٩٠ – ١٩٧٨) الذي قال له ان معادق عثير هو الكاتب المقيقي لنقد النظرات،

وكل هذا يؤكد أن طه حسين ليس صاحب حلقات «نظرات في النظرات، حتى وأن ظهرت بتوقيعه الصريح»، ولهذا تبرأ منها قائلاً انها من عيث الشباب. ورداً على سؤال أخر عن امارة الشعر ورأيه فيها قال الدكتور طه حُسِّين أنه لا يَوْمَن بِأَن للشعر أمارة، وأنه لم يدع لها لا لشوقي (١٨٦٩ - ١٩٥٢) ولا لغيره. وقال انه كتب عن شوقي بعد وفائة،

ودارت الايام فتزرج ابنه مؤنس من حفيدة شوقى. وواضح أن طه حسين نسي أنه دعا الشعراء إلى أن يستظوا بلواء الصفاد (١٨٨٩ – ١٩٦٤) وهو ما فُسد وقتها بأنه إسباغ لامارة الشعر عليه. كما نسي أنه عندما أغشت بعوته إلى مهرجان تكريم الشاعر خليل مطرانٌ (١٨٧٢ - ١٩٤٩) الذي اقيم في دار الأربرا الملكية في عام ١٩٤٧ وجه كلمة في جريبة «الأهرام» الي الشاعر بعنوان «كلمة الي صنيقي خليل مطران» جاء فيها: «تحية زكية خالصة لك أيها الصديق الكريم من صديق تعرف مكاتك ني قلبه ومنزلتك في نفسه، وتعرف اعجابه بخلقك العظيم واكبارة لأدبك الرفيع واعلانه في كل قطر زاره من انك زعيم الشعر العربي العاصر، وأستاذ الشُّعراء العرب العاصرين، لا يُستثنَّى منهم

وهو بدوره مِن المُصْصِرِمِينَ في الحداة الأدبية، ولن حدادق عنبر

فقال: «أنا مهما يطل عمري لا أملك أن أكمل رسالة. وأنا غير راض عن نفسي وعن عملي، ولعل الرسل هم وحدهم النين عاش طه حسين مستهدفاً للحملات الشرسة، فكان يُؤثر

) يسبب أرائه حول المتنبي، ولم يسلم من حملات زكي مبارك (١٨٩١ - ١٨٩٥) ومن حصلات استماعيل مظهر (١٨٩٠ -١٩٦٢) بسبب قبوله تحرير مجلة «الكاتب الصري) بتمويل

رزق طه حسين بابنة سماها أمينة وسمتها زوجته الفرنسية مرغريت، كما رزق بصبي سماه مؤنس وسمته روجته كلود، وكانت لغة التخاطب داخل الاسرة هي الفرنسية. وعندما حرر مله حسين مجلة «الكاتب المسري» أشرك ابنته في كتابة باب شهري يقدم رُبُدة مطالعاتها في المجلات الأبيية. وفي الأيام الأخيرة لطه حسين اشتنت عليه امراض الشيخوخة، ومع نلك كأن يصر على التوجه الى مجمع اللغة العربية محمولاً على مقعد ليراس جلساته، ولم يتخلف عن الجلسات الا بعد الصاح شديد من أعضاء الجمع وأسرته. وكان ظهره انعنى حتى باتت جبهته تصطك بركبتيه، وكان مع نلك يصر على الهبوط من الطابق الأعلى الى الطابق الاسغل السنقبال ضيوف. وعند وقاته في ٢٨ تشرين الأول (اكتوبير) ١٩٧٣ شيعت جنارته مرجامعة القامرة التي طالما جلجل

أحد، ولا يغرق بين للقلدين والمجددين، وانما يُسميهم جميعاً باسمائهم غير متحفظ ولا مترئد ولا ملجلج ولا مجمجم، وانما هو اللغظ الصريح يرسله واضحاً جلينًا لا التواء فيه ولا معوض». آليس في هذا القول القاطع الحاسم ميايعة من طه حسين لخليل مطرأن أميراً للشعراء أو «زعيماً» أو واستاذاً،

لهم حسب تعبيره؟ وعِنْهُمَا سَكُّلُ مله حسين عن أحب كتبه اليه قال: طست راضياً عن كل كتبي، ومتى امليت الكتاب ثم روجعت تجاريه في المطبعة، لا أعود أنظر فيه، فلا الكتاب يعرفني، ولا أنا أعرفه. وسائناه عما اذا كان يعتقد بننه أدى وسائته كاملة تموا ما نيط بهم من رسائل، وما نحن برسل».

مراجهتها بالصمت، وكانت الصملة الأولى الضارية هي التي مراجهتها بالصمت، وكانت الصملة الأولى الضارية هي التي صاحبت ظهور كتابه دفي الشعر الجاهلي، ثم تحمل مللفعيات الثقيلة، من العلامة محمود محمد شاكر (١٩٠٩ س

صوته في قاعاتها وهو يربي الأجيال ويخرج النين الت اليهم مصائر الحياة الأبية في مصر والبلدان العربية . .

* کاتب مصری.

MALHAYAT DOULDIES & A.

لا يمص المساد ال العالمية للخالخ المات والقصيص المضالفة معني والقصيص المضالفة معني المات

، عير سسير. ك انن لغسات عدة، هنشالغ

ا وغي حسين الاسسين وفي فيم

. واخسرى تصوت لكن اللواعدان

. وإذا كال الجمعود المعامرة

اجميعة لغوية بل مز تعسبال

قات من القصيحي وطبقاد مرائز

ب مضول لغات اخرى وتسليار

نوى المقودات فحسب بل علم مر

كون سر ايضا. كانت اللغة اداة يعبوبها كاري

لتقافة، قان هناك ثلاثة جولادة

خميية: الأول اعتبار اللغة جزار

والشاني اعتبارها تصنيعالل

أعتب أرها رمزا شكلانباس

البية عسلاقية الدلالة التوالياني

ة المتي تستشتيبا الله ويؤثر

نناهنا والمصودة المرتسبعة ويها

ل هي في جوهرها اشكاليا أثر

عية وبالتالي تربوية لاعالدهم

لمسياسية وأعادة تركيب العلاي

ي ورتعناها وتلك التي نستغلا

معيد محمد بسوي فينا منافقار فسمه جان اللفة لم تتجمد في بيور

ان هناك خلطاً بين حبونة للا

المتفاهم وبين الضبطوالنند

مسالة هامشية جدا ولانزارم

واذا كان المعجد الحسد بعنويد

حقيقية فاننا لا نعلك هذا المديد

على اللغة. لإن العرب ليبع لمنا والقديم يكتسب دائما أبيان

لق أن عملية انشاء هذا للعبرة

مسراحل جسمع المادة اللغيارا

واخيرا تصنيفها وقدقام لكل

ر مشة في المثنة من مُشكل لمراً

مس وسبعين في اللة برَينْعُ

إن تصبورنا عر لفننا ومايد

ستع بدوي مساخلته بالهجروع للغوى باعتباره بضيع ولناز

سعساجم تتكئ على المافس ويك

ساج في اللغة المعاصرة كفائز

ام أي شيخص يسبعي قرندر

و الرئيسي الشائي كازع ال

الدراسات الادبية، حيد نقراد

عود وانجازات الشفدد

ي مطلع القرن الحالي وُفرِتهِ . اللغة خالقة للمعنى ولسِّنةِ لم

ا من خبلال هذا الخلق عبادات

فسة خسلال هذا الششكيل لرقام

بنف وان تجعل هميا تظالهم

تسديد للاجتاس الإدبية في قرابًا

أربعة سحاور غلب علبهالم

مي الدقيق شي: الترجمة لطنية ن حول تعريب العلوم وتطبرانا واخيرا اللغة العربية الأسق الجلسة الختامية نصدكان

واللغة العربية فأعرب كأسك

أه الندوة التي سبق البهااللم

غَافَةً. وقال: •أَمَا فَضَيَّةُ النَّالَةِ

ل اللغة العربية لاز اللَّغةُ لِمُنَّا

سباب تجيء القواعد ويولا الفا

ن ان مستغلها في اللغة لكهالين

للطفل العربي أذا نشا فوفظة

حدث الإنكليزية، فيما يستها

ي في اي مكان». انت المصاصرات طبية وأربة الأز

حاضرات تعرض لهجوه كعاربر

عرين القوا اغلب بحوثهم العابا

ع - كما اضاف بشر- ز الله

ية اللغة العربية بقير ما _{فو}اف

ربية، وهناك اشارات في كلمانية

لجنة الثقافة العامية غطرا أزه

عرفيا وعلميا ولغويا ميسائل

المجددين، وانعا يسميهم جميد

رفيد ولا ملجلج ولا مجموع وأنا اضحا جليناً لا الشواء فيدولا

ل القاطع الحاسم مبايعة من

الشعراء أو وزعيماً، أو المنتأ

عن أحب كتبه اليه قال المن

أطيت الكتاب ثم روجعت نهايا

سيد، نعدب مع روجست ولا آي يه، فيلا الكتاب يعرفني، ولا آي ن يعتقد بأنه أدى رسالته كلية ن يعتقد بأنه أدى رسالته كلية

٢ أملك أن أكمل رسالة وأنا عجر

. ولعل الرسل مع وحدهم النيز

وم محن برسل . نا الصملات الشرسة، فكان بالر

الحملة الأولى الضارية في النم

الشعر الجاملي" لم تدم محمود محمد شاكر (١٩ ١٩ -

لم يسلم من حملات زكن مبالك د اسماعيل مظهر (۱۹۹۱) د اسماعيل مظهر (۱۰۰۱)

مجلة والكاتب الصري بنعول

لنبين لبشعس تنيما لهاس

ماها أمينة وسعنه ومنه ق بصبي سعاه مؤنس ومنه طب داخل الاسرة مي الفرنسية طب داخل الاسرة مي الشرك لبته

من ابعة لعِدَا على م

مه حسين اشتدت عليه امراض الله حسين اشتدت عليه الله

ليرأس حلساته. ولم يشغلف ي

يد من أعضاء المجمع وإسرة

حبهته تصطك بركسه وكان مع

م مصطن برديسيه، وسن المسلق الرسلة المسلق الإسلام العطاق الرسلة المسلق ا

الأجيال ويضع النبن الت البد م والبلدان العربية.

: الكاتب المسري

بارها لغة عربية مصرية

سية قضية اللغة العربية.

، وهي ليست مجرد اشكاليان

لموتبطة بهذه اللغة.

العاصية بكل جوانبها فانناع

في القاهزة



* لكل نبي دعوة قد دعاها الأبيه واني اختبأت دعوتي شفاعة

* ثلاث من أخسلاق النبسوة: تعجيل الإفطار وتأخير السحور ووضع اليمين على الشمال في

* ثلاث جعمن جد وهزلهن جد: النكاح والطلاق والرجعة. * ثلاث حق على الله أن لا يزُّد لهم دعوة: الصائم حثي يغطر والمظلوم حستي ينتسصسر والسافر حتى يرجع، يَّ * بُلاث كلهن حق على كِل

مسلم عيادة الريض وشبهود الجنازة وتشميت العاطس إذا * ثلاث خصال من سعادة

المرء المسلم في الدنيا: الجار الصيالح والمسكن الواسع والمركب الهنيء. ٭ ٹیلاٹ میں کل شــــ

وومضان إلى رسضان فهذا صيام الدهر كله. ثلاث لا تؤخروهن: الصلاة

إنا أنتت والجنازة إذا حضرت والأيم إذا وجدت كفؤا. إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث لا يمنعن: الماء والكلا
إ * ثلاث الماء والكلا
إ * ثلاث الماء والكلا
إ * ثلا
إلا الماء والكلا
إلا ال

و * ثلاثة أنا خصمهم يوم القيشامية ومن كنت خصيمه حَيِّمْ مَيْتِهُ: رجل اعطى لي ثم غدر، ويجل باع صرا فسأكل ثمنه، وزجل أستنجر أجيرا فاستوفى مَنْهُ وَلَمْ يُوفَّهُ أَجِرِهِ. الله تعالى الله ت

عَيِّتُهُ عَالِمُ المِحاهد في سبيل الله والكتاتب الذي يريد الأداء والناكح للذي يريد العفاف.

* ثلاثة قد حرم الله تبارك وَتُعَالِي عِلْيَهِمُ الْجِنَّةُ: معمن الخمر والعاق والنبوث الذي يقر عَالِحُبِثُ فِي أَمِلُهِ.

كتاب جديد عن جمالية الزخرفة في الفنون الاسلامية

اوليغ غرابار: مأساة العالم الاسلامي الآن تتعلق بنوعية الاجابة عن سؤال: «من نحن؟»

🗖 باريس - من رلى الزين:

■ صندر هذا الاستبسوع عن دار «البسان ميشال، في باريس كشاب «تاملات في الفن الاسلامي: حمالية الرخرفة، -Penser l'art is) lamique-une esthehque de l'ornement) وضعه الاختصاصي اوليغ غرابار، وهو عباراة عَنْ مَحَاضُواتَ قَنْمُهَا ٱلْوَّلْفُ فِي اطَارَ «كرسي معهد العالم العربي، شلال شهري ايار (مايو) وحزيرا ن (يونيو) ١٩٩٢، وينشر بالتعاون مع دكرسي المعهد، تحت اشراف فرانسوا زيال.

يدرس غيرابار القن الاستلامي منذ العام ١٩٥٤ في الولايات المتحدة حيث بدًا في جامعة ميشيغان، ثم تولى «كرسي الأغا خان للفن الإسلامي، في جامعة هارفرد، وهو ينتمي اليوم الى معهد الدراسات المتقدمة، في جامعة برينستون، وضع مؤلفات عدة في الفن، اهمها: قصر الصفراء، (١٩٧٨) والكوين الفن الاسلامي، (١٩٨٧) و«الجسامع الكبسيس في الصفهان» (١٩٩٠). ويحضر حالياً لكتاب باللغة الانكليسزية عن تأريخ مدينة القدس بين ٦٠٠ و١١٠٠ أو كيف تحولت منيئة مسيحية الي منينة اسلامية في القرن السابع. وسيساهم المناب أخر عن القيس يحتوي على صور أوتوغرافية التقطها المصور سعيد نسيبة لقبة الْصَخْرة والفسيفساء التي تغطيها، وهي المرة الإولى التي تصور تلك التفاصيل التزيينية بالألوان. ومن المفترض ان يصدر الكتابان في

ايلول (سيتمبر) المقبل. وفي مناسبة صدور كتابه الجديد، التقت الحسيبأة، غرابار في باريس وكنان مُعه هذا

• تشير في مقدمة الكتاب الى صدور موسوعة جديدة للفنون قريباً، وتقول أن هيئة التحرير اعتمدت التقطيع الجيوغرافي لجمع الفنون ما عدا الفن الاسلامي. هل يمكن المعودة الى اشكالية تعويف الفن الاسبيلامي والتسنيث عن هذا الموجسوع الذي يبسدو

- انه مسوخسوع مسهم لكينني اعشقد بان السؤال ان يجد جواباً أبداً. بسبب ظهوره المتاهر نسبياً في التاريخ، حول الاسالام التاريخ العمودي لعند كبير من البلدان، وبينُ القرن السابع والقرن العشرين، سيطر الفكر الإسلامي على جميع هذه المُناطق. وفي القرن العشرين، بدأ الوضيع يتغير عندما اصبح الفكر الوطني يحسنل الاولوية. ويوجسد، في الوقت المساضير، نوع من الماسساة الداخلية في كلُّ العالم الأسالامي تتعلق بهوية من نحن: هل شمن سيوريون ام عرب ام مسلمون؟ هل نحن مغربيون ام شمال افريقيون ام مسلمون؟ هذه الاستلة لم تجد جواباً بعد، وأعتقد بأنها لن تَحَلُ قَبِلُ وَقَتَ مِنْ الرَّمِنْ. اما بِالنَّسِيةِ الَّي الْفُنْ، فأظن إن القيم الوطنية تقدمت بشكل ملحوظ واصبيح الكلَّام عن الفن الايراني مشلاً ينَضُدُ

الأولوية على الفن الإسلامي. في المواحل الشكليدية التي تُشغلني، وجد ابداع فريد حمل غطاء اسلامياً اعطى نوعاً من الوحدة للفنون المختلفة المنتشرة إن في شمال افتريقينا أو في منصر أو الغراق أو الهند... افضل التفكير في الموضوع بطريقة اسلامية، واقول انه وجَنتْ حالة اسلامية معينة، ولا تَزَالُ مُوجِودَةُ بِتقاسمها المسلمون جميعاً (مع بعض الأختلافات طبعاً) مهما كانت انتماءاتهم

الوطنية واللغوية والاثنية تقول أن ألفكر ألغربي المشرب بالاستشراق

يرفض أي تسلسل تاريخي يطبق على العسالم الاستلامي، وهذا الامر صحيح ايضاً بالنسبة الى

الفن الاسلامي. فهل يمكن التومَّسيح؟ - لعب الأستشراق دوراً كبيراً في ادراك التاريخ وأمهمه، وهناك تفسير ينبع من عمل ادوارد سنعيد في انه وصف «الآخير» من دون تاريخ وفي انه ابقى عليه هو ذاته في القرن سابع وفي القبرن التباسع عشسر، يسسهل التعامل مع هذا والأخر، ويتجنب المفاجات.. ثلك انذا على علم بما سيفعل وكيف سيكون. طبق هذا الموقف ايضب على الفن

السلامي، واعطي مشلاً هنا: نشر منذ عشر سنوات تقريباً كتاب عن الفن في إيران عالج جيع المراحل السابقة للاسلام بطريقة تاريخية ي العصس الحجري ومرحلة الاضمينيين وألبرنيين والساسانيين ولكنه عنيما وصل أع الرحلة الإسلامية خصص فميلاً للهندسة العمارية وأخر للرسم وأخر للخط.. شالطأ القرن العاشر بالقرن السابس عشر، وغيرها. هذا الوضع خاطئ برايي، لأن الناس عاشدوا في تاريخ مسعين ولان هذه الطريقسة تعطي انطبعاً بأنه يمكن فهم الاشياء بسهولة وانه لا توجد حاجة لدرس التشاصيل. وإذا قارنا الوضع مع اوروبا، وبالنسبة ألى الدراسات عن النهضة الإيطالية تصبيداً، بالأحظ فروقاً بين بيرًا وفلورنسا، وبين فيرار وبولونيا، وكنلك تحليلات خاصة بكل تغمييل وكل مدينة

هذا النوع من العمل غير موجود في الفن الاسلامي اجتمالاً ولكنه بنا يظهر اخيراً في بعض الكتب المخصصة للمرحلة الملوكية، أو لُهنْنسنة للْعمارية الإيوبية، و لعهد اللَّماليك في سورية وفي مصر. هذا الاتجاء بدا يبرز خصوصاً مع الاتراك جزئياً بسبب القومية التركية، في تراسة الفن العثماني وتقسيمه الى مراحل مختلفة. انه الاتجاء الصحيح في الدراسات ولكنه، بالطبع، سيجعل المنشل الي العالم الإسلامي بكامله أصعب بكثير.

 اذأ، يجب برايك ان تكتسب كل مرحلة وكل منطقة نغارة مستقلة؟ - حتماً. وبعد لن يتم نلك يمكن البحث في الواضيع الشتركة، في الوقت الحاضر، يجبُّ الحمل على الإبصات المركزة في الزمان والمكان بدل اختراع موضوع مشترك ومحاولة اكتشافه في كل مكان. اي بعد تحديننا طبيعة الوضع فيُّ ايران في القُرن الخامس عشر والوضع في

المُغرب في أَلقرنَ الثاني عشر، يمكننا البحثُ عن وجود قواسم مشتركة. • تذكر أن الفسحة الدينية التي مي واقع الاسلام تكمن في الاشتخاص النين يسكنون تلك الفسحة وليس في الابنية بحد ذاتها. كيف تفسر هذه

العلاقة بين الاشخاص والفسحات المدينية؟ - هذا هو الامر الرئيسي لظاهرة مشتركة في الإسلام، خيصوصناً الأسبلام في منطقية شوص المتوسط والإسلام العربي والتركىء والأسلام في العالم الاندونيسي المُعاصر. انَّه صحيح الى حد ما بالنسجة الى الاسلام الايراني والهندي. وأعني هنا أن الأســــاص هم الاهم، وليس الاشياء أو المباني. طبعاً، كان غرور الامراء موجودا وكانوا يطلبون ويمولون تشبيب المباني، ولكن واقع الحياة الدينية يكمن في الاشخاص، في البشر، الابتكار الذي قدمه الأسلام، ابتداء من القرن الثاني عثس، هي

مهمة للغاية. وصلوا بالتالي الي
 درجة متطورة جداً في

اعدته الكتابة. لا توجد احمياءات لغاية الآزي ولم يدرس الموضوع احد، ولكنني مقتنع بأن عسند الامسيين في القاهرة في القرنين الثالث عشير والرابع

فقط من أجلِّ فهم الإسبلام والعالم الاسبلامي،

ليس لأن المسلمين مُختلفون عن الآخرين بل لأن تأريختهم اعطاهم ربعا امكانات لمعرفة اشبياء واظهار أشياء لم يرها الآخرون، أو لم يعرفوها أو اخفوها، وكل حيضارة تتمتع بامكانات خاصة بها، من جهة اخرى، وعلى سبيل ا لمثال، اِعتقد بأن ماركس كا ن بامكانه أن يكون مسلماً أو من أصل مسلم في حين يعجز فرويد عن نلك. أي أن الإسلام مُمكِّن لشخص يدرس المُجتمع أو يضع نظرية حول المجتمع، ولكن ليس ممكناً الشخص يغوص في اعساق نفسيات الناس لاستخراج الماسي الموجودة فيها. في الاسلام، نعمل بجهد كي لا نظهر، وكي لا نظهر عراة، وكي لا نعبر عن الاثنياء الداخلية التي نخترنها.

● هل كانْ ذلك أحد الاسباب للجوء الى الزخرفة - كانوا بلجاون الى الزخرفة لانها تبهج

وجمع هذه الانشباءات أحيطت بدورها، باطار فني حميل وغير بسبط كما وضعت الصحون الخزفية الرائعة والشمعدانات والقنابيل. وجميعها كانت خاصة بالعصور الوسطى الاسلامية لإن الحياة الشخصية لكل انسان كأنت

> - لا يوجسد اي شك في ذلك كما في الكتابة والقسراءة نظراً الى الدور الكبسيسر الذي

عشس كان أقل مما صار عليه في القرن التأسع عشر. وهنا أيضناً، أعود للى أهمية العناية بالحياة، وان الحياة تشكل موضوعاً رئيسياً للتعبير الإسلامي. • ولكن، قبل القرون الوسطى، وجد تيار في هذا

- بالطبع، خصوصاً أن الإسبراطورية لرومانية غرفت تجرية كبرى بالفسسمات المدينية، لذلك النول أن الدول العربية ودول حوض المتوسط تظهر هذا الاتجاء أكثر من غيرها، ولكن المهم هو تمييز القرون الوسطى في العسالم الاسسلامي عن القسرون الوسطى الاخرى، المسيحية الاخرى، المسيحية التجت فنا دينيا بارزا وعميقاً بصوره ورؤاه، في حين ركز الاسلام على الغسحات والحياة. من جهتي، لا احب

كثيراً هذا النوع من المقارنة. • انن يجب النظر الى الفن الاسلامي في بعده

- نعم، خصوصاً اننا لم نفهم بعد آلياته الداخلية. في كتاب قادم انطلق من الفكرة بان للصفات التي اعطاها الأسلام لفنه مهمة ليس وائما من اجلَ فهم الفن بشكل عام. كانت تجربة في الفنْ لم يعرفها الأخرون،

ولانها جميلة الرؤية. • وبالتَّالي، لعب المرفي دوراً كبيراً...

الحرفي الشخص . الذي يملك كل الكفأءات وجميع التقنبات من لجل جحل الصياة Poplar مستحبة ولطيفة، ومن اجل اشفاء Tart islammin' ● لشرجع الى المكتوب، تشدد في عما على الضرق بين الكتسابة - انه فرق ضروري برأيي. عند كبيــر مز الناس ينظرون الى كل

من اجل اراحة الاهمية عما هو مکتسوب، او عندمسا تصبح الطريقة في الكتابة اهم مما هو مكتوب، وعندها تصبح الكتابة

ما هو مكتوب على انه خطوهذا خطا. الخط

المنسوخ شيء محدد، فهو

طريقة خاصة حدأ تطبة

اهم اكتشاف في القرن العاشر، في بغدات كما ن وضع نظام ومبادئ لتشكيل الكتماية. واظن بان هذا الاكتشاف جاء انطلاقاً من هدف اداري، من اجل توحسيد الكشابة كي تفهم الشعوب بعضها بعضاً، فكان ضروريا أن تفهم الادارة في بغداد ألراسلات التي كانت تأتيها من خراسان او من الإندلس والعكس صحيح. وكنك بالنسبة الى التقليد الديني، أذ كان من الضروي أن يتمكن جميع للسلمين من قراءة المساحف الشريفة والنصوص الدينية. اعتقد بان الخط المنسسوح لا ياتي الا عندما يبدو ايصسال المعنى اقل اهمية من شكله، ذلك ان

 ولكتك تشير، من جهة اخرى، الى أن وجود الكتابة يشكل علامة تضمن «اسلامية» الشيء. فهل تعتقد بأن الهندسة المعمارية والفنون المساعية

تكرار اي رسلة بصرياً يفقنها شيشاً من

وغيرها وحدت في مكان ماء من خلال الكتابة؟ - أقبول هذا الكلام واعتقد بائه صحيح، فالكتابة تميز العالم الاسلامي عن العوالم الإخسرى. ولكن السيؤالُ الذي لا يُرَالَ يِلْحَ عَلَيُّ هو التَّالَى: هل الكتَابَّة هي الَّعلامَـة الوَّحيدةُ انها العلامة التي يمكننا التغرف اليها اليوم ولكن يجب عدم استثناء وجود غيرها، مثلاً أ الْرْحَارُفُ النباتية أو الهنَّنسُية. عَلَم الهندسة بالطبع، عالمي في حين ان الكتابة العربية خاصة. ولكن مَا يَبْدُو غَرِيباً هُو أَنْ يَكُونَ الْعَالَمُ الإستلامي طور هذا الغلم يطريقية متبتكرة وفريدة. لقد وضع عدد كبير من الكاتالوغات حَسُولَ الأسْكَالُ الهندسيَّةِ فِي الفُنُونِ الإسلامية، ولكن لم يتم تفسيرها، ما عدا بعض التفسيرات المسوفية التي تشيير الى فكرة التوحسيد ولكنها تظهر تبسسيطية، في

أعتقد بأنه توجد صفات بصرية أخرى في الفن الاسلامي لم نُتُوصل بعد الي قك رموزها. لقد تمسكنا من فك رموز الكتابة قريباً، ولكن كيف نجسد تفسسيراً للرموز الإخرى هذا عمل مهم، ولكنه يعود التي الْجيل القادم ان

الارادة في اعطاء اطار لتلك النشناطات المدينية خَشْيِدت الْمُدارِس والمُسْتَتَسْفِيات وظهر البازَّارْ...

الصيام معجزة علمية (٥)

الحدود في القرآن الكريم

احمدشلبي 🗷 وريث آيات قرائية كشيرة عن الحسود في القسران الكريم بحسب

النث الذي يرتكبه الإنسان كالأتي: ا- عقوية القتال: يقول تعالى: أيا أيها النبن أمنوا كتب عليكم القصاص في القتلي الحر بالحر والعيد بالعيد والإنثى بالإنثى قمن عُلِيَّ له من اشيه شيء قاتياع بالمعروف ولداء إليه بإحسّسان ثلك تُخَفِيفُ مِنْ رِيكم ورحمة، فمن اعتدى بعسد ثلك قله عسدًاب اليم، ولكم في الْقصاص حياة يا اولَى الْالْياب لَعُلَكُمْ تَتَقُولُه (الْبَقَرَّة: ١٧٨ - ١٧٩).

ولنا على هاتين الآيتين بعض الشروح الفقهية: اً- يُقِبَدُلُ الرجِلُ بِالأَثْثِي وَهَذَا مِنْ جرى العمل به في زمن الرسول. ٢- في قتل الصر بالعبد خلاف، والنجبه أبو حنيسفية ألى فيتل الحسر

٣- تقتل الجماعة بالواحد. 1- بجورٌ لأهل القنْسيلُ أن يكشفوا بالبية، وعلى القاتل حسينذاك أداؤها بإحسان أي بسرعة واكتعال. -- كــان الفاس قبيل الإسبلام لا يكتلون بقتل القاتل، بل يتجهون لقتل أعظم شخصية في قييلة القاتل، وقد

يقتلون أكثر من واحد، فجاحت الأبة الكريمة: مولكم في القصناص حبياة، لَتَثْبِتَ أَنْ ٱلْقَصِياصِ مِنْ القَاتِلِ وَحِدِهِ يفسن الحياة للأخرين.

ب- عقوية قاطع الطريق: ويسوله ويستون في الارض فسادا ان بقتلوا أو يصلبسوا او تقطع ابديهم وارجلهم من خسلاف أو ينفسوا من الارض، ثلك لهم شرّي في الدندا ولهم في الأخرة عدّاب عقليم. إلَّا الذين تأبواً منُ قبل أن تقدروا عليهم فاعلموا أن الله غفور رحيم، (المائدة: ٣٤ - ٣٤).

ويلاحظ أن هذه العقوبات اقسى عقوبات تقع على المننب أضخامة النَّبُ لِلذِي ارْتَبِطْ بِهَا عَلَى مَا يَلَي: ١- الصَّلَبُ مِعَ القَسِيْلُ إِنْ قَسَلُلُوا engle ! Yae !!

٢- قطع الايدي والأرجل من خلاف إن ازعجوا المجتمع وسلبوا الاموال. ٣- النقى (السيدن) إن ارهبوا الأمنين من دون قتل أو سلب. أحعث الشوبة قبل القدرة عليهم يعسفى عشهم إلا إذا كسانوا سسرقسوأ

فيلتزمون بردما سرقوه او قتلوا

فتنفذ فيهم عقوبة القال.

ج علوية القنف

«والذين يرمـون المحـصنات ثـم لم ياتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة، ولا تقبلوا لهم شبهادة أبداً، وأوللك هم الفاسقون، (النور: ٤). وقبلف المحصنات والمصمنين يستوجب العقوبة، والتحمين هنا من لم يرتكب جريمة الزناء فإنا رمي بها كأن ذلك قنقاء وذكر «المحصنات» لشنة

«الزائية والزائي فاجلئوا كل واحد منهما مائة جلاة، ولا تاخلكم بهما رافسة في دين الله إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الأضر وليشمهد عذابهما طائفة من للوَّمنين، (النور: ٢). وهذه العقوبة لغير المتروج أصا

يحدث غالباً من دون الإقرار. ه- قنف الزوجة: قنف الزوجة لا يحتاج الى شهود

من الصادقين، (النور: ٦-٩). و-اللواط وحكم اللواطحكم الزئاء ولعله

دوالسبارق والسبارقية فباقطعيوا البيهما جزاء بما كسباً نكالا من الله، (المائدة: ٢٨). ويشترط التكليف والإ تكون هناك شبهة له فيما أخذ من مال، وأن يسرق من حررٌ مثله، وليس من مال علقي في

وهذاك عرقسوبات ثبيتت بالسنة كعقوبة شارب الخمر والمرتد، وكذلك عقوبات التعرّبر اذا لم يكن هناك نص

كتاب الله سيحانه وتعالى وفي السنة المطهرة، وينبغي أن توضيح أن الهدف منها ضمان سلامة المجتمع. فالحدود وضبعت لأمن الماس واستعبادهم ومن

الضَّسرر على الرَّاة واهلها، وتقع العقوية على القائف نكرا أو أنثى. د- عقوبة الرائي والرائية:

المتزوج والمتزوجة فعقوبتهما الرجم حتى الموت، وتكون عقوبة الزنا بناء على الإقرار غالباً فشبوت الزنا لا يقدمون على مثله.

بل يجب انذاك اللعان وهو وأضع من الأيات الكريمة: •والنين يرمـــون ازواجسهم ولم يكن لهم شسهداء إلا انقسهم فشبهادة احدهم اربع شهادت بالله إنه بن الصابقين، والضامسة أن لعنة ألله عليه إن كنان من الكاندين. ويدرا عنها العداب ان تشهد اربع واوقف عسس رشبي الله عنه حند شــهادات بالله آنه لن الكانسن والخامسة أن غضب الله عليها إن كان

ابشع واشنع. ز- عقوبة السارق والسارقة:

بينار والانكون الصاجعة مي الدافع

المراء مثلا والايقل المسروق عن ربع

دونها يصبح المجتمع كالغابة يعتدي القوي على الضعيف.

تلك هي الحسود كسسا وربث في

ومناك جماعة بهاجمون الحدود

كما رسمها القرأن الكريم، وتقول لهؤلاء إنهم مخطئون، فالسارق خرج ليستنب أمنوال الناس ومسعة سسلاح يستعمله ليحقق مطلبه الاثيم فهو لأ

والمقصود بالصدود تضويف الأخرين حسى يتم الأمن والعلمانينة، ولظك يقول تعالى: «وليشهد عذابهما طَائِعَةً مِنْ المُؤْمِنِينَ، (النُّور: ٢) فَالَّذِينَ سيشمهدون هذا العذاب سيرتدعون ولا

مُرمى الَّى السَّقَليلُ مِن تَطبِيقِ هَذُهُ الحدود بقدر الإمكان والرسول صلى الله علميه وسلم كبان قيدوة في هذا الشبان، فيهو القبائل: «ابراوا الصدود بالشبهات، وجاءه رجل اسمه هزال يشكو رجلا بالزنا فقال له الرسول: ألو سترته لكان خيرا لكء وعندما جامه ماعرْ يعترف بالرِّنا قال له: طعلك قبلت، لعلك لامست،

السيرقية في عيام المجيَّاعية (الرميادة) والرسول صلى الله عليه وسلم يقول: دان يخطىء الإمام في العقو خير من أن يخطىء في العقوبة. وكان ابن تيمية يقول: إن للقاضي ان يوقف العسمل بالمسدود إذا تاب

العناصى واحس القاضي بأن توبت تصوح، وأنه اسف على ما حدث منه. أسلا يمكن العودة لحكم الجناهلية بعد ان قال الإسلام كلمات والمحكم الجاهلية يبغون ومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون، (المائدة: ٥٠). بقيت كلمة نقولها للشباب المسلم

النين يهشنا ون بضسرورة تطبسيق الشريعة الإسلامية، فإذا سالت هؤلاء عن مُعنى ذلك اجاب لكثرهم بتنفيذ نظام الحدود، وهو تفسير لا ترتضيه بعد أن رأينا الرسول ملى الله عليه وسلم يقسبول: «أنرأوا الحسنود بالشبهات، وبعد أن رأيناه يعلم هزال الطريق الأمثل عندما رأى زانيا، وكذلك عندما نتنكر قصة ماعز. في راينا أن تطبيق الشبريعة الإنسلامية واجب ولكن التطبيق ببدا من اخلاق الفرد واخلاق المجتمع، وذلك اعظم ما تستطيع به تحقيق الاغراض السامية

النشريعة الإسلامية.

يُستحق رثاء أو عطفاً، والزائي ينتهك الإعسراض ولا ينسورع عن القستل أذا انكشف امره. والقاتل أثيم أراق الدماء ومن الممكن أن يكرر هذا العسمل الشـــرير... وعلى هذا فكل هؤلاء لا يستحقُّونَ عطَّفًا وَلا دفَّاعًا، فليسَّ من العندل أن نحلو على المجترم ونعطف عليبه والله سبسمائه وتعالى انزل الأحكام لمصلحة المجتمع: دومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون.

ومع هذآء فالاتجاهات الإسلامعة

صمان الأحسماض الأمينية هي التي تشكل البنية ويما أن الأحسماض الأمينية هي التي تشكل البنية الأساسية في الخلايا، ففي المسيام الإسلامي تتجمع هذه

النطاق داخل الأحماض الأمينية للتجمعة من الغذاء وعمليات الهدم للخلايا، بعد خُلطها وأعادة تشكيلها ثم توريعها حسب احتياجات خلايا الجسم وهذا يتيح لبنات جديدة للخلاياً ترمم بناءها، وترفع كفامتُها الوظيفيَّة، مما يعود على الجسم البشري بالصحة، والنماء، والعاقية، وهذا لا يحدث في التجويع، حيث الهدم المستمر الكونات الخلايا، وحيث الحرمان من الأحماض الأمينية الأساسية، فعندما يعود بعض اللبنات القنيمة لاعادة الترميم تتداعى القوى، ويصير الجسم عرضة للاسقام أو الهلاك فنقص حمض أميني أساسي واحد، يدخل في تركيب بورتين خاص، بجعل هذا البرونين لا يتكون، والأعجب مَنْ نَلْكَ أَن بقية الاحماض الاصينية التي يتكون منها هذا البروتين

كما أن إمداد الجسم بالحماض النهنية الإساسية (Essential Fatty Acids) في الفسداء، له نور مسهم في تكوين الدهون الفوسفاتية (Phospholipids) والتي مع

الصيام ودوره في تجدد الخلايا

■ الصيام مدرسة روحية لتهنيب النفوس، وفترة زمنية لراحة الأبدأن. ورمضان، كمّا انه شَنْهر الصبيّام، فهو كَتْلَّكُ شبهر الصبر والرحمة والجود، وشبّهر الطّاعة والقرآن والعبادة، وشبهر الجهاد والتكافل بين المسلمين. تقتح فيه أبواب الجنة، وتخلق أبواب النار. وكم يثلقى المسلمون في لياليه وأيامه من النروس الإيمانية العظيمة، وكم تعود فيأ قوافل التائبين إلى ربِّها فتلتمس منه المُغفرة والرضُّوانَّ وتستقيم على الطاعة والعبادة ما بقي نها من مهلة العمر. «الصبيام معجزة علمية، بحيث اعده الدكشور عبدالجواد الصاوي الباحث بهيئة الإعجاز العلمي فو القرآن والسنة. ويعنى بدراسة الحكمة من تشريع الصوا علمياً، وأثر الصوم في صحة الجسم وما فيه من تخلص من الأخبلاط والسموم. ودالحياة، تنشس خبلال هذا الشبهير الفضيل بعض الغصول من ذلك البحث القيم.

اقتضت حكمة الله تعالى ان يحدث التغيير والتبديل في كل شيء وفق سنة ثابتة، فقد اقتَّضت هذه السنة في جسا الانسيان أن تتبييل محتويات خلاياء على الأقل كلُّ ستة أشهر، وبعض ألانسجة تتجدد خلاياها في فترات قصيرة تعد بالآيام، والأسابيع، مع الاحتفاظ بألشكل الضارجي الجيئي، وتتغير خلايا جسم الانسان وتتبدل، فتهرم خلايا ثم تعوَّت، وتنشأ اخرى جديدة تواصل مسيرة الحياة، هكذا بأضطراد، حستى ياتي أجُلُ الانسسان. أن عَدُدُ الصَّلَايا التي تموت في الثانية الولَّدة في جسم الانسبان يصل إلى ١٢٥ مليون خُلية، وأكثر من هذأ العدد يتجدد يومياً في سن النَّمُو، ومثله في وسط العمر، ثم يقلُّ عند الصَّلَابِ المُتَجِدِة

الاصماض القائمة من الغُذاء مع الاصماض الناتجة من عِملية الهدم في مجمع الاصماض الأمينية في الكبد (Amino Acid Pool)، ويُحدث فيها تحولُ دَاخَلَي واسعِ النطاق، وتدخل في دورة الستراث، ويتم اعادة توريعها با عملية الثمول الداخلي (interconversion)، وبعجها في جزيفات اخرى، كالبيورين (Purines)، والبيربميدين، لبروفرين (Prophyrins)، ويمستع منها كل أنواع البروتينات الخلوية، وبروتين البلازما، والهرمونات، وغير ذلك من المركبات الحيوية. أما اثناء الشجويع فيتحول معظم الإحماض الأمينية القائمة من العضلات واغلبها حمض الآلانين، الى غلوكورْ الدم، وقد يستعمل جزَّء منها لتركيب البروتين، أو بدَّم اكسدته لانتاج الطاقة بعد أن يتحول الى احماض اكسجينية (Oxoacids). وهكذا نرى أن اثناء المسيام يحدث تبدل وتحول واسع

النهن العسادي (Triacylglyceral) تنخل في تركسيب البروتينات الشحمية (Lipoprotiens) ويقسوم النوع منخفض الكثافة جداً منها (-Very low density lipopro tien) بنقل الدهون الفوسفاتية والكوليستيرول من أساكن تصنيعها بالكبد، الى جميع خلايا الجسم، حيث تدخل في تركيب جدر الخلايا الجنيدة، وتكوين بعض مركباتها المهمة. ويعرقل هذه العملية الحيوية كل من الأكل الغنى جداً بالنَّمُونَ والصرمان المُطلق منَّ الْغَذَاء كُما في صالةً الشجويع، حيث تتجمع كميات كبيرة من النهون في الكبد تجعله غير قاس على تصنيع الدهون الفوسفاتية والبروتين بمعدل يكفي لتصنيع البروتين الشحمي، فلا تنتقل الدهون من الكبد ألى انصاء الجسم، لتشارك في بناء الضلايا الجنيدة، وتتراكم فيه، وقد تصيبه بحالة التشمع الكبدي (Fatty liver) فتضطرب وظائفه، وينعكس هذا بالقطع على تجدد خلاياه هو أولاً، ثم على خلايا الجسم كله. فخلاياً الكبد التي تبلغ من ٢٠٠ - ٣٠٠ بليون خلية تتُصد كل اربعة شمهون وتعتبر هذه الخلاما من أهم وانشط خلاما الحسم وتقدم أجل وأعظم الخدمات في تجديد واصلاح خلاياً الجسم كله، إذ تقوم بانتاج بروتينات البلازما كلها تقريباً (من ٣٠ - ٥٠ غراماً يومياً) وتكوين الاحماض الامينية ألمضتلفة، بعمليات الشحول الدلخلي وتحويل البروتين والدهن والكربوهيدرات كل منها للآخر، وتقنيمها لخلايا الجسم حسب احتياجها، وصناعة الغلوكور وتخرينه لحفظ تركيره في الدم واكسدة الغلوكور والإحماض النهنية بمعدلات مرتفعة لإمداد الجسم وخلاياه بالطاقة اللازمة في البنّاء والتجديد، أن تحتوي كُلّ خلية كبنية من الوحدات المولدة للطاقة (Mitochondria) حسوالي ١٠٠٠ وحدة، كما تكون الخلايا الكبدية الكوليستيرول، والدهون ولا الفوسفائية، التي تنخل في تركيب جدر الضائيا، وفي المحدد من المركبات المكبات الدقيقة داخل الخلية، وفي العديد من المركبات الكيماوية المهمة، واللازمة لوظيفة الخلية، كما تقوم خلايا الكبد بصناعة انزيمات حيوية ومهمة لخلايا الجس كخميرة الغوسفتان القلوية (Alkaline Phosphatase)، التي من يونها لا تستنضيم الطاقة المتولية من الغلوكوز والأوكسيجين، ولا يتم عند كثير من عمليات الخصائر والهرمونات وتبادل الشوارد، فيشاثر تجعد الخلايا وتضطرب وظائفها. كما تقدم خلايا الكبد خدمة جليلة في بناء الخَالايا الجِديدة، حيث تَحْشَرُنْ في داخلها عدداً منَّ المعادن والفيشامينات المهمة واللازمة في تجديد ضلايا الجنسم كالحسيد والنصاس وفيتسامين أ، ب آ، ب ١٢، و ١٢، و ويسامين د، وتقدم خلايا الحبد أيضًا أعظم الخدمات في تجديد الخلايا، حيث تزيل من الجسم المواد السامة التي تَعْرَقُلُ هَذَا التَّجِديدُ، أو حَتَى تَنْمَرُ الخَلَايَا نَفْسَهَا، كَمَا فَيَّ مادة الأمونيا التي تسمم خَلايا الْمَجْ، وتَدخَل مريض تليفُّ الكبد في غيبوية نامة.

إن الصبيام الإسلامي هو وحده النظام الغذائي الأمثل بي تحسين الكفاءة الوظيفية للكبد، حيث يمده بالأحماض لدهنية والامينية الاساسية، خالال وجبتي الإفطار والسحور، مُتتكون لبنات البروتين، والدمون الغوسفاتية والكوليسترول وغيرها، لبناء الخَّلايا الجنيدة وتنظيفُ خلاما الكبد من الدهون التي تجمعت فيه بعد الغذاء خلال نهار الصوم، فيستحيل بنك أن يصاب الكبد بعطب التشمع الكبدي، أو تضطَّربُ وظائفهُ بعدَم تكوينَ المادةُ النقالة للدهون منه. وعلى هذا يمكن أن نستنتج أن الصدام الإسلامي يمثلك دوراً فعالاً في الحفاظ على نشاط ووظائف خُلايا الْكَبِد، وبالتَّالي يؤثر بِنْرجة كبيرة في سرعة تجدد خَلَايا الكبد، وكُل خَلَاياً الْجِسَد، وهو مّا لا يُفعله الصبام الطبي ولا الترف في الطعام الغني بالدهون.



كيف تتغلب على الاكتناب؟

 اطلعت على مناقشات الحملة الوطنية التي نظمتها الكلية الملكية للأطباء النفسانيين بالتعاون مع الكلية الملكية للاطباء العموميين تحت رعاية ولى العهد البريطاني الامير تشارلزه ووجدت فيها الكثير من المعلومات والتفاصيل التي تهمنا كأشخاص وعرب نعاني من الاكتئاب والضغوط النفسية التي

وعنوان الحملة التي امل ان نشن مثلها عربياً على مستوى

الوطن الكبير هو: تجنُّب الضغط النفسي وقلل من انتفاعك في

الحياة وفق أسلوب أغنية وانس الدنيا، وريح بالكه، لأن استمرار

حالة الاكتشاب وتزايد الضعوط النفسية سيؤديان بنا الى

انفجارات على صعيد الافراد والمجموعات والشعوب أذأ لم يتم

ومن خلال الاوراق التي تلقيتها من القائمين على الصملة،

يقول طبيب نفساني مشهور ان الكثيرين ممن يعانون من

الضغوط النفسية في مكان العمل يجلبون التوتر على انفسهم

لانهم يجهدون انفسهم اكثر مما ينبغي ويتجاهلون ما تحاول

اجسادهم أن تنبههم اليه. وأذا ما أتبعوا بعض الاساليب البسيطة

لتَجْفَيفُ الصَعْوِطُ فَانها يمكن ان تساعدهم في قضاء حياة اكثر

سعادة وانتاجاً، في وقت تنتشر - بدرجة لم يسبق لها مثيل -

ويتحدث الدكتور ديزموند كيلي في برنامج مسجل على شريط

صوتى (كاسيت) يسمعه المرم كيمًا يساعد نفسه بنفسه وعنوانه:

«كيفيةً التغلب على الضغوط النفسية في موقع العمل». والغرض

من الشريط هو تشجيع العاملين الذين يعانون من الضغوط

النفسية على ابعاد التوتر من ضغوط العمل باتباع سلسلة من

ويقول الدكتور كيلي ان كثيراً من الذين يعانون من الضغوط لا

يعرفون - ببساطة - متى يتوقفون عن العمل. انهم يتجاهلون

النصائح العاقلة بأن يأخذوا عطلة أو يغيروا أسلوب حياتهم

وينظموها بصورة أفضل. ويصرون على الانطلاق في الحياة

بسرعة والنظر اليها كمنافسة وكمجموعة من التحديات التي

ينبغي التغلب عليها بأي ثمن. ويقول عنهم كيلي، اخصائي

الصحة النفسانية في مستشفى برابوري بروهامبتون: «ييدو وكان

دأتي أحد مرضاي الى السنشفي، وهو اداري يعاني من

الضغوط النفسية، أتى حاملاً حاسوباً (كومبيوتر) صغيراً من

النوع الذي يضعه المرء على حضنه، وأخذ يعمل عليه طوال

ساعات اللَّيل والنهار على رغم حبوب التهدئة التي ابتلعها. هذا

هكذا يقول الطبيب النفساني: انه جنون! ولكن لو تعمقنا في

تفاصيل حياتنا وكيفية تصرفاتنا والمتاعب التي تواجهنا يوميأ من

البيت حتى الشارع الى مركز العمل لوجدنا أننا كلنا مجانين...

لأننا نحمل انفسنا فوق طاقتنا ولا نستمع لنصيحة ولا نتعلم من

الدروس والتجارب ولا نتعظ بما حدث لغيرنا من أمراض ومشاكل

بسيب الضغوط النفسية واهمالنا لمعالجتها واصرارنا على اللهاث

والى الغد مع المزيد من المعلومات لنرد على سؤال: كيف تتغلب

اللهم اني اسالك خير هذا اليوم، فتحه ونصره، ونوره وبركته

وهداه. وأعود بك من شير ما بعده. اللهم بك اصبحنا وبك أمسينا

وبك نحياً وبك نموت واليك النشور، أصبحنا وأصبح اللك اله،

عرفان نظام الدين

والحمد لله الذي لا شريك له، لا إله إلا هو إليه النشور.

اخترت معلومات مغيدة أقدمها للقراء - مجاناً - لعلها تغيدهم في

تداركها ومعالجتها أو التخفيف منها قدر الامكان.

التغلب على الاكتئاب والتخفيف من الضغوط النفسية.

الامراض ذات الصلة بالضغوط النفسية.

الاستراتيجيات الفعالة.

عندهم أرهابياً في المنح،

وراء سراب لا حدود له.

تحاصرنا من كل الجهات.

عَالَ رسول الله صلى الله عليه وسلم: خُمِسُ صِلْهَاتِ كُتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَي الْعَبَادِءُ مِن أَتَّى بَهُن بِتَمَا مُهُر كَانَ أَمْ عَنْدَ اللَّهُ عَمْدٌ أَن يَدِيْلُهُ الْجِنْةِ ، وَ مِنْ لَمْ يِأْتُ بِمُنْ فِلْيُسَ لَه عَبُمُ اللَّهُ مُعَدُّ أَنْ يُدخُلُهُ الْجِنْةِ ، إِنْ شَاءً عَدُّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً احذَلُهُ الْجِنةِ .

المدينة الفجر الشروق الظهر العصر المغرب العشاء

		2.00		,			110
Main Main	مكة للكرمة	0.71	3.84	17.70	70.07	14.14	14.EA
14. TV		17.0	3.47	17.70	10.0-	14.14	14.80
14, 17	Mari mall	1.41	7.7.	11.01	10.+1	14.10	14.51
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		. AYA	7,41	17.77	10.0.	14.10	14.77
		€,00	3.17	11.0t	10.40	17.T.	14.61
Page Page	الجزائر	1.10	Y.7#	177	17.17	14.43	14.EA
Martin M	الخرطوم	8,41	7.17	17.00	10.71	IV. OT	14 7
Second Y2, 0 Y1, Y Y2, V1 Y2, O1 A1, A1 P1 P1 P2 P2 P3, V1 P1 P2 P3, V1 P2, O1 P2, V1 P2, O1 P2, V1 P2, O1 P2, V1 P2, O2 P2, V2 P2, V2 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V3 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, V4 P2, P2 P2, V4 P2, P3 P2, V4 P2, P3 P2, V4 P2, P3 P2, V4 P2, P3 P2, V4 P2, P3 P3, V4 P2, P3 P3, V4 P2, P3 P3, V4 P3, P4 4 P3, P	الكويت		T, YA	17.00	10.17	IY.TA	IA. OT
March Marc		4 1Y	Y. 17	17,27	70.17	14.10	14.74
14. 17.	الرياض	8,1.	7.77	17.44	10.44	NY. EA	14.14
الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	النوهة	1.14	7.07	11. EA	10.05	IV.TV	14.60
الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	اللقاهرة	4,.7	7.77	17.11	10.14	17.ET	14.00
		2.44	7.41	11.01	11.07	17.71	A
14. TY	the state of the s	P.TT	7,27	17.14	10.44	14.50	14.00
14. TY	تونس .	13.0	V A	TT.TO	10.77	IV. W	14.14
عدال المال المال <th< td=""><th></th><td>4.10</td><td>7.77</td><td>17.77</td><td>14.5%</td><td>14.14</td><td>14.77</td></th<>		4.10	7.77	17.77	14.5%	14.14	14.77
14, 70		2.80	7,14	11.00	11.01	17.1A	14.17
معدهای 16, 10 14, 10 14, 10 14, 10 14, 10 14, 10 14, 10 14, 17 17, 17		* YE	7.01	17.77	70.27	14.17	14.40
كان الله الله الله الله الله الله الله ال		4.18	1.11	17.1A	10.77	1AY	14.10
11.17 14.00 17.10	طرابلس القرب	AY. C	7.19	TT.YY	10.77	17.0Y	14.77
الر الر الر الر الر الر الر الر الر الر	عمان	1.6V	7.17	11.07	11.0A	17.77	AT. AL
المال المال	دبناك ز	6. T.	7.77	17.7.	10.70	14. **	14.17
14. 17. 17. 12. 17.	مقديشو	£.0A.	Y A	17.17	10.77	14.14	14.77
11. 17. 17. 12. 12. 13. 17. 13.	تواطبوط .	7,10.	Y. Y9	17.T+ I	17.77	147	Y+ . 15
14.70	لنفرة	4.51	7.17	17.7	11.4A 5	14.44	IA.LA
14. 7 17. 16. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17	ملهرأن	0.Y1	T.EA	17.1A	14.14	14.54	11.1
الراب الراب	النينا	4,13	Y.10	17.11	10.TY	1A.+Y	14.70
14.17 14.07 10.79 17.00 4.00 17.19 10.00 14.17 14.00 14.70 1	مرلين.	9.17	Y, Y0	17.77	18.50	14.10	74.AF
14.7*	بروكسيل	1.11	Y.#Y	14.04 I	10.77	1V.07	14.7-
امرید امرید <t< td=""><th>تاريس</th><td>3,14</td><td>A, ;</td><td>17 !</td><td>10.74</td><td>1A Y</td><td>14.17</td></t<>	تاريس	3,14	A, ;	17 !	10.74	1A Y	14.17
سال المنظق ا	عنيا	1.44	V.74	17.00	10.71	17.04	14.7.
امریم امریم <t< td=""><th>Logg</th><td>O.TT</td><td>V.+#</td><td>17.77</td><td>10.10</td><td>17. £1</td><td>15A</td></t<>	Logg	O.TT	V.+#	17.77	10.10	17. £1	15A
المنفئ المنفئ المرية <th>سار اساو</th> <td>4.10</td> <td>73.7</td> <td>171</td> <td>11,17</td> <td>17.18</td> <td>14. £1]</td>	سار اساو	4.10	73.7	171	11,17	17.18	14. £1]
المنفئ المنفئ المرية <th>the same of the same</th> <td>0.1-</td> <td>V.TY</td> <td>17. 4</td> <td>181</td> <td></td> <td></td>	the same of the same	0.1-	V.TY	17. 4	181		
المنزور الله الله الله الله الله الله الله الل							
۱۸: ۱۸ ۱۸: ۱۸ ۱۸: ۱۲ ۱۲: ۲۰ ۱۸: ۱۸ </td <th>A STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF T</th> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	A STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF T						
1A.£A 1V.YY 10.*T 1Y.*1 3.T1 0.*A 14.*A 19.*Y 1V.£E 14.*IA 1Y.TE V.** 0.TT 0.TT 14.** 1V.TV 10.** 1Y.1A V.*E 0.TY 0.TY	-						
19Y 1V.EE 10.1A 1Y.TE V 0.T							
14 17.77 10 17.1A V.·E 0.77							
ب تقويم المركز الاسلامي في آخن - المانيا .	49.94	* TY	Y E	17.1A	14	17.77	14. ** 1
	* تازيم الركز الا	لامي في آغر	ن - اللها.				
	المحال برمو	مرمني جي اسر	. g				

الكلمة الصائفة العربية العلن التنظب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة. مع الانتباء الى أن الاحرف للثلورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة،

الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: قال رداً على تساؤل الناس له: ما نراك تغتاب أحداً: لنفسي أيكي لست أبكي لغيرها/لنفسي من نفسي عن الناس شاغل.

ا ١ ص ه ال ٢ ص م م ١

ك 1 1 و 1 ل 5 5 د ن ل ب سرت ر صرصر و ب 2 5 6 3 5 4 3 5

1 4 2 4 2 6 4 7

ن ب ن و ت ۱ ي ت ك س

ال ط ال ا ا ن ا د ال ي

غ ص ة خ ف ا ا ر و ق ي

ل مقفطر هد وم

حل العدد السابق: إشارة مرور،

الكلمات التقاطعة

٣- ولاية أميركية - متش

ا- من معارك الإسلام

٦- صغير الكاب - نده

٧- نقش في الجسد -

، - بيارق - خمد يدوي

٩- معتلوهم في البرغارُ

١- رئيس وزراء أوروبي

٧- من في صفي - من تعطلت اذانهم

٣- من السيارات

ا- لم - متشابهان

اً- منّ التيوانات

٧- أهل - كمال

A - من الشهور - خ

٩- يضعن - من الأطراف

● الحمل (٤/١٩ - ٢/٢١): تتحرك

في ظروف بالغة الصعوبة والوقت

الثور (۲/۱۰ - ۲/۱۰): القائدة

من التعب الآن ستظهر في المستقبل

سطلب منك احتهم لعب دور قيادي

بعدما نجحت في اثبات مقبرتك.

وزاء (۲۱/۹ - ۲۰/۲):

ــرطان (۲۱/۲ - ۲۲/۷): لا

ليس حليقك.

القريب.

٥- من الاشحار - علك

الحلو والحامض

٥- يقرعان الباب

الاحرَّفُ المُنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وتريّاً، يعينًا أو يستاراً، صبعودا أو خيوطاً، للي أنْ تَبَكَّىٰ لَيَاكُ فَيَ

صعلوك

حل العبد السامق

افقياً: ١- الزكاة - اس ٢- يسر - قف٣- حيدر اباد 5- دم-

عمودياً: ١- الحداة - حب ٢- يُعس - علا ٣- زيد - معزوج

٤- كسر - هولية ٥- أرارات ٦- بون - فتح ٧- ١١١ - ري ١

اغوار نفسيته

٠ الـعـــ

لنُفسك في عداوات.

ثقة في النفس.

حديثنا قبل مراجعة سجلة وسبر

• الاسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): لا تتدخل

في شوون الأخرين للسلا تتسسبب

تصوراً عاماً للمستقبل لتتمكن من

السير في طريق سليم. • الميزان (٩/٢٣ - ٢٢/١٠): تخشي

الخوض في مجالات جديدة والتعرف

الى أشخاص جيد، وهذا يليل عدم

العبقسرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): لا.

تنظر الى الواقع وكانه حتمي لا مجال

● القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): تعود

الى نفسك وتكتشف أخطاء كثيرة لا

● الجــدي (۲۲/۲۲ – ۱۱/۱۱): النوم

على أمجاد الماضي قِلريق الفسل

● للدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): ابتـعـد عن

المناكفات والخلافات الصغيرة لإنها

● الْحوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): ستغرق

في عمل متعب جداً لكن ثماره كفيلة

لتغييره، بل حاول تغييره.

يدمن تصحيحها بسرعة

تسبب لك توتراً لا مبرر له.

نزاء (۱۲/۸ – ۱۹/۲۲): ضع

- النفاع - ما ٩- سف - دينهم.

رواقد ٥- اسمهان - اي ٦- موت - رعد ٧- عزا - في ٨ -

كانبة

مبيد مزدهر معالم مکية



بح مجموع نقاطه ٤٤٧٤، وهوَّ عِلَقُدم عَلَى الاميركي بيت سامبراس ب كأتقاط وعلى الامبركي اندره اغاسي يَدُ فَهُ نقطة. ويقى الالماني بوريس بيكر في الموقع الرابع وله ١٤٥ نقطة.

وهذه المرة الاولى التي يحتل فيها موسيتر موقع الصدارة، وقد يُ امن بلك مع انطلاق مشاركته في بطولة بني المفتوحة في دولة الامارات العربية التي بدات امس ومع انتهاء لقاء بلاده مُعْ جَنُوبِ افريقيا في الدور الاول من بِيُطُولِهُ كساس بيفسيس على ارض الاخبرة.

" إ وينكر ان موستر صنف اولاً في تنيى أمام السويدي توماس اينكف الُذِّي أُعظى المركبِّرُ النِّانِي لكونِه السابع عالميا ثم يظل العالم السابق جيم كورييس (الشالث في الدورة والشأمن عالميـأ) ومن بعدهم صنف الجنوب افريقي وين فيريرا رابعا وهو حامل اللقب الأساراتي العام الماضي ويحتل المرتبة العاشرة عالمياً، وأعطى المركز الخامس في التصنيف الكرواتم غوران ايفانيسيفيتش (التاسع عالمياً) والكراكسرَ٦ و٧ و٨ على التسوالي الم الفِرنسي ارتو بوتش (١٥ عـالمد والسويسري مارك روسيه (١٦ عالمياً) والاوكراني اندره سيسفيسيف (١٨

_وَيِنْتَظُر انْ تَكُونَ الْمُنَافِسَةُ حَامِيةً في هذه البطولة نظراً الى ان معنويات موستر مرتفعة، وقد اثبت ذلك بقوره في مباراته القريبة الأولى في كأس ديفيس ضد الجنوب افرقي مأركوس اوندروسكا على ملاعب عشبية. وهذا يعني أنه بدأ يتحدول الى لاعب على شتى الارضيات!

وينكر ان المصنفين الثاني والثالث والضامس عالميأ الاسيركيين بيت سامبراس واندره اغاسي ومايكل تشانغ يشاركون هذا الاستبوع في بطولة سان خوسيه الاميركية. وفي ما يلي بعض المعلّومات عن موستر كما وربت في نبا لوكالة

الصَّحَافَةُ الغَرِنسيَّةُ (أ فَ ب). أصبح نجم كرة المضرب النمسوي توماس موستر اللاعب الثالث عثير الذي يحتل صدارة التصنيف العالم منذ بدا العــــمل به في ٢٣ اب (اغسطس) ۱۹۷۳ بموجب اللائحــة التي صدرت امس.

تجسر الانسارة الى ان الروماني ايلى نستازي كان اول لاعب يحتل الصندارة قبيل محنو ٢٣ عنامناً واللاعبون الذين صنفوا في المركز الاول بعد ثلك هم الاميركي جيمي

AUUA

جون ماكنرو والتشيكي ايفان ليندل واحبرز ١٦ لقب منها بطولة رولان والسويدي ماتس فيالاندر والالماتي عاروس الغرنسية لأول مرة وتقدم من بوريس بيكر والسويدي ستيفان البرغ (الذي يشمارك في بطولة ببي هذا الاسبوع) والاميركيون جيم كوريير وبيت ساميراس واندره اغاسى وأخيرا النمسوي موستر.

> كان يكفيه تقديم موعد دورة سان خوسيه الاميركية التي قار الاميركي اغاسي بلقبها الموسم الماضي، وقد حُسر أغاسي من رأسماله نقاط هذه الدورة (نحسو ٢٨٠ نقطة) بسب التعقيير فحل محله موسترفى الصدارة من دون اي عناء. ويعتبر موستر الماريات حقول معارك حقيقية، لذا تعرض الكثيرون من خصومه لاستغراراته، وهو يدافع

وكي بخلف موستر هؤلاء الكبار

عن ذلك بالقول ولا اسعى الى ارهابهم انما الى الفور لأن هذا هو عملي.

الاحتراف مبكرأ وكان موستر في السابعة من عمره عندما ربح والده مضربا خلال احدى الحفلات، واستولى توماس الصغير على هذا السلاح الذي احتط به الطريق لبلوغ المجد ولم يتخل عنه. واحترف موستر اللعب وهو في الخامسة عشرة ولم يكن لنيه مدرب خاص - لأن المدرين يستنزفون الثروة الامواطئه رونالد ليتغيب المحترف السابق في نعبة الترحلق على الجليد

قبل أن يصبح مدير اعماله. وفي اذار (مسارس) ۱۹۸۹، تغلب تَّـر على القـرنسي يانيك ثوا لينتقل الى المباراة النهائية لدورة كي بيسكاين في فلوريدا قبل أن يصدمهُ سَائق أرعن ثمل فاصيب في ركبته اليسرى وقرر الاطباء انه لن يستطيع اللعب قبل سنة على الاقل. وبعد مضى اربعة اشهر ونصف الشهر عاد الي لتدريب بإراءة حديدية وابتكر نظامأ خاصاً مُكُنَّهُ مِن ممارسة التمرين وهو

واصبح لأول مسرة بين وافتضل عشرة، لاعبين في العام ١٩٩٠ واحتل المركز السابع لكنه سرعان ما تراجع في العمام التَّالي الي المركز الضَّامس والثلاثين. وحين كلّ من العمل الجبّار المتسرتب عليسه انصسرف الى الاكل والشرب والتدخين وزاد وزنه سبعة كيلوغرامات. ويسبب ثغيبه غير المبرر عن التدريب، انقصل عنه مدربه

ومًا لبث ان تصالح الثنائي بعد اربعة اشهر. ومعه استعاد مؤستر تقدمه باتجاد-اعتلاء القمة قبل ان العام ١٩٩٤، فقرر حيثها الاعترال عام

ولكن ضلال الموسم المنص

يتراجع الى المركز السادس عشر في

تحديدا ارتفع مستوى موستر فجاة

والسويدي بيورن بورغ والاميركي ﴿ واصبح اكثر فعالية من أي وقت مضى ﴿ الثَّلَاثَةُ البَّاقِيةَ فَيهُ فَي قاعة مغطاة.

المركز السادس عثير الى المركز الثالث. ولم يفر موستر بأي مباراة على ملاعب ويعبلدون العشبية في ا مستنساركسات، وهذا الأمسر بالدّات نَّفع الاميركي اغاسي الى القول ان خصمه النمسوي لن يكون الرقم واحد حقاً الا اذا كان قادراً على قرض نفسه على جميع انواع الملاعب. وكان رد موستر القد جمعت نقاطي من خملال الانتصارات التي حققتها ولم استرها من العطاره. وانضم الاميركي بيت ساميراس الى مواطنه اغاسي لجهة الانتقادات الموجهة الى موستر. وقال دان نظام التصنيف للعقد الذي جعل من موستر اللاعب رقم واحد يؤكد ان هذا النظام واعتبر انه بجب وافضل ١٤ نتيجة ولكل لاعب خلال

الموسم، مضيفاً وان موستر حقق بتائج حيدة ألموسم للفائت وكان ممتار أعلى الملاعب الترابية لكنني لا أقبل أن يقال عنه أنه أقصصل لاعب على الملاعب آلا أن نتائج موستر الأخيرة في فلاشينغ ميدور وكاس بيفيس بدات تثبت انه قد ينجح قريباً في تقليم الإداء الجيد على الملاعب السريعة. والذي صبار بعيد ثلك الأب الشاني له

وسَتَشْكُلْ بُطولة ببي امتَّحاناً لَهُ في هذا المُجال لانها تُلعب على ارضية صلبة متوسطة السرعة. كأس بيقيس فجّرت ايطاليا مفاجاة كبيرة في الدور الاول من بطولة كاس بيفسس عندما اخرجت اول من امس روسيا (التي حنَّت ثانية العام الماضي). فببعد فوز لاعب روستينا الاول

يفغيني كافلنيكوف على لاعب ايطاليا الاول اندريا غاوينزى محققا التعابل لسلاده (۲/۲) عساد الإيطالي رينزو في وضعية الجلوس. سسورلان وهزم الروسسي اندره تشيسنوكوف (٦/صفر،٦/٦،٦/٣،٧/٥) في اللقاء القردي الاخير الحاسم وأمن صعود بلاده الى ربع النهائي. وفجرت الهند مفاجاة لخرى عندما هزمت هولندا (۲/۳) بعد انســـاد

الهولندي مناهيش بهوباتي. وقد انسحب الهولندي بسبب اصابة في ركبته وكانت النتيجة (١/٧، ١/٤، ٧/٥ ١/٢) في مسميلكة الهند علمساً أن الاصابة تمت في المجموعة الاولى. وقازت الهند (٢/٣) وصعدت الى دور الثمانية.

وتغلبت السويد على بلجيكا (١/٤) وانتقلت بدورها الى ربع النهائي . ولم ينته حتى بعد ظهر امس اللقاء الحنوب افريقي - النمسوي الذي عطَّله المطر. وسد



ثوماس موستر خلال مباراة كأس بيفيس بين النمسا وجنوب افريقيا (أ ف ب)

الاول في سباق الـ ٦٠ م حـواجـــــر، والاميركي جون غودينا في مسابقة رمي الكرة الحديد. وفي فئة السيدات

حَلْثُ الروسية يوبلاند تشين اولى في

بروني سورين وايرينا بريفالوفا الاسرع في لقاء كارلسروه الدولي داخل قاعة سباحة: الاسترالية ريلي تناولت منشطات

 سيدني - أ ف ب - اعلن الاتحاد الاسترالي
 للسباحة امس الاثنين أنه ثبت تناول السباحة سامانتا ريلي بطلة العالم في سباقي الـ ١٠٠ والـ ٢٠٠ (حوض صغير) منشطات خلال بطولة العالم في ريو دي جانيرو في كانون الاول (بيسعبر) الماضي، واثبت الفحص المخبري الاول تناول ريلي منشطأ من مادة «بيكسترويرويوكسيفين» وهو مسكن ضد

> وتواجه ريلي عقوية الوقف لدة سنتين وبالتالي غيابها عن دورة الالعاب الاولمبية في اتلاَّنتا التي تنطلق في ١٩ تموز (يوليو) المقبل. وقال مدريها سكوت فولكرر: حكَّل ما استطيع قوله انها لم تتناول هذه المادة طوعاً ه.

شطرنج: والكمبيوتر يتلعثم امام كاسباروف

€ فيلابلغيا (الولايات المتحدة) - أ ف ب - فار بطل العالم في الشطرنج الروسي غاري كاسباروف على الكمبيوتر المتطور «ديب بلو» الذي يستطيع احتساب نحو عليار نقلة في الثانية الواحدة اول من أمس الاحد في فيلانلفيا في الجولة الثانية.

وكان كاسباروف خسر الجولة الاولى امام دبيب بلوء وهو من ابتكار شركة «أي. بي. أم، اول من امس السبت في النقلة الـ ٢٧ خلال ٢ ساعات و ١ و تقيقة.

ولعب كاسباروف هذه المرة بالقطع البيضاء وحسم الموقف لصلحته في النقلة الثالثة والسبعين بعد ساعتين و٥٧ دقيقة. وتقام الجولات الأربع الاخرى في ١٢ و١٤ و١٧ شباط (غيراير) الحالي وسينال الفائز ٤٠٠ الف دولار والخاسر ١٠٠ الف دولار. وقال المعلق على المباراة الاستاذ الكبير موريس اشلى: «هذا (الفور) يبرهن على الحدس الانساني الخارق، لم يتمكن الكومبيوتر من الرد». ويعتبر كاسباروفُّ (٢٢ عاماً) أنه لا يوجد اي كومبيوتر قادر على التغلب

فورمولا ١: ماكلارن تقدم فريقها

عليه قبل نهاية القرن الحالي. وقد اعطى لنفسه جولتين الختبار قدرة «ديب بلو».

● استوريل (البرتغال) - أف ب - عرض فريق ماكلارن الانكليزي رسمياً اول من امس الاحد في ايستوريل قرب لشبونة سيارته الجديدة أم بي ١١/٤ المزوية محركاً ذا ٨ أسطوانات من صنع مرسيدس بنز والتي سيخوض بها بطولة العالم للفورمولا واحد ١٩٩٦.

ودار بطِل العالم السابق الفرنسي الن بروست بالسيارة حُمس لفات وهو يعمل حالياً مستشاراً فنياً للفريق. وقدم الفريق سانقيه لوسم ١٩٩٦ وهما الفنلندي ميكا هاكين والاسكوتلندي ديفيد كولتهارد الذي انضم اليه من فريق وليامس - رينو بعد نهاية الموسم المأضي.

إِنْسَتَقِالِهُ مَسُوُولَ في الانتخاد القطري لكرة القدم

● النوحة - أ ف ب - قدم نائب رئيس الاتحاد القطري لكرة القدم محمد فرج قاسم، استقالته من منصبه في الوقت الذي يتابع فيه المنتخب القطري استعداداته لتصفيات كأس الامم الإسيوية. وقدم قاسم استقالته احتجاجاً على ما وصفه بوتدخل، اللجنة الاولبية في

اختصاصات اتحاد اللعبة. وكانت اللجنة الغت قرارات اصدرها الاتحاد بشأن مباراة بين العربي وقطر ضمن دوري الشباب. على صعيد أخر، سيخوض المنتخب القطري مباراتين ودينين في الدوحة مع

نظيره الروسي في ٢٥ ايار (مايو) وفريق بنفيكا البرتغالي في ٦ حزيران (يونيو)، استعداداً للقاء نظيره الكارانستاني في ١٤ حزيران (يونيو) القبل ضعن تصفيات كأس الامم الاسيوية.

the state of the second

ف ب – احسرر العداء الكندي بروني سورين سباق اله ٢ مترا في لقاء كارلسروه النولي لالعاب القوى داخل قاعة مسجلاً ٦.٥٠ ثانية مقابل ٧٥، ٦٥ و٥٩، ٦٥ للنيسج يسريين ىيفيدسون ايزينوا واوزموند ايزينوا. وفازت الروسية ايرينا بريفالوفا

سيباق الـ ١٠م مسحلة ٤٠ . ٧ث مقابل ٧٠١٠ و٧٠١٠ ث للالمانية مسلاني باشكه والجامايكية جوليت كاتبرت وهنا ابطال السباقات: ١٠ م، رجال: الكندي بروني سورين ٥٠، ٢٠، ٦٠ م حواجزً، رجال: الاميركي الن جونسون ٧٤.٤٧ م، رجال: النمسوي كريستوف بويستينغر ٩٤ .٩٠ ٢٠٠ ٨٠٠ م رجسال: الالماني صسلاح المرام ١٨٠١ الد، ٣ الاف م، رجسال: الإلماني ىيتسر باوسسان ٧٠٤٦.٢٩، الوث الطويل، رجال: الصيني هوانغ جينغ ٧٠.٨٨. ٢٠م، سيدات؛ الروسية ايرينا بريقنالوقنا ٢٠٠٤م حبواجنز، سيدات الجامايكية جيليان راسيل ٩٧. ٧ث، ٣٠٠م، سيدات: الجامايكية چولیت کشیرت ۲۲.۷۱شه ۸۰۰م، سيدات الهولنبية ستيلا يونغمانز 14.1.14، ١٥٠٠م، سـ النعسوية ثيريزاً كيسل ١٦٠٠٤، اد،

القفرْ بالزائة، سيدات: الصينية سون

الفتوحة لاجتياز الضادية التي

اجريت في حرم مدرسة الجمهور

بعشاركة ٢٣ عداء وعداءة من سبعة

أشدية. وهي المرحلة الاخسيسرة من

نشاطات أتحاد العاب القوى فدل

استضافته البطولة العربية لاجتياز

الصَّاحِية (كأس فلسطين) في حرش

بيروت في ٣ اذار (مارس) المقبل. ومن

المنتظر أن يعلن في الإيام المقسيلة

اسماء المنتخب الذي سيكثف تدريباته

في ضوء النتائج السَّحِلَّة.

ماراتون طوكيو واحرز العداء البرازيلي فاندراني ليما ماراتون طوكيو النولي امس الاثنين بعدما قطع مسافة ١٩٥ ، ٢٤ كلم اي ۲٬۰۸٬۳۸ ساعة متقدماً على

البرتو خوردادو. وبالرغم من ان البرتغالي س الرَّمَنْ ذَاتِهُ لَكِنَ الْعَـودةِ الَّى وَٱلْفُـودَو فينبش، اظهرت أن ليما (٢٦ عناماً) تَحَطَّى خُطُ النَّهَايَةَ بِفَارِقَ بِسَيطٍ عَنْ

وهنا القائزون الخمسة الاواثل: ١- البرازيلي فاندراي ليما WYC 1-17 ٢- البرتغالي انطونيو بينتو ٣- الاسباني البرتو جُورُدانو اليابائي كينجيرو جيتسوي Y . A . D .

٥- الياباني ساكاي اوساكي

لقاءطوكيو وحل العداء الكندي دوثوفان بايلي اول في سباق اله ٦ متراً ضمن لقساء غيومنا اليساباني امس الالثين متقدماً على الاميركي كريم ستريت طومسون. وسجل بايلي ٥٩،٦ ثوان مقابل ٦٠٦١ لطومسون. وكان بايلي حطم الرقم القياسي العللي في سُنِّاق الْهُ مُنْسَراً دَاخَلُّ قَاعَةً قَالِ يُومِينَ في لقَاء رينو الاميركي.

الميرني. وعند سؤاله عن اهدافه في دورة الالعباب الاولمبية في اتلاثثاً قبال: «هدفي هو مثل اهداف الجميع ويتمثل بالفور بالبدائية النصيدة، وقي أبرر النشائج الاخسرى فساز البريطاني كولين جاكسون بالركر

مسابقة الوثبة الثلاثية، والاميركية كارليت غيدري اولى في سباق الـ٦٠م وهنا اسماء الفائرين والفائرات: ٦٠م، رجال: دونوفان بايلي (كندا) ٥٩، ٦ث، ٢٠٠٠م، زجال: كيفن ليتل (الولايات للتحدة) ٨٧. ٢٠٠، ١٠٠ في رجال: فالنتين كولباكي (اوكرائيا) ٢٢٠.٧٣ ٠٠٠م، رجسال: تيريك ادكفر (الولايات المتحدة) ١٠١٧.٢١ بقيقة، ١٠م حواجن، رجال: كولين جاكسون (بريطانيا) ٥٠.٧ث، الوثبة الثلاثية، رجال: نوريفومي باماشيتا (البابان) ٧٩. ١٥م، رمي الكرة الصديد، رحال: جون غوبينا (الولايات المتحدة) ٠٠٠، ٢١م، الوثب النعسالي، رجسال: دراغوتين توبيتش (يوغوسلافيا) ٢٨. ٢٨ الوثب الطويل، رجال: كبريم ستريت طومسون (الولايات المتحدة) ۲۲ . ۸م . ۲۰م، سیدات: کارلیت غیدري (الولايات المتحدة) ٧٠١٨ ثوان: ٢٠٠م، سيدات: زلاتكا جورجميفا (بلغاريا) ۲۳.۳۱ ث. ۲۰۱۰م، سَيِدَات: شَانَيْلَ بورتر (الولايات المتصدة) ۲۹.۲۵ث، ٨٠٠م، سيدات: ليتيسيا فريسدي (سسورينام) ۲.۰۳.۹۰ دقيقة، ۲،۰۳

حواجر، سيدات: اولغاً تشيشيغيناً (كنازاد سيتان) ٧٠٠٠، رمى الكرة الحسيد، سيدات: هوانغ زي هونغ (الصينَ) ٦٩ . ١٨م الوثيَّة الثَّلَاثيَّة، سييدات يولاندا تشين (روسيها) ٣٠. ١٤ م، الوثب الطويل، سبيدات: غايريرا ميهالسيا (رومانيا) ١٠٠، ١م.

٢٢ , ٢٥ المسلسل المدبلج والغنى والفقيره ١٥ , ٠٠ سبهرة وجوائز، ٢٠ , ٠٠ فوازير ومضان، ٥٠ , ٠٠ إيك فراس الحمداني (اعادة)، ٥٠,١٠ دعاء، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٠٥ الختام. القناة الفضائية

MBC

BBC

ART

فناة الافلام

اوربت

القنآة الأولى

القناةالثانية

B.B.C

العربي

٤٤ ، ٧ بلاد الناس اللي يتخبُّ بكر مر مرباح الخير يا مصر ، ١١ ، إكلات بكيل اللغات ، ١٩ - ١٢ إ برنامج المرأة، ١١.٢٠ استعراض برامج اليؤب ١١.٤٥ يوجي وطعطم، ١٢٠٠ الخاترة الكبرى، ٢٢,١٥ فكر = تواني، ١١.٥ المسلسل الغربيء الصير في الملكحات، ١٠.٠ نشرة الأغيار، ٢٠,٥ عبو فؤادر، ٢٠,٥ فكر = العربي، ١٥.٥ فنان في الامتحان، ٢٠,٥ أز ابيسك ٠٠٠، وحديث فضيلة للشيخ الشعراوي، ٥٥، و المسلسل العربي دعظمة يا سنته، ٦٠١٥ فوازير نيللي، ١٠٤٥ قولوا الحقيقة، ٠٠٠٠ للسلسل العربي والف يدم ويدمة . ٧.٢ حوار مع الكاميرا. - . ٨ نشرة الاخبار، ٨ رياضة X رياضة، ٨ ;٤٥ السلسل العربي موث الذي لا يحب فاطعة ، . ٣ . ٩ كلام من مصب، ١٠ . ١٠ جملت ايه فيك مُهنتك، ٢٠ . ٦ الفيلم للعريس، ١٠ . ١ أنهر فقير فوق العادة، ١٠٠٠ كَخْدَاتُ ٢٤ شياعة، ١٠١٥ مسلسل والأبطال ومرور ٢ تجوم لها تاريخ ٢٠٠٠ بنوعادة عربية، ٠٠٠٤ مسلسل بيني، ٥٠٠٠ صلاة القجر، ٣٠٠ إسماء الله التَّسِيني، ١٠٠٠ ليمن استاننا الغاريف، ، ۲ ، ٦ يوجي وطمطم.

-٣, ٣ خدمة المعلومات. - ١١ القرآن الكريم، ٥٠ . ١١ دين ودنيا، ١٥ ، ١١ الملام كرتون، ٢٥ .١١ رسوم متدركة، ١١,٤٥ برنامج اطغال، ١٢,١٠ القيم في الاسلام، ٤٠,١٠ بالهنة وَالشِفا/ أطباق رمضانية،

٥٠٠٠ المسلسل التاريخي وابو فراس الحمداني، ٥٠٠٤ اللغز البدوي، ٢٠٠١ عالم الصحافة، ١٤٠١٠ موجن الاخبار، ٥٠ ، ١٥ أذَّان الغرب. ٢٠ (١٥ منكم واليكم، ١٥,٢٥ حتى تكتمل الصَّغرة، ١٦,٢٥ فوازين

رمضان دخد وهاته، ١٨,٠٠ السلسل الاجتماعي دابو الهناء، ٥٠,٧١ سهرة وجوائز تسير ١٨.١ نشرة

الاخبار، ٢٠ . ٨/ صلاة التراويح، ١٩ ، ١٩ سهرة وجوائز، ١٩ ، ١٩ السلسل للدبلج وردينة الماضي، ٢٠ , ٧٠

المملسل الكوميدي «مرايا»، ٥٥ ، ٢٠ سهرة وجوائز، ١٠ ، ٢١ تشرة الأخبار، ٢٩ ، ١٨ السلسل الاجتماعي

وترويض الشرسة». ٢٢,٢٥ سهرة وجوائز، ٢٢,٢٠ لا أرى لا أسعم لا أتكلم، ٢٣,٠٥ نشرة الاختيار،

* توقيت القاهرة

* تۇقىت غرىنىتش

٠٠ ٨ الاضمار، ٨٠٥ بانوراما، ٠٠ أ الأشبيار، ٢٠ كمالم الغد (إغبابة) مرام بنيوز بسله (برنامج إخباري)، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ١٥ رَا القرير الاعمال العالمية. ٢٠, ٣٠ الاشبار، ٢٠, ١٤ برنامج انسرو نيل، ٠٠ (٥٠ الاشبار، ١٥ ، ١٤) بانور إنها (اعامة)، ١٦,٠٠ الإهبار، ١٦.٣٠ طعام وشراب (اعادة). ١٧.١٠ الاهبار، ١٥،١٧ تقريد الإعمال المثانية، ١٧,٣٠ إغلام ١٩٩٦، ٠٠. ١٨ والعالم اليوم (برنامج إخباري)، ٠٠. ٢٠ موجر الاخبار، في الوراما (إعادة)، ٢١.٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ برنامج اللابس، ٢٢.٠٠ تقرير عالى، ١٠ الخبار، ١٠ ١٤ الأخبار، ٢٥ الاخبار، ٢٤ السهرة الاهبارية ١٠٠٠ عنيور روم، (برنامج اخباري)، ٤٠٠٠ موجز الأكبار، وأربي بانوراما، ٥٠٠٠ «اخبار اليومه (برنامج إخباري).

* توقيت غرينيتش

۱۰،۵۰۰ فترة دينية ۲۰،۰ Meet John Doe ۱۰۲۰ اسماعيل ياسين بوليس سري، ۵۰۰،۰۰۰ ١٦,٠٠ منا قيناش زعل، ١٦,٠٠ حروف اسسانه، ١٨٠ اقوى من الحب، ٢٠,٠٠ شعب في الليان/ الشخصائية، ٢٠ . ٢٠ على الاصل دور . . . ٢١ طبق النجوي ٢٠ . ٢١ الشقة من حق الزوجة، ٢٢ .٠٠

* نوقيت غرينيتش

٠٠٠ . أ من ذاكرة السينما: نهاية الطريق، ١٠٠٠ الفتي والفقير، ١٨٠٠٠ ما وراء الشاشة، ٨,٢٠٠ ماليش غيرك، مور ١٠ الار الثائر، ١٠,٠٠ الافلام الجنيدة ١٢,٣٠ كنية ابريل، ١٤,٠٠ يستر كيتون ج٤٠٠ ٢٠,٠٠ يا رب ولد. ١٦,٠٠٠ لسبوع كسال الشناوي، ١٦,٠٠٠ أفلام غنائية: هذا أحيه وهذا أريده، ٢٠,٠٠ عرض أول: الحب في خطر، ٢٠٠٠ وثانقي عن نجيب الريحاني، ٢٢;٢٠ استغاثة من العالم الآخر، ٠٠٠٠٠ لقاء مع ب ياركوهج، ٢٠٠٠ باب على السماء مفتوح.

١٢,٠٠ القرآنُ الكِريم، ١٢,٢٠ مساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ مقبلات، ١٤,٢٠ مكارم الأغلاق، ١٤,٥٠ القريون، ٥٠,٥٥ أذان وفي لاة المغرب - إبتهال، ٥٠,٥٠ برنامج السابقات - شامن جداً، ١٦,٣٠ ابو العالاً، ٢٠,٢٠ صبلاة العنشاء والتراويع، ١٩,١٠ حكايات، ١٩,٣٠ الطفاء، ٢٠,٢٠ أصلام العصافير، ٢١,٢٠ على الهوائي ٢٠,٢٠ أغاني وجمهور، ٠٠,٠٠ اغاني وجمهور، ٢٠,٠٠ خاص جداً، ١,٢٠ ابو العالاء. - " و مقيالات، ٢٠١٥ مكارم الأضلاق، ٢٠,٢٠ في سكون الليل، ٢٠,٤٥ المقرنون، ٢٠٠٠ . حكايات. ٢٠. ٤. على الهواء. ٢٠.٥٠ أحلام العصافير وختام.

١٦.٠٠ الاحبار العالمية، ١٦,٢٠ مجلة، ١٧,٠٠ جولة اليوم الاخبارية، ١٧,٣٠ النشرة المالية، ١٨,٠٠ الأخبار العالمية. ٢٠,٢٠ ما وراء الأخبار. ١٠,١٠ الأضبار العالمية، ١٩,٢٠ لجازات، ٢٠,٠٠ العالم اليوم، ٢٠,٠٠ مجلة، ٢١,٠٠ الأغبار العالمية، ٢٠,٢٠ النشرة المالية، ٢٢.٠٠ الاخبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وداء الأخبار. . . . ٢٢ الأخبار العالمية، ٢٣.٢٠ المطبخ الصيني.

عداؤو الجيش والانصار ابطال الضاحية اللبنانية

□ بيروت - «الحياة»:. بلغت مساقة سباق الرجال ١٠٫٥ كلم، واستطاع عداء الجيش عصر 🗷 سيطر فريق الجيش اللبنان ولاعبات الانصبار على بطولة لبنان

بيك المحدي.

العبية سانان مركاريان رابعة.

انتزع الجيش لقب الفرق من المريميين

عبداللطيف فرضّ ايقاعه على منافسيه بمعساوتة باقى زمسلائه وحلّ اول مُسجِلاً زُمِنا قُدرَه ٣٢,٥٠ بقيقة بقارق ٨ ثوان عن بطل لبنان السابق علي عوض (المريميين ديك المحسدي) الذي حل وصيعًا ايضاً في سباق بطولة لنثان للقشات قبل استوعين. وعلى الرغم من أن زمنه كان الحصل لكن مستسواه تراجع عن الموسم الماضي

الذي شهد تحطيمه رقم لبنان لمسافة الد١٠ الإف متر مرتين. واحتل عداؤو الجيش المركر الثالث (حسين عواضه) والرابع (على

مظلوم) والسائس (محمد عبياش)

ولم تُجُّد ميرنا الحاج (الانصار) اي صعوبة في احتلال مقدمة سياقً

والشامن (سمير عز الدين)، وبالتالي

السيدات (٤,١٠٠ كلم) من السداية وحتى النهاية وسجأت زمنا قدره ١٣,٤٩ نقيشة. وقانت فريقها الى اجراز اللقب وتسجيل الفوز بدثلاثية المقيمة، بمسائدة دبالا الشباب التي حلت ثانية، ودانيا كبريت صاحبةً المركز الثالث، واحتل فريق الهومنتمن المركز الثاني في ترتيب الفرق وحلت

الثنانية والعنشرين من بطولة

البرتغال، وسجل جواو بينتو (٤)

و٨٣) والانغولي كبينزينيو (٦٩) وجورج كوتو (٨٥) اهداف الفائز ولويس (٧١ و٧١) هدفي الخاسر،

وفقد بنفيكا الركيز الثباني

لخسارته امام بيليننسيش الذي صار

خامساً بهدف سجله جوفانيللا (٦١).

(١/صنفر)، وتيرسنزي علي سالغيروش (٢/صفر)، وجيل في

على كسامسبسومسايورنزي (١/٣)،

وبوافيستا على ليتشا (٢/صغر)، وليريا على امادورا (٢/٤).

وهنا ترتيب فرق الصدارة

٣- سبورتنغ لشبونة ٢٦

بلجيكا

اندرلخت الثاني (١/٢) في لقاء قمة ضمن الرحلة الثالثة والعشرين من

بطولة بلجيكا فابتعد عنه خمس

وفاز سيرينغ على بيفيرين

(١/صنفس)، وسنانت تروند على

هاريلېيكي (٢/صغر)، وشنارلروا على

لومتيل (٥/صغر)، وصولنبيك على

ستاندار لياج (١/٣)، وايكيرين على

ائتورب (۲/صفر)، وخسر لیرس امام

سيركل بروج (صفر/١)، وتعادل

وهثا ترتيب فرق الصدارة:

١- كلوب بروج ٥٣ نقطة

الوست ولاغانتواز (٢/٢).

۲– اثىرلخت ۸۶

\$- سيركل بروج ٣٦

٥- مولنيك ٣٥.

٣- ليرس ٢٧

وتغلب كلوب بروج المتصعر علم

١- بورتو ١٠ نقطة

٧- بوافيستا ٤٧

٥- ماريتيمو ٣٦.

وسنجل غاري بايتون (سياتل

سوبر سونيكس) أعلى قتر من النَّقاطُ

في مَنْتَخَبِ الْغَرِبِ (١٩ نَقَطَةً)، في حين

سجل زميله بيغيد روبنسون ١٨ نقطة

اول لاعب من فريق دالاس مافريكس

يشبارك في هذه المباراة فـقـد احبررٌ ٧

نقاط لمُنتَـَحْبِ الغربِ ومرر ١٠ كرات

حاسمة. ورفع منتخب الشرق رصيده

الى ٢٩ فورًا في ٤٦ مباراة.

وبالنسبة الى جايسون كيد وهو

و١١ متابعة بفاعية.

النوري الإيطالي

لكرة القدم مع

بارمها الشالث، لكنَّهُ بقي

جرمان الى وتكسة، في بطولة فرنسا

عُنْهُمَا خُسَرَ مِبَارَاةً كَانَّتَ فَي مَثَنَّاوِلَهُ.

لقآء هامبورغ وبايرن ميونيخ على

النوري الإيطالي، فاحتفظ فريف

بيورنتينا ألذي انفرد بالمركز الثاني

تغليبه على بارمنا بهندف سنجا

ويوفنتوس وروما نتائج عالسة

وحلك مباراة بادوفا وفيتشنزا

وقلد تغلب يوفنتوس للذي حلُّ

محلُ لِاتسيو في المركز الرابع، على

كالياري باربِعة اهداف لرافانيللي (٠)

و٢٢) وبل بيسيسرو (٧٩) والصسربي

يوغوفيتش (٩٠) مقابل هنف واحد

لليلجيكي البرازيلي الأصل اوليفيرا

(٨٩). ويترب كالياري حالياً مُعرب

يوفنتوس وصائع امجاده السابق

وفاز روما على كريمونيزي بثلاثة

اهداف سجلها دي بياچيو (۲۵)

والرَجْنَتْيِنِي بِالبِقِ (٣٣) وَكَابِيِنُولِي

(۸۸)، وانترناتسيونالي على نابول

باريعة أهداف سجِلها غَائرٌ (٣٢ و٦٠

وفاز بادوفا على فيتشنزا بثلاثا

اهداف منتجلها كويتشي (٢٨)

والصبربي فلاوفيتش (٣٨ و٨٧) مُعَابِل

مُنفِينَ الْوَرْجِيدَا (٨٩) واصبروزيتي

(۹۰)، وسمېدوريا على تورينو بهنف

ولحد لمانشنيني (٤١). وتعادل باري ويياشنزا سلبا، واودينيزي ولاتسيو

(١/١)، سجل للمستضيف أميترانو

وخسسر باريس سنان جبرمنان

المتصنر امام ضيفه مونبلييه الذي

صبار سبايعياً (٣/٢) أصام ٣٢٩٦٧

متفرجأ في خشام للرحلة السابعة

والعشيرين من بطولة فبرنسنا لنكرة

وُتَقَدَم سَانَ جَرَفَانَ بِهِدَفَيْ لَلْبِنْمِي ديلي فسالديش (٤٩) ولاسسر (٧٦) ثم

حسم موثيليك النقاط الثلاث

(۱۱) وللضيف فوزر (۹۰).

١- ميلان ٢٦ نقطة ٢- قيورنتينا ١١:

TA LOCAT

ا- يواندوس ٢٥

و- التستيق ١٠٠٠-

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

من ركلة جزاء) ويرانكا (٢٧ و٧٩).

موروژو (۲۲).

حسية إهداف

جوفاني تراباتوني.

عُيسِوْانَ ٢٣١/٩٠ - ٢٢/١١١الانفذ

وض في مجالات جميدة وقنوزً

ييره، بل حاول نفيرد

لقُـوسُ (۲۲٪۱۱ - ۱۲٪۲۱ ت

كفأت والخلافات الصغيرة إآبا

حوت (۱۹۱۱ - ۲/۲۰ سندز

معل متعب جداً لكن تماره كها

. ۱۹,۱۵ افلاء كرتون، ۱۱,۲۵ رمه الم بالنهنا والشفاء أصاق رمصابا

يوي، ٢٠. ١٤ عالم المنطاقة الذا حتى تكتمل الصورة. ١٦.٢٥ لوان

ه ، ۱۷ مسهرة وجوائز ١٧٠٠ مانشرة لمسل الدياج، رهينة الماضي، ^{17.} لاخبار، ٣٥. ٢١ السلسل الاجتام

مع لا أتكلم. د. . ٢٣ نشرة الاغبار

. ٢ . د . قبوازير رمضان ١٠.١٠١٠

، ١١.٠٠ أكثرت بكل اللغات، ^{دا إل}

١٢٠٠٠ الجانزة الكبرى ١٢٠١٠ لكر

المتبار. ٢٠١٥ عمو فؤلد، ٢٠١٠ للنبار

بلة الشيخ الشعراوي، ١٤٠ السلا

V المسلسل العربي «الف يودونوه"

مة. ٥٥ . ٨ المسلسل العربي من الني

. ٢٠ . القيلم العربي ٢٠ . ١٠ ساير

٢٠ نجوم لها تاريخ، ٢٠٠٠ تاريك

خسنى، ١٠٠٠ ليمن استاننا الغيف

الغد (إعادة)، ٠٠٠ (غاملونا

الما الما بانوراما (اعامة)

١٢ الأنسار ١٥,١٠ هرير الإسار

ترير الاعمال العالمية ، ١٧.٢ لغاد

ال. د . . . ٢ بالنوراما (اعالمه) . . ا

الله ١٠٠٠ الأخبار ١٠٠١ ١٤٠٠ الله بار، د. . ٤ بانوراما . . د انصلا

- الختام

ب لك توتراً لا مبرر له.

والعملاقين، في الثمانينات...

فيورنتينا «بطل» قمة المركز الثاني في الدوري الايطالي ونكهة لقاءات الشمال والجنوب تعود الى «البوندسليف



جورج ويا سجل هدفأ حاسماً جديداً لميلان. (رويتر)

وفى المساريات الأخسرى فساز

كرابوقانو (٢٤ و٧٤) والبخو (٨٨ خطأ في مسرمي فسريقسة) وللخساسسر وبولو (٦٠) مسقسابل هنڤ واحسد النيجيري رشيد بيكيني (٥٦).

وقابيانو (٦٦) اوهين (٨٨) وللشانع مورينتيس (٣٣) ورامبرت (٤٤)

السبت بفوز برشلونة على ريال مدريد (٢/صفر) في حضور ١٠٠ الف متفرج، وحسارة اللتيكو مدريد أمام اشبيلية (صفر/۱)، وفوز فالنسيا على وهنا ترتيب فرق الصدارة: رايوفاليكانو (٣/صغر). ١- سان جرمان ١٥ نقطة

لا كورونا بهدف سيجله زالازار في البقيقة الم من ركلة جراء فتراجع الْخَاسُر مِنَ الْرِكِرُ ٱلْخَامِسُ الِّي الْمُرْكِزُّ التساسع في المرحلة السسابسية والعشرين من بطوَّلة اسبائيا.

تينيريغي على بلد الوليد بهدف سجله بهدفين سنجلهما بيبر (٤٩) واليكسيس (٨٦ من ركلة جراء) مقابل هُدفٌ للخَّاسِر سجِله لوسادا (٦٤)،

لصلحته بعدما سجل ثلاثة اهداف في مدى ؛ مقائق بواسطة سانشيز (٧٧) ولوفيفر (٧٨) وروبير (٨١).

وتغلب الباسيتي على ديبورتيفو

خاونيلي (٤)، وبيتيس على اوفييدو وتغلب ريال سوسييداد على سلتا

وفاز كاميوستيلا على سرقسطة

٤- اسبائيول ٨٤

فيغُو (١/٣). سجلُ للفَائز الروماني

ميلوجيفيتش (٩٢). وفاز اتلتيك بلياه على حُيحُون بهدفين لاتشيبيريا (٢٦) (٣/٣). سيجل للاول فيلينا (٤٧)

۲- اوکسیر ۸۱ ٣- متر ٤٤ ٤- موناكو ٤٣

وتعانل سلمنقة مع ميبريدا (٢/٢). سچل للاول بريئارا (۲۸ و۲۷) وللثاني كبورينو (٥٩) وبريتيو (٧٠). وتصابلُ (أ/١)، سَنَجُلُ للاول فيسابونا (٤٥) وللثاني باشيتا (٢١). وكانت هذه المرحلة افسسسحت

الاولدي السسابق في الهسروب من الرقابة التي فرضها عليه جعفر، لكنه حرص على تحسية زمسلانه بروح

وفي الاستنترية اوقف الاتحساد

مسيرة انتصارات الاهلى اسبعة

انتـمـــارات في الدوري والكاس منذ

كانون الأول (نيس مُنيِّسٌ) المَاضَي)، وتعادل الفريقان سلباً امام ٣٠ الف

متقرح ملاوا مندجات ملعب

كبان الاتحاد الفريق الافضل في

رياضية بعد الباراة.

الاسكندرية

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- اتلتيكو مدريد ٥٨ نقطة ۲- برشلونة ۵۰ ٣- كامبوستيلا ٤٩

ميونيخ (١/٢) امام ٥٦ آلف متفرج في خشآم للرحلة الثامنة عشرة منَّ الدوري الالماني، وتقسيدم بايرن في

التقيقة الـ٧٨ بواسطة محمد شول ث انتظر هامبورغ النقيقتين الـ٨٦ و٨٩ ليجهز على ضيفه بهدفين سجلهما برايتنزايت (٨٦) ويانيغ (٨٩). وبقي بايرن في المركسز النساني وصسار هامبورغ ثالثاً، واعبادت المبياراة نكسريات لقباءات

القسمسة ببين الفسريقين الشسمسالي (هامسبورغ) والجنوبي (بايرن) في بداية الثماثيثات عندما كاثا بنافسان على لقب النوري باستمرار قبل تراجع مستوى هامبورغ. وكانت المباراة ومفتوحة أمام الطرفين وكيثرت الفرص من الجانبين بسبب ارضية الملعب الزحلة... وكان بوسع بايرن ان يحسم النتيجة في الشوط الثاني عُندمنا كان يركزُ على الهجمات المرتدةُ لكن شول ونيرلينغر وتسيكلر اهبروا

وقنم حارس بايرن النولي اوليغر كان «مباراة العمر، ووقف حاجراً امام الـ٥٨، عندما انفرد شبول بالمرمي وامامه الصارس غولز فقط الذي أنقذ

الموقف، وارتدت الهنجيمية بسيرعية

(برجة ثانية)، بفوره على بلدية المحلة (١/٣) في الإسماعيلية بعد مباراة مشيرة ارتفع مستواها من

احرز عصام عبد العال هدفين (١١

و٢٩) ومحمد صلاح ابو جريشة (١٩)

للاسماعيلي وعبدالله السعيد للبلنية

(٣٥). وردَّتُ الْعَارِضَية هنفينَ للبِلْدِيَّة

غُير الْلُوفق. وهي الهزيمة الاولى له بعد ٣ انتصارات متنالية.

البورسعيدي قوزاً ثميناً خارج ملعبةً على الاولمنيوم (١/صدفر) دفعه الي

دائرة التشافس على المركسسز الأول

متساويا في رصيد النقاط مع الاهلي

وفي صعيد مصرحتق الصري

سندها قوية صدها كان ببراعة لكنهأ تهيات أمام برايتنرايت وسجل وهنا ترتيب فرق الصدارة:. ١- بورتموند ١٤ نقطة

ووصلت الكرة الى بسايرون السني

۲- بایرن میونیخ ۳۸ ٣- هامبورغ ٢٩ ٤- مونشنغلانباخ ٢٩ ٥- شنُّوتغارت ٌ٨٪.

وخسر كوينز بارك رينجرز امام ليفربول (٢/١) على ملعب لوفتوس رود غرب لنبن ضمن المرحلة السابسة والعشرين من بطولة انكلترا. وسبجل هُنفي الْفَائِرُ مِارِكَ رايت (١٥) وروبي فاولر (٣٠) وهدف الخاسر بيتشيخ (٦٦). ورفع ليفريول رصيده الى ٤٩ نقطة وبغي ثالثاً بفارق ١١ نقطة عن

نيوكاسل الإول. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- نيـوكـاسل ٦٠ نقطة من ٢٥

٣- ليفريول ٤٩ من ٢٦ ٤- استون فيلا ٥٤ من ٢٥ ٥-- توتنهام ٢٤ من ٢٠. وبات ليدز يونايت علم

خطوة من التسساهل الي المد النهاثية لكاس الأندية الانكليزية المترضة بفوره خارج ارضه على برمنغهام من الدرجة الاولى (١/٢) في مسبساراة الذهاب من النور نصا النهائي، وسجل هدفي الفاثر الغاني انطوني بيبوا (٤٥) وكتريس وايت (خطأ في مرمى فريقه ٧٢) علماً بأنه الخاسر كيفن فرنسيس (٢٨). ويلعب ارسنال واستون فيلا المباراة الثانية في هذا الدور خلال الاسبوع المقبل.

مبارأته الاولى مع الفريقُ. وهو الفوزُ

الخَّامس على النَّوالي للمصدري في

الدوري على الرغم من أنه خرج بأكراً

من دار السويس امام جمهوره على ضيفه الترسانة (١/صغر) احرزه رضا

العيسوي بعد ٧٩ دقيقة من ركلة جزاء. وفاز غزل المحلة على جمهورية

شبين في المحلة (٢/صغر) لحرزهما

مدحت عبد العزيز بعد ١٨ و ٧٠ يقنقة.

وتعادل دمياط مع المنصورة سلباً في

بورفواد بعد عرض رائع من عصام

وفي نهساية مسبساريات المرحلة الصادية عشرة اصبح ترتيب الفرق

الحضري حارس نمياط المتالق.

١- الزمالك ٢٧ نقطة.

۲- الأسماعيلي ۳- الاهلي ۲۶

1- الصري ٢٤

٥- السويسُ ٢٠ ٦- القناة ١٦.

وكان لوكوموتيف كوستيش وصل الى بيروت لجر السبت الماضي، والتقي بعد ساعات فُريق الحكمة الساعي إلى الإرتقاء الى منطقة واكثر يفثأ

في ترتبب الدوري، فتعادلا (٢/٢). اجريت المباراة

على مُلْعُبُ برج حُسمُ ود ذي الارض المُوحَلَّة بسَـبْب

الامطار الغَيْرُورَة التي حجيبَ الغَنيَّات وحرمتُ اللاعبين من التحرك، وحياول لوكوفونيف حسم

النتيجة لصالحه سريعاً، غير ان الحكمة جابهه

بالمقضاضية لافتة، قبل أن يتقدم الضيوف عن طريق

لِانسِسلانُ فِي الدَّقْيِقَةُ الـ٤٣. وَعَزْرُوا النَّتِيجِةِ بِهِدَفُ

ونجح الحكمة في تنفيذ الخطة الهجومية

المُصَادة الَّتِي اعتمدها مدرية اميل رأستم فسيجل له

جونيور في الدقيقة الـ٨٠ وسهاد رَضُران في الدقيقة

الـ ٥٣ من تسديدة عن بعد نحو • •م ارتطعت بالارض

وخدعت الحارس سليفان، وحرفه الحظ ويقظة

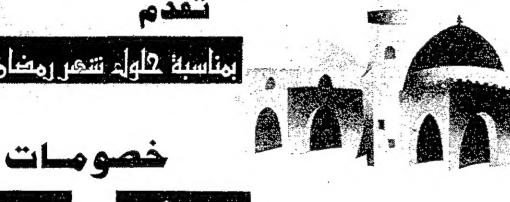
الدفاع السلوفاكي احيانًا من تُسَجِيلُ هدف ثالثٌ، في

مقابل لجوء لوكومونيف الي التسديدات

توقفت لناسبة شهر رمضان.

في الدقيقة ألـ21.

من كاس مصر.



جوردان يرفع جائزة افضل لاعب في لقاء النجوم. (أ ف ب)

جوردان يسطع في لقاء النجوم ويرجح كفة القسم الشرقي على الغربي

الاولى العبام ١٩٨٨: •انا سعيد جداً

واعتقد ان شاكيل اونيل كان يستحق

وكنان جنوردان اعتنزل كرة السلة

في نهاية موسم ١٩٩٣ ومارس لعية

البِيسبول العام ١٩٩٤ قبل أن يعود

في اذار (مارس) الماضي الى لعبت

المُفْضِلةُ أي بعد شهر وأحد من موعد

اقامة مبارآة كل النجوم العام ١٩٩٥.

واونيل في فوز منتخب الشرق اذ

سجلا ٢٠ و٢٥ نقطة على التوالي

ويعسود الفسضل الى جسوردان

■ سـان انطونيــو (الولايات ﴿ افْضِل لاعبِ في «اول ستارش للمرةِ

ايضاً هذا اللقبء.

المتحدة) - أف ب - حقق نجم كرة

السلة الإميركي مايكل جوردان عودة

ناجحة في مباراة كل النجوم «أول

ستار، الذيُّ يشارك فيها للمرة الإولى

منذ ثلاث سُبُوات حين قاد منتــَّخْبُ

الشرق الى الفوز على منتخب الغرب

(١١٨/١٢٩) ولضَّنير افضل لاعب في

اللقاء الذي اقيم في سان انطونيو.

وهى المباراة السائسة والاربعون

التي تتواجه فيها سنويأ نخبة نجوم

وقسال جسوردان الذي احسرز لقب

كرة السلة الإعبركيين.



مؤسلة الوملان ماتف: ١٨٠٨،١٤٤ (١٠)

فاكس: ۲۹۲۲۲۲۸ (۱۰)

للجدوبي هيونداي للسيارات

ناکس: ۲۰۱۲۲۱۸ (۲.)

ALL: STATES - VETATE (T.)

مؤسمة النافي هيونداي

فاكس: ۲٤.۲۲٥٢ (٢٠)

الدوري المصري لكرة القدم

🗀 القاهرة – من علاء موسى:

الاستساعيلي والاهلي والمسري البورسعيدي اثر فوره مساء اول من المِس على الأولمبي (١/٣) على ملَّعب القناهرة الدولي في خنسام المرحلة الدابية عشرق

من نجسومه ابرزهم التوليسون نادر السيد ومنحت عبدالهادي وحازم امام وايعنَ مُنصبور والجِسرَ الْرَي قَسَاسي سعيد. وقاد ايمن شوقي فريقه الي الغور ولحسرر براسه الهدفين الاول والثاني في الدقيقتين الـ ٣٢ والـ ٥٠. واشماف اشماعيل يوسف الثالث بعد 10 دقيمة، في حين سنجل المدافع

🖁 بفارق ۳ نفاط في صسدارة النوري المصري المعتبارً لكرة القسيم عن اقرب منافسية

لم يتاثر الزمالك بغياب عند كبير

معظم فتسرات المبساراة بغيضل نكسآء مدربه الالمائي ثيو بوكيس الذي وضع لاعبيي الاهلي تحت صُعط دائم، ولم

والاستمناعيلي، ولديه القرصية في يستغل مهاجموه الغرص التتالية أعتلاء المركز الاول للمرة الاولى منذ ألتى لاحت لهم امسام للرصى، وتالق احمد شوبير حارس الاهلي في الذود سنوات في خيال تمكن من الفور على الزماك الجمعة القبل في بورسعيد. عن سرماه بينما أهدر استأمة عرابي احرز ياسر عزت هدف الباراة بعد اسهل فرص اللقاء للاطلي. واستعاد الاسماعيلي ثقة جمهوره ٤٢ دقيقة ليهدي مشير عدمان المدير

كرة القدم اللبنانية



د. 🚅 🗷 قارُ الإملي على الرَّمالك (١/٣) عبر الإهلى على الرحالة (الرا) مسساء اول من امس في الاسماعيلية في ختام الدورة الرباعية للدوري المصري المتاز للكرة الطائرة، وانفسرد الاهلي بصدارة الدوري برصيد 1 نقاط

القرسائة قار على الطيران (٣/صغر) في، ويدا الزمالك المباراة بحماسة تؤازره جماهير الاستماعيلية بحرارة وفأز بالشوط الاول بجدارة (٥/١٥) في ١٨ دقيقة فقط وتالق الرباعي محمد فشمي ونهاد شبحانة وعمياد نصبر واشرف أبوالحسس في حسائط الصدد والإعداد السريع والمُسرب السياحق، وارتبك نجوم الإهلى الدوليون بشدة وارتكبوا لخطاء قادحة. وانقلب كل شيء راسا على عقب في الاشتواط التالية وفاز الاملي (١١/١٥، ١٠/٨، ١٥/١٥) بِفِضْل بِراعةُ نَجْوِمَهُ مَاجِدٌ مُصَطَفَى

برقية من نظيره الدولي يخطره بتشفيف عقوبة الوقف الدولي لتشمل دورة اللائشا الاولبية ١٩٩٦ فَلْطَيْدِلاً مَنْ يُورِنِي اللَّائِنَا وسيدِنِي ٢٠٠٠. وكانَ الإنجاد للصري طلب تخفيف العقوبة.

تفاهم الراسينغ والاخاء الاهلى يواجه لوكوموتيف كوستيش اليوم استعداد الفرق لاستئناف بطولة الدوري العام السام، في صرحلتها الـ ٢٠ اعتباراً من ٢٢ الجاري، والتي

وتنتظر لوكوموثيف كوسنتيش مباراة هامة مع

وتعبت بسر هذه المباريات من فسمن برنامح

■ يخوض فريق لوكوموتيف كوستيش ثاني الدوري السلوفاكي مباراته الثانية في بيروت بعد ظهر اليوم التلثاء، فيلتقي تفاهم الراسينغ والاشاء الأملي عاليه على ملعب برج حصود. ويلعب الغريق السلوقاكي الزاخرة صفوفه بخمسة لاعبين بوليين، مع تفاهم الشضامن صور والهومنمن على ملعب صيدا بعد ظهر الجمعة المقبل، وسمح اتحاد اللعبة للاعبينُ واثل نزهة (التضامنُ صور) وكيفورك قره بيتيأنّ (الهومنمن) الموقوفين عن المباريات المحلية،

بمشاركة فريقيهما في اللقاء...

منتخب لبنان الاحد المقبل على ملعب بيروت البلدي، وهي المباراة الشامنة الشحضييرية لمنتخب لبنأن استُعداداً لتصغيات كاس الامم الإسبوية. وسبق ان التقى المنتخب مع نظيره السلوفاكي في ٦ كانون الاول (ديسمبر) الماضي على الملعب ذاته، وفاز عليه (٢/٢). وينهي الفريق السلوفاكي زيارته للبنان بلقاء البرج بعد ظهر الألثاء المقبل على ملعب برج

طائرة الأهلى تسقط



يليه الرَّصالك ٥ ثمُّ الشرسانة ﴾ والطيران ٣. وكنان

وهائي مصيلحي وحعدي الصنائي. وعلى صنعيد اخر تلقى الاتصاد المصنوي امس

الزمالك في الاسماعيلية 🗆 القاهرة - والحياة:

۽ توقيت غرينينغر ٨ . ما وزار الشاشة . . . ٨ مع فذ المريل، مع فذ المستر كينوذ على المستر كينوذ على المستر كينوذ على المستر كينوذ على المستر كينوذ على المستر المنية: هذا أحبه وهذا أريده ٢٠ استغاثة من العالم الأخر.

الأخلاق وعلى الأخلاق وعلى الأربال. وعد رسم عالم مكارم الأخلاق ما الم سابقات - خاص جداً ۱۲٫۲۰ او خلفاء ٢٠٠٠ أحلام العملين لاد . ۲ . . خاص جدا . ۲ . الو ين الليل، ٢٠ . الفريون . . ٢

ر المجاوزات، ٢٠٠٠ بالعام البوم ٢ إيجازات، ٢٠٠٠ بالإما ودا ٢ الإضعار العالمية، ٢ ٢٠٠٠ ودا

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

• من اقدوال عسلاً مسة

- من حق كل انسسان في

• أعود إلى علامة الجزيرة

العربية الشيخ، الأديب، البحاثة،

المؤرخ، المحقق: حمد الجاسر

الذي يستحق من وفاء عقولنا

التي علمها وارشدها ووعاها: أن

نرسل عنه اضاءة على كتب

وعلمه، ومشهواره العلمي الذي حقق على استنداده أشرف

الأعهمال، وأهم الكتب التي

نصفها في عداد الراجع الهامة

عن الجزيرة العربية بآلذات...

والإضاءة: تتطلب اصدار كتاب

عن مشواره وسيرته، وإعادة

طبع كتبه كأعمال كاملة له... وذلك بعد أن حصل على جائزة

الملك فيصل العالمية، وقبلها

حصصل على جائزة الدولة

التقديرية من وطنه المملكة

هذا الشيخ بسنوات عمره المديد إن شاء الله – ولد عام

١٣٢٨هـ - وهو الشاب بذاكرته

القوية، وبصعبه على البحث

والتحقيق، والموغل في عمق

الأولوبيات التي أشرنا اليها في المقال السابق... انه: عالم احتفل

ب عَاية التَعليم، وهذه الغاية في

تعريف هي: أوسيلة لضيمة المجتمع، ولتلبية حاجات المجتمع

أعود - ثانية - الى مهأبة

علمه... بعد أن تفضل أخم

الأديب السعودي الرقيق الأستاذ

حمد القاضي – رئيس تمرير

المجلة العربية - بلفت نظر

شيخنا حمد الجاسر الى ما

كتبته عنه في هذا الوضع... فبادر شيخنا الكبير بتواضعه،

والكبير بعلمه وثقافته، والكبير

بتعامله مع ثلامنته، ويعث إلى برسالة - أفخر بها - تعليقاً

على ما كتبته عن فرحتنا

بحصوله على جائرة اللك فيصل

وأيضاً ... تولى الأخ حمد

القاضي ايصال رسالة الشيخ

أخي الأستاذ المبدع عبدالله الجفري – وفقه الله

سلام عليكم ورحمة الله

لن أقسارضك أيهسا الأخ

الحبيب الثناء، ولكنني أقولها كلمسة حق، وأنا وأن لم أكن

متابعاً لما تَنشره لك صحفنا

لضزارته ولاتجاه انتباهي في

ويستُميلُّني من الابحاثُّ الجغرافية والتاريخية، إلا أن

نزاهة الكلمة، واحترام الحرفة، والثبات على مبدأ واحد ... كلها من الميزات التي بدت لي فيما يكتب أخي الأستاذ الجفري،

الذي أجدني مديناً له بما أضفى

على من صفات منبعثة عن

شعور كريم، واحساس نبيل، ونظرة فضل وتقدير من أخ: أبرز صفاته الوفاء، قرعاك الله ممتعا بما تتحصف به، وما يكنه لك أخوانك العارفون بفضلك من

الغالب الى ما يج

العلامة آليِّ... وهذا نصها:

جسزيرة العسرب، وص

العربية السعودية!

تصعيب من العلم كاملاً غير

الجنزيرة العنربينة صمنا

هذا الوجسود: ان ياخ



الثلثاء ١٣ شياط (فيراس) ١٩٩٦ الموافق ٢٤ رمضان ١٤١٦هـ/ العدد ١٢٠٤٣



رجي الاتصال بـ تهامة للاعلان و العلاقات العامة الكويت، ١٤ ٢٤٢ الطكة العربية السعودية الزمارات العربية المتحدث ىبى۲۱۹۹۲ الماكةاللتحدة الرياض ١٠٠٠ ١٧٧ T.T YTATE

بيرك ١٦٦٩ع.٨-٠٧٢٥٠٨

تسي من سنوات النضال العربي.

فالغناء والموسيقي يختلطان بالتعذيب والاغتصاب

الى بشاعة عقوية القتل على حد قوله.

لإعلاناتكم في

شكا لي صديق من أنه تورط خالال زيارتنا في لندن بصضور مسرحية موسيقية جنبه اليها عنوانها، وكان «حقول امبروزيا»، فاعتقد

أنها ستكون عن موضوع خفيف لأن الكلمة تعني في الخرافات اليونانية

وطعام الالهة، الا أنه اكتشف أن موضوعها قتل ويماء، فنكرته بما

والمسرحية تخلط بين الغرام والموت، ولعلهما وجهان لعملة واحدة، الا

انها تشمل مظاهر تعنيب مخيفة، وتدور القصة كلها حول أمرأة مخكوم

عليها بالاعدام على الكرسي الكهربائي. وبما أن السرحية موسيقية،

قال الصديق انه ذهب الى المسرح لينسى، فتركته المسرحية من دون أ

الموت هو أخر المحظورات في الثقافة الغربية، والمسرحية جزء من

وكنت تابعت جدلاً كبيراً على الموضوع ثار بعد تنفيذ حكم الاعدام

وكان تايلور يستطيع الاستثناف ضد الحكم عليه، الا أنه رفض، ثم

وكانت النتيجة ان سلطات ولاية يوتاه سجلت اعدامه على أنه «قتل»،

وهكذا فبدل أن يعدم تايلور كقاتل أصبح ضحية أخرى تضاف ألى

وتابعت على هامش اعدام تايلور رد فعل منظمة العفو الدولية فهي

اصدرت بياناً حملت فيه بعنف على الولايات التحدة، وأتهمت السلطات

الاميركية بالقتل، وقالت ان عقوبة الاعدام تصرف بربري، يثبت قسوة

ومنظمة العفو الدولية تقف، كمبدأ، ضد عقوبة الاعدام، وهي حملت في السابق على المملكة العربية السعودية لوجود عقوية الاعدام فيها،

حسب الشرع، الا أن الاعدام في الولايات التحدة جعلها «تحل عن

والارجح أن يكون الاهتمام بالموت مموضة، لا تلبث أن تزول، فهو

ليس كالجنس الذي انفجر موضوعه بـ «ثورة» الستينات، ثم أخذ ينحدر

بشكل مقدع عبر الجلات والسينما والتلفزيون (خصوصا «الكيبل»

و النش ،) حتى قامت آخيراً حمالات في الغرب نفسه لتنظيف وسائل

أصر على أن يكون اعدامه رمياً بالرصاص. لأنه يريد لفت نظر العالم

لأنه قتل بيد أخرى، وتعريف القانون للقتل واضح لا يحتمل تأويلا.

ألوف ضحايا جرائم القتل كل سنة في الولايات المتحدة.

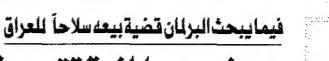
رمياً بالرصاص في جون ألبرت تايلور، في ولاية يوتاه، بناء على طلبه.

محاولة واكتشافه ، كما يحاول العلماء الآن اكتشاف الفضاء البعيد بعد

أن انتهى اكتشاف الأرض، ظاهرها وباطنها، وكذلك البحر المحيط

فرنسا-باريس:١٠٤٦ ٢٢١٦

AL HAYAT TUESDAY 13, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12043



عناسلامابنوابنة سيرريتشاردسكوت

منقبوص ... ولا يحسور أن يمن عليه احد فيقول: اننا قتحنا لك الحامعة، لأ... هذا

🗷 في الوقت الذي تنشسر فسيسه الحياة الخاصة للقاضي سكوت.

ميل، حول أن القاضي وزوجته امتنعاً عن تناول الغداء أول من أمس الأحد في بيتهما الريقي احتراماً لابنتهما وزوجها اللنين كانا في زيارتهما يصومان رمضان لأنهما يعتنقان

جيوناڻان (٣٢ عيامياً) قيبل خيمس

مثل ركوب الدرلجة والصيد قالت زوجته ان اعتناق الابن والابنة الاسلام هو أمر يوافقهما وديبدو أن الاثنين سعيدان بذلكء وقارنت بينهما والاتجاه الذي يسير فيه ابناء أخرون نحو المخدرات وغيرها. مربيلا متزوجة من كريم لحام وهو مصبري يحمل الدكتوراه في الشَّريعة الأسَّالُاسِية، وقد تعرفُ علم مرييلًا حينما كانا يدرسان في جامعة

ونكرت الصحيفة ان السير سكوت

استنع عن الصديث عن ابنه وابنته

معضلاً الحديث عن الأمور التي يحبها

اكسفورد، ولهما ابنة اسمها قاطمة تبلغ من العمر سنتين. بينما يعمل جوناتان في صناعة الاثاث في مدينة

المهرجان بينما كان عارْفون يجولون في شوارع المينة الضبقة ويعرْفون

وبينما ارسحمت المعينة بالمتفرجين

وسيستمر الكرنفال وهو نسخة

مانشستر وله ابنة اسمها زهرة وزوجته انكليزية مسلمة ايضاً.

🗷 البنىقية – رويتر – يحاول اهل البندقية في مهرجان مرح نسيان كارثة احتراق دار الاوبرا «فينيسي» التي كانت من ابرز معالم سينتهم

لو اصحاب الاقتعة في ملابس رَّاميَّة للاحتفال بالكرنفال السنوي، لكن رائحة الدخان المنبعثة من دار الاوبرا العتيدة التي ترجع الى القرن الثامن عشر بسبب حريق مدمر لا تزال تنتشر

وأثار حملة عالمية لانقائشا.

ايضًا موسيقار الروك البريطاني بيتر



أَنَا أَنَا لَسُد كُلُ رِبِّةً بِيتُ إِنْ تُرَاعَى ظروف الساسية عند الطباطم... وتبعد عنها أي تشابة أوفلغل



□ لندن - من محمد رضا:

🗷 بعدد ثلاثة أمساميع من بدامة

عرضه، ينصر فيلم «العين بالعين»

بطولة سالى فيلد واد هاريس وكيفر

سنرلاند، الى المرتبة الخامسة. والقيلم

ميلوبراما تضالها متاثرة بأجواء محاكمات او جي سيمبسون: رجل يقتل فتاة بعد اغتصابها ويتم تقديمه

للمحاكمة حيث برافع منا امهر

المحامين وحيث يخفق البوليس في

المعاينة والتحقيق مما يضبعف من

أنلة وحجه المدعى العام بالنتيجة

الرجل (سترلاند) حر لكن ام القضاة

(فيلد) تقرر أن تلاحق المجرم وتنتقم

منه بنفسها على الرغم من محاولات

روجها (هاريس) تحنيرها من مغية ما

المخرج هو جون شليسنجر الذى

خسر معركته مع شركة براماونت لنقل

الاحسدات من لوس انجليس الي

نيويورك حيث سبق له وأن قدم يعض

أفضل اعماله السابقية ومبنايت

الحب والاعتراف بالفضيل. • أخي: قُرِئتٌ عليٌ كلم ترددتُ في فهمُها: (الذي أنجرُ أعمالاً كُما قال ويشهد بها تاريخه. لم يقم سواه) إن أخاك أقل من أن يتفسوه بمثل هذه الكلمة إن صح فهمه له، وإلا فاسبغ عليه رداء الصفح والغفران.

والسلام عليك ورحمة الله الحب الشاكر حمد الجاسر

...

● والكلمة - يا شيخنا -نقلتها مما نشرته الصحف في مهرجان الاحتفاء بجائزتك، وأنت أكبر من أن تقول عن نفسك العرفتنا بتواضعك الجم، وبزهدك في الحديث عن النفس... لكنها فرحتنا بهذا التقدير العالم لك ... أمتعنا الله بعلمك، وزادكُ من فضله، ومنعك الله بالصّحة ويمحبة الناس لك.

عيدالله الجفري

صحف بريطانية تتحدث

المكومة البريطانية التقرير الذي اعده السير ريتشارد مكوت عن حُفاياً قضية بيع السلاح الى العراق والذي بدات مناقشت امس في البرلمان، تحاول صحف بريطانية البحث في من ذلك ما نشرته امس ددايلي

وقد اعتنقت ابنة سكوت مارييلا

(٢٨ عـامــأ) الإسماليم وكمنك أبنه

تحاول نسيان حريق الأوبراء

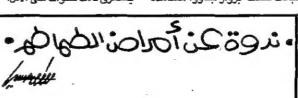
فان عندا قليلا شوهد في ميدان القديس مرقس للتفرج على أنزال خرجت اسراب من دالماسكاراتي، حمامة ضخمة من الورق اللون اول من امس يوم بداية المهرجسان الذي يستمر ١٢ يوماً. ويقول منظمون ان السبب بروية الجو. حديثة من مهرجان راقص صاخب

قنال البسنانيرو برسنائو المعير القنى للكرنفال دكانت فينيسي من اجتمل دور الاوبرا في العتالم، وكتان احتراقها بمثابة فقدأن نراع تالم منه كل مقيم في المدينة». وكان الصريق المسر حدث في النكرى الشلاشين لأخر كارثة كبري ضربت البندقية: فيضان اجتاح المدينة

لكن الإقاً من المستقلين حاولوا نسيان الكارثة الحبيدة وتدفقوا على ميدان القديس مرقس حيث اختلط ملثمون باقنعة بيضاء ويرتدون

يعود الى القرن الثامن عشر حتى ٢٠ شباط (فبرابر) الجاري. وتشترك فيه هذا العام فرق موسيقية من زائير والتبيت والهند والغرب وروسيا واوغندا والكاميرون ستعرف في ميدان القديس مرقس حيث سيقد

وفي آخر أيام الكرنقال ستقيم البندقية حفلة موسيقية خيرية لجمع تبرعات لتمويل مشروع أعادة بناء وترمسيم دار الاوبرا الذي ينتظر ان يمستغرق ثلاث سنوات على الآقل،





كاوبوي، ومرجل الماراثون،

وبينما تعيش فيلد مأسى التجربة

ضمن لصدات والعين بالعين م تجد

ماري ستيوارت ماسترسون نفسها في

الحبّ رغم أنفها في قيلم سدير منّ

الورودة، أنهسا في هذا الفسيلم الرومانسي موظفة مندفعة في عملها

وليس لنيها وقت لحياتها السخصية

الِّي أَنْ يِدَّاهُمُهَا الحَّبِ مُتَمِثَلًا فَي

شخصية كريستيانُ سلاتر. الفيلمُّ

بدوره داهم شبباك التذاكر محثلأ

المرتعة الثائعة بينما تجد المرتبة

الأولى معقودة لدراما راشدة أخرى

حول استاذ موسيقي (ريتشارد

برايفوس) قرر أن يضّع مُقَطُوعتُه المُوسِيقِية الضّاصة. الفيلم هو

مقطوعة السيد هولاندء الذي يستعير

الكثير من فيلم وانها حياة معتعة،

(احراج فرانك كابرا ويطولة جيمس

ستيوارت - ١٩٤٩) ودغونباي مستر

تشييس، (نسخة ١٩٣٩ أو نسخة

١٩٦٩ او كليسها. هذا هو القيام

الثاني الذي يدور حول صهام المعلمين



□ اقيم أول من آمس للمرة الأولى «معرض الزواج» في قاعة اوليمبيا في لندن حيث عرض كل ما له علاقة بحفلات الزفاف بما في ذلك زي العروس في أنواعه وتصاميمه الحديثة. (تصوير سالم خوري)

يلقى البروفسور الدكتور اندري ريمون

الاستاذ في معهد البحوث والدراسات عن

بعنوان والتاريخ الكمي للمدن العربية قبل

القرن الـ ١٩: مهمة مستحيلة؟؛ الساعة

الدراسات والوثائق الاقتصادية والقانونية

تقيم الجامعة الاميركية في القاهرة حفلة

مصطفى حسين غدا ألاريعاً، في قاعة كبار

التامنة من مساء اليوم وذلك في مركز

والاجتماعية في ضاحية المهندسين في

افطار على شرف رسام الكاريكاتور

• يقيم المركز المصري للتعاون الثقافي

الدولي في الثّامنة من مساء اليوم ندوة عن الدُّامنة من مساء اليوم ندوة عن الدُّذ الفنون الشعبية في الاحتفالات الدينية، يديرها مكرم حسنين

♦ أقام السيد ربيع البرجي وعقيلته في منزلهما في باريس افطاراً حضره السفراء ناجي أبي عاصبي وسامي قرنفل وعقيلته وعادل اسماعيل والمستشار الأول في السفارة اللبنانية حسين رمال وعقيلته

والسيد حكمت قصير وعقيلتة والسيد عامر الداعوق وعقيلته والسيد محمد الدويدي وعقيلته وسفير عمان لدى اليونيسكو السيد موسمي

احتفات الطائفة المارونية في لندن اول من أمس بعيد شفيعها مار مارون، وترأس القداس في كنيسة سانت ماري الدر ماري الأب يولس ملحم ممثل الرهبانية اللبنائية المارونية في لندن بحضور السفير

اللبنانى محمود حمود وأركان السفارة ورئيس وأعضاء الجمعية

القداس تأكيد على نعم مبادرة لتوحيد الصفوف أنطلقت من لندن.

للأرونية اللبنائية في الملكة المتحدة وحشد من اللبنائيين. وجرى في

• نعا سغير الكويت في لندن السيد خالد الدويسان وعقيلته الى حفلة استقبال تقام مساء الاثنين ٢٦ الجاري في فندق والدورشستر، بمشاركة عدد كبير من رجال السياسة والديبلوماسية والجالية العربية.

● تم تعيين الهندس حارم حماد رئيساً لجلس ادارة شركة مسوميد،

يستضيف النادي الديبلوماسي المصري غداً الأربعاء في مقره في ضاحية التحرير في القاهرة النكتور سيد طنطاوي مفتي مصر في ندوة يتحدث فيها عن موقف الاسلام من القضايا المعاصرة.

تن، الامسيركي، مصنوعة بتكاليف

محدودة (من عشرة الى خمسة

وعشرين مليون دولار) مما يعنى ان

لنيها احتمالات قوية بتحقيق الأرباح

بطولة رويرت بينيرو وال بالشينو

بالبقاء طويلاً في قائمة العشرة الأكثر

رواجاً في أميركا، يجد لنفسه مكانة

متقدمة في لندن منافساً فيلم سبحة،

(الذي تربع على المركسرُ الأول منذ

لعارضة الأرباء سندي كروفورد)، فكما

غرق في الولايات المتحدة سريعاً يجد

نقسية في موقع مماثل في السوق

البريطانية. وفيلم مسابريناء الذي

تَقَفُ فَيه جُولِيا أُورَمُونَد في مواجهة

هاریسون فورد کان بدا حیاله علی

الشاشات البريطانية في المرتبة

الرابعة، لكن من الشكوك ميه ان يتقدم

منها الى مرتبة أفضل في الاسبوع

. Producti i sa na indica del productiono del como de la como de la como de la como de la como de la como de l

أما قيلم العبة عادلة، (اول فيلم

وبينصا يخفق فيلم مصرارة،

بفترة أسرع من الأفلام الكبيرة.

للبترول خلفاً للدكتور على فريه الذي بلغ سن التقاعد.

ويحتل هذه المرتبة خلال فثرة وحبرة

من بعد ،عقول خطرة، من بطولة

والملاحظ ان محمل الايرادات: حيد

الى متواضع، أي يخلو من القفرات

العملاقة التي نسمع عنها في مواسم

احسسرى، لكن ذلك لم يمنع من دفع

اجسسالي الإيرادات عن كل الأقسالام

المعروضية فيّ الولايات خسلال هذا الإسبوع بنسبة ٢٢ في المئة بالقارنة

مع الأسبوع تفسه في العام السابق. وتبلغ ابرادات الأفلام الثلاثين الأولى

فَى القَّائُمة الصالية التي تحوي ٥٠

ِهٰذَا قَعَد يَرَفُعُ مِنْ آمَالُ هُولِيوُودُ

بالنسبية لستقيل اقلاسها داخل

ألولامات للتصدة هذا العام بعد ان

صار من المكلف تماماً تقديم افالم

بنجوم كبار وامكانيات تقنية متقدمة

لا يُعنَّى ثلُك أن هناك انحساراً في هذا

الاتجاه لكن والعين بالعين، وومقطوعة

السيد شولاند، كما «سرير من الورود،

, وخمسة أفلام أخرى مورعة في والتوب

فيلمأ معروضنا ،٧٩٨٥٥٢٥ دولارا.

ميشيل فايفر.

جولة في سوق الأفلام

وصفوت كمال، ويصالحب الندوة عرض لفيلمين تسجيليين مما

«التنورة» وبفي رحاب الحسين».

العالم العربي والإسلامي، (فرنسا) محاضرة

مصر: المديرالاقليمي

萬 القت سلطات الأمن في مطار القاهرة اسس القبض على المنير منصبر ومندوب الشبركية المصريأ

واثناء تفتيش محتويات الطرود

لـ شيراتون يحاول تهريب أثار 🗖 القاهرة – من كمال محمد:

وكان السيد حمدي فؤاد مندوب «الشركة المصرية للشحن» تقدم لإنهاء حن طرود عسدة الى استراليا لمطحة شخص بدعى باري روس استرالي الجنسية، ويعمل مديراً اقليمياً لمجموعة فنادق شيراتون

الالليمي لجموعة فنانق شيراتون في للشحن أثناء محاولتهما تهربب أثأر اسلامية نادرة عبر قرية البضائع في

اشتبه مامور الجمرك في قطعتين من التحف فتبين أن القطعتين الريتان وتعودان الى العصر الاسلامي.

وإذا حَبِّر الواحد منا بين الجنس، موضوعاً، والموت، قلا بد أن يصر على رفض الاثنين، الا أن ليس للقارئ العربي أو المتفرج خيار كبير في ما يعرض، ولكنه يستطيع ممارسة حقه في الابتعاد عن هذه الأمور.

ظهرنا ، قليلاً ، واتركب ظهر ، بلد قادر على الحمل.

وكنت أسجل ملاحظاتي عن الاهتمام الغربي المرضى بالموت، بعد الجنس، عندما لفتني موضوع جمع الاثنين. فقد توفي ج. هوارد مارشال عن ٩٠ عاماً الصيف الماضي، بعد ان جمع ثرية طائلة من النفط في تكساس. وأصرت ازملته المنَّلة انا نيكول سميث، وهي في السابعة والعشرين أن تحضر جنازته بثوب عرس أبيض شبه عار، وأمسرت بأن يكون كل شيء في الجنازة، بما في ذلك الأزهار، أبيض المليونير الميت، وركزت على العروس المتحررة من أشياء كثيرة، بما فيها الحشمة. ولعل المثلة حاولت استغلال موت زوجها لدعم شهرتها كممثلة.

ومثل هذه الجنازة يدعى اليه ببطاقات رسمية، مع رقم للاعتذار عن عدم الحضور. وريما تبعت الدفن حفلة كوكتيل كبرى.

بوايسي للاتشادلا



